অজানিতের দায়রী—প্রথম খণ্ড প্রথমা ব্যাধি-বিলাসী

অমলকুমার রায়

গ্রন্থকাব কর্ত্তক সংরক্ষিত।

গ্ৰন্থকাৰ কৰ্ত্ব ৫৯, সাদান্ আ্যাভেনিউ, কলিকাতা—২৯ হইতে প্ৰকাশিত ও শীশস্তুনাথ মুখোপাধ্যায় কৰ্ত্ব শীশক্তি প্ৰেস, ৫, চৌৰদ্বী টেৱাদ্, কলিকাতা হইতে মুদ্ৰিত।

অজানিতের ডায়রী

প্রথম খণ্ড

সত্যমেব জয়তু, নানৃতম্।

অজানিতের ডায়রী

শেবার কোলকাতা থেকে চাঁদপুর যাচ্ছি। গোয়ালন্দ পর্য্যস্ত যেতে হবে ট্রেনে, তারপরে দ্বীমার। অসম্ভব ভীড়। সকাল সকাল কোরে জায়গা দখল কোরে বোসেছি ট্রেনে। তাহোলে কী হবে! লোক বেড়েই চোল্লে। পাশে লোক, সামনে লোক, পিছনে লোক, নিঃশ্বাস ফেলতে হয় লোকের গায়ে, নিঃশ্বাস টানতে লোক নাকের ভিতর ঢুকে যায়। চাপ খেতে খেতে প্রায় সরল রেখা হোয়ে যাবার উপক্রম হোয়েছি।

ট্রেন্ আর ছাড়ে না! যুগ খানেকের পর ছাড়লে। আঃ, হাড়ে তোবু একটু বাতাস লাগলে। খড়ম পায়ে দিয়ে খটু খট্ আওয়াজ কোরতে কোরতে ছুটলে গাড়ী। খানিক ছুটে আবার গ্যালো থেমে। আবার সেই দম বন্ধ। চোলছিলে তো ভালোই ছিলে, আবার থামা ক্যানো ? খানিক পরে আবার স্থর্ সূর্ কোরে নোড়লে। বাঁচা গ্যালো! খানিক চোলে ফের থামা। কোথায় থামে কোথায় না, ভাখাও যায় না বোঝাও যায় না। থামলেই লোকজনের নড়াচড়া, ঠ্যালাঠেলি, গুঁতোগুঁতি। এইভাবে থামতে থামতে চোলতে চোলতে, চোলতে ঢোলতে থামতে থামতে, গাড়ী অবশেষে এসে পৌছলে গোয়ালন্দ্ঘাটে। গোয়ালন্দ আসছে ভা' আগে থেকেই টের

পাওয়া গ্যালো—কাবণ, গাড়ীর গতি হোলো গদাইনস্করি. যাত্রীরা কোরতে লাগলে উস্থুস্ বাঁধাছাঁদা, কুলিরা উঠতে লাগলে পাদানিতে লাফিয়ে লাফিয়ে। গাড়ী থেমে আর অ্যাক সমস্তা! কে আগে নাবতে পারে! সবাই তো যাবে, তবে এ কম্পিটিশন ক্যানো ? কার কথা কে শোনে! দীমারে গিয়ে আগে জায়গা দখল কোরতে হবে! ধারু। দিয়ে, লাথি দিয়ে নিষ্পিষ্ট কোরে জনশ্রোত দরজা জানালা দিয়ে ঘুঁসোঘুঁসি কোরে বেরুতে লাগলে। আমি চিরদিনই সকলের পিছে চোলি। স্কুলের নিয়তম শ্রেণী থেকে আরম্ভ কোরে আজ পর্য্যস্ত সে নিয়মের ব্যতিক্রম হয়নি। সবাই নাবছে, কিংবা নাববার বিপুল চেষ্টা কোরছে। আমি আর নড়িনা। শেষে যখন বাস্তবিক সবাই গ্যালো নেবে, কুলির পর কুলি এসে আমাকেই উদ্বাস্ত কোরতে লাগলে, তখন উঠলুম গা' ঝাড়া দিয়ে। বেঞ্চির নীচে স্বুট্কেস্। স্বুট্কেস্টা টানতে গিয়ে দেখি, এ আবার কী ? এ খাতা কোখেকে এলো ? খুলে দেখি লেখা খাতা। কারও দরকারি খাতা নিশ্চয়! হারিয়ে সে লোকটা হয়তো আকুলি বিকুলি কোরছে। অ্যাখন যদি গাড়ী ছেডে চোলে যাই, ও খাতাটার কী দশা হবে ? একটু বোসেই যাই না, মালিক নিশ্চয় এখুনি আসবে, তা'র হাতে দিয়ে দোবো। তাই যে কুলিটি আমায় আক্রমণ কোরেছিলো তাকে অমুনয় কোরে হিন্দুস্থানিতে বোললুম, "একটু অপেক্ষা করতা হায়, হাম্ একটু পরে যাতা হায়", অর্থাৎ, "একটু অপেক্ষা

করো, আমি একটু পরে যাবো।" কুলিপুঙ্গব আপস্তিস্চক কথা বোলতে লাগলে, তার সময়ের দাম আমার সময়ের দামের চেয়ে ঢের বেশি নিশ্চয়। ভেবে দেখলুম, তাইতো, বোসে থেকেই বা কী কোরবো? হয়তো খাতাখানা কোনো পুঁটুলি বা জামার পকেট থেকে স্থানভ্রস্ত হোয়েছে, মালিক আপাততঃ টেরই পায়নি। তা'র চেয়ে এটাকে সঙ্গে নিয়ে যাই, পরে মালিকের খোঁজ কোরে দিয়ে দোবো।

তা'র পর থেকে সেই খাতা খানিকে মাতৃপিতৃহীন শিশুর মতে। স্যত্নে রক্ষা কোরে এসেছি আাতোদিন। কতো খোঁজ কোরেছি এর মালিকের! যা'র সঙ্গে ছাখা হোয়েছে তা'কেই বোলেছি। প্রধান প্রধান বাংলা ও ইংরিজি খবরের কাগজ গুলোতে বিজ্ঞাপন দিয়েছি, সিনেমাতে পর্য্যন্ত। শুধু ঢাঁয়াড়া পেটাতে বাকি। কিন্তু ঢাঁাড়া পিটিয়ে কি বেশি ফল হোতো ? শুনেছি, ঢাঁাড়া পিটিয়ে হারানো বাছর পাওয়া গ্যাছে তিন দিন পরে, কিন্তু তা'র মা তাকে চিনলে না, তুধও দিলে না, বেচারি বাচ্চাটা না খেতে পেয়েই মোরে গ্যালো, শুধু ঢাঁগাড়ার পয়সাটাই নষ্ট। ঢাঁাডার ফলে খাতার প্রকৃত মালিক অবহিত হোলেও পিতৃত্ব স্বীকার কোসতো কি? ঢাঁগাড়া দিতে য্যানো লজ্জাও কোরতে লাগলো। তাই ক্যামন সাত পাঁচ ভেবে ঢাঁটাটা আর দিলুম না। স্থির কোরলুম, খাতাটা মালিকের কাছে ফেরত দো'য়ার প্রকৃষ্ট

এটাকে ছাপিয়ে প্রকাশ কোরে দো'য়া; তা' হোলে নিশ্চয় এটা মালিকের কাছে পৌছবে।



সোনারদি # অ্যাকটা গ্রাম মাত্র।

কিন্তু গ্রাম হোয়েও য্যানো কোলকাতা সহরকেও হার মানিয়েছে আকর্ষণী শক্তিতে। শস্তশ্যামলা বস্থন্ধরা, তোমার একি রূপ! মাঠের পর মাঠ য্যানো মথমলের জামা গায়ে দিয়ে শুয়ে রোয়েছে। মাঝে মাঝে গাছ, নিজের ইচ্ছামতো বেড়ে উঠেছে। রাস্তায় পিচ্ ঢেলে ঘাসের প্রাণ সংহার করা কিংবা চার আনা বারো আনা কোরে চুল ছাঁটার মতো গাছ ছাঁটার প্রথা তো এখানে নেই! মেপেজুপে হাঁসা, কাসা, নিঃশ্বাস নেওয়া—সে বালাই এখানে নেই। আর সস্তা গণ্ড! তরিতরকারির তো কথাই নেই, মাছ দেওয়া যায় কুকুর বেড়ালকে খেতে; পাঁচ পয়সা ছ' পয়সা ছমের সের—আয়াকেবারে খাঁটি ছধ। আর সে ছমের স্বাদ কী মিষ্টি! বোদলি হোয়ে আসার সময় গিয়ী তো আর চোখে জল রাখতে পারেন না! "আহা, আমার

ঞগাতা-লেথকের হস্তাক্ষর ধারাপ থাকায় অনেক জায়গায় পোড়তে কট্ট হোড়েছে। হয়তে ঠিকমতো পড়া হয়নি। তত্পরি প্রকাশকের ভৌগোলিক জ্ঞানে গণ্ডগোল থাকায় জায়গার নামগুলি সম্ভবতঃ অধিকাংশ ক্ষেত্রেই ঠিক হয়নি। অন্তএব জায়গার নাম নেত্রাধঃকরণ করার সময় কিছু লবণ মিশিয়ে নিতে হবে।

বাছারা একটু হুধ খেতে পায় না; ও গো, তুমি সাহেবকে বোলে আর কিছুদিন এখানে থাকার ব্যবস্থা করোনা!" "তাই কি হয় ? হাইকোর্ট থেকে হুকুম দিয়েছে, সাহেব কী কোরবে ?" গৃহিণী বোললেন, "না গো, তুমি জানোনা, সব হয়। সমরের বাবাকে যখন কাঁথি থেকে আরামবাগে বোদলি কোরলো, তখন তিনি গিয়ে জজ্ সাহেবকে বোললেন, 'স্ত্রী আসন্নপ্রসবা, সাড়ে আট মাস; অ্যাথন নড়াচড়া অসম্ভব।' সাহেব জোর কোরে লিখে দিলেন রেজিফ্রারের কাছে। সাহেবের কথা কি সাহেব ঠেলতে পারে থ গল্প আমার সমরের মা'র কাছে নিজ মুখে শোনা।" "তুমি আমাকে সেই রকম মাছিমারা নকল কোরতে বোলছো? যোদি সাহেব সন্দেহ কোরে নাস্ কিংবা ডাক্তার পাঠিয়ে ছায়, তথন ? তথন যে চাকরিটি থতম! ছধ খাওয়া বেরুবে।" "না গো, না, অতো সহজ্ব নয় চাকরি যাওয়া। আর না হয় অস্ত আনকটা কিছুই বোললে?" ভালো, আয়খন কী গল্পই বা কাঁদি! গিন্নীই উদ্ধার কোরলেন, বোললেন, "বলো গে, বাড়ীতে ক্রমাগত ফিট হোচ্ছে। যোদি ডাক্তারই পাঠায়, তাতেই বা কী ় ফিট তে৷ কারু হুকুম তামিল করে না! আমার সে সময়ে ফিট হবে না। তা'তে কা'র কী । দিনের পরে দিন তো কোনো ডাক্তার এই অজ পাড়াগাঁয়ে বোসে থাকবে না! তা'কে ভালো রকম থাইয়ে দিয়ে কিছু ভেট ও ফি দিয়ে দিলেই হবে। ক্যানো, কুমরপুরে থাকতে তোমার হরিপদ না ঐ রকম কী নামের কেরাণীটা অ্যাকদিনের ছুটি নিয়ে চোলে গ্যালো, আর ফেরেই না; কৈফিয়ত তলব ক্রাতে চিঠি লিখে জানালো, তা'র ভীষণ সর্দিকাসি হোয়েছে। মেডিক্যাল্ সাটিফিকেট্ চাওয়াতে সিভিল্ সার্জেনের সাটিফিকেট্ পাঠিয়ে দিলো, 'ক্রনিক ম্যালেরিয়া, তিন মাসের বিশ্রাম দরকার।' ত্যাও ঠ্যালা! তথন তা'কে খোসামোদ কোরে সদরে কাজে যোগ দিতে বলা হোলো!" গিন্নী ঠিকই বোলেছেন, যোলো টাকার লোভে সিভিল্ সার্জেন্টা কী মিথ্যে সার্টিফিকেট্ই না দিয়েছিলো! আর, ধরবার ও উপায় নেই, কুমরপুরে যা'রা কাজ কোরেছে তা'দের একটু আধটু ম্যালেরিয়া হোয়েইছে, কোনো না কোনো সময়ে!

গৃহিন্দীর যুক্তিটা মন্দ নয় মনে হোলো; ভাই, ছুঠিক কোরলাম, শেষ রাত্রের ট্রেনে সদরে চোলে যাই, পরদিন ভোরে সাহেবের সঙ্গে ভাষা কোরবো। ক্টেশন্ মাইল চার পাঁচ দূর। পান্ধি কোরে যায়। ঠিক কোরলাম অ্যাক পান্ধি। এ অ্যাক বিভ্রাট! পান্ধি কোরে তো কেবল বিয়েই কোরতে যায় জানতাম সেকেলে বররা!

'ধাঁই কিড়ি কিড়ি' কোরতে কোরতে চোল্লো পুষ্পক রথ।
ক্টেশনে যথন পোঁছুলাম তথন ট্রেন্ আসার সময় হোয়ে
গিয়েছে। তাতে কিছু যায় আগে না। ট্রেন্ বরাবরই দেরি
কোরে আসে। একথা ছোটো ছেলেও জানে। বেকুব লোকেরাই
ঠিক সময়ে ক্টেশনে এসে বোসে থেকে হা পিত্যেস করে।

পৌছে ক্রেশন্ ঘরে গিয়ে ক্রেশন্ বাবুর কাছে জিজ্ঞাসা কোরলাম, ''ট্রেনের কতো দেরি।'' তিনি বোললেন, ''থবর নেই।" ''থবর নেই" মানে ওদের টেলিফোনের লাগালের বাইরে, অ্যাক ঘণ্টাও লেট হোতে পারে, ত্ব' ঘণ্টাও লেট হোতে পারে। আমি বাইরে বেঞ্চিটায় এসে বোসলাম। বসার মিনিট তিনেকের मर्थारे प्रिथ गाँछीत आउग्राज। मानगाँछी नाकि ? ना. সবাই ছুটোছুটি কোরে প্লাট্ফর্মে গিয়ে দাড়াচ্ছে, প্যাসেঞ্জার ট্রেন্ই তো! কেশন মাকারটা তো আচ্ছা পাজি! আমায় বলে কিনা! বোধ হয় সবাই এসে জিজ্ঞাসা করে বোলে লোকটা এই ফন্দি বা'র কোরেছে। ছুটতে ছুটতে অ্যাক-খানা ইন্টার ক্লাদের টিকিট কোরলাম। নিজের পয়সায় সেকেণ্ড ক্লাসে ব্যাড়াবার মতো মাইনে গভন মেণ্ট্ ছায়না। ডিক্টিক্ট জাজের সঙ্গে ছাখা কোরতে যাওয়া—এটাকে তো অফিশিয়াল ডিউটিও বলা চলে. তাহোলে তা'র টি-এ হবে ना क्यारना ? यानि विल कार्त्रहे नि! ना, जा' इयना। শশুর বাড়ী যাওয়া আর জাজের সঙ্গে ছাখা করা-এই ছুই জার্নির জন্মে টি-এ হয় না। কাশীতে গিয়ে পরের পয়সায় থেলে পুণ্যির ব্যালাতেই শৃত্যি হবে।

কম্পার্ট মেন্টে বেশি ভীড় ছিলে না। কিন্তু অ্যাকজ্ঞন মারোয়াড়ী অ্যাতো ভ্যাদর ভ্যাদর কোরছিলো। ক'মণ চা'লে ক'মণ কাঁকড় দেওয়া চলে, ক'মণ ময়দায় ক'মণ পাথরের গুঁড়ো বেমালুম মেশানো যায়, চা'লের কলে ছোটো কাঁকড় সাপ্লাই কোরে স্বরূপচাঁদ কী ভাবে ফেঁপে উঠলো, পশ্চিম মূলুকে থাকলে আটখানা রুটি খেলেও কিছু হয় না কিন্তু বাংলা মূলুকে ছ'খানা খেলেই বদহজম হয়, এইসব গল্প।

আ্যাকটার পর অ্যাকটা দেইশন্ যাচ্ছে পার হোয়ে। চণ্ডীহাটে গাড়ী অনেকক্ষণ থামে, সেখানে জল স্থায়। আমি
দরজার কাছে দাঁড়িয়ে লোকজনের চলাফেরা লক্ষ্য কোরছি,
অ্যামন সময় দেখি, দাদা! অনেকদিন পর দেখলাম, কিন্তু
ভূল কোরবার জো নেই। সেই বিরাট বপু, খোঁচা খোঁচা চূল,
বড়ো বড়ো গোঁফ, অ্যাকটা ছোটো স্থটকেস্ হাতে কোরে
দাদা এই দিকেই এগিয়ে আসছেন। "কিহে, ভায়া য়ে!
জজের সঙ্গে ভাখা কোরতে যাজ্যে বৃঝি ?" বোলতে বোলতে
এসে উঠলেন।

দাদার সঙ্গে আমার প্রথম আলাপ বছর কয়েক আগে,
সিরাজগঞ্জ থেকে যেতে দ্বীমারে। সেকেঙ্ ক্লাসের ডেকে
বোসে; কারো সঙ্গে কারো পরিচয় নেই। কিন্তু মালের
গায়ের ল্যাবেল্ মালিকের প্রকৃষ্ট পরিচয় দিছে। আমিও
উস্থুস্ কোরছিল।ম, কিন্তু দাদাই প্রথম স্থক্ক কোরলেন।
বৌদি সঙ্গে ছিলেন, পরিচয় কোরিয়ে দিলেন। স্থলের বটে
বৌদির চেহারা! আ্যামন যে স্থলের তা'নয়, তবে ক্যামন
য্যানো চোথ আকর্ষণ করে। তাঁর চোথের ভিতর অ্যাকটা
মদের আমেজ, অ্যাকটা আপনাছাড়া ভাব। বৌদি বিশেষ

কথা বোললেন না, কিন্তু দাদা কোরে গেলেন অনেক গল্প। "আর যা' করো করো, শরীরটি বাঁচিয়ো ভায়া।" দাদা যে অন্ততঃ শরীরটি বাঁচিয়েছেন সেটা প্রত্যক্ষ দেখছিলাম। "খেটে খেটে কোর্ট তুলিয়ে দেওয়া দেখিছি, disposal এর race দেখিছি; কিন্তু অ্যাকবার ডায়াবিটিস ধোরুক, ছুটি চাও, তোখনি বুঝবে। জজেরা আছে ছ্যাকড়া গাড়ীর গাড়োয়ান, লাগাও চাবুক, ঘোড়া মোরলো কি বাঁচলো তা' কে ছাখে ? তা'দেরই বা দোষ দিই কী কোরে ?" দাদা স্থর ঘোরালেন। ''হাইকোর্টের য্যামোন ৰুল্! তাদেরও তো কাজ ছাখাতে হবে! য্যামোন ধরো, পুলিশকে মাসে অ্যাতোগুলো petty case দিতে হবে। তা' সে হোক বা না হোক, দিতেই হবে। তখন, হু'চারটে মিথ্যে তৈরি না কোরে উপায় কী ? জজেরা যোদি তুই অ্যাকজনের বিরুদ্ধে না লেখে, তাহোলে তা'রা যে কাজ কোরছে তা' প্রমাণ কোরবে কী কোরে? Bullock मार्ट्य ছिলো Scot। स्म प्याकिषन आमार स्थालाथुनिहे বোললো, 'Don't worry Babu; আমাকে তো চাকরি বাঁচাতে হবে।' চাকরি য্যামোন বাঁচাতে হবে, তেমি প্রাণটিও বাঁচাতে হবে। না, বাড়াবাড়ি ভালো নয়।" আহারের পর বিলের টাকা দিতে গিয়েছি তো দাদা মারমূর্ত্তি! "তোমরা এই রকমই হোয়েছো বটে আজকাল! আমরাও না হয় আজকাল পেরে উঠিনে। আমাদের সার্ভিসের ট্র্যাডিশন্ ভুললে চোলবে না। সিতাবগঞ্জে থাকতে হু'মাসের ওপর আমি পরেশদা'র গেন্ট্; আমার ফ্যামিলি তথন ফ্যামিলিওয়েতে বাপের বাড়ী। থরচার টাকা দেবার কথা মুখে আনতে সাহস পাইনি।" বিল্টা অবশ্য দাদাই দিয়ে দিলেন। এর কিছুদিন পরে ফুলপুরে মাস চারেক অ্যাক জায়গায় ছিলাম, এবং সন্থ পরিণীতা সরলা সাংসারিক বিষয়ে বৌদির কাছে কিছু তালিম পেয়েছিলো।

কেষ্টপুকুরে দাদা নেমে গেলেন। আর কয়েকটা স্টেশন মোটে বাকি। পরের স্টেশন্টা বড়ে, গাড়ী থামতেই নামলাম, একটু ওয়েটিং রুমের দিকে যা'বার জন্ম। ভাবলাম, দর্পণে চেহারাটা একটু দেখে নি, টাই-টা ঠিক আছে কি দেখি। সাহেবের সঙ্গে ছাখা কোরতে গেলে টাই ঠিক থাকা বিষশ্য দরকার। ইংরেজ রাজত্বের প্রথমের দিকে অ্যাকজন মুন্সেফ ডিউই নামে জাজের সঙ্গে ত্যাখা কোরতে গিয়েছে; টাইটা তা'র ঠিক বাঁধা হয়নি, ঢলঢোলে হোয়ে ঝুলছে। সাহেব নাকি দেখে হেঁসেই খুন। রসিকতা কোরে ঝোলা অংশটা ধোরে যেই মেরেছে অ্যাক টান জোরে, ওমি ফাঁস আটকে মুন্সেফ বাবু তো যা'বার দাখিল! সাহেব অবশ্য তথুনি তা'র সেবা শুশ্রাষা কোরে বাহাল তবিয়তে বাড়ী ফেরত পাঠালো, এবং তা'র প্রোমোশনের ব্যবস্থা কোরে দিলো। এ গল্প আমার ধীরেন বাবু ডেপুটির মুখে শোনা; তবে, তা'র কথায় গয়লার ছুধের মতো জল থাকে।

ঘণ্টাখানেকের মধ্যেই গন্তব্য ক্রেশনে পৌছুলাম। অ্যাকটা গোড়ার গাড়ী ভাড়া কোরে চোললাম কুঠির দিকে। যতোক্ষণ টেনে আসছিলাম, ছিলাম ভালো, কিন্তু যাত্রার শেষ যতোই ঘোনিয়ে আসছে, মনও হোচ্ছে ততোই খারাপ। সাহেব স্থবোর সঙ্গে দ্যাখা কোরতে বুকের ভিতর ক্যামন য্যানো চিপ চিপ করে। কী বোলবো, কী শুনবো, কী উত্তর দেবো। ভালো কোরতে হয়তো মোন্দ হবে। মুৎপাত্রর কাংসা পাত্র থেকে দুরে থাকাই ভালো। যাক, অ্যাখন আর উপায় নেই। কুঠির গেটে গাড়ী থামতে, গেট্ খুলে ভেতরে ঢুকে আবার গেট্টা বন্ধ কোরে দিয়ে সন্তপ্রে এগিয়ে চোললাম। মূল বাড়ীটার কাছে আসতেই সাহেবের কুকুরটা ঘেউ ঘেউ কোরে এলো। এ আর অ্যাক বিপদ! সঙ্গে সঙ্গে চাপরাশি এসে সেটাকে সোরিয়ে দিয়ে কার্ড্ চাইলো। কার্ডবার কোরে অ্যাকবার চোথ বুলিয়ে নিয়ে চাপরাশির হাতে দিলাম। স্থন্দর বাঁকা বাঁকা ইংরাজী অক্ষরে ছাপানো উত্তম পুরুষ অ্যাকবচনের নাম, এম এ, বি এল, বি সি এস (জডিশিয়াল) অক্ষরালঙ্কারে বিভূষিত—গর্নেব বুকখানা ছু' হাত ফুলে উঠলো। মিনিট্ চারেক পরেই চাপরাশি প্রবেশের অমুমতি বহন কোরে আনলো।

আমার যা' বক্তব্য, তা' অবশ্য সারা পথ মৃথস্থ কোরতে কোরতে এসেছি। দাদার সঙ্গে ট্রেনে দ্যাখা হোতে তাঁকেও অবশ্য বোললাম। শুনে, তিনি প্রথমে অল্প হেঁসে, গম্ভীর হোলেন। বোললেন, "না, এটা ঠিক হবেনা। আমাদের সাভিসেন্ন; ট্র্যাডিশন হোচ্ছে অনেস্টি। বোদলি তো অ্যাকদিন হোতেই হবে; ছই অ্যাকদিন এদিক ওদিকে কী যায় আসে ? সেই পচা ট্র্যাভিশনের কথা! তোমার মনের মতলব আমি বুঝেছি। বার্ক্ না কে বোলেছে, 'অপরের প্রকৃত কষ্টে আমরা স্থুখ পাই।' আমি সেই রকম বোলি, 'অপরের প্রকৃত সুখে মান্ত্র্য ছঃখীই হয়।' আমার যাতে একটু ভাল হয়, ভা' তুমি চাইবে কেনো ? বাইরে কিছু প্রকাশ কোরলাম না, একটু আমতা আমতা কোরে দিলাম।

দাদার কথাটা মন থেকে ঝেড়ে ফ্যালার চেষ্টা কোরলেও ক্যামন য্যানো চিন্তাস্থত্তের মধ্যে সেই অবধি জোড়িয়ে রইলো। সাহেবের ঘরে ঢুকতেই সাহেব কংগ্র্যাচুলেশন্ কোরে বসালো, আমি নাকি ভালো জায়গায় বোদলি হোয়েছি। তার পরে এ কথা ও কথা। আমি আমার মুখস্থ বক্তব্য মনের কুঠুরিতে কুঠুরিতে খুঁজতে লাগলাম। কী হোলো ? খালি মনে পড়ে, ওয়াইফ্ অ্যাঙ্ভান্স্ট্ প্রেগ্ ্যানি । কিন্তু তা' তো নয়! আমি ঘামতে লাগলাম, ভেতরে ভেতরে অস্থির হোয়ে উঠলাম। কিন্তু যতোই অস্থির হোই, 'চিচিং ফাক'টি আর মনে আসে না। হঠাৎ দেখি সাহেব "অলু রাইট্" বোলে হাত বাড়ালো। ঘর থেকে বেড়িয়ে এসে ছু' মিনিটের মধ্যে মনে পোড়ে গ্যালো, স্ত্রীর তো ফিট হয়। অ্যাখন আমি তাকে গিয়ে কী বোলবো ? মনটা হোয়ে গ্যালো বড়োই খারাপ। সদরে এলে, অক্ত মুন্সেফ্ না হোক, অন্তঃ সাব্জাজ বাবুদের সঙ্গে দ্যাথা কোরতেই হয়। কারণ, সাব্জাজ বাবুরাও অ্যাপেলেট্ অফি-

সার্। 'গড়া ডিভিয়ে ঘাস খাওয়া! জাজের সঙ্গে দেখা করা হোলো, আরু আমাদের গেরাহ্যির মধ্যেই আনা হোলো না!' ফল হবে অ্যাপীল্ এলাউড়। অ্যাপীলের ফল খারাপ। দাও কৈফিয়ত। সেই জন্যে সব বুদ্ধিমান্ লোকেরাই সাব্জাজ দের সঙ্গে ভাখা করে। আর সদরে মূন্সেফ্ এসে ভাখা না কোরে চোলে গিয়েছে, একথা সাবজাজ্বাবুদের কাণে ভোলার লোক আছে। এই কথা মনে কোরে অ্যাকবার পূর্ণ বাবু সাব্জাজের বাড়ীর দিকে পা বাড়ালাম। কিন্তু মনটা অ্যাতোই খারাপ লাগতে লাগলো যে, খানিকটা গিয়ে আবার ঘোরালাম পা স্টেশনের দিকে।

সেদিন অস্নাত অভুক্ত অবস্থায় ব্যালা প্রায় সাড়ে তিনটের রীদ্রে যখন বাড়ী ফিরলাম, তখন দেখি গৃহিণী আরামে পাল-ঙ্কের ওপর নিদ্রা যাচ্ছেন। আমি যে লোকটা সারাদিন না খাওয়া না দাওয়া, আর তুমি বেশ নেয়ে খেয়ে—! আর তোমারই জেদে আমার এই পোড়ানি! হয়তো আমার জ্তোর শব্দে, কিংবা গলা ঝাড়া দেওয়ায়, অথবা স্থম্প্রির অবসানে, বা স্থম্বপ্রের শেষে—গৃহিণীর তক্রা ভাঙলো, তিনি চোথ মেললেন। "কী হোলো ? হোলো ?" তোমার নিকুচি কোরেছে! "হবে আর কী ছাই ?" "ক্যানো, সাহেব কথা রাখলো না ?" 'তুমিও যেমন! আমার কথা শুনেই দ্বিধা না কোরে বোললো, 'তা, তোমার রুয় ফ্রীটিকে সেকেণ্ড্হ্যাণ্ড্ বাজারে বিক্রি কোরে আর একটি নতুন জোগাড় করো। এই দ্যাখনা, আমি

আমার পুরোনো ডেম্লার্টা বিক্রি কোরে দিয়ে ক্যামন স্থলর অ্যাকটা নতুন বুইক্ কিনেছি।' বোলেই, হিড়্ হিড়্ কোরে টেনে নিয়ে যায় আর কি আমায় গ্যারেজের দিকে!" "কী যে বলো, মানুষ কখনো ঐ কথা বোলতে পারে ? হয়তো বোলতেই পারোনি, যা' মুখচোরা তুমি!" "আমি মুখচোরা! যাওনা, নিজে গিয়ে অ্যাকবার বোলে এসোনা! আমায় ঐ কথা বোলেছে, তোমায় কী বলে শোনোগে। ওরা আবার মানুষ! দিন দশেক আগে কাগজে দেখছিলাম, লিন্টার্শায়ারের অ্যাক গ্রামে টম্ ডিক্ হ্যারি নামে তিন জন লোক ডিভোর্স্ কোরলো, দিন পনের পরে ওলোট পালোট কোরে এ ওর বউকে বিয়ে কোরলো। ব্যাস! ওরা হেণলো বাঁদরের জাত।" গুহিণী নিরস্ত হোলেন। অ্যাক ল্যাঠা চুকলো।

কিন্তু অন্য ল্যাঠা। অ্যাক জায়গা থেকে অন্য জায়গায় যেতে হোলেই আমার মেজাজ থারাপ হয়। বাঁধা ছাঁদা এটা, ওটা, দেটা, বড়ো জালাতন লাগে। কাঁচের ও চিনেমাটিব জিনিষগুলো কী ভাবে নেওয়া যায়? টেবিল চেয়ার গুলোর পায়া না ভাঙ্গে, চূরমার না হোয়ে যায়! খাট খোলো, ঠিক মতো প্যাক্ করো। হার্মোনিয়াম্, ড্রেসিং টেব্ল্ নিয়েও হাঙ্গামা। তবু ভাগ্যি পিওনদের সাহায্য পাওয়া যায়। নাজিনের সাহায্য পাওয়া যায়! তা' আবার আজকাল ত্ব' চার জন বেঁকে বোসতে আরম্ভ কোরেছেন। "গভন্মেটের কাজ ছাড়া অন্য কাজ কোরবো না।" তোমাদের ঘাড় কোরবে। আমাদের

তদ্বির তল্লাস করাটাও গভর্ন মেন্টের কাজ। আমরা কি এখানে হাওয়া খেতে এসেছি ? এসেছি গভর্ন মেন্টেরই কাজে, গভর্-মেন্টেরই হুকুমে। আমাদের নিজের দেশে বোসে কাজ কোরতে দিক, কারো সাহায্য চাইবোনা, নিজের লোক দিয়ে সব করাবো। কিংবা দিক কোলকাতায়! পয়সা ফেল-লেই কুলি পাওয়া যাবে। কিন্তু এই ভুতুরে পাড়াগাঁয়ে আমি লোক পাই কোথায়? কোরবেন না! আর, তোমরা যে উভয় হস্তে পয়সা লুঠছো, সেটা যে আমরা দেখেও দেখছিনা কীসের প্রত্যাশায় ? বেগমপুরে সরিৎ বাবু নাজিরের চাকরি খেয়ে দিতে পারতাম না ? জমি দখল দিতে গেলেন ফিরে এসে রিপোর্ট দিলেন, "সরজমিনে ডিক্রিদারের লোক উপ-স্থিত না থাকায় দখল দিতে পারিলাম না, হুজুরে ফের্ড দিলাম।" প্রকাশ্য আদালতে ডিক্রিদারের উকিল রোহিণীবাব অভিযোগ কোরলেন যে, সরিংবাবু দশ টাকা চেয়েছিলেন, কিন্তু তাঁর মকেল পাঁচ টাকার বেশী দিতে রাজি না হওয়ায় এই মিথ্যা রিপোর্ট্। কিন্তু আমি কী কোরলাম ? ডাকলাম অ্যাকবার সরিৎবাবুকে চেম্বারে। "কী, ব্যাপার কী ?" "কিছুই না, হুজুর, সবই মিথ্যে।" ডাকলাম রোহিণীবাবুকে। রোহিণীবাবুরও ত্যামন গরজ নেই। ধামা চাপা পোডলো। একি আমার দোষ ? আমি যোদি রুদ্রমৃত্তিতে কিছু কোরে বোসি, তখন আমার কী দশা হবে ? অপরিচিত মফঃসলে नाष्ट्रितरे आमारित अस्त्रत यष्टि। छ'। क शतिरा की छेलाय

হবে ? হাইকোর্ট্ কি গভন্মেন্ট্ আমায় রক্ষা কোরবে ? বোলবে, "ভোমার প্রিডিসেসরের আমলে তো কোনো গোল-মাল হয়নি। তুমি ট্যাক্ট্লেস্, তোমারই দোষ।" অভিজ্ঞ সহকর্মীদের কাছে এসব বহুৎ শোনা আছে। বুড়ো শালিককে আর শেখাতে হবেনা।

চোলতি পথে অ্যাকবার সবারই সঙ্গে দ্যাখা কোরে যেতে হয়। সার্কল অফিসার সাব্রেজিস্টার, স্পেশাল অফিসার, পুলিশ-ইনস্পেক্টার, এঁরা সব আছেন। সার্ক্ ল অফিসারের বাড়ী আমার বাড়ীর কাছেই। তাঁর বাড়ীটা ওখানকার পয়সা-ওয়ালা লোক মনস্থর আলির, কলেক্টর ভাড়া নিয়েছে সার্ক্ল অফিসারের হোয়ে, পঁচিশ টাকা হাউস্ অ্যালাওয়ান্ ভাড়া হিসাবে যাবে ঠিক আছে। সার্ক্ল অফিসারের মনে মনে হয়তো একটু খুঁত খুঁত আছে যে সে অক্ত ছোটো বাড়ী কম ভাড়ায় নিয়ে হাউদ্ অ্যালাওয়ান্সের কিছু টাকা বাঁচাতে পারতো। যাই হোক, আমার মতো পি ডব্লিউ ডির বাড়ী না হোয়ে তো সে অন্ততঃ বেঁচেছে। বাড়ী সাঙ্গিয়ে দেবেনা, লিখতে লিখতে হয়রান। শোয়ার ঘরের, রান্নাঘরের ছাদ ফুটে৷ হোয়ে জল পোড়ছে। "আকাশে মেঘ থাকলে জল পোড়েই থাকে! তা'র জন্মে কি পি ডব্লিউ ডি দায়ী ? পি ডবলিউ ডি তো জলকে ত্বধ কোরতে পারেনা!" কিন্তু মাসে মাসে ভাড়া কাটার সময় ট্রেজারি অফিসার ঠিক আছে। বেগমপুরের বাড়ীতে ছুটি বছর জলে ভিজে চোলে এলাম। বছর তিনেক পরে যখন হরিশ্চন্দ্রগ্রাচন, তখন অ্যাক স্লিপ্

এসে উপস্থিত, বেগমপুরের বাড়ীর ভাড়া পঞ্চাশ টাকা কম দেওয়া হোয়েছে! যতে৷ পরিষ্কার কোরেই লিখি যে টীকাটা দেওয়া হোয়েছে, দাবি ততোই অচল অটল। দিতেই হোলো ছবার কোরে, কারণ ট্রেজারি অফিসার নিলেন কেটে। 'পাব্-লিকু ওয়েন্ট্ ডিপার্ট্মেন্টের বাড়ীতে না থেকে আপনি ভালোই আছেন সভ্যবাব !" কিন্তু ভোবুও সভ্যবাবুর য্যানো ঠিক মনঃপৃত হোলোনা। সার্ক্ল অফিসার সত্য বাবুর বয়স অল্প, খুব বেশিদিন বিয়ে করেন নি। মাঝে, যখন তাঁর স্ত্রী এখানে ছিলেন না কিছুদিনের জন্ম, তিনি তাঁর স্ত্রীর চিঠি দ্যাখাতেন। অ্যাকটা চিঠিতে তাঁর স্ত্রী লিখছেন, ''তুমি মা'কে চিঠি অল্প লেখো, আমাকে বেশি লেখো; মা ছঃখিত হন। তুমি বোঝোনা ক্যানো, মা'কেও লিখো।" "মা" অর্থে সত্যবাবুর মা।যা'বার মুখে কিছু সুখ তুঃখের কথা হোলো। সত্যবাবু অভিযোগ কোরলেন, মাসে বিশ দিন টুর্ কোরতে হবে, বাইরে মফঃসলে থাকতে হবে, তাঁর অল্প বয়স্কা স্ত্রীই বা অ্যাকা থাকেন ক্যামন কোরে, এবং সর্বোপরি, "আমিই বা থাকি ক্যাম্নে কন দি?" ঠিকই কথা। টুরিং অফিসারদের এ অভিযোগ সঙ্গত। এঁদের পরিচর্য্যার জন্য প্রত্যেক প্রেসিডেণ্টের বাড়ীতে নারী সঙ্গিনীর ব্যবস্থা কোরে দেওয়া হোক, কেউ আপত্তি কোরবেনা। ক্যানো, গভর্মেণ্ট্ কি সৈম্পদের উপভোগের জন্ম নারীর ব্যবস্থা করে না ? তবে লজা কিসের ? নৈলে স্ত্রী সঙ্গে নিয়ে টুর্ করার ব্যবস্থা করো। গত্যন্তর না দেখেই তো

অনেক টুরিং অফিসারকে বেআইনি পথে চোলতে হয় মানুদের সাধারণ প্রবৃত্তিকে অস্বীকার কোরলে কী কোরে corerca ? আমি সহামুভূতির স্থুরে উত্তর দিলাম, "আপনি ঠিকই বোলেছেন। কিন্তু অল্পদিন চাকরিতে ঢুকেছেন বোলে আটিঘাট ব্ঝতে পারেন নি। কাগজে কলমে কুড়ি দিন টুর দ্যাখাতে হয় বোলে কি কেউ সত্যি কুড়ি দিন টুর করে নাকি ? এ দশদিন কোরলো তো খুব বেশি! আমি সার্কল অফিসার মহম্মদ মিয়াকে দেখিছি—আপনি চেনেন কি না জানিনা— দিব্যি বাড়ীতে বোসে থাকতেন। কেউ ডাকতে এলে. 'বা**ডী** নেই'। টুর ভায়রী কিন্তু ঠিক তৈরী হোয়ে যাচ্ছে।" সত্য-বাবু হাঁ কোরে শুনছেন। ''অবাক হবার কিছু নেই। ইনি অবশ্য একট বেশি যেতেন; কারণ, এঁর তিনটি স্ত্রীর রক্ষণাবেক্ষণ কোরতে হোতো। তিন জায়গা থেকে তিন স্ত্রী জোগাড কোরেছেন। এবং ওখানে, মানে বেগমপুরে, একটি হিন্দু প্রেসিডেন্টের বিধবা কিঞ্চিৎ শিক্ষিতা মেয়েকে বিয়ে করার জন্মে আকুল। সেকেণ্ অফিসারকে চুপি চুপি বোলেছেন, 'এই বিয়ে করাটা আমার অ্যাকমাত্র বিলাস।' ঠিকই! এই কোরেই তো মুসলমানদের বংশ বাড়ে, আর হিন্দুদের কমে। Increase and multiply, এই তো হোলো ভগবানের আদেশ আদমের ওপর। না মানলে চোলবে কোনো ভাই ''' সত্যবাবর মুখটা যেন আধা-হাসি আধা-নারাজ ভাবের হোলো। য্যানো বোলতে চান, "তাই কি হয় ? অ্যাক

ন্ত্রীর প্রেমে যা'র মন পূর্ণ, সে কি অন্য স্ত্রী বিয়ে করার কথা ভাবতে পারে ?" আমি কথার মোড় ঘুরিয়ে বোললাম, "তবে, এঁর কিছু বাড়াবাড়ি ছিলো। অতোদূর না গেলেও চলে। যে সব অফিসারদের খাটিয়ে বোলে নাম, তাঁরা ঠিক অতোটা করেন না। হয়তো যেতে হবে কালোকাঠিতে অ্যাকটা এনকোয়ারিতে; কালোকাঠি যাওয়া শক্ত, এবং গেলে রাত্রিবাস কোরতে হবে সেখানে; সোনারপাড়া পর্য্যন্ত যাও, এবং কালোকাঠির লোকজনদের সোনারপাড়ায় হাজির থাকতে বলো। কাগজে কলমে অ্যামন ভাবে লেখা হোলো, যাানো সবই কালোকাঠিতে বোসেই হোচ্ছে। ধরে কা'র সাধ্যি ? ভায়রীতে দেখিয়ে দিলো, ১৪ই তারিখে কালোকাঠিতে এনকোয়ারী এবং কালোকাঠিতে রাত্রিবাস। দিব্যি! তবে. হাঁন, মান্নুষকে চটাবেন না ; মানুষ মানে, প্রেসিডেণ্ট্ , টাউট্ বা ঐ জাতীয় গাঁয়ের মাতব্বরদের। চটাবেন না মানে, তা'রা যোদি প্রতিবেশীর জমির একটুখানি চেপে দখল কোরে তায়. কি, কোনো সরকারি কর্মচারীকে ভোজ দেবার উপলক্ষ্যে চাঁদা তুলে কিছু টাকা নিজেরা রাখে—এগুলোতে কেয়ার কোরবেন না। তা'দেরই বা চলে কী কোরে? এই দেখুন, আপনারা সব টুরিং অফিসার্ যাবেন, আপনাদের খাওয়া থাকা পরিচর্য্যার সমস্ত ব্যবস্থা কোরতে হবে ইউনিয়ন্ বোর্ডের প্রেসিডেণ্ট কে, গাঁটের পয়সা খরচা কোরে। এ জন্ম কি গভর মেন্ট্ভা'দের কিছু পয়সা ছায় ?" এবার সত্যবাবু চোটেছেন মনে হোলো।

"আমি আমার খাবার লগে লইয়া জাই ৷" "আপনি আপনার খাবার লগে নিয়ে যেতে পারেন, কিন্তু অধিকাংশ অফিসারই যান না। তা' খাড়া, থাকার ব্যবস্থা গুসেটা কে করে ? দিক না গভন মেণ্ট্ আপনাদের থাকার ব্যবস্থা কোরে, ডাক-বাংলো তৈরি কোরে গ্রামে গ্রামে! ছুদিনে ফোতুর হোয়ে যেতে হবে। তবে, ঐ যা! মানুষ চটাবেন না। সেবার কানাইবার সার্ক ল অফিসারকে ফাঁসিতলায় মুস্কিলে পোড়তে হোয়েছিলো। বেনামা চিঠি গ্যালো, 'তিনি ওমুক জায়গায় না গিয়ে মিথ্যে রিপোর্ট দিয়েছেন।' এস ডিও কে এন-কোয়ারিতে পাঠালেন কলেক্টর। এস্ ডিও ব্যাপারটি নিয়ে না ঘাঁটিয়ে-কারণ, তিনিও টুরিং অফিসার-কানাইবাবুকে ডেকে বোললেন, 'আপনি ওখানে গিয়েছিলেন, একথা যোদি কেউ বোলতে পারেন, তো তাঁ'কে দিয়ে বলান!' সাব-রেজিন্টারকে দিয়ে বলানো হোলো যে, হাঁা, কানাইবারু বাস্তবিকট দেখানে গিয়েছিলেন। ব্যাপারটা মিটে গ্যালো। কেনা বোঝে? কলেক্টর্ কি বুঝলেন না? তিনি কি টুর করেন না? The wearer only knows where the shoe pinches I"

সার্ক ল অফিসারের ওথান থেকে ফিরে এসে থেতে সেদিন বেশ ব্যালাই হোলো। রাঁধুনি বামুনটা কী সব ছাই পাঁস রেঁধেছে! Tasteless, colourless, odourless! নিজে রাঁধতে পারোনা, তো, একটু কাছেও বোসতে পারোনা?

গৃহিণী বাঁধাছাঁদা তদারক কোরতেই ব্যস্ত! যোগেশদা'র শুনতাম, খাওয়ার পর তামাক খাবেন এবং সে সময়ে বৌদির কাছে বোদে পাথা করা চাই; নইলে প্রলয়। আমার কথা, খাওয়ার সময় অস্ততঃ একটু কাছে বোসো। "ডাল খেলেনা, ভালো হয়নি বুঝি ?" অ্যাক ফাঁকে গৃহিণী এসে এই কুশল প্রশ্ন কোরলেন। আমি চুপ কোরে রইলাম। হয়তো, গৃহিণী ব্যাপারটার আভাস বুঝে, দাঁড়ালেন। আমি তথাপি নীরব। গৃহিণী বোসলেন। কোনো কোনো রোগের শ্রেষ্ঠ ঔষধ য্যামন উপবাস, তেমনি অনেক প্রশ্নের সেরা উত্তর নিরুত্তর থাকা। অবশ্য তরুণী বিবাহিতারা এ আর্ট্ ভালো কোরেই জানেন, শেখাতে হয় না। গলা একটু নরম কোরে বোললেন, "পিওন-श्वरना, प्रिया ना पिरन, किছूरे ठिकमरण वांधरण शारत ना।" "ঠিক কথা, কিন্তু তাই বোলে কি একটুও বসা যায় না ?" নিরর্থক প্রশ্ন : তবে, অভীষ্টলাভ হোলো।

খেয়ে উঠে ইজি চেয়ারে শরীরটাকে এলিয়ে দেওয়া গ্যালো একটু আরাম কোরে। ছেড়ে চোললাম সোনারিদ। কতো কথাই মনে পড়ে। বছর তিনেক এখানে থেকে অ্যাকটা মায়া বোসে গিয়েছিলো। সব চেনাশুনো, কতো আলাপ মিলাপ। দৈনন্দিন কতো ঘটনাই না চোখে ভাসে? রামনাথ উকিলের কাণ্ড! অ্যাকটা overruled ruling দিলেন চালিয়ে; তিনিই ওখানকার সব চেয়ে বড়ো উকিল; অপরপক্ষ কোনো জবাব দিতে পারলো না; ষয়ং পাঁজিপুঁথি ঘেঁটে কারসাজি ধারে

ফেল্লাম। খুবই রাগ হোলো; ডাঁহা ওভার্রুল্ড রুলিং দিয়ে তুমি আমায় ধাপ্পা দিতে এসেছিলে? এতে কি চিটিং কেস্ চলেনা ? মনে পোড়লো, জগবদ্ধ বাবুর বিরাট বপু। অতি ধূর্ত্ত তুমি! মনে অ্যাক, মুখে আর। সাক্সেসার এর জন্ম কন্ফিডেন্শিয়াল্ রেখে যাওয়ার প্রথা আমাদের নেই, তা' নইলে তোমার সম্বন্ধে আমি লিখে রেখে যেতাম। মনে পোড়লো সেই কেস্টার কথা—নী কেস! মামলা বটে! বহুত মামলা কোরেছি : কিন্তু অ্যামন মজা পাইনি কোনোটাতে। ছাগলের মামলা—এবং তা'র এই পরিণ্ডি! এখানকার খাজনাও অ্যামন অভূত—দশ সের কাঠ, অ্যাক সের তুধ, আধ সের চাঁছি—ব্যাগার গাড়ী, ব্যাগার মুনিষ, ব্যাগার বামুন পুজোর জন্মে। সর্ব্বোপরি, পাঁঠা ছাগল। বার্ষিক খাজনা একটি পাঁঠা ছাগল। এই ধরণের বহু মামলা আাক তরফা হোয়ে গিয়েছে, কেউ টুঁ শব্দটি করে নি—স্যাক তরফাতে হাতী উটও ছ্রাচের ছ্যাদার ভেতর দিয়ে পিছলে যেতে পারে। এ মামলাটিও অ্যাক তরফা হোয়ে গিয়েছিল প্রথমে, কিন্তু ছানির সাহায্যে resurrection করানো হোয়েছে। অ্যাখন উভয় পক্ষে ভীষণ অজাযুদ্ধ। বাদিপক্ষে উকিল ব্যাচারাম ভট্টাচার্য্য এবং বিবাদিপক্ষে শালগ্রাম সিংহ। বিবাদীর কথা এই যে, একটি পাঠা বার্ষিক খাজনা বটে জমিটার, কিন্তু তা'র অর্থ এই নয় যে পাঠাটিকে আকেবারে সম্প্রদান কোরে দিতে হবে। বাদীর ছাগীর গর্ভসঞ্চারের জন্মে একটি ছাগের কিছুক্ষণের সঙ্গ

দান—এইটুকু মাত্র। জটিল প্রশ্ন ! তুইপক্ষে বহু সাক্ষী ; বিরাট জেরা। বাদীর সাক্ষী বল্লভ বোললেন, ৪০ সালে বিবাদী বাদীকে যে পাঁঠা দিয়েছিলো, দে পাঁঠার মাংস তিনি খেয়েছিলেন, নেমন্তন পেয়ে। শালগ্রামবাবু জেরা কোরতে উঠে প্রথমেই প্রশ্ন কোরলেন, বল্লভ পেট্ক এবং পেটরোগা কিনা। এ প্রশ্নে বল্লভ ক্রুদ্ধ হোয়ে জবাব দিলেন, "আপনার মতো নই।" শালগ্রাম বাবু[®] অবমানিত বোধকোরে সাক্ষীকে শাস্তি দেবার প্রার্থনা জানালেন। কারণ, তিনি সাক্ষীকে পেটুক বোললে, সাক্ষী তাঁকে পেটুক বোলবে ক্যানো ? চোললো এই ভাবে সাক্ষীর পর সাক্ষী। তার পরে এলো বিবাদীর সাক্ষী। বিবাদীর প্রথম সাক্ষী বাঞ্চারাম বোললেন. যে, তিনি ৪০ সালের ২রা আষাত তারিখে বাদীর ছাগী ও বিবাদীর ছাগকে একত্র গোয়াল ঘরের অন্ধকারে দাঁডিয়ে থাকতে দেখেছেন। ব্যাচারাম বাবু জেরাতে জিজ্ঞাসা কোরলেন, "আপনি আর কিছু দেখেছেন ?" বাস্তবিক এটি সঙ্গত প্রশ্ন। স্ত্রী ও পুরুষ অ্যাকজায়গায় থাকলেই যে কিছু অনুমান কোরতে হবে, একি স্ত্রী জাতির অপমান নয় ? স্বর্ণময় অতীতে স্ত্রীর গর্ভজাত প্রত্যেক সন্তানকে তাঁর স্বামীর গুরুসজাত বোলে ধরা হোতো। স্বামী যোদি অ্যামন প্রমাণও দিতেন যে, গর্ভসঞ্চারের সময় তিনি ছিলেন পিপিংএ এবং তাঁর স্ত্রী ছিলেন লওনে, তা'ও অগ্রাহ্য করা হোতো। স্ত্রী-সতীত্বের সম্মানের সেই চরম আদর্শ থেকে অবগ্য বর্তমান যুগে আমরা অনেক

খালিত হোয়েছি। কিন্তু তাই বোলে অ্যাতো দূর ? নির্জন অন্ধকার আড়ালে যোদি অ্যাক জোড়া যুবক যুবতী আকাশের তারা গোণে, তাহোলেও সন্দেহ কোরতে হবে ? সাক্ষী স্বীকার কোরলেন যে, গোশালার অন্ধকার তাঁর দৃষ্টিশক্তি ব্যাহত কোরেছিলো। পরের সাক্ষীর জবানবন্দি কিন্তু বিবাদী পক্ষের সম্পূর্ণ অনুকৃলে গ্যালো। এইভাবে তিনদিন সাক্ষীর জবানবন্দি হ'বার পরে, উকিল বাবুরা সাত দির্নের সময় চাইলেন আগু মেন্ট্ করার জন্ম ; কারণ, বহু রুলিং ছাখাতে হবে দেশ বিদেশের। আমি প্রমাদ গোণলাম। আবার রুলিং। এরকম মামলা কি হামেশা হোয়ে থাকে নাকি! হোতেও পারে। সেকালের বড়োলোকেরা তো জানোয়ারের বিয়ে টিয়ে দিতো, হোতেও পারে সেই উপলক্ষ্যে মামলা হোয়ে গিয়েছে। কাজেই আমি বেশি হাঙ্গাম। অ্যাড়াবার জন্মে গাঁটে হোয়ে বোনে থাকলাম, আগুমেন্ত্ আগখনই কোরতে হবে, বহুৎ সময় নষ্ট হোয়েছে, ওপরওয়ালারা রেকর্ডটা দেখলে বোলবে কী? তথন নিরুপায় হোয়ে শালগ্রাম বাবু বিতর্ক কোরতে উঠলেন। তাঁর সাক্ষীরা বিবাদীর কথা সম্পূর্ণ প্রমাণ কোরে দিয়েছে, বাদীর সাক্ষীরা সকলেই মিথ্যাবাদী, বাদীর ১নং সাক্ষী তা'র পড়শী, ২নং সাক্ষী তা'র সমন্ধীর বেহাইয়ের ভাগ্নে, ইত্যাদি, কাজেই তাদের মিথ্যা বলার যথেষ্ট কারণ রোয়েছে; তারপরে, আইনের দিক দিয়েও মামলাটা অচল—এধরণের চুক্তি হোয়ে থাকলেও, সেটা void for uncertainty, কতো বড়ো ছাগল, কতো ওজনের, কতো

বয়সের ইত্যাদি কিছু স্থির না থাকায় চুক্তিটা অকার্যকর। প্রত্যুত্তরে ব্যাচারাম বাবুও বাচনিক কসরৎ ছাখালেন। "পাঁঠা বোলতে আমাদের চোখের সামনে কীসের ছোবি ভেমে ওঠে." তিনি প্রশ্ন কোরলেন, "জিভকে রসালায়মান স্থগন্ধ মাংস নয়্ কি ্ অবশ্য, তৃতীয় পক্ষের অসাক্ষাতে তা'কে কখনও কখনও 'সে একটি আস্ত পাঁঠা' এভাবে সম্ভাষণ করা হোয়েও থাকে: কিন্তু সেটা কদাচিৎ। পাঁঠার আসল কাজ মাংস দেওয়া। জ্বনন ক্রিয়ার জন্ম লিনলিথগো সাহেবের যাঁডের কথা আমরা জানি; কিন্তু ষাড় তো পাঁঠা নয়; তা'যোদি হোতো, তা'হোলে পাঁঠাকে লাঙ্গলে জুতে দেওয়া চোলতো," ইত্যাদি অকাট্য যুক্তি বন্থার স্রোতের মতো আসতে লাগলো। কী বিপদেই না পোড়লাম! এর আবার রায় লিখতে হবে। শেষে আক ফন্দি আঁটলাম। আপোষ! আপোষ করাতেই হবে। আপোষ করানোর ফন্দি যেসব বিচারপতি জানে, তা'রাই স্থথে থাকে ও দীর্ঘজীবী হয়। তুই পক্ষকে পর্য্যায়ক্রমে চেম্বারে ডেকে আনা ও গোপনে ভয় ছাখানো, যে সে হারবেই নির্ঘাত, কারণ, তা'র প্লীডিংএ গলদ রোয়েছে; নতুবা উকিলদের খোসামোদ করা; নইলে তারিখের পর তারিখ ফ্যালা—পক্ষরা দিনের পর দিন সাক্ষী নিয়ে আসতে আসতে শোষিত হয়ে নরম হবে। সায়েস্তা খাঁর আমলে উভয় পক্ষকে নাকি জেলে পুরে রাখা হতো, যতদিন না তা'রা আপোষ করে। আপোষ করানোর এ সহজ উপায়টা ইংরেজ আমলে দৈবক্রমে বাতিল হোয়ে গিয়েছে: কিন্তু আর সব

উপায়ই আছে। তা'র সদ্যবহার যে না করে সে মূর্খ। রাম শ্রামের জমি ত্ব'হাত জোর কোরে দখল কোরে নিয়েছে, আচ্ছা, আপোষ কোরে অ্যাক হাত অ্যাক হাত কোরে আধা-স্থাধি ভাগ কোরে দাও। "কিছুটা যোদি না ছাড়লে তো আপোষ কী হোলো," রামের শুভাকাদ্মী শ্রামকে বোঝালেন। উকিল বাবুদেরও পরিশ্রম বাঁচে; জেরা করো, বকো, কী দরকীর ? তাই, ভেবে চিস্তে উকিলদের ডাকালাম চেম্বারে। "এই সামান্ত ব্যাপার নিয়ে ঝগড়ার কী দরকার—আপোষ কোরিয়েই দিন।" কিন্তু আপোষ তো করানো যায়না : ভিতরের ঝগড়া তো ছাগ ছাগী নিয়ে নয়, যুবক যুবতী নিয়ে। "কী রকম?" হঠাৎ য্যানো অ্যাকটা পটপরিবর্ত্তন হোলো, আমার মনে হোলো। বাদীর বিধবা মেয়ের সঙ্গে বিবাদীর ছেলের প্রেমের কথা নাকি হঠাৎ ধরা পোড়েছে; এই নিয়ে উভয় পক্ষে মন কসাকসি। "কিন্তু এতে মন কসাকসি হবার কী আছে? স্থবেশং পুরুষং দৃষ্ট্য—" আমি বোললাম। "কিন্তু উচ্চবংশের ব্রাহ্মণ, তার বংশে—"। "আরে রাথুন মশায় বান্ধা। Scratch a Russian, and you find a Tartar। গায়ের রক্ত পরীক্ষা কোরিয়ে দেখুন, কোন বংশে কোন অনার্য্য চাকরের রক্ত ঢুকে গিয়েছে ; মানুষের জন্ম পরিচয় ঠিক ঠিক ভাবে কেবল মেয়ে লাইন দিয়ে দেওয়া যায়, পুরুষ লাইন দিয়ে নয়। গ্যাছেন কখনও নারায়ণগঞ্জে বা শ্রীরামপুরে বা বাঁকুড়ায় ? দেখেছেন সেখানে ত্ব' অ্যাকটা পরিবারে ইউরোপীয়

রক্তের স্বস্পষ্ট নিদর্শন ভদ্রপরিবারেও ?" ব্যাচারাম ভট্টাচার্য্য চোটলেন মনে মনে, কিন্তু রাগ প্রকাশ কোরলেন না, কারণ, হাকিম চোটিয়ে ওকালতি করা যায় না। যাই হোক, শেষ পর্য্যন্ত উকিল বাবুরা প্রতিশ্রুত হোলেন, আপোষের জন্ম যথাসাধ্য চেষ্টা করার। উকিল বাবুরা চেষ্টা কোরলে আপোষ হয়না, অ্যামন কম মামলাই আছে। মনে পড়ে, দিগদারপুরের দিগ্গজ বাবু আপোষে সিদ্ধহস্ত ছিলেন। ত'ার যন্ত্রণায় contested outturn ছাখানো দায় হোয়ে উঠলো। ছুই অ্যাকটা কোরে সাক্ষী দলিল নেই অ্যামন ধারা টাইট্ল্ছেড়ে দে কন্টেন্ট্এর জন্তে ় তা'ও নয়। ছাও এক্সপ্লানেশন্ হাইকোর্টে। কন্টেন্ড্ কম ক্যানো? তা'র আমি কী কোরবো? লোকে যদি শান্তশিষ্ট হোয়ে ঝগড়া বন্ধ কোরে ভায় আমার সৌম্যমূর্ত্তি দেখে, তার জন্তে আমি দায়ী হবো ? এখানেও ফল ফোললো। সবই হোলো। শঙ্খও বাজলো, উলুও পোড়লো। বর বোয়ের মুখে ফুটলো হাঁসি। সেই সঙ্গে ইতরে জনাঃ · · · · ।

* * * *

চোলছে ন্টীমার। রেলিঙের পাশে চেয়ারে বোসে
নদীর দিকে চেয়ে আছি। ধীরে, অতি ধীরে, সূর্য্য অস্ত চোলে গ্যালো। ধীরে, অতি ধীরে, অন্ধকার বেড়ে উঠতে লাগলো। জলের উপর অ্যাকটা স্নিগ্ধ ছায়া য্যানো লেপে গিয়েছে। মাঝে মাঝে অ্যাকটা শুশুক ভুদু কোরে ফোয়ারার মতো খানিকটা জল ছিটিয়ে মিলিয়ে যাচ্ছে। ছুই অ্যাকটা নৌকো যাচ্ছে পাল তুলে বুক ফুলিয়ে। তুই অ্যাকটা যাচ্ছে ছোটো নৌকো দাঁডে—ক্ষীমারের ঢেউ চাচ্ছে অ্যাডাতে—সবলের ভয়ে ভীত হুর্ববল। অন্ধকার বেড়ে বেড়ে ছেয়ে ফেললো। য্যানো নদী সৈকতে জল বাড়তে বাড়তে মাথা পর্য্যস্ত ডুবিয়ে দিলো। তোবু চেয়েই আছি অন্ধকারের পানে। হাতের কাছে একটু খানি আলো দ্বীমারের কিজলী বাতির, আর সামনে বিরাট্ অন্ধকার। হাতের কাছের এই একটু খানি আলো নিয়েই এগিয়ে চোলেছি বিরাট্ অন্ধকারের মধ্যে! চির-দিনই কি এই রকমই থাকবে গ চির্দিনই কি থাকবে হাতের কাছে একটু আলো, আর চতুর্দিকে অভেগ্ন অন্ধকার? না, এ আলোট্কুও নিভে যাবে ? না, সবই আলোয় আলোকিত হোয়ে যাবে ? অজান্তা অ্যাকটা দীর্ঘনিঃশ্বাস পোড়লো। কী ভাবছি আবোল তাবোল ? স্টীমারের চাকার ঘটাঘট্ ঘটাঘট্ আওয়াজ কানে আসতে লাগলো। আমার আবার ভাবার বিলাস ক্যানো? শিলহার থাকতে হরিহরদা' বোলেছিলেন "তোমরা হোলে 24 hours servant। সব সময়ে গভন (-মেন্টের কাজ কোরতে হবে।" তিনি ছিলেন ওখানে সিনিয়ার্ মুন্সিফ্, আর আমি জুনিয়ার্। বোললেন, তিনি কলেক্টারের সঙ্গে কথা বোলেছেন, আমায় ডি এস্ বোর্ডের চেয়ারম্যানি কোরতে হবে, আর কিছু নয়, খালি রবিবার দিনটা বাড়ী বোসে ঘণ্টা। আমি আপত্তি জানিয়ে বোললাম, "তাহোলে আমাকে allowance দিতে হবে।" দাদা হেঁসে বোললেন. "তাই কি হয় ভায়া ় গভন মেণ্টের চাকরী কোরতে এসেছো ; এই মাইনেতে চব্বিশ ঘণ্টা গভন্ মেণ্টের কাজই কোরতে হবে।" আমি বোললাম, "24 hours servant মানে তো তা' নয়। পয়সা নিয়ে আর কোন বাইরের কাজ কোরবো না. এইটুকু।" শেষ পর্য্যন্ত সে যাত্রায় আমি রেহাই পেয়েছিলাম ঠিক, কিন্তু অল্প বয়সের সে ভ্রান্তি পরে ভেঙ্গে গিয়েছে। যদি বলো, "I serve that I may live," তাহোলে ভুল হবে। You live that you may serve. সমস্ত জীবনটা যাবে চাকরীতে। কলের চাকাব জীবনই য্যামন ঘুরে যাওয়া, চাকরের জীবনও তেমি চাকরি কোরে যাওয়া। বর্দ্ধনকে ঠাট্রা কোরে বোলতাম, ''আপনি হোলেন C. W. D. ; অর্থাৎ Court, Wife আর District Judge." অ্যাকটা ছডাও বেঁধে ফেলেছিলামঃ

- " কোট্ আর গৃহিণী, ডিস্ফীক্ট্ জাজ্ আর,
- " এই মোর ইষ্ট, এই মোর সংসার।
- " জাজ্মেণ্ড্ডেলিভারি, ওয়াইফের ডেলিভারি,
- "তাই নিয়ে ভেবে থুন, কী যে কোরি কী না কোরি। অ্যকটা পয়লা এপ্রেল্ তারিখে তাঁর কাছে লিখে পাঠা-লামঃ
 - " কোটে লিখতে রায়
 - " সদাই মনে ভয়;

" সত্যই কি কাজের মাঝে

'' রায় লেখাটা লিচ্চি আছে

"কিংবা সেটা আবৰ্জনা, ফেলেই দিতে হয় ?"
ভদ্ৰলোক প্ৰায় আমার বয়সীই। বড়ো ভালো। কতো
অত্যাচারই না তাঁর ওপর কোরেছি। সবই নীরবে সহ্য কোরতেন। এঁরাই হোলেন প্রকৃত Government servant। আজ বুঝিছি, এঁরাই ঠিক, আমারই ভুল।

ঘটাঘট বগবগ চোলেছে দীমার। পিছন ফিরে চেয়ে দেখি সরলা স্টোভ জেলে রামা কোরছে, ছেলেদের খেতে দিচ্ছে। স্টীমারের ডিনার আমি থেতে পারিনে, এবং খাইনে, সরলা সঙ্গে থাকলে। নোংরা কোরে কোরবে রানা! খুথু দিতে কাপ্ডিশ্ পরিষার কোরবে! ভাবতেও গা' ঘিন ঘিন করে। সর্লা আমার ঘেন্না জানে বোলেই সব ব্যবস্থা সঙ্গে রাখে। সমস্ত দিনের ক্লান্তির পর দীমারে এসেও তার হাঁড়ি ঠ্যালা। সোনারদির ঠাকুর সোনারদিতেই রোয়ে গিংহছে। সে আসতেও চায়নি, আর চাইলেই বা তার টিএ দেবে কে ? নিত্য বাবু বোলতেন, ''গভন্ মেন্টের উচিত, অ্যাকটা চাকোরের টিএ দেওয়া।" ঠিকই! সারা জীবন টোল ফেলে ব্যাড়াতে হুবে, চাকোরের টিএ পাবোনা ক্যানো ? আমার ধরো বাঁধা চাকোর আছে ; সে তো আমার familyরই অন্তর্ভু ক্ত ; wholly dependent on me!

টুবু তা'র মা'কে জিজ্ঞাসা কোরছে, "মা, ইন্টিমার্ চোলছে না ক্যানো ?" তা'র মা কাজে ব্যস্ত, জবাব ছায় না। আবার সেই প্রশ্ন। তা'র মা বলে, "হঁটা, চোলছে; তুমি বুঝতে পারছোনা।" টুবুর বিশ্বাস হোলোনা, যা' সে বুঝতে পারছেনা, আটমন জিনিষ হবে ক্যানো ?

বেচারা সরলা! নিজের কাজেই সে মন্ত। অ্যাকবার ইচ্ছে হোলো, তা'কে ডাকি, অ্যাকবার তা'কে অন্ধকারের সৌন্দর্য্য ছাখাই। কিন্তু সামলে নিলাম। সেও যোদি ভাবের প্রেমে পোড়ে বিভোর হোয়ে যায়, আমার সংসার দেখবে কে ? তাইতো কবিপত্নীদের নীরস হওয়া দরকার, এবং কবির প্রেম করা দরকার মালিনীর সঙ্গে।

* * *

বোসে থাকতে থাকতে পা' ধোরে আসে। একটু
পায়চারি কোরতে লাগলাম। পায়চারির সঙ্গে চাকরির
বড়ো নিবিড় সম্পর্ক। শোনা যায়, ডিগ্রি সাহেব যখন
জেলা জাজ্ছিলেন, এজলাসে পায়চারি কোরতে কোরতে
রায় দিতেন। যা'রা অতোটা করে না তা'রা বিকেল সকালে
পায়চারি কোরে পুষিয়ে ভায়। প্যাসিভ্ জুডিশিয়ারির
এ ভিন্ন আর গতি কোথায় ? চাকরি নিলেই নাকি daughter,
diabetes এবং dyspepsia। তাই সবাই পায়চারি কোরে
একসার্সাইজ্ করেন। কিন্তু এতে কি daughter রোগ
থেকে উদ্ধার পাওয়া যায় ? পায়চারি কোরে হয়তো বা

dyspepsia বা diabetes থেকে ত্রাণ পাওয়া যেতে পারে, কিন্তু daughter? আর, এ তিনটের সমন্বয়েরই বা কারণ কী? dyspepsia থেকে হয়তো diabetes হোতে পারে। কিন্তু dyspepsia বা diabetes হোলে কি বেশি daughter হয়? না, daughter বেশি হোলে dyspepsia বা diabetes হোতে পারে? হয়তো, একত্র পায়চারি কোরতে কোরতে চাকার হয়তো, একত্র পায়চারি কোরতে কোরতে চাকার স্থযোগ জুটতে পারে; সে দিক দিয়ে অবশ্য পায়চারি করাকে D নিবারক বলা যেতে পারে। তবে, আজকাল অনেকে পায়চারিতে নাস্তিক হোয়ে টেনিস্ ধোরেছেন। সত্যদাকৈ দেখতাম, আাক্টিভ্ জুডিশিয়ারির প্রতীক, কোট্টি হোতেই কোট্টি খুলে হাফ্প্যাণ্ট পোড়ে ছুট্লেন মাঠের দিকে রাকেট হাতে।

পায়চারি কোরতে কোরতে বাত্রি বাড়তে লাগলো।
তাইতো! পাশের কেবিনের দরজাটা ভিতর থেকে বন্ধই
রোয়েছে দেখছি সেই থেকে! ব্যাপারটা কী ? একট্ব পরেই
দেখি দরজা খুলে গ্যালো, অ্যাক জোড়া তরুণ তরুণী বেড়িয়ে
এলেন। তরুণীর বেশ বেশ স্রস্ত, বাথরুমের দিকে গেলেন।
এরা কারা ? স্বামী স্ত্রী নাকি ? তা' যোদি হয় তবে স্বর্গীয়
প্রেম সম্বন্ধে কথা বলার কারো অধিকার নেই। আর যোদি

""""
যোদীই বা না হয় ? যোদীই বা হয় কোনো

প্রেমিক প্রেমিকা—মেয়েটি অ্যাক পাশের বাড়ীর, ছেলেটি আর অ্যাক পাশের বাড়ীর, মাঝের দেওয়ালটা ভাঙতে না পেরে হাওয়া খেতে বেড়িয়েছে, কিংবা হয়তো অ্যাকই বাড়ীর, কুলোকের কুংসিত কথা অ্যাড়াবার জন্মে সংসার ত্যাগ কোরেছে!

* * * *

ফীমার চোলেছে তো চোলেইছে। আর কতো দূরে নিয়ে যাবে মোরে হে স্থন্দরিং মুক্ত্মপুর! সে আবার ক্যামন দেশ হবে! হোতো নরেন ত্রিপাঠি। আক্তলা দোতলা, তিনতলায় তদ্বির! হাইকোর্টের পিওন থেকে জাজ্পর্যান্ত তদ্বির। কোথাও ফাক নেই। কোলকাতার কাছাকাছি ছাড়া কখনও কোথাও বোদলি নেই। সেবার সোমেশের বোদলির সময় এসেছে; সে নাকি রেজিন্টারের আণ্ডারে কাজ কোরেছে আগে; ছাখা কোরলো রেজিক্টারের সঙ্গে। "সার, আমায় ঢাকা সদরে বোদলি কোরলে ভালো হয়; আমার ছোটো ভাই আই-এস-সি পোড়বে কলেজে, বাসায় থেকে পোড়তে পারবে।" রেজিম্টার হোলেন রাজি। বেড়িয়ে এলেই রেজিস্ট্রারের চাপরাশি ধোরলো বকশিসের জন্মে। এটা অবশ্য তা'দের প্রাপ্য; কারণ, এটি না দিলে তা'রা কষ্ট কোরে তোমার কার্ড্টি রেজিফ্রারের কাছে নিয়ে যাবে ক্যানো ? সোমেশ তো খুসী মনে চার আনার জায়গায় আট আনা বকশিশ দিয়ে ন্টেশনে ফিরে এলো। মহানন্দে

বোসে আছে। অ্যাকদিন ট্র্যানস্ফার অর্ডার এলে।: "ট্র্যান-স্ফারড টু আরামবাগ।" যাও, আরামে গিয়ে থাকবে। শেযে খবর নিয়ে জানা গ্যালো, সব বোদলে গিয়েছে নরেন ত্রিপাঠির তদ্বিরে। নরেন ত্রিপাঠিরও বোদলির সময় ছিলো তখন; সেও চাইছিলো ঢাকা; অফিসের কেরানী বাবু রেজিস্থারের কাছে নোট দিলেন, ঢাকায় অ্যাখন অ্যাকজন সিনিয়র মুনদেফ (নরেন ত্রিপার্চির হতন) দরকার, (সোমেশ কর্মকারের মতে।) জুনিয়র মুনসেফ্ হোলে তে। চোলবে না! ভদ্বির কোরতে হয় ভো নরেন দা'র মভোই কোরতে হয়। আর, তদির কীসে না দরকার ? থেতে, পোড়তে, আমেন কি মোরতে হোলেও তদ্বির দরকাব। ইাসির কথা নয়। আমার অ্যাকবার আত্মহত্যা করার ইচ্ছে হোয়েছিলো। অনেক রকম উপায়ই ভাবলাম। গলায় দড়ি দেওয়া, ডুবে মরা, ছাদ থেকে লাফিয়ে পড়া, সবই বাতিল হোলো; বড়ো কষ্ট হবে। সব চেয়ে সোজা হোলো মাথায় গুলি করা। তাই, রিভল্ভারের লাইসেন্সের জয়ে দরখাস্ত কোরলাম কলেক্টরের কাছে। পুলিশের কাছে গ্যালো, ফর এনকোয়ারি আ্ড রিপোর্ট, অর্থাং আমি চোর দাসী কিংবা রাজনৈতিক অপ্রাধী কি না জানবার জন্মে, যোদিও তথন আমি মানের প্র মাস গভন্মেন্টের মাইনে নিচ্ছি। এখানে আমার কর্ত্ব্য ছিলে। পুলিশের সাব্টন্দ্পেক্টর্টিকে গোটা পঞ্চাশ টাক। দেওয়।। এ রকম নাকি রেট আছে। সামাব জালা না থাকায় সামার

দরখান্ত ফাইল চাপা পোড়ে রোইলো, আর বছর খানেক বোরে রিমাইওার্ দেওয়ার পর মোরবার ইচ্ছেও আমার জুড়িয়ে এলো। তবে, গান্ লাইসেন্সের টাকাটা সময়ে সময়ে সংকাজেও ব্যয় হয় শুনেছি। কমিশনার্ আসবে, পাটি দিতে হবে; গান্ লাইসেন্স্ দিতে বোসে গেলেন এস্-ডি-ও। কোথায় কী কোরতে হয়, জানা না থাকায় আমাকে একাধিক বার ভুগতে হোয়েছে, তোবু শিক্ষা হয় নিঁ। কিশোরগঞ্জের এস্-ডি-ওর সঙ্গে প্রথম ছাখা কোরতে গিয়ে কার্ড্ পঠিলোম। ঘণ্টা দেড়েক বোসে থেকে কিনারা হোলোনা। কার্ড্টির সঙ্গে আনা চারেক চপেরাশির হাতে গুঁজে দিলে আর এ বিপদ্ হয় না। টাকাতেই চাকা ঘোরে, নৈলে অচল।

* * * * *

শীমার্ চোলছে তো চোলছেই। মৃক্তমপুর! কোনো জংলি জায়গা হবে আর কি! রামসাগরের মতে। হবেনা তো ? Ifar from the madding crowd! সে আ্যাক নির্কাসন! তোবু বিহার বাবু, মতি বাবু, নিতাই বাবু সাব ডেপুটি থাকাতে মানুষেব সঙ্গে কথা বোলতে পারতাম! সেই নির্কাসনে মনের বাঁধন স্বারই গিয়েছিলো খুলে। লজ্জা নেই, ভয় নেই, ভাবনা নেই—য়ে য়া'র অভিজ্ঞতা বলো খুলে। কতো দিনের স্মারে লুকিয়ে রাখা গোপন কথা স্ব বেফাস হোয়ে গ্যালো। আখেন সে জিনিষ ধারণাই কোরতে পারি না। কারো স্ত্রী নেই কাছে, তাই ষ্টে স্থালোকর গল্প। বিহার

বাবুর তখন বছর আট নয় বয়েস ; পাড়ার একটি বছর বাইসের যুবতী বোললেন বিহার বাবুর মা'কে, "বিহারকে আমি সন্ধ্যের সময় পড়াবো।" ভালো কথা; কিন্তু পড়ানোটা পরে প্রকাশ পেলো মাত্র প্রচ্ছদপটরূপে। বিহার বেচারির তখনও রসবোধ জাগেনি, তাই সে একটু ফাঁপরে পোড়েছিলো। নিতাই বাবু এ গল্পে সায় দিলেন। তাঁরও অ্যাক যুবতী বিধবার পিপাসার উগ্র তাপ গায়ে লেগেছিলো অকালে। বিহার ও নিতাই উভয়েই স্থপুরুষ। সৌন্দর্য্যের প্রতি নারীর পক্ষপাতিত্ব নেই একথা যা'রা বোলবেন, আমি বোলবো তা'রা জানেন না। কিন্তু এর মধ্যে আরও গুরুতর প্রশ্ন আছে। নারীর দারা বলাংকার সম্ভব, একথা কেউ বলে না। ইণ্ডিয়ান পেক্সাল কোডের ৩৭৫ ধারার স্বরুই হোলো, "A man is said to commit rape who has sexual intercourse with a woman......." A woman is never said to commit rape on a man। কিন্তু এ ক্ষেত্ৰে তো তাইই হোয়েছিলো। কোনে। পুরুষ যোদি চোদ্দ বছরের চেয়ে ছোটো নাবালিকার সঙ্গে সহবাস করে, তাহোলে সেটা অপরাধ হবে ; কিন্তু কোনো যুবতী যোদি অপ্রাপ্তবয়স্ক বালকের সঙ্গে সহবাস করে, সেটা যুবতীর পক্ষে অপরাধ হবে না ক্যানো ?গল্প জোমলো আরও—আরও নিম্নস্তরে। নিতাই বাবু বোললেন, হাতেখোড়ি হয় তাঁর গৃহশিক্ষকের হাতে। মতি বাবু বোললেন, তাঁদের স্কুলে তো এ জিনিষের খুবই

প্রচলন ছিলো। আমি একটু বিশ্বিতই হোলাম। কোল-কাতার ইম্বুলে তো দেখিনি, অন্ততঃ আমার জ্ঞাতসারে কোনো দিন হয়নি, এবং অনেক বয়স পর্যান্ত এ ধরনের জিনিষের অস্তিত্ব সম্বন্ধেও জ্ঞান ছিলো না। There are more things in heaven and earth.....৷ বলাই বাবর গল্প মনে পোডলো। আসামে—ডিব্রুগড়ে না কোথায় ? কিছুদিন আগে মিউনিসিপ্যালিটির সব বেখাকে ভাড়ানো হোয়েছে। অ্যাক বিদেশী ব্যবসায়ী ইণ্ডিয়ান পেনাল্ কোডের ৩৭৭ ধারায় পোড়েছেন। ব্যবসায়ীটি ব্যবসা উপলক্ষ্যে সেখানে বাস কোরতেন এবং, যা' সাধারণতঃ হয়, তার স্ত্রী সঙ্গে ছিলেন না। আাকদিন প্রতিবেশীর একটি রাজহংসী ব্যব-সায়ীটির বাডীর উঠোনে বিহার কোরতে গিয়েছিলো। · · তথন প্রশ্ন উঠলো, বারবণিতাদের ঘরের বা'র কোরে দেওয়া কাজটা কি ভালে। হোয়েছিলো ? যাঁ'রা মানুষের স্বাভাবিক প্রবৃত্তি তাচ্ছিল্য কোরে হাওয়ার ওপর প্রাসাদ গোড়তে চান, তাঁ'রা নমস্য।

কতে। কথাই মনে পড়ে। প্রফুল্ল ডাঙ্গর নোতুন কোবরিজি পাশ কোরে এসেছে। বলে, "কবিরাজ হোতে হোলে নাড়ী-জ্ঞান চাই।" হরেন মুখুটি বোসে ছিলো। বোলো, 'ঠিকই, কবিরাজ হোতে হোলে নারী-জ্ঞান চাই!

> "সমস্তাদাপীনস্তনজঘনধৃগ্ যৌবনবতী "রতাসক্তো নক্তং যদি জপতি ভক্তস্তব মনুম।

"বিবাসাস্থাং ধ্যায়ন্ গলিতচিকুরস্তস্ত বশগাঃ
"সমস্তাঃ সিদ্ধ্যোঘা ভূবি চিরতরং জীবতি কবিঃ!
"সেই কবি। যথন দেখলে একটি তন্ধী তরুণী পানসি তরণীর
মতো, কাপড়ের পালে লেগেছে হাওয়া—তথনি বোলবো, বন্ধু,
চেয়েছো কি মোরেছো। কিন্তু তাই বোলে যথন দেখবে
গুরুগন্তীরা গুরুনিতন্ধা গজেন্দ্রগামিনী সম্তর্পণে য্যানো সংস্পর্শ না চেয়ে চোলেছেন, তখনই যে মনে কোরবে, 'ওথা নয় ওথা নয়
ওরে যাত্রমণি,' তাহোলেই ভুল কোরবে। কারণ—

"আঁধারের আর আলোকের মাঝে আঁধারেই তা'রে চিনিবে;

"নহে নহে নহে জনতায়, নির্জ্জনে তা'রে জানিবে;

"ভ্রমণে কি উপবেশনে সথে নারীরে বুঝিতে নারিবে,

"অলস শয়নে পরাণউৎস উথলি উথলি ঝোরিবে।"
আমি বোললাম, "বল্বু, তোমার এ কোবিছ উৎস অ্যাতোদিন কোথায় লুকোনো ছিলো?" সে হেঁসে বোল্লো, "তবে আরও শোনা অভিজ্ঞ জনের কাছে। আর্ধ বাক্য আছে—

"জিনতে চাও তো নারী
"কেনো মটর গাড়ী,
"বিকেল ব্যালা গড়ের মাঠে
"কিংবা কোনো সিনেমাতে
"কিংবা কোনো রেস্তোরঁাতে দিতে হবে পাড়ি,
"হলপ কোরে বোলতে পারি, প্রিয়া হবে তারই।
"আমি বোলি, অতোদূর ক্যানো, জিনতে হোলে নারী,

চড়ো ট্রামের গাড়ী। ট্রামে কি বাসে কি হাঁটিয়ে একটু নিয়ে ব্যাড়ালে, ছটো মিষ্টি কথা বোললে কিংবা একটু বরফ দেওয়া সরবং খাইয়ে দিলে, ওমি গোলে যাবে।" সীমার্ তথনও চোলছে। আমি ফিরে কেবিনের দিকে তাকালাম। সরলা ছেলেদের এঁঠো পরিষ্কার কোরছে। সেও কি ঐ রকম ?

* * * *

থামলো দীমার। এবারে নামার পালা। বন্সার স্রোতের মতো কুলির স্রোত সশবেদ স্টীমার চডাও কোরলো। স্টীমার বাঁধার আগেই কতকগুলো লাফিয়ে জল ডিঙিয়ে পোডলো। সিভি বেঁধে দেওয়ায় পর তো কথাই নেই। যাানো স্লুস্ গেট্ খলে দেওয়ার মতো। কম্পিটিশন হোলো, কা'রা দৌডে আগে দোতলায় ফার্ফ ক্লাস সেকেও ক্লাস যাত্রীদের মাল ছঁতে পারে। সেইটেই হোলো বৃড়ি। বুড়ি ছুঁতে পারলে বকসিস বেশী পাওয়। যায়। কুলিদের রেট্ বেঁধে দিয়েছে সাহেবরা, আবার রেট্লজ্বন কোরে বকশিশ ওরফেতে বেশি দেওয়া, সেও সাহেবর। খাস সাহেবরা আসে এদেশে জমিদারি পরিচালনা কোরতে, তু'চার প্রসা বেশী দিয়ে লোক আকর্ষণ তো কোরবেই তা'রা। কতক্টা য্যানো পূজোর সময় সহুরে বাবুদের গ্রামে যাওয়া, কিংবা পুরীর ড্যাঞ্চি বাবুরা য্যামন। মাল উঠলো কুলির মাথায়। চলো! কুলি তো নিজের বেগেই চোলেছে। তা'ব সঙ্গে তাল রাখি কী কোরে?

ভীড়ের মধ্যে কুলিব বপুকোন সময়ে গ্যালো হোয়ে অদৃশ্য।

অ্যাকমাত্র রক্ষার উপায়, চোথ ছুটোকে আঠা দিয়ে এঁটে রাখা মালের ওপরে। কুলি ছাখা যাক বা না যাক, মাল ছাখা যাছে। ঐ যে, ঐ যে আমার স্কুটকেস্টা! না ? হাঁা, ঐটেই বটে। সরলা টুবুকে, আমি বুবুকে, কোনো রকমে হিড় হিড় কোরে টানতে টানতে নিয়ে চোলেছি। মালটি গেলেই হোয়েছে! শুনেছি নাঁকি এখানকার কুলিরা বড়ো বিশ্বস্ত। কিন্তু মালের ওপর থেকে মালিকের চক্ষু সোরে গেলে? ঐখানেই হোলো সভীবের পরীক্ষা। পাঁচদা যখন মেসোপোটে-মিয়ায় গ্যালো, বৌদি রোইলো পোড়ে। দালাতো ওখানে বেশ জোমিয়ে নিলো বসরাই গোলাপের কুঞ্জে। বৌদির মনের মধ্যে কী হোতো বৌদিই জানে, কিন্তু বাইরে রইলো ঠিক—ছ' তিন বছর। দেখে বোললাম, "বৌদি ভোমার অগ্নি পরীক্ষা হোলো।"

লগেজের মাল ঠিক মতো উঠলে। কি না, এ দ্যাখাও আবার কাছ। চারু বাবু সাব্জাজের কাছে গল্প শুনেছি, আাকবার তাঁর লগেজের মাল পাশাপাশি দাঁড়ানো আর আাকটা ট্রেনে তুলে দিয়েছিলো আর কি! চারু বাবু তর্ক যুদ্ধে কুলিকে পরাভূত কোরে তবে মাল রক্ষা কোরলেন। আমার ও বিছা জনো না থাকায় সেবার ভূগেছিলাম বেশ। বহরমপুরে পৌছে দেখি মাল আমার পৌছোয়নি। বলা, কওয়া, খোসা-মোদ। Ladies only গাড়িগুলি খালি। রেল্ওয়ে অ্যাড্মিনিশ্রেশনের ভুল হোয়েছে এখানে। মহিলামার্কা জিনিষ
মহিলাদের আকর্ষণ কোরবেনা, কোরবে পুরুষদের কম্পার্ট্ডাকাতের ভয়ে বা অছিলায় মেয়েরা চান পুরুষদের কম্পার্ট্মেন্টে যেতে। যখন থেকে যোমটা খাটো হোতে আরম্ভ
হোয়েছে, তখন থেকে মেয়েদের গাড়ী খালি হোতে আরম্ভ
হোয়েছে। যখন থেকে স্কটিশ্ চার্চ্চ্ কলেজের দ্বার মেয়েদের
জন্ম মুক্ত হোলো, তখন থেকে বেখুনের হোলো ছদ্দিন; হেদোর
এপার আর ওপার; কিন্তু পূব পারে ছেলেদের বুভুক্
নিঃশ্বাসের তপ্ত হাওয়া, আর পশ্চিম পারে ভুহিন শীতল নীরস
বোইগুলো।

রিজার্কেশনের জন্যে যথাসময়েই রেল কম্প্যানিকে লিখেছিলাম, কিন্তু সমস্ত গাড়ী খুঁজে আমার নাম লেখা কার্চ্ছিলাম, কিন্তু সমস্ত গাড়ী খুঁজে আমার নাম লেখা কার্চ্ছিলামনা। সব সেকেণ্ড্ ক্লাস্ই ভর্ত্তি। ফার্চ্চ ক্লাস্থ তাই। খোঁজো ইন্টার্। খুঁজে পেতে অ্যাকটায় উঠলাম। জায়গানেই—কয়েকটি মহিলা অম্লানবদনে শুয়ে আছেন। রমণীদের শায়নের দাবি কোনো পুরুষই উপেক্ষা কোরতে পারেন না; কিন্তু আপনারাই ভেবে দেখুন—অর্থাৎ আমি রমণীদের উদ্দেশ কোরে বোলছি—তা'র স্থান, কাল, পাত্র, অর্থাৎ যখন "খালি স্ত্রীলোকদের জন্ম" গাড়ীগুলি অ্যাকেবারে খালি। ছেলেদের নিয়ে ladies only গাড়ীতে "অ্যাকা" থাকতে সরলা মোটেই রাজী নয়। কবে কোন অ্যাক বছর, কোন অ্যাক ট্রেন.

ladies only গাড়ীর কোন অ্যাক মহিলার নাক কামড়ে দিয়েছিলো কোনো অজ্ঞাত পুরুষ,—ভয়ের কথা বটে। এ ঝঞ্চাট তো থাকে না, যোদি ladies only গাড়ীগুলোকে কোরে দেওয়া যায়, "ladies or gentlemen with ladies only।"

ক্য়েকটা দেউশন দাভিয়ে থাকার পর ভীড কিছু কোমলো, একট বোসতে পেলাম। কাছে তুইজন ভদ্রলোক কথা বোল-ছিলেন; বুঝলাম তাঁ'রা মুসলমান। "সের আলিকে আর বনগাঁ থেকে রিটান ড হোতে হোচ্ছে না। শমসেরের সঙ্গে তার ঝগড়া! শমসেরের সঙ্গে ঝগড়া তো তা'র জয়ে লীগ ছাড়বে ক্যানো?" অপর জন সায় দিলেন। "হিন্দুৰ সঙ্গে হাত মিলোনো! অমন নেমোকহারাম জাত! ওদের আমি সাধ্যিপকে কোনো সাহায্য কোরিনে !" মনে পোড়লো আড়-ভোকেট্ আবুল হুসেনের কথা, "অ্যাব্ডাক্শনের মামলাগুলো হিন্দুরাই কমিউনাল্ কলারিং দিচ্ছে"! শুনে প্রথমে একটু রাগ হোয়েছিলো, পরে ভেবে দেখেছিলাম, কথাটা কতকটা ঠিক वरहे। हिन्दू हाल हिन्दू (प्राप्त इति कोतल एमहें वाल्लिशक ব্যাপার থাকে, কিন্তু মুসলমান ছেলে হিন্দু মেয়ে চুরি কোরলেই জোললো আগুন। সরোজগঞ্জের সেই কেসটায়! ছেলের বাপ ও ছেলে নিজে গভন মেন্টের চাকুরে। পাশের বাডীর হিন্দু ডাক্তারের মেয়ে। ছেলে মেয়েকে চুরি কোরলো, না মেয়ে ছেলেকে চুরি কোরলো, না তুইজনেই তুইজনকৈ চুরি কোরলো, বলা শক্ত। কিন্তু হিন্দুসঙ্ঘ হৈ হৈ কোরে উঠলো।

অ্যামেরিকার শ্বেতাঙ্গিনী মেয়েরা যখন নেগ্রো ভূত্যের প্রেমে পড়ে, তথন যে খেতাঙ্গ পুরুষরা সেটা বরদান্ত কোরতে পারেনা, সেটা এই অ্যাকই ধরনের মানসিক স্ত্তের প্রক্রিয়া। মনে পোড়লো ব্ৰজ অ্যাকদিন হাঁসতে হাঁসতে বোলেছিলো, "The concept of Pakistan was born in Hindu homes" কথাটা একটু অন্তুত ঠেকেছিলো, মানে ধোরতে পারিনি, মনঃপুত্ত হয়নি। তা'র পরে চাকরি জীবনে অনেক জায়গায়ই ঘুরলাম ; অ্যাথন য্যানো কতকটা অর্থ উপলব্ধি কোরতে পেরেছি মনে হয়। জানপুরে একসাইস্ দারোগা বংশী চাটুয্যের ছেলের পৈতে। এক্সাইসের ডেপুটি স্থপারিকেডেন্ মুসলমান, এস-ডি-ও মুসলমান, স্পেশাল অফিসার ডেট্ কন্সিলিয়েশন্ মুসলমান, আর আমরা কয়েকজন হিন্দু আছি। দেখি, ডাক পোড়লো থাবার; হিন্দুদের আগে, ভিতরের অ্যাক ভিন্ন ঘরে। মুসলমান অফিসার কয়টি চুপ কোরে বোদে রোইলেন। এ য্যানো খাওয়ানোর নাম কোরে ডেকে এনে জুভো মারা।

পৈতের কথায় মনে পোড়লো মালিরঙ্এর কথা।

একটি বাম্নের ছেলে, বছর ত্যারো চোদ বয়েস,
ক্লাস্ এইট্ কি নাইন্এ পড়ে। সে সঙ্গীদের কাছে বড়াই
কোরে বোলছে, "পৈতের সময় শুদ্রের মুথ ভাগা বারণ।"
শুদ্র এবং ব্রাহ্মণের মধ্যে পার্থক্য আছে, শুদ্র ঘৃণ্য এবং অস্পুশ্র,
এই ধারণার বিষাক্ত বীজ এ শিশুমনে উপ্ত হোয়েছে উপনয়নের
সময়ে, এবং বেশ ভালোভাবেই বেড়ে উঠেছে গাছ হোৱে।

It is the sacred thread which has dissected the Hindu community। বান্ধাণেরা শুধু নিজেদেরই অপর সবারই কাছ থেকে পৃথক্ কোরে নিরস্ত হোলেন না, অপর সবার মধ্যেও বহু স্তর কোরে দিলেন। কেবল বান্ধাণ এবং অব্যান্ধাণ, এই ছটি শ্রেণী হোলে লোকের দৃষ্টি সব সময়ে বান্ধাণের উপরে পোড়তো, এবং তাঁদের বিশেষ স্থযোগ স্থবিধা দেখে অন্মের ইর্মা এবং আক্রোশ হোতে পারতো; কিন্তু শ্রেণী প্রথা সবারই মধ্যে ছোড়িয়ে দেওয়ায় এ বিষয়ে বলার কিছু থাকলো না। চাণকা বান্ধাণই ছিলেন।

মনে পোড়লো দক্ষিণ অ্যাফ্রিকার কথা। সেখানেও এই ব্রাহ্মণ অব্রাহ্মণের প্রশ্ন। শ্বেতাঙ্গরা যোদি নিজেদের উচ্চ-শ্রেণীয় মনে কোরে অশ্বেতাঙ্গ ভারতীয়দের হুণা করে, তাহোলে ভারতবাসীদের চটার যথেষ্ঠ কারণ আছে। শুধু একটি কথা বলার আছে—Why beholdest thou the mote that is in thy brother's eye, but perceivest not the beam that is in thine own eye?

কনক বাবু অ্যাকদিন ছংখ কোরে বোলেছিলেন, "আমি ক্রিশ্চান, তাই, পাড়াগাঁয়ে আমার ক্য়ো থেকে জল তোলাও বন্ধ ছিলো।" আমি তাঁকে সাস্থনা দিয়ে বোললাম, "এটা কয়েকজন ফন্দিবাজ লোকের কর্মা, এর জন্ম প্রায়শ্চিত্ত কোরতে হবে।" সরোজগঞ্জে দেখলাম, অ্যাকজন হিন্দু অফিসার্ বোদলি হোয়ে গেলে তাঁর মুস্লমান সাক্সেসর্

প্রিডিসেসরের বাড়ী পেলেন না। সেখানেই অ্যাকটা মজার গল্প শুনেছিলাম। কিছুদিন আগে সেখানে একটি নীচজাতীয় ডেপুটি ম্যাজিন্ট্রেট্ (—একটু সতর্ক কোরে দেওয়া উচিত যে, এখানে ডেপুটি ম্যাজিন্ট্রেট্ শ্রেণীকে নীচজাতীয় বলা হোচ্ছেনা, নীচজাতীয় বলা হোচ্ছে একটি মনুষ্যবিশেষকে যিনি ঘটনাচক্রে ডেপুটিম্যাজিক্টেট্ও বটেন; স্থতরাং এই উক্তিতে ডেপুটিম্যাজি-স্টেট্ শ্রেণীর, যাঁরা অল্লেণ্টে উগ্রমূর্ত্তি ধারণ করেন, কুদ্ধ হ'বার কোনো সঙ্গত কারণ নেই—) পোন্টেড্ছিলেন। তাঁ'র বাডীর চাকরানীকে অ্যাকদিন পরেশ মোক্তার ডেকে বোল্লেন, "আরে, তুই ঐ নমঃশৃদ্রের বাড়ীতে কাজ কোরিস্; তোর যে জাত যা'বে রে।" চাকরানীটি দিলো কাজ ছেড়ে। হাকিম আর ঝি পান না; ব্যাপারটা সব গুনলেন। তা'র পর থেকে পরেশ মোক্তার কোনো পক্ষে থাকলেই, সেই পক্ষকে হারাতে লাগলেন, ফৌজদারি মামলায়। পরেশ মোক্তারের আয় গ্যালো অ্যাকেবারে পোড়ে; কারণ, কে চায় জেনে শুনে হারু মোক্তার দিতে ? কিন্তু, অন্ত দিক্ দিয়ে অ্যাকটা পথ বেরিয়ে এলো। নিমাই মোক্তার নিজের কেস্ থাক্লেই কোরতেন কি, পরেশ মোক্তারকে চুপি চুপি ডেকে একটি টাকা হাতে গুঁজে দিয়ে বোলতেন, "তুমি মামলার সময়ে অপর পক্ষের মোক্তারের পাশে বোসে এমি আজে বাজে ছই অ্যাকটা কথা আন্তে আন্তে বোলো, য্যানো হাকিমের মনে হয় যে, তুমি অপর পক্ষে এনগেজড়।" তা'র ফল হোলো এই যে, নিমাই মোক্তারের বিপক্ষ নির্ঘাত হারতে লাগলো, তাঁ'র জ্ঞারে স্থনা ম থেকে আয় গ্যালো বেড়ে, আর পরেশ মোক্তারেরও থিড়কি দিয়ে কিছু কিছু অর্থাগম হোতে লাগলো।

ঘটা ঘটা ঘটা ঘঁটাচ! গাড়ী গড়্গড়্কোরতে কোরতে গ্যালো থেমে। হঠাৎ থামলো য্যানো, মনে হোলো! দ্রাই-ভারের কি নদ খেয়ে কেশন ছাড়িয়ে চোলে যেতে যেতে খেয়াল হোলো ? না, কেউ চেন্ টানলো ? না, কী হোলো ? সবারই চোথে জিজ্ঞাসা। কারো মুখে জিজ্ঞাসা, "কি হোলো মশাই ?" "কি হোলো মশাই, তো আমাকে জিজ্ঞাসা করা ক্যানো ? আমিও তো তোমারই মতো এখানেই বোসে চাঁদ। যভেনা, অ্যাকবার বেরিয়ে দ্যাখোনা," মনে মনে বোললাম। মুখে প্রশ্নের জবাব প্রশ্ন কোরেই দিলাম, "কি হোলো মশাই ?" ''বোৰ হয় লাইন-ক্লিয়ার পায়নি।" ''থুবই সম্ভব। রেল্ওয়ে ক্ফি্রাতে একটু মুমোয়, ট্রেন্গুলে। তা'দের বিরক্ত করে ক্যানে ? বড়োই অন্তায় !" কিন্তু লাইন ক্লিয়ার না থাকলে তে: শী শী কোরে কাণের মাথ। খেতো। নীচে লোক চলা-চলের আওয়াজ, কিছু কথাবাঠ। কাণে আসতে লাগলো। ''ওগো কী হোলোঁ?'' সরলা প্রত্যক্ষতঃ আমাকে, প্রোক্ষতঃ উপস্থিত সকলকেই, প্রশ্ন কোরে বোসলেন। ক্যাও ঠ্যালা, অন্মাকে না নামিয়ে ছাড়বেনা দেখছি! ক্যানো, আর সব মেয়েছেলে তে। চুপ কোরে রোয়েছে! ''বোধ হয় ইঞ্জিন খারাপ হোয়ে গিয়েছে", আাক জন শিভাল্রাস যুবক উত্তর

দিলেন। "লোক কাটা পোড়েছে"—নীচে থেকে কে য্যানো বোললো। লোক! কীসের লোক? মানে, পুরুষ লোক, না, জীলোক? অ্যাক্সিডেন্ট্, না, আত্মহত্যা? "বোধ হয় কোনো মেয়ে মনের কপ্তে আত্মহত্যা কোরেছে," সরলা বোললেন। "যোদি আত্মহত্যাই হয়, তাহোলে কোনো পুরুষই, বউএর গয়নার তাড়ায়," আমি একটু স্থিরবিশ্বাসের সঙ্গে দাম্পত্যরসভরে বোললাম। সরলা কোনো উত্তর দিলেন না; কেউই এ বিষয়ে কোনো কথা বোললোন।; স্বাই য্যানো আর কিছু শুনবার জন্ম উৎকর্ণ। রিসকতাট। একটু বেমানান হোয়ে গ্যালো মনে মনে ভাবছি, অ্যামন সময়ে আবার অদৃশ্যানা গ্যালো মনে মনে ভাবছি, অ্যামন সময়ে আবার অদৃশ্যানা গ্যালো, "মেয়েছেলে!" মেয়েছেলে? এই নির্জনে, গভীর অন্ধকারে, এই ভাবে, একাকী!

আত্মহত্যা সম্বন্ধে আইনটার কথা মনে হোলেই আমার হাসি পার। ভারতীয় দওবিধি আইনের ৩০৯ ধারা—whoever attempts to commit suicide, and does any act towards the commission of such offence, shall be punished with simple imprisonment for a term which may extend to one year or with fine or with both। এর প্রত্যেক্টী কথাতে হাঁসি ধ্রে, কেবল রাজন্মোহআইনএর ভাষে চেপে রাখি। কিছুনিন আগে রিটায়ার্ড ডিক্টিক্ট জাজ্ উপেন মাকভের সঙ্গে এই নিয়ে আলাপ। "এই বিধিটার মানে

কী

প্রাথহত্যার চেষ্টা কোরলে আকি বছরের জেল হোতে পারে, জরিমানা হোতে পারে; কী লাভ ?" আমি জিজ্ঞাসা কোরলাম। মাকুর সাহেব বোললেন, "শাস্তির ভয় লজ্জা থাকবে।" "তাতে লাভ ? যে লোকটা মোরতে যাচ্ছে. সে জেলকে কোরবে ভয় ? অ্যাকবার চেষ্টা কোরে বিফল হোলে, সে হয়তো নিজে থেকেই আর চেষ্টা কোরবে না। কিন্তু, যোদি সে দ্রুপ্রতিজ্ঞ হয়, • তাহোলে আনক বছর জেলে পুরে রেখে বা জরিমানা কোরে তা'কে বিরত করা যাবে না।" তবে, ত্বটো সার্থকতা থাকতে পারে। কেউ হয়তো আত্মহত্যার চেষ্টার ভান কোরলো, আত্মীয়ম্বজনকে ভয় দেখিয়ে কাজ হাসিল করার জন্ম। (কিন্তু, ভাহোলে তো প্রকৃত আত্ম-হতাার চেষ্টা করা হোলোনা।) আর দ্বিভীয়তঃ—এইটেই আসল কারণ মনে হয়—আত্মহত্যা কোরতে গিয়ে পারলিনে, অ্যাতো বেকুব ক্যানো? বেকুবির জন্মে সাজা খাও! ছেলে-ব্যালায় গল্প শুনতাম, গোরুর গাড়ী চাপা পোডলে নাকি জরিমানা হয়, বোকামির জন্মে। আত্মহত্যার মতো অতো সোজা জিনিষ্টাও পারলিনে না গ দে নাকখভা! বিজোহ যোদি সফল হয় তাহোলে গৌরবময়, আর, বিফল হোলে পচা বিজোহ মাত্র। আত্মহত্যা সম্পর্কেও তাই।

আবার, কেউ যোদি আত্মহত্যার চেষ্টা করে এই উদ্দেশ্যে যে, অপর কোনো ব্যক্তিবিশেষকে হত্যাকারী মনে কোরে প্রাণদও দেওয়া হোক, এবং বিফল হয়, সেখানেতো জ্যাক- মাত্র পথ তা'কে পুনরায় সুযোগ দেওয়া যা'তে সে সফলতার সঙ্গে আত্মহত্যা কোরতে পারে; নতুবা, কোন দিন তা'র জন্ম অপরের প্রাণ নিয়ে টানাটানি হবে। শাস্তিবিপর্য্যস্তকারি-মনোবৃত্তিসম্পন্ন ব্যক্তিদের সম্পর্কে এই অ্যাকই উক্তি প্রযোজ্য। কোনো ব্যক্তিবিশেষের অস্তিহের জন্ম অপর শাস্তিপ্রিয় লোকের সুখ ও শাস্তি বিপন্ন; সে ক্ষেত্রে, যোদি সেই ব্যক্তিবিশেষ আত্মহত্যদ কোরতে চায়, ক্ষতি কী ?

বহু বড়ো বড়ো লোক আত্মহত্যা কোরেছেন। বাস্তবিক, আত্মহত্যাই অ্যাক মাত্র উপায় ভগবানের অত্যাচারের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করার। তুমি কষ্ট দিছেো; আচ্ছা; কিন্তু, এ কষ্টের অবসান করার ক্ষমতা আমার নিজের হাতেই রোয়েছে; এই চিন্তা মনে একটু জোর আনে। অন্য জীবের তুলনায় মানুষের শ্রেষ্ঠন্ব এইখানে, মানুষ জ্ঞাতসারে স্বেচ্ছায় আত্মহত্যা কোরতে পারে, অন্য জীবে তা' পারে না; মানুষ ভগবানের আদেশের উপর কারসাজি কোরতে পারে, অন্য জীবে পারেনা।

ভাবতে ভাবতে হঠাৎ সরলার চোখে চোখ পোড়লো। দেখি, ছল ছল কোরছে। কে, কোথায়, কে জানে ক্যানো, আত্মহত্যা কোরেছে, হয়তো কোনো ভ্রষ্টা গর্ভবতী, ইত্যাদি বোলতে চাইলাম; কিন্তু আটকে গ্যালো। অনেক কথা বলা যায়না; কী কারণে যায় না, তা'ও বলা যায়না।

আত্মহত্যা প্রসঙ্গে তারিণী মৃধুয্যের চাকোরের আত্মহত্যার কথা মনে পোড়লো। তারিণী মৃধুয্যের বাগান থেকে কলা

চুরি কোরতো নোরু ধোবা। নোরু জাতে ধোবা হোলেও পয়সা-'কোভিওয়ালা ছিলো, জমিজমাও ছিলো তা'র। মুখুয্যের চাকোর ভবেশ এই চুরি ধোরে ফেল্লো। নোরু রীতিমতো অপমানিত বোধ কোরলো ; কারণ, গোরিব চোরকে চোর বোল্লে ন্যায্য কথা বলা হয়, কিন্তু বড়লোক চোরকে চোর বোল্লে মানহানি করা হয় । নোরু ফন্দি আঁটতে লাগলো প্রতিশোধ নেবার। কয়েক দিন পরে তারিণী মুখুয্যের গৃহ-শিক্ষকের কাপড় চুরি গ্যালো। পুলিশে থবর দিতে, পুলিশ অজ্ঞাতকারণতৎপরতার সঙ্গে ভান্ন ধোবার বাড়ীতে সেই কাপডের সন্ধান বা'র কোরলো। ভাতু বোল্লোযে, ভবেশ এই কাপড় তা'কে কাচতে দিয়েছে। চারিদিকে সবাই চেপে ধোরলো ভবেশকে চোর বোলে। ভবেশ সারাদিন কান্নাকাটি কোরলো, কিছু খেলোনা, শুয়ে থাকলো। ভোরের দিকে ছাখা গ্যালো, সে বাড়ী নেই। কিছুক্ষণ পরে খবর এলো সে ট্রেনে কাটা পোড়েছে। ভোরের ডাউন্ট্রেন্টার আসার প্র হীক্ষায় সে লাইনের ওপর গলা দিয়ে শুয়ে পোড়ে ছিলো। ট্রেন্ আসছে দেখে আসন্ন মৃত্যুকেও সে ভয় করেনি; কারণ, শেষ মুহুর্ত্তেও দে মাথা সোরিয়ে নিতে পারতো, তা' করেনি। মরবার দৃঢ় পণ বটে! ভবেশের দেশের বাড়ীতে তা'র বুড়ো वाल मां ७ याला वहरतत खीत कारह मव चवतहे लीहरला। ভা'রা কী অভিশাপ দিলো জানিনা, দিন ভিনেক পরে অ্যাকদিন সকালে নোরু হঠাৎ হাট ফেল কোরে মারা গ্যালো।

কথার টানে কথা এসে পড়ে। বাস্তবিকই কি কেউ কা'রো ক্ষতি কোরতে পারে তুক তাক কোরে ? দ্রোণের নিধনের জন্ম দ্রুপদ রাজার যক্ত মহাভারতের গল্পের মধ্যে। তন্ত্রশান্ত্রেও নাকি মারণ বিধি আছে। হত্যা করা বা অনিষ্ট করা ভিন্ন অন্যভাবে বশে আনা বা প্রভাবান্বিত করা সম্বন্ধেও নানা প্রক্রিয়ার কথা শোনা যায়। কতোদূর সত্য কতোদুর মিথ্যা, বলা শক্ত । কিন্তু, চিন্তা-তরঙ্গের অস্তিত্ব এবং ঐ তরঙ্গের শক্তিও প্রমাণযোগ্য। আগে আগে কেউ হেঁটে যাচ্ছে; অ্যাকদৃষ্টে তা'র ঘাড়ের দিকে চেয়ে থাকো এবং তা'র কথা অ্যাকমনে চিন্তা করো; কিছুক্ষণ পরে সে অম্বন্তি অমুভব কোরবে এবং ফিরে চাইবে। বেগমবাদে কানাই মোক্তার অ্যাক গল্প বলেন। স্থাঙ্গাবাবা নামে অ্যাক সন্ন্যামী ছিলেন ; অ্যাকদিন তাঁ'র কাছে কয়েকজন শিল্প বোদে আছেন, অগমন সময় তিনি বোলে উঠলেন, "আরে রহ, রহ, রসরাঞ্জ ঝড়ে পড়ছে রহ, রহ"; কিছুক্ষণ পরে উক্ত রসরাজ বাবু এসে পৌছুলেন অকুস্থলে; তিনি দূর দেশ থেকে সাধুবাবার সঙ্গে দ্যাখা কোরতে এসেছেন, এবং পথে নৌকাযোগে নদী পার হবার সময় বিষম ঝড়ে পোড়েছিলেন ও গুরুকে স্মরণ কোরছিলেন। বেগমবাদ থেকে বোদলি হ'বার সময় আমারও অ্যাকটা ছোটো খাটো অভিজ্ঞতা হয়েছিলো । বোদলির সময় হোয়েছে, কবে হুকুম আসবে পথ চেয়ে বোসে আছি; আয়াক

দিন ক্যানো য্যানো মনে হোলো যে, হোলদিপাড়ায় বোদলি হবো; পরদিন দেখি, সত্যিই হোলদিপাড়ায় বোদলির হুকুম এসে গ্যালো।

ট্রেন চোলছে। রাত্রি প্রায় ছটো হোলো, যাত্রিরা প্রায় সবাই ঝিমোচ্ছে। অ্যাক জন জানলার দিকে মুখ কোরে গুন গুন কোরে গাচেছ—"বরষার নিঝারে ঝর ঝর ঝর ধারে এসো।" এসে পৌছবার আর বেশি দেরি নাই। রাত্রে নোতুন জায়গায় নামতে হবে। তবে, পিওনরা এবং সম্ভবতঃ নাজির নিজেও থাকবে। মফঃসলে এ বিষয়ে অস্থবিধা হয়না। গিয়েই সদরে অ্যাকবার যেতে হবে, ডিস্টি টু জাজের সঙ্গে দ্যাথা করার জন্মে। প্রভিনশিয়াল সার্ভিসের জাজ, ভাড়াভাড়ি দ্যাখা করা বা না করা বিষয়ে একটু আত্মাভিমান থাকা অসম্ভব নয়। মনে পোড়লো সেই ফড়ফড়ে উকিলটার কথা, নামটি কী ভুলে যাচ্ছি। আমি তখন বুড়িতলায়; ভদ্রলোক অ্যাকটা কেসে এসেছেন সদর থেকে । আলাপ হোতে কথায় কথায় বোললেন, "মূনসেফ-ক্তব্ব আর আই-সি-এস্ জক্তে ঢের তফাং। ছটোর সময় কাব্ধ হোয়ে গ্যালো তো ডাইরিতে ছটো লিখেই বাড়ি চোলে গ্যালো আই-সি-এস্-জজ, পারবে মুন্সেফ্-জজ্ १ সেবার ব্লেকনি সাহেৰ কী কোরলেন ? অনেক অ্যাপীল মামলার রায় জোমে গিয়েছে: পেশকার ভয়ে ভয়ে বোলে,

'ঞাজ্মেন্ট্ সার্, অ্যাপীল্ সার্'; সাহেব বোল্লেন, 'কোই দেখি ?' দ্যাখানো হোলো, হ' আলমারি বোঝাই ; সাহেব হুকুম দিলেন, 'ডান দিকের আলমারির সব অ্যাপীল্ অ্যালাউড্, বাঁদিকের আলমারির সব ডিস্মিস্ট্;' পারবে মুন্সেফ্-জজ্ ?'' ঠিকই।

অ্যাপীলের কথায় মনে পোড়লো । একটি আইন আছে
যে, সোজা অ্যাপীল্ গুলো ডিস্টি ক্ট্ জাজের জন্মে থাকবে
এবং শক্ত গুলো সাব্জাজের জন্মে । অ্যাপীল্-ক্লার্ক্ কে
এ বিষয়ে দৃষ্টি রাখতে হয় । দে সাহেবের আমলে অ্যাক
জন অ্যাপীল্-ক্লার্ক্ ভূল কোরে অ্যাকটা সোজা অ্যাপীল্
সাব্জাজ্কে দিয়ে দিয়েছিলো; ফলে তা'র ডিগ্রেডেশন্।

আগপীল শোনায় অভিজ্ঞ অ্যাকজন আই-সি-এস্ জাজ্
একটি সৎ পরামশ দিয়েছিলেন মুন্সেফ্দের। "রায়
লেখার সময় কোনো ছুন্চিস্তা কোরোনা; যা'হয় ছ'কলম
লিখে দিও; যে ভাবেই লেখো, ৮০ পার্সেন্ট্ রায়
ঠিকই হবে, আর ১০ পার্সেন্ট্ অ্যাপীলে ঠিক হবে,
বাকি ১০ পার্সেন্ট্ চুলোয় যাক।" অনক্তসাধারণ
আই-সি-এসি ভঙ্গী! বাস্তবিক, যে কোনো বিষয়ে আইসি-এস্ অফিসার্রা অ্যামন দৃষ্টিকোণ অবলম্বন করেন যা'র
ভিতর থাকে অভিনবত্ব, প্রতিভার ছাপ। সেদিন অ্যাক
আই-সি-এস্ অফিসারের সঙ্গে মেয়ের বিয়ের প্রস্তাব নিয়ে
অ্যাক ভন্তলোক শিয়েছিলেন। অফিসার্টি সাদরে অভ্যর্থনা

কোরে জানালেন যে, বিবাহের প্রধান উদ্দেশ্য যা' দে বিষয়ে পরস্পর পরস্পরের উপযোগী কি না এ সম্পর্কে হাতেকল্মে পরথ কোরে তবেই তিনি সম্মতি দিতে পারেন। সর্ভাটি সম্পূর্ণ বিজ্ঞানসম্মত। কিন্তু ভদ্রলোকটি সেকেলে হওয়ায় আমতা আমতা কোরে সোরে পড়লেন। তবে, তাঁার হৃহিতার কাছে যোদি এই প্রস্তাব সরাসরি আনা হোতো, দে কি তা' প্রত্যাখ্যান কোরতো ?' এ প্রশ্নের উত্তর অবশ্য কেবল মহিলার ই দিতে পারেন।

আই-সি-এস্ ডিস্টি ক্ট্ ম্যাজিন্টেট্ রাও সত্পদেশ দিতে ক্ষিত নন। শোনা যায়, অ্যাকজন সাহেব ম্যাজিন্টেট্ তাঁ'র অ্যাক কর্মচারীকে বোলেছিলেনঃ "You can always safely convict a Mahomedan. Either he has committed the crime, or will commit it in future, or else has committed a similar crime on some past occasion!" অভিযুক্ত মুসলমান মাত্রকে দোষী সাব্যস্ত করা যেতে পারে; হয়তো সে বাস্তবিকই অপরাধী; নাও যোদি হয়,তাহোলে অতীতে সে এই জাতীয় কোনো অপরাধ কোরেছে অথবা ভবিশ্যতে কোরবে। এটা অবশ্য প্রি-রিফর্ম যুগের গল্প, যথন ইংরেজদের অ্যাতো মুসলমান-প্রীতি হয়নি।

* * * *

গাড়ী চোলছে। রাত পোনে চারটে হোলো। আর এসে গ্যালো! এসে যাওয়া মানে আবার হাঙ্গামা। ঠিকমতো

গুণতিমতো নামা, কোয়াটার পর্য্যন্ত যাওয়া এবং সেট্লুড হওয়া! সোজা কথা নয়। অনেকে মাল গুণতি মারুষ গুণতি কোরে রাথেন। মানুষ গুণতি আমার দরকার না হোলেও মাল গুণতি আছে। বড়ো বিশ্রী এই নডাচডাগুলে। নডাচডার সময়ে অনেকের শুনিছি স্বাভাবিক প্রক্রিয়ার বেগ আসতে থাকে বারে বারে। যাঁরা অ্যাভোদূর নার্ভাস নন, তা'রাও স্বীকার কোরবেন যে, অ্যাকটা অবস্থা থেকে অন্য আকিটা অবস্থায় পরিবর্ত্তন হবার সময় বিশেষ বিবেচনার দরকার। শোনা যায়, সাবর্ডিনেট্ জাজুরা ট্রেনে চড়বার সময় প্লাট্ ফর্ম্ম্ থেকে ট্রেনের পাদানিতে পা' বাড়াবার আগে অনেকক্ষণ চিন্তা করেন। এটি খুবই সমীচীন। জুডিশিয়াল্ ডিপার্ট্মেণ্টে যাঁ'রা দশবারো বছর চাকরি কোরেছেন, তাঁ'দের হঠকারিতা কোমে যায় এবং বিচক্ষণতা বেডে যায় বেভিল পরিমাণে। নিজের দিয়েই দেখি, চাকরিতে ঢোকবার আগে, বা চাকরির প্রথম প্রথম যে সব জিনিষ অতাম্ব সহজ সরল মনে হোয়েছিলো, অ্যাখন সেগুলিতে দ্বিধা আসে। বিভূ চক্রবর্ত্তীর কাছে প্রবেশনার্ ছিলাম: দেখলাম, অ্যাকটা অতি সহজ বিষয়ে ভদ্ৰলোক ভেবেই খুন ; অবশেষে আমার যা' মত তিনি সেই মতই গ্রহণ কোরলেন, কিন্তু অনেক ধানাই-পানাই কোরে। আজ ঐ মামলা আমার হাতে এলে, আমারও ঐ রকমই হুর্ভাবন। হোতো।

অনেক ঘা থেয়েই শিখেছি, in litigation you can never tell। মামলা সম্পর্কে একটি মাত্র কথা জোর কোরে

বলা যায়, সেটি এই যে, কোনো জিনিষই জোর করে বলা যায় না। সেবার ভূতোপাড়ায় খাকতে বি টি অ্যাকট্ এর ২৬ এফ এর অ্যাক মামলা। ২৬ এফ এর লেজুর বলা যেতে পারে। ২৬ এফ এর মামলায় অ্যাকজ্বন জিতেছেন, জিতে প্রতিপক্ষর বিরুদ্ধে মামলা চোলতি কালের মীন প্রফিট্এর দাবি কোরে মানি স্বট্ কোরেছেন। আমি মানি স্বট্টা ডিস্মিস্ কোরলাম, कात्रण, आभात धादणा त्य, २७ এक 'এत भाभनाय त्य जातित्थ শেষ আদেশ দেওয়া হেলো সেই তারিখ থেকেই দরখাস্তকারীর স্বত্ব জন্মালো, তা'র পূর্বের নয়। এই রায় যখন অ্যাপীল কোট্ উল্টে দিলেন. তখন আমি আকাশ থেকে পোড়লাম। তা'হোলে কি ক্রেতাটি গোরুচোর নাকি ? সে ২৬ এফ্ এর মামলার শেষ তারিখ পর্যান্ত খাজনা দিয়ে মোরবে, আর, মামলা চোলতি কালীন উপস্বত্ব ভোগ কোরবে অহ্য লোকে গু আমার বিশ্বয় কিছু কোমলো যখন পরে দেখলাম যে, অ্যাকটা নাম করা বোইএ ঐ অ্যাপীল কোর্টের মত সমর্থক মত প্রকাশ করা হোয়েছে। মর্দ্দি নগর থাকতে আর অ্যাকটা ২৬ এফ এর মামলা। তিনকোড়ি চার এর কাছ থেকে তাঁর আট আনা অংশ খোরিদ কোরেছেন রামসেতু সাইনি। এই খোরিদের কয়েক বছর পরে, তিনকোড়ির ভাই সাতকোড়ির কাছে তাঁ'র আট আনা কিনলেন কালীবিজয় ধূঁয়া। কালীবিজয় কিনেই রামসেতুর খরিদা অংশ সম্বন্ধে চেয়ে বোসলেন প্রিয়েম্পশূন্। আমি তো দেখে হেঁসেই বাঁচিনা। বলে কি না, বাঁশের আগে

কঞ্চি। ওমি, নিবেদকের উকিলবাবু অ্যাক রুলিং এনে হাজির কোরলেন, হাঁসি গ্যালো মাধায় উঠে।

রুলিংএর রুল্ যেখানে, সেখানে সাধারণ জ্ঞানের প্রশ্ন ওঠেনা। যাঁ'রা বলেন, আঁগও হয় আঁও হয়, তাঁ'রাই ঠিক দেখলাম। স্কুলে পড়ার সময়ে আগক মাষ্টার মশায় গল্প বোলেছিলেন, তাঁ'র নিজের ছাত্র জীবনের অভিজ্ঞতা সম্বন্ধে। ফাঁকিবাজ ছাত্রেরা পণ্ডিত মশায়ের পিরিয়ডে ছুইজন ভালো ছাত্রের মধ্যে সংস্কৃত স্ত্র নিয়ে তর্ক বাধিয়ে দিতো, বহুক্ষণ তর্কযুদ্ধের পর ছুষ্টু ছেলেরা পণ্ডিত মশায়ের কাছে আগপীল্ কোরতো, কোন মত ঠিক ? পণ্ডিত মশায় সামান্য তর্কে অযথা পাণ্ডিত্য খরচা করা যুক্তিযুক্ত মনে না কোরে গর্ডিয়ান্ গিঁড়েটা কেটে দিত্রেন এই বোলে, "আঁগও হয় অঁও হয়।" পণ্ডিত মশায় বৃদ্ধিমান্ ছিলেন।

এই ভূতো পাড়াতেই অর্ডার্ ৪৭ রুল্ ১ এর অ্যাক দরখাস্ত। অ্যাকটা দোলিল আগে দেওয়া হয় নি, সেই দোলিলটা অ্যাখন নেওয়া হোক এবং মূল মামলাটার পুনর্বিচার হোক, এই মর্ম্মে প্রার্থনা। দোলিলটি যে আগেকার মামলায় ক্যানো দেওয়া হয় নি, তা'র কোনো সঙ্গত কারণ ছিলোনা। এ ক্ষেত্রে রুল্ ১ এর স্পষ্ট বিধান—কোনো প্রতিকার দেওয়া যায় না। এলো ভিয় হাইকোর্টের অ্যাক রুলিং—হাজার গাফিলতি থাক, তা'তেও যায় আসে না। সামলাও! ছজুরাম নেকি যাক বসাতলে।

আর, ঘটনা সম্বন্ধে ? চোখের সামনে যেটা মিথ্যে দেখলাম, হাঁ দ্যাখাই তো বটে, অ্যাপীল্ কোর্টে গিয়ে সেটা সত্য হোয়ে গ্যালো। আগে সময়ে সময়ে এর জন্যে কষ্ট হোতো; অ্যাখন আর হয় না; আদালত বিচারের স্থান নয়, বাগ্-যুদ্ধের স্থান।

আবার, অন্ত দিক্ দিয়ে দেখতে গেলে, কে যে ঠিক, কা'র যে ভুল, বলা বড়ো শক্ত। আর্জ যে জোমিটা আমি আমার বোলে দাবি কোরছি এবং বলেন্দ্র বল পুর্নবক কেড়ে নিয়েছে বোলে কান্নাকাটি কোরছি, হয়তো সেই জোমিটাই আমার কোনো পূর্নব-পুরুষ বলেন্দ্রর কোন পূর্নব-পুরুষের কাছ থেকে অন্তায় কোরে নিয়ে নিয়েছিলেন। কে জানে ? যোদি দৃষ্টি-কোণ প্রসার কোরে অনস্ত কাল সমুদ্রের পানে চেয়ে দ্যাখা যায়, তাহোলে দ্যাখা যাবে যে একটি ছোবির ঠিক উপরে আর একটি ছোবির ছাপ নিয়ত পোড়ে পোড়ে যাচ্ছে। আজকের ছোবিটাই কি চরম বোলে মানতে হবে, যেখানে এ ছোবির ছাপও শীঘ্রই যা'বে অবলুপ্ত হোয়ে ?

আরও দূরে যাই। কোনটা স্থায়, কোনটা অস্থায়, এর মাপকাঠি কোথায় ? যে বিচারবুদ্ধির প্রিজ্ম এর ভিতর দিয়ে আলোক সম্পাতের ফলে স্থায় অন্যায়ের বোধের উদয় হোচ্ছে, সেই বিচারবুদ্ধিই কি অল্রান্ত ? না, এই প্রপঞ্জের ধ্মাচ্ছন্ন তমসার মধ্যে পথ সন্ধান নিক্ষল প্রচেষ্টা মাত্র ? কোথায় সে জ্ঞানী যিনি অল্রান্ত সত্যের দর্শন পেয়েছেন ?

কা'কে অনুসরণ কোরবো ? কা'র আছে স্পর্দ্ধা অপরের পথ প্রদর্শক হ'বার ? কঃ পন্থাঃ ? কো মহাজনঃ ? কো বিধিঃ কো নিষেধঃ ?

কথার চক্রবৃদ্ধি যাক। কী বোলছিলাম ? হাঁা, আপীলের: কথা। অনেকের আবার অ্যাপীল-প্রুফ্ রায় লেখার ক্ষমতা আছে বোলে প্রসিদ্ধি আছে। ''অ্যাপীল্-প্রফ্' কথাটা একটু পরিষ্কার হওয়া দরকার। ওয়াটার-প্রুফ, ফায়ার্-প্রুফ, লাভ-প্রফ, এ সব কথাগুলি আমাদের জানা আছে। জলের ক্লেদশক্তি আছে, ওয়াটার-প্রফ হোলো সেই জিনিষ, যা ওয়াটার অর্থাৎ জলে নষ্ট হয় না। ফায়ার বা অগ্নি ধ্বংসকারী; ফায়ার-প্রফ জিনিষ আগুনে দগ্ধ হয় না। লাভ বা প্রেম যে কতো জীবনের সর্ববনাশ কোরেছে তা'র ইয়ন্তা নেই ; তাই, লাভ্প্রফ হোতে পারলে দীর্ঘায়ঃ হ'বার সম্ভাবনা। অ্যাপীল-প্রুফ্ও সেই রকম। অ্যাপীলের সর্বনাশী ক্ষমতার হাত থেকে রায়গুলি রক্ষা করার প্রক্রিয়া কারো কারো নাকি জানা আছে। এ প্রক্রিয়াটি ঠিক কী, তা' আমি জানিনা। তবে, শুনেছি, হুই অ্যাক জন কেস্টার ওপ্নিং শুনে যে ধারণা হোলো সেই ধারণা অনুযায়ী জবানবন্দি লিখে যান। অবশ্য, ফৌজদারী আদালতে বহু কৃতি পুক্ষ আছেন যাঁ'রা পুলিশ বা ডিস্টি ক্ট্ ম্যাজিফে টেব নির্দেশ অনুযায়ী নিজ'লা মিথ্যা জবানবন্দি লিখে যান—সাক্ষী বলে আকরকম তাঁ'রা: লেখেন অগ্ররকম। তবে, ফৌজদারি মামলায় উদ্ধৃতন রাজ-

পুরুষদের হস্তক্ষেপ করার অধিকার আছে, একথা সকলেই স্বীকার করেন। উদ্ধৃতন কর্ম্মচারীর নির্দেশ অমুযায়ী মিথ্যা সাক্ষ্যও দিতে হয় দরকার মতো; নৈলে পদোন্নতি হবে ক্যানো?

দেওয়ানি আদালতে তাই বোলে অতোটা নয়। তবে হাঁ।,
অ্যাপীলের রেজাল্ট্ খারাপ হ'বার ভয় কা'র নেই ? অ্যাপেলেট্
অফিসার্দের আচরণে অনেকে ছঃখ করেন, কেউ কেউ
অভিযোগ করেন, ছই অ্যাক জন চটাচটি করেন। শুনেছি,
নঙ্গু তামুলির সঙ্গে শশী সামস্তর এই নিয়ে গালা গালি
পর্যান্ত উঠেছিলো, হাতাহাতি হ'বার উপক্রম হোয়েছিলো।
তবে, হাতাহাতি হয়নি; কয়েকজন মধ্যস্থ হোয়ে পোড়লেন,
আবার দেওয়ানি থেকে ফৌজদারি আদালত পর্যান্ত গড়ানো
ক্যানো ?

মৃদ্ধিল করে অর্ডার্ ৯ কল্ ১৩ র মামলাগুলো সবচেয়ে বেশী। এগুলেও ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের ভেড়ের আ্যালাউ করো—অ্যাকদিকে নিশ্চিন্তি, এর বিরুদ্ধে কোনো অ্যাপীল্ নেই; কিন্তু ইন্স্পেক্শন্ এর অ্যাকটা পয়েন্ট্—অ্যাতোগুলো ৯/১৩ অ্যালাউ কোরেছে, অকর্মণ্য! কোট্ফি যখন আদায় হোয়ে গিয়েছে তখন মামলা যতো শীঘ্র খতম হোয়ে যায় ভভোই ভালো, মরা মামলাকে আবার বাঁচানো ক্যানো? Court of justice মানে court of revenue at the cost of justice, এটুকু সাধারণ জ্ঞানও নেই?

পোডলো কালো মার্কা চিত্রগুপ্তের বাতায়। অম্যদিকে, ডিস্থালাউ করো, সঙ্গে সঙ্গে অ্যাপীল নির্ঘাত অ্যালাউড্। বিচার কোরতে বোসে তো অ্যাপেলেট অফিসার অবিচার: কোরতে পারেন না! লোকটাকে অ্যাকটা স্থযোগ দেওয়াই যাক না কনটেন্ট করার, তা'তে তো কোন ক্ষতি নেই! ফল অ্যাপীলের রেজান্ট খারাপ। নাও! কারণ দর্শাও! হোলো কালো মার্কা! সিভিল প্রসিডিওর কোড্টি অ্যামন ভাবে তৈরি, য্যানো লোককে স্থবিচার দেওয়ার সব রাস্তাই উদার ভাবে উন্মুক্ত। কিন্তু Civil Rules and Orders সকল গুলিই অৰ্দ্ধকৰ বা পূৰ্ণ ৰুদ্ধ কোৱে দিয়েছে। The road lies open, but it is closed to traffic। খাঁ'দের বিছে-সি-পি-সি পর্য্যন্ত, সি-আর-অ্যাঙ্-ও পর্য্যন্ত পৌছোয়নি, তাঁ'রা কথায় কথায় চোটে ওঠেন, আর প্রিজাইডিং জাজ্কে দেন গালাগালি। কিন্তু যা'রা স্বরূপটি জানে তা'রা হাঁসে। লাগুক না ঝগড়া উকিল মুন্সেফে অ্যাড্জান্মেন্ট্ কিংবা খারিজ করা নিয়ে! বৃটিশ্ সিংহ আই-সি-এস্-ডি-জে মূর্ত্তি ধোরে একটু পেট্রোনাইজিং স্থরে ছটো কথা বোলে দেবে ছই পক্ষকে! সেই আই-সি-এস সাহেব ম্যাজিস্টট্টি ঠিকই বোলেছিলেন, যখন তাঁ'র পেশকার তাঁ'র অ্যাকটা অর্ডারে ভুল দেখিয়ে সেটা সংশোধন কোরে দিতে বোললো: "আইন তুম্হারে বাপ কিয়া ইয়া হামারে বাপ ?" আপকে বাপ জনাব!

জার্নির স্ট্রেন্, সারারাত্রি'জাগা—শরীরটা ম্যাজ ম্যাজ কোরছে। যাক, তোবু জায়গায় এসে পৌছুনো গিয়েছে! গভাগোড়ি কোরতে পারছি তো! হয়তো গড়াগোড়ি কোরতে কোরতে ঘুম হয়ে যা'বে একটু। হরিশ দা'র সঙ্গে ছাখা হোলোনা। প্রিডিসেসর এর সঙ্গে ছাখা হ'বার জো নেই; তিনি গ্যাছেন সেরিস্তাদারকে চার্জ্ব দিয়ে, জয় নিং টাইমটা কাটাবেন কোলকাতায়। আক্রদিক দিয়ে এ সিস্টেম মন্দ নয়; ফাকা বাড়ী ছেড়ে যাও, ফাকা বাড়ীতে গিয়ে ওঠো, কলিশনের ভয় নেই।

হরিশ দা'র কথা মনে হোলেই মনে পড়ে দার্জ্জিলিংএর কথা। সেবার পূজোয় তো হরিশ দা', মদন দা' ও আমি তিন মর্দ্রি তিন হোটেলে। দাদাদের সঙ্গে বৌদিও ছেলে-মেয়েরা; আর, আমি আছি অ্যাকা। অ্যাকদিন চুপি চুপি হরিশ দা' পাড়লেন অ্যাক খবর—অ্যাকটা জায়গায় যোদি সন্ধ্যার দিকে দাড়িয়ে থাকা যায়, কি ধীরে ধীরে পায়চারি করা যায়, তা'হোলে অভ্যৰ্থনা আদে। তা'ই নাকি ? মদন দা' বোললেন, "অস্ততঃ অভিজ্ঞতা হিসেবে এ সুযোগ ছাড়া উচিত নয়।" "কথনো নয়।" "তা' হোলে আজ সন্ধ্যায়।" চুক্তি পাকা হোয়ে গ্যালো। শেষ পর্যান্ত মদন দা' বেরুতে পারলেন না, বৌদির অস্থবের জন্ম। চোললাম আমি আর इतिम ना, क्षेत्रात । यथास्रात शिरा মृष्ट् भाग्रानित, এवः যথাভীপ্সিত অভ্যর্থনা। "থুব স্থুরত হায় ?" "বহুৎ।" হিন্দুস্থানিতে আর বেশি দূর কুলোয়না না দেখে, এবং বৃথা বাক্যব্যয়ে কালক্ষয়ের প্রয়োজনই বা কী এই বিবেচনায় বলা গ্যালো, "চলো।" এজেন্ট বাহাছর আগে আগে, এবং আমরা ছই মক্ষেল পিছে পিছে চোললাম অধঃপথে। নেমেই চোলেছি। শেষে, বাতির অভাব, অন্ধকার অন্ধকার ভাব ছাখা দিলো। বৌদির ভয়ে কি প্রাণের ভয়ে হরিশদা'র বুক কোরে উঠলো হুরছর। "না, ভায়া, ভয় লাগছে, আর নয়। এখানে খুন কোরে ফেললেও কেউ ছাখার নেই।" স্কুতরাং আমরা সসম্মানে মত পরিবর্ত্তন কোরে পথ পালটালাম। জুডিশিয়াল্ অফিসার্দের কেউ বোলতে পারবে না র্যাশ্।

"ছুটিতে কোলকাতায়। সেই কোলকাতা, যা'র জন্মে সারা বছর উন্থ হোয়ে চেয়ে থাকি। বংড়ীর পরে বাড়ী— আ্যাকতলা, দোতলা, তিনতলা, চারতলা, পাঁচতলা। গাড়ীর পরে গাড়ী—গোরুর, মোষের, ঘোড়ার, সাইক্ল্, রিক্শা, মোটর্, ট্রাম্, বাস্, অ্যাকতলা, দোতলা। নারীর পরে নারী—অবলা, সবলা, সরলা, জটিলা, বিফলা, সফলা, চঞ্চলা, চটুলা। "হৃদয় রেখেছি পাতিয়ে তোমার তরে," এই কথাই য্যানো বোলতে চায় নারী এবং নগরী। সে আহ্বান কি অবহেলা করা যায় ? সে দাবি কি অস্বীকার করা যায় ? তাই, সন্ধ্যায় ফুটে ফুটে উঠলো যখন সব আলো, জ্বোলে জ্বোলে উঠলো যখন ধমনীতে ধমনীতে উচ্চ্ছ্রলতার অগ্নিশিখা, তখন গুটি গুটি কোরে ছোড়িটি হাতে নিয়ে চোললাম। সেই পুরোনো রাস্তা গ্রেশাম্

স্টীট। ঠিক সেই রকমটিই আছে য্যামনটি চিরদিন। "চাহিব চাহিব না. কেহ মোরে দেখিওনা," এই চঙে চোললাম ক্রত মন্থর গতিতে। প্রতিটি মূর্ত্তিই য্যানো পায়ে ধোরে ধোরে রাখে চক্ষুকে, তোবু চাই চক্ষু ফেরান্তে। পা আর চায়না এগুতে, তোবু য্যানো ঠেলে নিয়ে যাই তা'কে। বড়ো আলো, বড়ো আলো! কে দেখে ফেলবে? নাঃ, আ্যাতো সদর রাস্তায় প্রেম অচল। ডান হাতে এসে পোডলো জেফ্রি বাই-লেন। সোরু রোস্তা, ঢোকা যাক। ফুলের পর ফুল রোয়েছে ফুটে, ভোবু ছোঁবার উপায় নেই। চলো, চলো, এগিয়ে চলো, বড়ো ভাড়! সবাই কি এই ছোটো গোলিতে ঢকেছে আমারই মতো সান্ধ্য অভিযানে ? সাচ্চা ক্রেভার চেয়ে যাচাইদারেরই দল ভারী। এই সব রাস্তায় নোটিস টাঙিয়ে রাখা উচিত ছিলো, "দর্শকদের মধ্যে কেহ কাহারও পানে দৃষ্টিপাত করা নিষেধ।" ভূলে ফেলে এসেছি নীল চশমা আর টুপিটা। তা'হোলে তো তোবু কতকটা আড়াল হোতো! দার্জ্জিলিঙে দেখেছি শিকারম্বেষীকে রাতে নীল চশমা পোড়ে আত্মগোপন কোরে চোলতে। বুদ্ধিমানের কাজ। বড়ো স্থন্দর তো! নিশ্চল, নিধর, ধীর, য্যানো শ্বেত মর্মারের প্রতিমূর্ত্তি! কিন্তু সজীব, তপ্ত শ্বাস, তপ্ত হৃদয়, তপ্ত তালোবাসা। স্বর্গের স্থান্ধ শোভা আমারই পথ চেয়ে—তোবু দ্বিধা। রক্ত ছুটতে লাপলো শিরায় শিরায় ঘন্টায় ষাট মাইল বেগে; মাথা হোয়ে উঠলো গরম, অন্থির! স্থ্যাক পা এগিয়ে বেডেই

দেখি সামনে লোক আসছে। আর হয়না। একটু নিরিবিলি ছिলো, তা'ও গ্যালো। ওঃ, আরও লোক আসছে; চলো, চলো, এগিয়ে চলো! সমস্ত পুরুষের মুখ ও দেহ এড়িয়ে দ্বিপদ যন্ত্রটি চোল্লো যেদিকে গিয়েছে রাস্তা।# যাক, কেউ নেই এখানে অন্ধকার একটু আছে। ঐ যে দাঁড়িয়ে আছে হু'টি! একটু গোভি কোমিয়ে পর্য কোরে ছাখা গ্যালো নাঃ, নিশ্চয় রোগের ডিপো! ভাখগুলো কী, য্যানো ছভিক্ষের জালা! চলো, আরও চলে!! বড়ো আলো! বড়ো আলো! আলোকই বৃভুক্ষু চক্ষের ক্রুরতম শক্র। জেফ্রি বাই লেন শেষ হোয়ে গ্যালো; পোড়লো ট্রামের রাস্তায়। ফেরিওয়ালা বেচছে চানাচুর। ফিরে যাওয়া যায়না। এখুনি যে রাস্তা দিয়ে এলাম, এথুনি সেই রাস্তা দিয়ে ফিরে গেলে ওরাই বা কী মনে কোরবে ? ট্রামের রাস্তা দিয়েই চলো, কাছেই নিশ্চয় কোনো না কোনো গোলি পাবো যেটা দিয়ে আবার গন্তব্য স্থানে পৌছতে পারবো। আঃ, ধারা লেগে গ্যালো ! ''মশায়, দেখতে পান না ?" "আপনিই বা কী রকম দেখতে পান মশায় ?" আবার ক্টার্ট্। # এই পাওয়া গিয়েছে—শঙ্করী। প্রদাদ লেন্। রাস্তাটায় য্যানে। বাতি নেই! বাঁচা গিয়েছে! এ:, জলের মধ্যে পা দিলাম; এখানে আবার জল জোমে ছিলো খানিকটা! কোই, তা'রা কোই ? এই যে, ছেলের পড়াশুনো কোরছে! তা'হোলে তো কাছাকাছি কেউ না থাকাই সম্ভব! বৃথাই আশা! অন্ধকার হোলেই স্থুন্দর

इय ना। काला হোলেই किंद्रे नय। এলো नीनुवावृत शानि! এই যে সব থরে থরে ! অনেক লোক ! যেথানেই নারীর ভীড় সেখানেই কি পুরুষের ভীড়! কম্পিটিশনের জ্যেই র্যাশনিং স্কীম হিসেবে বিবাহ প্রথা চালু করা হোয়েছিলো; যেখানেই র্যাশনিং নেই সেখানেই কম্পিটিশন্। বাড়ীতে জলের কল যোদি না থাকে, তা'হোলে রাস্তার কল থেকেই জল খেতে হবে; তাতৈ লজা ক্যানো লতাবু লজা ভয় আসে; কে দেখে ফেলবে, জানাজানি হোয়ে যাবে! তা'তেই বা কী প কেউ খান থালাতে, কেউ খান পাতাতে; খান তো সবাই! তোবু—। চলো, চলো, এগিয়ে চলো, নাক সোজা দৃষ্টি রেখে, লোকে য্যানো মনে করে, অ্যাকটা অপরিচিত রাস্তা দিয়ে শট্ কাট্ কোরে চোলেছো। ছ্যাঃ, গোবর ছিলো! পোড়ে-ছিলাম আর কি! সবাই দেখে ফেলেছে, আর হাঁসছে। ছি, ছি, ছি! কী দরকার এ সবের ? অ্যাকটা সামান্ত প্রবৃত্তির প্রতিরোধ কোরতে পারা যায় না ? ভাবো রামকৃঞ্চের कथा, ভাবো বিবেকানন্দের কথা। নাঃ, বাড়ী ফিরে যাই। স্বাবার গ্রেশাম্ স্ট্রীটে এসে পোড়লাম। কিন্তু এগুলো দাড়িয়ে থাকে ক্যানো চোথের সামনে ? ভগবান এগুলোকে সৃষ্টি কোরলো ক্যানো? প্রকৃতিং যাস্তি ভূতানি নিগ্রহং কিং করিক্সতি ? তা'রই মতো না? কতকটা তা'রই মতো; তবে অতোটা স্থন্দর নয়। ওকি, কয়েকটা পুলিশ আর লোকজন আসছে, না ? তাইতো! আমাকেই আবার

क्यामार्ग रक्नारव ना जा! यपि ज्यारत्र कें कारत वरम! আমি কী কোরে প্রমাণ কোরবো, আমি কে ? ভাওয়ালের কুমার ছাড়া ভো আর কেউ নিজের আইডেনটিটি প্রমাণ কোরতে সমর্থ হয়নি; তা'ও কেউ কেউ সন্দেহ করে। নাঃ, ঐ গোলিটাতে ঢুকলো! বাঁচা গ্যালো! চলো, চলো! অনেক কোমে গিয়েছে দেখি! সারাক্ষণ দাঁডিয়ে থাকবে নাকি তোমার জন্মে ? যানো তুমি ছাড়া ওদের আর লোক নেই! সত্যিই, আরো তো লোক আছে! উঃ! অ্যাতো আশা দিয়ে রুমা বিফল কোরতে পারতো আমায়, যোদি সংসারে যোতি না থাকতো গ মন প্রাণ দিয়ে রমাকে ভালো-বেদে তা'র প্রতিদানে পেলাম কী ? চোখের সামনে নির্মম ভাবে সে বিয়ে কোরে ফেললো যোতিকে, আর, আমার স্মৃতি মুছে ফেললো মন থেকে জন্মের মতো! বারবনিতারা হুষ্ট ? আমি তো বোলি, তা'দের মতো সান্ধী কেউ নেই। তা'রা তো আমায় প্রতারণা কোরবেনা! তা'রা তো কাউকে প্রতারণা করে না! বিবাহিতা জ্রীলোকের মতো অন্ধকারে আড়ালে তো তা'রা উপপতির সঙ্গে দৃষ্টি বিনিময় করে না! তা'রা সরল ভাবে নিজের পরিচয় দিচ্ছে, ঋজু বলিষ্ঠ অন্ত:করণ নিয়ে স্ষ্টির প্রথম বাণী প্রচার কোরছে, 'ময় ভূখা ছুঁ'।

"সুন্দর পালিত স্ট্রীট্ আর গ্রেশাম স্ট্রীটের জানকশান এসে পোড়েছে। কতকগুলো ছোকরা মোড়ের ধারে দাঁড়ানো মেয়েটির কাছে, ওতি কাছে, গিয়ে দাঁডায় দাঁডায় য্যানো।

'আস্ন না!' 'দূর, মাগী!' এ কি! সে তো কাউকেই কিছ বলেনি, চপ কোরেই দাঁড়িয়ে ছিলো; তোমরা তা'র আতে সন্নিকটে গেলে যে, তা'কে বাধ্য হোয়ে ভদ্রতার খাতিরেও মুখ খুলতে হোল। এই ভাবে অসম্মান করার কী অধিকার তোমাদের আছে? মেয়েটি যোদি অ্যাখন উপযুক্ত জবাব ভায় ? না, সে কিছুই বোললো না, য্যামন দাঁডিয়ে ছিলো, তেমনিই থাকলো। কাছ দিয়ে গেলাম। তা'র চোখ ছুটি য্যানো কী ভাবছে! হয়তো ভাবছে সেই দিনের কথা যেদিন সেও মনুষ্যসমাজের মধ্যে ছিলো, যে গোষ্ঠীকে মনুষ্য-সমাজ বলা হয়। হয়তো ছোবির মতে।ই হবে তা'র কাহিনী। অ্যাগারো বছর বয়সের সময়ে পাডার একটি আঠারো বছর বয়সের ছেলে—যা'কে সে দাদা বোলে ডাকতো—মাালা ছাখাবার নাম কোরে সঙ্গে নিয়ে কোলকাভায় এনে ফেললো রাজসাহীর অ্যাক পল্লী থেকে, আর ফিরে নিয়ে গ্যালোনা। 'আর ফিরে নিয়ে গ্যালোনা', এই কথাটি বোলতে ছোবির চোখে জল এসে গিয়েছিলো। হয়তো এই মেয়েটির হৃদয় থেকেও ঠিক সেই ভাবেই অঞা ঝোরে পোড়ছে নীরবে। হয়তো একটু সহামুভূতির সাড়া পেলেই, চোখে ফুটে উঠবে শিশির বিন্দুর মতো। কিন্তু সে সাড়া দেবার সময় তো আমার নেই! অনেক লোকজন! চলো, চলো! #রাত্রি বেড়ে যাচ্ছে, আর ঘুরবো না, সেই স্থন্দর মেয়েটা যা'কে প্রথম দেখেছিলাম, তা'র কাছেই যাই! এ রাস্তা, ও রাস্তা।

একি! দেখি গৃহিণী ধাক্কাচ্ছেন, "অ্যাতো ব্যালা হোয়ে গ্যালো, উঠবেনা ?" চোখ ডোলি। "রমেশ গ্যালো কোথায় ?" "কোন রমেশ ?" "বোলছি এই যে—কী বলে—চাপরাশিটার কী নাম য্যানো ?" "মার্ত্ত।" "ও তাইতো বটে! অ্যাতেঃ শক্ত নাম!"

.

সন্ধ্যার সময় অসিত বাবুর কোয়ার্টারের কম্পাউণ্ডে বসা গ্যালো! এখানে ছ্'জন মুন্সেফ্, ছ'জনের পাশাপাশি কোয়ার্টার্। প্রায় অ্যাকই ধরনের বাড়ী। অনেক গল্পই হোলো। কন্টেস্টেড্ স্থুটের সংখ্যা বাড়ানোর ছই অ্যাকটা ফিকির অসিতবাবু শিথিয়ে দিলেন। "ভালুয়েশন্ ইশু! দাও

বাড়িয়ে মৃল্ঞ্যা, পিকিউনিয়ারি জুরিস্ডিক্শন্ ডিঙিয়ে পাঁচীল টোপকে ফেলে! ছু:অ্যাকটা কবালা দেখে জোমির মূল্য বাড়ানো সোজা। বেঁচে থাক ৮ সি। গভর্মেণ্টেরও হু'পয়সা হোলো. তোমারও পরিশ্রম বাঁচলো! তবে, সময়ে সময়ে উকিলরা আবার জটলা কোরে ঠিক করে, 'কী হবে ভ্যালুয়েশনে আপত্তি তুলে কেস্টাকে হাত ছাড়া কোরে, ভ্যালুয়েশন ইণ্ডতে গণ্ডীর বাইরে চোলে গেলে ছুই উকিলেরই ফি'টি নষ্টুতো! কিন্তু এ রোগেরও চিকিৎসা আছে। গভর্মেন্টের রেভেনিউএর দোহাই দিয়ে লাগাও৮ ডি! বুঝে স্থুঝে কমিশনার করো; 'মূল্য যোদি না বাডাও, তো আর কমিশন পাচ্ছোনা মনে থাকে য্যানো'।" "এখানেও কি টাইট্ল্-ম্যানিয়া আছে নাকি," আমি জিজ্ঞাসা কোরলাম; "বাজিতপুরে থাকতে দেখি, মাসে চোদ্দটা ছাঁকা টাইট্লু দিয়েও রিমার্ক্ পেয়েছি, 'outturn inadequate, must improve'! কয়েক মাদ এ রকম হ'বার পরে দিলাম ঝেডে অ্যাক পত বেনামাতে জাজের সেরেস্তাদারের ঠিকানায—

> 'চাই টাইটেল্, নহে হ'বে ফেল্ 'নোতৃবা ইনেফিশিয়েণ্ট্; 'ফেলে দাও যতো মিস্ কেস্ 'আর ঠেলে দাও যতো রেণ্ট্। 'এস্-সি-সি গুলি বিশ্রী সকলি 'মিছে জঞ্জাল ভরা,

'এগুলিরে নিয়ে বৃঝিয়ে স্থারে 'কম্প্রমাইস্ই করা! 'পচা মানিগুলা বাজেই প্লী'তে ঘোলা, 'দেখে মনে হয় রাগ, 'কোট্ ফি বাঁচানো, স্বন্ধ অ্যাড়ানো, 'জাহান্নমেতে যাক।' "

"ঠিকই লিখেছিলেন", অসিতবাবু ফোড়ন দিলেন ; "কতো মিস কেস এ টাইটেলের চেয়ে বেশি পরিশ্রম কোরতে হয় ও বড়ো রায় লিখতে হয়, কতো এস-সি-সি স্কট্ এ সারাদিন যায়, কে তা'র থবর রাখে ?" "তবে, ওখানে ওরকম জালাতন-করা কমেণ্ট আসার অ্যাকটা বিশেষ কারণ ছিলো। ওখানকার ছ'টো কোট্র মহম্মদ আলি অ্যাকাই অনেক দিন চালিয়ে আসছিলেন। ফলে, তিনি আর অ্যাড্মিনিস্টেভ কাজ কিছুই দেখতে পারেন নি। মহম্মদ আলি মাস খানেক ছুটি নেওয়ায় তাঁ'র জায়গায় আমি পোন্টেড হোই, কিন্তু তিনি আবার ওখানে রিজয়েন করার পরেও মাস খানেক রোয়ে গেলাম দ্বিতীয় কোটে । এই স্থুযোগে মহম্মদ আলি আমাকে কোট্ ছ'টো ইন্স্পেক্ট্ কোরতে বোললেন। আমার তখন অল্ল দিনের চাকরি; খুব উংসাহের সঙ্গে ইন্স্পেকশন্ ফর্ম্ এর পয়েন্ট ধোরে ধোরে দেখতে লাগলাম। বহু গলদ বেছতে লাগলো। অ্যাকটা বড়ো মামলায় ডিক্রি লেখা হয় নি মাস ছুয়েক ধোরে, কারণ, কেরানীবাবু যতো টাকা দাবি

কোরেছিলেন ডিক্রি লেখার জনা ডিক্রিদার পক্ষ ততো টাকা দিতে রাজী নয়! বহু সেলু সার্টিফিকেট লেখা হয়নি বা পেমেন্ট্ অর্ডার পাস করা হয়নি অমুরূপ কারণে কিংবা গাফিলতিতে! পয়সার জোরে আউট্ অব্টার্কতো কপি রেডি হোয়ে গিয়েছে! সবই ধরা পোডতে লাগলো। কেরানীবাবুরা আমার কাছে সামুনয় অমুরোধ কোরলেন, 'এগুলি আমরা সব ঠিক কোরে দিচ্ছি ইন্স্পেকসন রিপোটে কিছু লিখবেন না।' আমি বোললাম, 'যখন ইন্স্পেকশন্ কোরতে বোসে লক্ষ্য কোরলাম, তখন উল্লেখ না কোরি কী কোরে ?' আমার ইন্স্পেক্শন্ রিপোর্ট্ তো গ্যালো চোলে। কেরানীবাবুরা কিন্তু এর শোধ তুললেন, ডিস্টি কৃট জাজের সেরিস্তাদারের কাণ ভারী কোরে দিয়ে, 'উনি বোয়ে বোয়ে থাকেন, কিছুই করেন না।' অঙ্গাঙ্গিভাবমজ্ঞারা কথং সামর্থ্য-নির্ণয়ঃ ?" অসিতবাবু এখানে বাধা দিলেন; "আপনি বোধহয় জজের সেরিস্তাদারের কাছে ঠিকমতো তদ্বির কোরতেন না। ঐখানেই তো আদল কলকাটি। আই-সি-এদ্ জজ্রা কি নিজেরা কিছু ভাথেন ? মুজাহের সাহেব বড়াই কোরতেন, সব সোই তাঁ'র পনেরো মিনিটের মধ্যে হোয়ে যায়। তা' আর হবে না ক্যানো, চোখ বুঁজে সোই কোরলে ?" আমার মনে পোড়লো রাজশাহীর সেরেস্তাদারের দাপটের কথা। "যোদি এই গোলমালটা হবে, তবে মুনসোব রেখেছি ক্যানো," আকেদিন আকেটা ব্যাপারে তিনি সরলভাবে প্রশ্ন কোরে

বোসলেন। মুনসোব তো তিনিই রেখেছেন! তিনি অফিসে ঠিক এজলাসের অমুকরণে নিজের বসার ব্যবস্থা কোরে নিয়েছিলেন। কোনো মূন্সেফের ক্যান্ত্য্যাল্ লীভ্এর দরখাস্ত পুট্আপ্ করার সময় টিপ্পনী কাটলেন, "এই ক'টা দিন নিলেই উনি দশদিন খতম কোরতে পারেন।" আমি প্রকাশ্যে বোললাম, "বাজিতপুরে আর অ্যাকটা জিনিষ লক্ষ্য কোরেছি। বিপিনবাবু, বেঁঞ্ফার্ক, প্রায়ই বোলতো, 'ওমুক কোর্টের হাকিম বিশটা টাইটেল দেন মাসে, ওমুক হাকিম পঁচিশটা।' উদ্দেশ্য, তুমিও কম্পিটিশনে নাম এন্টার করো। কেরানীদের ততোঁই রাজ্য।" অসিতবাবু বোললেন, "করাপ্শন্ বন্ধ কোরতে হোলে নিয়ম কোরে দাও যে, জুডিশিয়াল অফিসারদের দৈনিক অ্যাক ঘণ্টা কি দেও ঘণ্টা স্রেফ অ্যাড-মিনিন্টেটিভ অফিসার হোয়ে থাকতে হবে, সাড়ে তিনটে কি চারটে থেকে পাঁচটা পর্য্যস্ত কোনো জুডিশিয়াল্ কাজ করা চোলবে না কেবল অ্যাড্মিনিন্ট্রেটিভ্ কাজ কোরতে হবে, সে সময়টা প্রিজাইডিং অফিসার্কে নিজে দোলিল ফেরত দেওয়া, সেল্ সার্টিফিকেট্ দেওয়া, নকল দেওয়া, প্রভৃতি বিষয়ে তদারক কোরতে হবে ; ভূত পালাতে পথ পাবেনা, তা না, হুঁঃ।"

কথায় কথায় জিজ্ঞাসা কোরলাম, "খাবার জিনিষ পত্তর ক্যামোন পাওয়া যায় এখানে? Conditions of living কী রকম?" অসিত বাবুর প্রায় ছ'বছর হোয়ে এলো; কাজেই তিনি নিশ্চয় ওয়াকিবহাল হবেন। মুখ বঁঢ়াকা কোরে বোললেন, "আর ক্যামোন হবে, পচা মফঃসল য্যামোন হয়! কুণো কোলাব্যাং গুলোকে দিন এখানে, পরমানন্দে থাকবে। তা'দের আপত্তি হবে খালি গভন্মেন্ট্ কোয়াটার্ থাকার জন্মে ১০ পার্ সেন্ট্ কেটে নেবে বোলে। তা'রা চাইবে, দশ টাকায় কুঁড়ে ঘরে থেকে ব্যাঙ্ক ব্যালান্স্ বাড়াতে।"

আমি: "এই বাঁশবনের ভেঁতর সিভিল কোট্ গুলো রেখেই বা লাভ কী? ক্রিমিন্সাল্ কোর্টের যোদি দরকার না হয়, তো সিভিল্ কোর্টেরই বা হবে ক্যানো?"

অসিতবাবু: "দরকার খুব আছে। নৈলে টাউট্গুলোর চোলবে কী কোরে ? আর, কুণো উকিলগুলোরই বা কী গতি হবে ? সেবার সদরঘাটে কী হোলো ? কেরানীদের থাকার বাড়ী পর্যান্ত নেই, অ্যাকটা থোঁয়াড়ে তা'রা থাকতো, তা'ও গ্যালো জলে পোড়ে। ডিসট্টিক্ট্ জাজ্লিখে দিলেন হাইকোটে ও গভন্মেণ্টে কোটি্তুলে দেবার জন্মে। তখন উকিলবাবুরা যথাস্থানে ধরা দিলেন; এবং গভন্মেণ্ট্ প্রস্তাবটি নাকচ কোরে দিলেন এই অজুহাতে যে কোটি্টি তুলে সদরে নিয়ে গেলে হয়তো অতো কোটি্ফি পাওয়া যা'বে না। কেরানীদের গাছতলায় থাকতে হোক, কিংবা মৃন্সেফের স্ত্রীকে চেম্বারে সন্তান প্রসব কোরতে হোক, তাতে কী যায় আসে ? বিটিশ্ গভর্মেণ্ট্ কখনও কায়েমী স্বার্থের ওপর হাত দেবে না। সতীদাহ প্রথা তলো দেওয়া আর বিধবা-বিবাহ আইন

করার ফলেই হোলো সিপাহী-বিজ্ঞাহ; বৃটিশ্ গভর্মেন্ট্ আর ওপথ মাডায় ?"

আমি: "রটিশ গভর্মেন্ট্রে খাডা কোরে রেখেছে তো কতকগুলো কায়েমী স্বার্থই—য্যামন, রাজামহারাজারা, খেতাব ধারীরা, অনারারি ম্যাজিষ্ট্রেট্রা।"

অসিতবাব: "এঁদেরই তো-ইংরেজরা ত্রেকওয়াটার বলে। জন-আন্দোলনের ধাকা আঁসে তো আগে এদের ঘাডেই পোডবে। চালাক জাত বটে!"

সন্ধ্যা হোয়ে এলো। খং প্রস্থুপ্রমিব অস্তুমিতে রবৌ। ঘরে ঘরে বেজে উঠলো শব্ম, বামা-কণ্ঠে। মূর্ত্তিমতী শাস্তি যাানো কোরছে লক্ষ্মীর আবাহন। দিনের ক্লান্তির পরে কুষক ফিরলো গৃহে, তা'র শান্তির নীড়ে, যে নীড় সাজিয়ে রেখেছে তার গৃহিণী-লক্ষ্মী। অসিতবাব বোললেন, "দেখুন, সব বাড়ীতে শঙ্খ বাজছে, আপনার আমার বাড়ী ছাড়া। এইটেই তো আভিজাতোর ছাপ। শাঁখ বাজানোও তো আক্রটা পরিশ্রম, কে করে ? ভব্দ পরিবারে বিয়ে করা মানে আাকটা চকচকে আলমারি ঘরে আনা। চেয়ে ছাখো, সাফ করো, কাপড জামা ভর্ত্তি করো, আর, পাঁচজনকে ছাখাও।" একট ক্ষোভের স্থর য্যানো! আমি বোললাম, "তাই বোলে ছোটো লোকের ঘরেও তো বিয়ে করা যায় না!" "ক্যানো যাবে না ? আগেকার দিনে কি অমুলোম বিবাহ ছিলো না ?" আলোচনায় বাধা পোডে গ্যালো অসিত বাবুর মেয়ে ঝিঙে

এসে পড়াতে। কথা চাপা দিয়ে অসিত বাবু বোললেন, "মা, কাকাবাবুকে অ্যাকটা গান শুনিয়ে দাওনা!" গান হোলো। মেয়েটি গাইলো—

স্থব্দর তুমি নন্দিতগতি. চাহনে ভোমার চঞ্চল হ্যাতি, কণ্ঠে তোমার স্বর্থানির্বর ঝোরিছে দিন ঝোরিছে রাতি। নুতাের তব ভঙ্গিম তালে বক্ষে জড়ানো কুসুমের দোলে ত্বলিয়া তুলিয়া ভুলিয়া আপনা হারানো তুর্বার অতি। স্থন্দর তব স্থারের লহরী ঝঙ্গত হোয়ে উঠিল আলোড়ি,' গগন ভূতল কাঁপে রসাতল থরথরি থরথরি: কী গান গাহিলে মনভোলা কোবি. এবা কোন ঠামে আঁকিলে এ ছোবি. নাচিয়া নাচিয়া গাহিয়া গাহিয়া কোরিলে কী মাতামাতি।

পরদিন সন্ধ্যায়। "দেখুন, ভায়া, আজ হরিহরবাবুকে বেশ শুনিয়ে দিয়েছি। বার থেকে নাকি আমার নামে রেজলিউশন হোয়ে হাইকোর্টে ও জুডিশিয়াল সেক্রেটারির কাছে যা'বে। যাক না! বড়ো জোর তো ট্র্যান্স্ফার ? আমি তো অ্যাক পা বাড়িয়েই আছি।" কথাটা আমার কাণে এবং প্রাণে বাজলো! ট্র্যান্স্ফার্ হওয়ার এ অ্যাকটা ফিকির আছে বটে ! জায়গা ভালো না লাগে তো লাগাও উকিলদের সঙ্গে ঝগড়া! সিভিল রুলুসু বেঁচে থাক; ঝগড়া করার রাস্তা অনেক আছে। মনে পোডলো সম্ভোষবাবুর কথা। ঝগড়া কোরে বোদলি হোতেন। উকিলরা অবশ্য বিজয় গর্নেন ঢাক পেটাতো। সম্ভোষবাবু কিন্তু মুখ টিপে টিপে হাঁসতেন। তবে, অবশ্য উপ্টো সম্ভাবনাও আছে। সময়ে সময়ে উপর থেকে হুঙ্কার আসে, "মুনুসেফের সঙ্গে লডো তো মরো! কোট্ দেবো উঠিয়ে।" এ ওষুধ ধরে। অ্যাক দাপটেই উকিলবাবুরা ঠাঙা। "কী ভাবছেন" অসিতবাবু জিজ্ঞাসা কোরলেন। ''না; আপনার তো বুকের বেশ জোর আছে। অ্যাকটা ব্লাক মার্ক পড়ার ভয় মেই কি ?" "কীসের ব্ল্যাক মার্ক ? সাহেব আমার পক্ষে টানবে! ঐ জায়গাটি ঠিক রাথবেন সব সময়ে, আর যা'ই করেন। স্ত্রী-লোক হোলে স্বামী, আর, মুন্সেফ্ হোলে জজ্। ব্যাস্!" "কিন্তু ঝগডাটা লাগলোই বা কী নিয়ে?" "আর বলেন ক্যানো! অ্যাকটা পচা মিথ্যে কেস, সাজ্ঞানো সাক্ষী, অনর্থক সময় নষ্ট কোরবে।" "কেস্ যতো পচা, উকিল থাকে ততোই পাকা এবং জেরা ও বক্তৃতা হয় ততোই লম্বা, এ তো জানাই !"

"জেনে শুনে মিথ্যে পক্ষ সমর্থন কোরতে লজা করে নাণ অ্যাকটা বিধবার সম্পত্তি!" 'টাকা নিয়েছে, তা'কে তো তা'র কর্ত্তব্য করতে হবে, প্রফেশকাল ডিউটি তো আছে!" ''কোখায় লেখা আছে যে, উকিলকে মিথ্যে পক্ষ জ্বেনে শুনে সমর্থন কোরত হবে, সমাজ-দ্রোহিতার কাজ কারতে হবে ? পয়সা নেবার ফিকিরে ও সব কথা উকিলদের বানানো। এই এই দেখুন না ··· ।'' দ্যাখা গ্রালো পরিতোষবাবু আসছেন। অসিতবাবু নিমুস্বরে বোললেন ''পরিতোষবাবু লোকটি ভালো আমাদের সময়ে অসময়ে অনেক উপকার করেন। অন্য পাজি উকিলগুলো সেই জন্যে ওঁকে বলে স্পাই।" পরিভোষবাব এসে পোড়লেন। "আস্থন, পরিতোষবাবু!" পরিতোষবাবু বোসলেন। "আচ্ছা, আপনিই বোলুন তো পরিতোষবারু, আজকের ব্যাপারটা সম্বন্ধে। হরিহরবাবুকে কড়া কথা শোনানো কি অন্যায় হোয়েছে ?" পরিতোষবাব একটু চুপ কোরে থেকে ধীরে ধীরে বোললেন, ''সিনিয়ার উকিল, সবাই ভক্তি-শ্রদ্ধা করে!" "ভক্তি শ্রদ্ধা করে তো ওকালতি করা ক্যানো ?" / আমি হিসেব কোরে দেখলাম যে, এখানে আমার কিছু বলা উচিত। তা'ই বোললাম, "ওকালতি অ্যাকটা পোষাক মাত্র। তা'র সঙ্গে ভিতরের মামুষের তো কোনো সম্পর্ক নেই! বড়ো উকিলের গৌরব কোথায়? সত্যকে মিথ্যা প্রতিপন্ন করা, জীবিতকে মৃত এবং মৃতকে জীবিত প্রমাণ করা, স্বয়ং ভগবান সাক্ষী দিতে এলে তাঁকে মিথ্যাবাদী

সাব্যস্ত করানো, এইখানেই তো ওকালতির গৌরব! উকিলের সঙ্গে ভিতরের মামুষকে কনফিউজ্ কোরছেন ক্যানো ? আমরা নিজেরাও তো উকিলই ছিলাম !" "ঘাট কোরেছিলাম," অসিতবাবু একটু উত্তেজিতভাবে জবাব দিলেন, "উকিল থাকতে পারিনি বোলেই হাকিম হোইছি।" "কিন্ধ উকিলরা বলে যে, চার আনার উকিলরাই নাকি হাকিম হয়!" "তা'র ইতর বিশেষ আছে," বোলে অর্থপূর্ণ দৃষ্টিতে আমার পানে চাইলেন। অর্থ, আমি সেই চার আনার দলের হোয়ে থাকতে পারি, তিনি নন। কথাটা নিতান্তই ব্যক্তিগত হোয়ে যাচ্ছে, লেবু নেংড়ানো হোয়ে যাচ্ছে; বিশেষ কোরে, দিনের ঘটনাটায় অসিতবাবু যখন একটু চঞ্চল আছেন, তা'ই, কথা ঘোরাবার জন্যে আমি বোললাম, "আচ্ছা, পরিতোষ বাবু, আমার বড়ো ছেলেটার জন্যে অ্যাকজন প্রাইভেট্ টিউটর পাওয়া যায় না ?" অসিতবাবুর তথাপি 'যুদ্ধং দেহি' ভাব! "আপনাদের তো এ! প্রাইভেট্ টিউটর আর প্রাইভেট্ টিউটর! ওতে কি আর পড়াশুনো হয়?" আমি বোললাম, "মাইনের টাকাটা তো খরচ কোরতে হবে!" অসিতবাবু এ কথায় কাণ না দিয়ে বোললেন, ''ইস্কুলগুলো হোয়েছে examining body; মান্টার মশায়েরা কেবল পরীক্ষা করার জন্মে আছেন, পভানোর নামটি নেই। ত্ব্যালা কোরবে প্রাইভেট্ টিউশন্ আর ক্লাসে ঝিমোবে।" ্সে দিন গল্প জোমলো না।

প্রদিন সন্ধ্যায়। "দেখুন ভায়া, যা' সহ্য কোরতে পারিনা, তা'ই সেই বেনামা! বোহু সাক্ষী। মনে হোচ্ছে, সত্যিই বেনামা। কিন্তু আমার কাছে ওটি হোচ্ছে না। সারা জীবন কখনো বেনামার মামলায় ডিক্রি দিইনি। কোরতে গেলে ক্যানো বেনামা ? পৈতৃক নামটা ব্যবহার কোরতে কি লজা কোরছিলো?" "কতো কারণে মানুষ যে বেনামা করে, তা'র কি ঠিক আছে ?" "কিছুই ঠিক নেই; সবই উড়ে। উড়ো। এটি হোচ্ছে আসল জোচ্চোর বদমায়েসের যুক্তি। আপনার কারণটা কী শুনি ?" নিজেই আক্রান্ত হোয়ে পভা গ্যালো। না ভেবেচিন্তে কথা বলা না দেখেশুনে রাস্তা চলার মতো, র্যাশ, ডাইভারের হাতে চাপা পডার আশঙ্কা। "অতো ভাবছেন কী ? ওরকম আমি ঢের দেখেছি!" "নিজের নামে বেশি সম্পত্তি রাখা কেউ কেউ অপছন্দ কোরতে পারে!" "অতোই যোদি অপছন্দ, তো সম্পত্তি করা ক্যানো প গোরিবকে দান কোরে দিলেই হয়!" ভেবে দেখলাম যে, কাল লোডিনি, কিন্তু আজ আর নয়। আত্মরক্ষার প্রধান অস্ত্র আক্রমণ, তাই, আক্রমণাত্মক স্থারে বোললাম, "আপনি অ্যাকটা মস্তো ভূল কোরছেন।" "কী ভূলটি কী শুনি!" "বেনামা জিনিষ আদি কাল থেকে চোলে আসছে। দেখুন পুরাণ! ব্যাসদেব দিলেন বেনামায় ধৃতরাষ্ট্র ও পাণ্ডর জন্ম। পাণ্ডুর বেনামায় পঞ্চ পুত্র। পুরাকালের যতো সাহিত্য, সবই বেনামা; স্বয়ং ভগবান নাকি সৃষ্টি কোরেছেন, অপৌরুষেয়;

এটি কি নিজের নাম গোপন কোরে অপরের নামে চালিয়ে দেবার চেষ্টা নয় ? মধ্য যুগের পাতা ওলটান, কতো বেনামাই পাবেন। আরে, আপনার হাতের অ্যাকটা আঙ্গুল পর্য্যস্ত বেনামা রোয়ে গিয়েছে", অ্যাক নিঃশ্বাসে বোলে গেলাম, অসিত বাবুর বাধা দেওয়ার সব চেষ্টাকে ব্যর্থ কোরে। অসিত বাবু বোধ হয় অ্যাতোখানি লেক্চার আশা করেন নি। তাই, কিছু য্যানো দোমে গিয়ে একটু দম নিলেন। শেষে ধীরে ধীরে বোললেন, "কা'র সঙ্গে কীসের তুলনা কোরছেন!" আমি আবার আক্রমণ কোরলাম, কারণ, শত্রুপক্ষ অল্প কাব্ অবস্থায় জিরোবার স্থযোগ মোটেই না পায়, সেদিকে লক্ষ্য রাথতে হবে। বোললাম, "সমস্ত আর্ট্ ই বেনামা। ধোরুন, অ্যাকটা স্থন্দর ছোবি। সেটা কি আসল, না বেনামা ? এটা কি অ্যাকটা ঠকাবার চেষ্টা নয় ? থিয়েটারে অ্যাকটিং দেখে লোকে ক্ষেপে গিয়ে অ্যাক্টর্কেই মারতে যায়; সেটি কি গ সে সময়ে তো অ্যাক্টর কেই খুব বাহাছরি দেওয়া হয়। আসল কথা, মানুষ সত্য চায় না, মিথ্যাই ভালোবাসে।" "ও হোলো আ্যাক জিনিষ!" "আ্যাক জিনিষ মানে? লাকে বেনাম। চিঠি দ্যায় সে খবর রাখেন ? কারুর ওপর রাগ হোলো তো, বেনামা চিঠি ঝেডে দাও। সাপও মোরলো, লাঠিও ভাঙলো না! ঝালও মিটলো, নিজের কোনো ক্ষতিও হোলোনা! যোদি এই বেনামা চিঠির ব্যবস্থা না থাকতো, তা'হোলে অবস্থাটা কী হোতো ভেবে দেখুন! ভাবুন অ্যাকবার!"

"আরে, ওটা হোলো…" "বেনামায় টেলি ফোনে গালাগালি দেওয়া যায়, তা' জানেন ? লোকে বেনামায় বিয়ে করে, সে খবর রাখেন ?" অসিত বাবু হতাশ স্থারে বোললেন, "কী আর বোলবো!" সে দিনের জয় আমার।

প্রদিন সন্ধ্যায়। কথায় কথায় অসিত বাবু বোললেন, ''দেখুন অ্যাক গল্প মনে পোড়লো। ঝিনেদায় থাকতে আমার আাক রায় আপীলে গিয়েছে। বালক দত্ত আই-সি-এস্ ডিক্টিক্ট জজের কাছে আপীল শুননি হোচ্ছে। বালক দত্তর নাম নিশ্চয় শুনে থাকবেন। তিনি মনে করেন যে, তাঁ'রা হোলেন :অ্যাক শ্রেণীর জীব, আর, আমরা হোল।ম অক্ত শ্রেণীর। তিনি আমাদের কেরানীদের পর্য্যায়েই ফেলতে চান। তাঁ'দের ইংরিঞ্জি আর আমাদের ইংরিজিতে নাকি অনেক তফাং। তাই, আমার রায়টা গুনতে গুনতে অ্যাক জায়গায় বোলে বোদলেন 'Where is the pleader representing the munsi ?' তাচ্ছিল্যভারে শেষের ফ'টাও দেওয়া হোলোনা।" "শেষে ফল কী হোলো ?" "হবে আর কী ? ওরা যা' করে তা'ই মানায়। ঐটেই অ্যাকটা আর্ধবাক্য হোয়ে গ্যালো। আরে, তোরা মনে কোরিস তোরা খুব জানিস। কিন্তু তোদের যে গালাগালি দ্যায় হাইকোর্ট্। ও রকম ঢের ছাথা আছে।"

কথা হোতে হোতে ওথানকার সার্ক্ল্ অফিসার্ এসে গেলেন। এলেন অবশ্য অসিত বাবুর বাড়ীতে। আমি সেখানে নোতুন গিয়েছি; সুতরাং আমি যতোক্ষণ তাঁ'র বাড়ীতে না যাচ্ছি, ততাক্ষণ তিনি আমার বাড়ীতে আসবেন না। Conduct Rules এ এই রকমই লেখে। পরিচয় হোলো; আলাপ হোলো। অসিত বাবু জিজ্ঞাসা কোরলেন, ''কামদা বাবু, আপনাদের কোফির চাষ কী রকম হোলো ?" "কোফির চাষ কোরছেন নাকি," আমি জিজ্ঞাসা কোরলাম। "হা।, সবই কোরতে হয় কিছু কিছু। Brighton সাহেব কিছু দিন আগে টুর্এ এসে পচাইপুরের মাঠটা দেখে বোলে গিয়েছিলেন, 'এ জায়গাটা পোড়ে রোয়েছে, এখানে তো কোফির চাব কোরলেও হয়!' সেদিন যখন আবার খবর পাওয়া গ্যালো যে, সাহেব পচাইপুর হাইস্থলেব প্রাইজ্ ডিক্টিবিউশনে আসছেন, তখন মনে পোড়লো কোফির কথা। সাহেব এ পথ দিয়ে যা'বার আগে কতকগুলো লোককে দিয়ে গোটা ক্যেক কোফি বোসিয়ে দেওয়া গ্যালো মাঠে। সাহেবকে ছাখাতে সাহেব তো মহা খুশী! সাহেবদের এভাবেই খুশী কোরতে হয়।" আমি বোললাম, ''আপনার' তো অসাধ্য সাধন কোরতে পারেন। রাতারাতি কোফি জম্মে গ্যালো! দেশের আর ভাবনা নেই!" ''এতো কিছুই নয়! মীরপুরের অফ্যানেজ্ দেখতে আসবে গভর্র। কামার, কুমোর, ছুতোর, সঁ্যাকরা, সব বোসিয়ে দেওয়া গ্যালো অফ্র্যানেজে। 'ছ্যাখো সাহেব, গাধা পিটিয়ে ঘোড়া করা হোয়েছে; অর্ফ্যানেজের ছেলেরা ক্যামন সব এক্স্পাট্ হোয়ে উঠেছে!' সাহেব তো মহা খুশী! পরের birth-day listএ কলেক্টর হোলেন C.I.E., সিনিয়র ডেপুটি হোলেন রায় সাহেব। কামদা বাবুর বাড়ী থেকে ঘুরে আসা গ্যালো জোড়ে। জোড়ে যাওয়াই নিয়ম! বিয়ের পর বিরাগমন থেকে স্ত্রপাত হোলো জোড়ে যাওয়া। চাকরি জীবনে তা'রই ছোঁয়াচ। নিয়মটা কি মেয়েরাই বা'র কোরেছে নাকি? যাই হোক, নিয়মটা কিন্তু ভালো, যেদিক্ দিয়েই ছ্যাখা যাক। যোদি উপভোগ কোরতে চাও তো contribute করে।। অপরের স্ত্রীকে চাও তো নিজের স্ত্রীকে common poolএ দাও। রক্ষণশীলের দৃষ্টিতেও ব্যবস্থাটায় বেশ শালীনতা আছে। তুমি যোদি আমার স্ত্রীর প্রতি একট্ বেশি দৃষ্টি দাও, তোমার স্ত্রী রোয়েছে তোমার প্রহরী আর আমি রোইছি আমার স্ত্রীর প্রহরী। আর, আমারই যোদি বা কখনও ইচ্ছে হয় যে, তোমার স্ত্রীর পানে একটুখানি, ওয় আমার ঘরনী খড়াপাণি।

কামদা বাবু লোক বেশ! খুব কথা বোলে যেতে পারেন। থামতে চান না। "আস্থন, আস্থন, আজ আপনার ওখানেই যাবো ভাবছিলাম। ওসব ফর্ম্যালিটির কী আছে? জাঁা? আপনাকে কিন্তু একটু সাবধান কোরে দিই। সাব্-রেজিন্ট্রার্ কিন্তু এ বিষয়ে বড়ো ফর্ম্মাল্! আমার সঙ্গে তো অ্যাকটা ব্যাপার নিয়ে লেগে যা'বার জোগাড়ই হোয়েছিলো। সে যাক! আপনি অ্যাখন কতকটা সেট্ল্ড্ হোতে পেরেছেন বোধ হয়! কিছু ভাববেন না, কিচ্ছু ভাববেন না, আমরা রোইছি, কোনো অস্থ্বিধে হোলেই জানাবেন। আমাদের দেখুন এই টুর্ করার অভ্যেস আছে

বোলে নিজেদের বেশ adapt কোরে নিতে পারি। গোল জায়গায় গোল হোয়ে থাকবো, চৌকো জায়গায় চৌকো, আর ত্যারচা জায়গায় ত্যারচা। তোবু বোলি, আপনারা স্থা। কোনো হাঙ্গামা নেই! নিশ্চিন্তি রায় লিখুন, ওপরওয়ালার খামখেয়ালি পোয়াতে হয় ন। এই দেখুন না, সেবার পাঁশপুরে। গ্রামে ঘরে ঘরে কলেরা, গোটা ছত্তিন টিউব্ওয়েল্ কোরে দেওয়া খুবই দরকার। গ্রামের লোকেরাও চায়, আমিও রিপোর্ট দিতে লাগলাম। শেষে দেখি, সাহেব অ্যাকদিন আমায় ডেকে পাঠালে, বোল্লে, 'ত্ব'তিনটে টিউবওয়েল দেবার টাকা কোথায়, একটি দেওয়া হবে। আর সেই একটি দেওয়া নিয়ে তুমি ক্রমাগত মিটিং কোরতে থাকো, দেরি কোরতে থাকে।। কর্তার ইচ্ছায় কর্ম। আমি গ্রামে গিয়ে জাহির কোরে দিলাম, টিউব্ওয়েল্ তো বসানো হবেই কিন্তু কোন কোন জায়গায় বসানো হবে সেটা তাঁ'রা গ্রামবাসীরা নিজেরাই ঠিক কোরুন। আলোচনার পর আলোচনা চোল্লো, মিটিংএর পর মিটিং। কিন্তু টিউব্ওয়েল আর বদেনা। গ্রামের অ্যাকজন মাতব্বর দেরি দেখে সাহেবের সঙ্গে দ্যাখা কোরে বোসলো। সাহেব বোলে দিলেন, 'আমি তো কামদা वावृत्क मव वालारे निरम्नि, এখুनि वमालारे रम्र।' आत, তুমি যে আমাকে বোল্লে, 'দেরি করো, খালি মিটিং ডাকো,' তা'র কী ? গ্রামের লোকেরা তো আমাকে মারে আর কি ! আমিই য্যানো অনর্থক দেরি কোরছি: সাহেব কি আর মিথো

কথা বোলেছে ? বড়ো ঝঞ্চাট, মশায়, বড়ো ঝঞ্চাট ! আপনার চাকোর বাকোর সব ঠিক হোয়েছে তো ৽ আপনার চাপ-রাশিটি কিন্তু বড়ো ভালো; টুঁ শব্দটি করেনা। আমার এই বাবৃটি বড়ো তাঁাদোড় ছিলেন। বলে, জুতো ব্রাশ্ কোরবোনা। কোরবিনে, ভালো, খালি সরকারি কাজই কর। যা, এখুনি শেরপুরের প্রেসিডেন্ট্রেক ছাখা কোরতে বোলে আয় আমার সঙ্গে, এখুনি ফিরবি! পাকা তিনটি মাইল্। ফিরতে না ফিরতে, যাও পলাশবনির গোনি মিয়াকে আসতে বলো। মাইল চার। ঠাগু! 'জুতো ব্লাশ্কোরবো, হুজুর!' এই তো লক্ষী ছেলে! গোনি মিয়াকে বোধ হয় চিনতে পারলেন না। গোনি মিয়া হোচ্ছেন, আমাদের সার্ভিদের মহম্মদ মিয়ার চাচা। মহম্মদ অ্যাখন আনন্দনগরে। ভদ্রলোকের সব ভালো, কেবল একটি দোষ; যেখানে যা'বে, সেখানেই একটি নোতুন বিয়ে করা চাই। তা' দেটা অ্যামন দোষই বা কীণু অনেকেরই মনের ইচ্ছে হয়, কিন্তু moral courage আছে ?"

* * * *

ছ'দিন অসিত বাব্র ওখানে যেতে পারিনি; আজ দেখি অসিত বাব্ নিজেই এসে উপস্থিত সাড়ে পাঁচটার সময়। "চোলুন, বেড়িয়ে আসি!" বেড়োনো গ্যালো। কাছেই অ্যাকটা বিলের মতন আছে; তা'র ধারে ধাবে ব্যাড়ানো ভারি চমংকার! অফিসার্ এবং অফিসার্-পত্নীদের স্থাবে জন্ম যে বিধাতা এই বিলটি সৃষ্টি কোরেছেন, তাঁ'র কভাই না

করণা! তিনি তো এ বিলটি নাও সৃষ্টি কোরতে পারতেন! তখন ? কী অপূর্বব তাঁ'র দ্রদৃষ্টি! অফিসার্ সৃষ্টি কোরেছেন, সঙ্গে সঙ্গে অফিসার্-পন্নীও সৃষ্টি কোরেছেন! যোদি তিনি অফিসার্ সৃষ্টি কোরে তৎপন্নী সৃষ্টি কোরতে ভূলে যেতেন, তা'হোলে কী অবস্থাটাই না হোতো! দিন কাটতো কী কোরে! আর, যোদি অফিসার্রপী আমাকেই সৃষ্টি না কোরতেন! ভাগ্যিস্! Te deum!

ভগবানের সমস্ত সৃষ্টির মধ্যে অ্যামন অ্যাকটা সুশৃঙ্খলা বিগুমান রোয়েছে যে, দেখলে মুগ্ধ হোয়ে থাকতে হয়। মাছি-মশা সৃষ্টি কোরলেন গোরুর গায়ে বসবার জন্যে, আবার গোরুকে লেজটি দিলেন তা'দের তাড়াবার জন্যে। ছারপোকা সৃষ্টি কোরলেন মানুষকে কামড়াবার জন্যে, আবার, মানুষকে হাত দিলেন তা'দের মারবার জন্যে। মূরগী সৃষ্টি কোরলেন শেয়ালের খাবার জন্যে, আবার, মূরগীকে পাখা দিলেন উড়ে পালাবার জন্যে। রমণীর রূপ দিলেন উপভোগের জন্যে, আবার, রাগ দিলেন মুখ ফেরাবার জন্যে। সব জিনিষই য্যানে। বিতথকানিবার খাপে খাপে ! অতি নিপুণ শিল্পী ভিন্ন কারো দারা এ কাজ সন্তব নয়। তাই তো ইংরিজিতে তাঁ'র সম্বন্ধে বলার সময় he বা he-জাত শব্দগুলির h বড়ো হাতের লেখে!

গুটি গুটি কোরে চোলেছি ছু'টিতে। চোলতে চোলতে অসিতবাবু বোললেন, 'দেখুন, এই deposition record করায় য্যামন drudgery তেমি unreality। বোলবে বাংলায়, লেখো

ইংরিজিতে। পরাধীন দেশ ছাড়া এরকম বোধ হয় কোথাও নেই। যোদি recordই রাখতে হয়, তাহোলে য্যামন বোললে ত্যামনটিই লিখতে হয়। কতো জিনিষ যে ঠিকমতো অনুবাদ হয় না, তা'র ঠিক আছে ? বলে, 'ব্যাল খথো', 'ছুই বাশ্'। লিখুন। ইত্ব অর্থাৎ, হৃদয়বাবু উকিল, প্রশ্ন কোরলেন, 'ব্যালা কতো,' সাক্ষী জবাব দিলে, 'ছুই বাঁশ'; লিখুন অ্যাখন, 'time two bamboos'।" আমি জবাব দিলাম, "হীরেন বাবু ডেপুটির মূথে অ্যাকটা মজার গল্প শুনেছি। 'ঘরের শিকল তুলে দেওয়া' কথাটার তিনি অনুবাদ কোরেছিলেন 'chain' কথা ব্যবহার কোরে। Parker সাহেব ডিস্টি কৃট্ জাজের কাছে অ্যাপীল, conviction এর বিরুদ্ধে। আসামীর উকিলবাবু সাহেবকে বুঝোলেন যে, এদেশে chainএর ব্যবহারই নেই, স্বভরাং যে সাক্ষী chainএর কথা বোলেছে সে মিথ্যাবাদী, এবং তা'র সাক্ষ্য বাদ দিলে আর ভালো প্রমাণই নেই। Parker সাহেব এটিকে খুব সুযুক্তি মনে কোরে আসামীকে দিলেন খালাস কোরে। তিনি তো খালাস দিয়েই খালাস; কিন্তু শিকলের উপায় কী হবে ?" "তা'তো বটেই," অসিতবাবু বোললেন; ''আবার দেখুন। বোল্লে, 'মেয়ে,' আপনি লিখে রাখলেন 'daughter', অথচ দাক্ষী 'মেয়ে' বোলতে 'স্ত্রী' বুঝিয়েছে, সে দেশে সেই রকমই চল, কিন্তু 'daughter, বোলতে তো 'স্ত্রী' বোঝায় না। কিংবা বোল্লে 'ছেলে', লিখলেন 'son'; সাক্ষী কিন্তু 'ছেলে' বোলতে 'মেয়ে' বুঝিয়েছে।" "কতকটা 'he'

includes 'she' আর কি," আমি হেঁসে বোললাম। "ব্যপারটা আরও অন্তত হয় chargeএর সময়," অসিতবাবু বোললেন; "দেখেছেন কখনো হাইকোটে charge কে তুলো ধুনতে? ইংরিজি chargeএর প্রত্যেকটি কথা নিয়ে কচলানো হয় য্যানো সেই ইংরিজি chargeটি ছবহু জুরির কাছে দিয়েছিলেন ডিস্টি কট্ জজ। অথচ, বলা আর লেখা ভাশুর ভাদ্র বৌসম্পর্ক, যে বাংলা charge দেওয়া হয় আর যে ইংরিজি charge লিখে রাখা হয়, তা'র মধ্যে সময় মেজাজ এবং ভাষার যে কতো ব্যবধান!" ''আর দেখুন, এই deposition লেখা ব্যাপারে হোতে হয় ছ্যাকড়া গাড়ীব গাড়োয়ান। জেরার সময় উকিল থামতেই আাক জাজ নাকি বোলেছিলেন, 'Go on! Go on,' অর্থাৎ, 'আমার সময় নষ্ট হয়, তাড়াতাড়ি করো।' উকিল বাবু তো মনে মনে রেগে খুন! পরোক্ষে নাকি অভিযোগ কোরেছিলেন, 'আমি কি ঘোড়া নাকি ?' জেরা কমানো বা থামানোর আপ্রাণ প্রচেষ্টা কোরতে কোরতে প্রাণান্ত। আরু, সাক্ষী যোদি আস্তে আস্তে ভেবে চিন্তে জবাব ছায়, হোয়ে যায় রাগ। আাক ঘন্টা হোয়ে গ্যালো, মোটে একটি সাক্ষী?" "আমার কী মনে হয় জানেন ? হয় আপীল বন্ধ কোরে দাও, trial courtকেই সব বিষয়ে final court কোরে দাও; নয়তো filmingএর ব্যবস্থা করো; সাক্ষীর জবানবন্দি, উকিলের মুখ ভ্যাঙচানো, বিনিয়ে বিনিয়ে আগু মেন্ট্ সবের ছবাছ নকল থাকুক ; দেখুক ওপর আদালত কতো ধানে কতো চা'ল হয় ;

দেখুক তা'রা খালি 'এঁকে কি চও ঐঁকে চও' কোরতেই কতো সময় যায়।" "তা'র মানে?" "মানে, এদিকে কী দেখছো, ওদিকে তাকাও। উকিলবাবু অ্যাক দিক্ থেকে প্রশ্ন কোরবেন, আরু, সাক্ষীকে জবাব দিতে হবে হাকিমের দিকে অর্থাৎ প্রায় নকাই ডিগ্রি অন্য দিকে তাকিয়ে, এ বিভাটও কম নয়। পাছে, অপর পক্ষের উকিল বা অন্থ কেউ ইঙ্গিত করে, এই অজুহাত! সেদিন তো স্মাক মজা হোয়েছে। উকিল বাবু অ্যাক প্রশ্ন কোরেছেন, সাক্ষী জবাব না দিয়ে চুলকোচ্ছে মাথা। 'মাথা চুলকোও ক্যানো,' উকিল বাবু চেপে ধোরলেন। 'উকুন হোয়েছে।' 'ক্যানো, ক্যানো, মাথায় উকুন হোলো। ক্যানো ?' 'সে কথা আর জিজ্ঞেস কোরবেন না।' উকিল বাবুও ছাড়বেন না, ঝুলোঝুলি। তাঁ'র ধারণা যে, এবার corner কোরে ফেলেছেন, অ্যাক্সা নোতুন কিছু বেড়িয়ে পোড়বে, যা'র ফলে তা'র মকেলের জয় অনিবার্য্য। শেষে ধমকানি খেয়ে চাপে পোড়ে দাকী বলে, 'আর বলেন ক্যানো, আমি বাড়ীতে না থাকলেই যা'বে গিয়ে ঐ ও পাড়ার স্থরেনের কাছে রাত্রে, তা'র মাথা থেকেই বাধিয়েছে আমার বাড়ীর মেয়েছেলে, আর তা'র কাছ থেকে—।' খানিক সময় হোলো অনর্থক নষ্ট। কিন্তু এর হিসেব থাকলো কোথায় ? তাই বোলি, film করো। আপীলের সময় আপীল্ কোর্টে filmটি দেখিয়ে দাও; মিটে গ্যালো।" "ভা মন্দ নয়; তাহোলে অন্ততঃ নিমাই বাবুব জয় হোতো না।" "কে নিমাই

বাবু ?" "সরোজগঞ্জে নিমাই বাবু নামে অ্যাক মোক্তার আছেন। পাক্কা মোক্তার। রবি বাবু সেকেণ্ড্ অফিসারের কোর্টে মামলা। অ্যাক চৌকিদার সাক্ষী দিয়েছে বাদিপক্ষে। তা'র জবানবন্দি লিখতে গিয়ে রবি বাবু লিখে রেখেছেন. 'I am a graduate of the Calcutta University' I রবি বাবু ওিয় মনভোলা। আসামীর মোক্তার নিমাই বাবু এটি লক্ষ্য কোরে রেখেছেন[®]। মামলা সব হোয়ে টোয়ে গ্যালো রায় দেওয়া বাকি। নিমাই বাবু অ্যাক ফাঁকে চুপি চুপি রবি বাবুর সঙ্গে ছাখা কোরে ভুলটি দেখিয়ে দিয়ে বোললেন, 'এই তো আাকটা মস্ত ভুল রোয়ে গিয়েছে deposition এ। অ্যাখন আর বদলানোও যায়না, কারণ, আসামী নকল নিয়ে ফেলেছে; কাজেই, খালাস দিয়ে দেওয়াই ভালো; নইলে, আসামী অ্যাপীল কোরলে অ্যাপীল কোটে এই নিয়ে অ্যাকটা অনর্থক—।' আসামী খালাস। মোক্তার বাবৃটি ছিলেন ধুরন্ধর। জুনিয়ার অবস্থায়, প্রত্যেক সাক্ষীকে ভালো কোরে শিথিয়ে অ্যাকটা মিথ্যে মামলা খাড়া কোরে দিয়েছিলেন; কিন্তু ততোধিক ধুরন্ধর সাহেব এস্-ডি-ও আসামীকে দিলেন খালাস এই কারণেই যে, কোনো সাক্ষীর জবানবন্দিতেই একটুখানিও আবছা ভাব নেই, সবই ছাঁকা ছাঁকা, শেখানো সাক্ষী ভিন্ন অ্যামন হয় না।"

অসিত বাবুঃ "শেখানোর কথা যোদি বলেন, তবে রাজেন বাবুর গল্প বোলি; তিনি নিজেই বোলেছেন। রাজেন

বাবুর পক্ষ একটি লোকের অস্তিত্ব অস্বীকার কোরেছে। মামলা চোলতে চোলতে হঠাৎ ছাখা গ্যালো যে, অপরপক্ষ সেই লোকটিকে নিয়ে এসে হাজির কোরেছে কোর্টে। রাজেন বাবু সেই কথা শুনে পরামর্শ দিলেন, 'তোরা বোলবি, এ লোক সে লোকই নয়।' তা'ই বলা হোলো, এবং ফলও হোলো। রায়ে হাকিম মন্তব্য কোরলেন, এ লোক সে লোকই নয়। তাজা মানুষ কী ভাবে উডে গ্যালো দেখলেন ?"

"কতকটা এই ধরণের গল্প শুনেছি খুলনায়। সেশন্স আদালতে আসামীর বিচার চোলছে, বাডীর ভিতরে অন্ধিকার প্রবেশ কোরে মারপিট ও গুরুতর জখম করার অভিযোগে। আসামীর বক্তব্য এই যে, তাঁ'র বিবাহিতা স্ত্রীকে অন্স আক-জনের সঙ্গে বিয়ে দেওয়া হয়, এবং তিনি, অর্থাৎ আসামী, কেবলমাত্র তাঁ'র স্ত্রীকে জোর কোরে আনতে গিয়েছিলেন নোতুন স্বামীর ঘর থেকে। অভিযোগকারীর পক্ষ থেকে সাক্ষী দেওয়া হোলো এই মর্দ্মে যে, আসামীর সঙ্গে বিয়ে হয় এই মহিলাটির একটি বোনের, এবং সেই বোনটি মারা যা'বার পর এই মহিলাটির ওপর লোভ হয় আসামীর। মহিলাটি স্বয়ং সাক্ষী দিলেন, আসামীর সঙ্গে তাঁ'র কোনো দিন বিয়ে হয়নি, হোয়েছিলো তাঁ'র বোনের । শেষে, আসামী **(शांका दायों) मावास्त्र, (शांका कर्त्धात माना । भांस्त्रित आहम** শুনে আসামী আাতো কাঁদতে আরম্ভ কোরলো যে, সরকার পক্ষের উকিল শেষে মহিলাটিকে গোপনে জিজ্ঞাসা কোরলেন.

'মামলা তো শেষই হোয়ে গ্যালো; আচ্ছা, সন্ত্যি কথাটি কী অ্যাখন বলো তো!' মহিলাটি স্বীকার কোরলেন যে, আসামীর সঙ্গে তাঁ'র ঠিকই বিয়ে হোয়েছিলো।"

অসিতবাবু: "ব্যাচারির কোলসীও গ্যালো, দোডিও গ্যালো। দেখুন, অনেকে মনে করে যে, মেয়েছেলের। মিথ্যে সাক্ষী দ্যায় না, কিন্তু, মেয়েলোক সময়ে সময়ে অ্যাতো নিজ লা মিথ্যে সাক্ষী দিতে পারে, অমন আর কেউ পারে না। শুধু সাক্ষী দেওয়া ব্যাপারে ক্যানো অনেক বিষয়েই মেয়েদের সম্বন্ধে পুরুষদের ভুল ধারণা আছে। এই ধোরুন না ক্যানো, মাতৃত্বের সংজ্ঞাটা। মা সন্তানের কখনো অনিষ্ট কোরতে পারে না, এই না ? আমি ময়মনসিংহের সেশন্স্ কোর্টের ঘটনা বোলছি। একটি মহিলার বিচার চোলছে, নিজের শিশু সম্ভানকে কুয়োর মধ্যে ফেলে দিয়ে হত্যা করার অপরাধে। শিশুটির জনক তাঁ'রই জামাই। ম। গ্রামের লোকের কুংসা সহ্য কোরতে না পেরে শিশুটিকে ঝেড়ে ফেলে দিলেন। কথাটা শুনতে খারাপ, কিন্তু অ্যাকটা গল্প পোড়েছি, সেটা খুবই খাঁটি। প্রলয়ের বান স্থুরু হোয়েছে,জল বাড়তে আরম্ভ কোরেছে; অ্যাকটা বাঁদরী তা'র তিনটি বাচ্চা নিয়ে গাছে বোদে; জল বাড়তে বাড়তে আগডাল পর্যাম্ভ ডুবে গ্যালো ; তথন বাঁদরী একটি বাচ্চাকে নীচে রেখে অপর ত্ব'টিকে নিয়ে তা'র উপরে চেপে রোইলে; জল আরো বাডলে ; তখন আর একটি বাচ্চাকে তলায় দেওয়া হোলো, তা'র পরে শেষ বাচ্চাটিও গ্যালো। প্রকৃত ছভিক্ষের কোনো অভিজ্ঞতা আছে আপনার ? দেখেছেন মা নিজের পেটের সস্তানের গ্রাস কী ভাবে কেড়ে খায় ? যতোক্ষণ স্বার্থের প্রকৃত সুংঘাত না হয়, ততোক্ষণই মা মা।"

"আপনার গল্প শুনে অ্যাকটা খবরের কাগজের রিপোর্টের কথা মনে পোড়ছে। ইংল্যাণ্ডের কোনো অ্যাক জায়গায় এনেছে ছেলে মা'ব বিরুদ্ধে মানহানির মামলা। ছেলের অভিযোগ এই যে, যেখানেই সে কাজ নিচ্ছে সেখানেই তা'র মা গিয়ে মালিকের কাছে নানা কুৎসা রোটিয়ে বরখাস্ত কোরিয়ে দিচ্ছে। মা'র রাগের কারণ এই যে, ছেলে পরিবারের কোনো গুলু কথা প্রকাশ কোরে দিয়েছিলো।"

* * *

জয়েন্ কোরেই একটি সাক্ষীবহুল মামলায় পোড়েছিলাম। কয়েকদিন সেইটের কথাই চিন্তা কোরছিলাম; বেড়োইনি। রায় লেখার ধান্দায় পোড়েছি। এবাদং খান এনেছেন মামলাটি রহিমা খাতুন ও জব্বর শেখের বিরুদ্ধে। এবাদং বাংলাতে চান, রহিমা তাঁ'র পরিণীতা প্রেয়সী, সাদির কিছু দিন পরে বাপের বাড়ীর লোকের সঙ্গে বাপের বাড়ী যান ব্যাড়াতে কিন্তু আর ফেরেন না, একটি তালাকনামা কোরে জব্বর শেখের সঙ্গে নিকে বসেন। রহিমা ও জ্ব্বর শেখের বক্তব্য হোলো—এবাদং নিষ্ঠুরতার জীবন্ত মূর্ভি, রহিমার স্থকুমার গুদয়খানি ভেঙে চ্রমার কোরে অর্জচন্দ্র দিয়ে ঘর থেকে বার কোরে দিয়েছিলো, কাজেই বাধ্য হোয়ে রহিমা জ্ব্বরের প্রেম্ব

বাহুতে আশ্রয় নিয়েছে। প্রধান সাক্ষী রহিমা জবানবন্দি দিয়েছেন বোরখার আড়ালে কমিশনে। উকিল-কমিশনারের লেখা রহিমার জবানবন্দি পোড়ে তাঁ'র প্রতি আমার বিশেষ সহামুভূতির উদ্রেক হোলোনা। হয়তো আইন-র্থীরা আমার এ উক্তিতে হাঁসতে পারেন। কিন্তু আমি বোলবে: বিচার কষ্টিপাথরে ঘোষে হয়না, কারণ, সে রকম কষ্টিপাথর নেই। অধিকাংশ রায়ের মধ্যেই বিচারকের ব্যক্তিগত মনো-বুদ্ধির কিছু খ্যালা থাকে। রহিমার তরফের বক্তব্যই যোদি সত্য হোয়ে থাকে, তা'হোলে তাঁ'র উচিত ছিলো আদালতে আমার সামনে জবানবন্দি দেওয়া, তাঁ'র অশ্রুনিষিক্ত চক্ষু আমায় স্পর্শ না কো'রে পারতো না। বাস্তবিক, দেওয়ানি মামলায় কমিশনে জবানবন্দি দেবার স্থযোগ দেওয়ারও কোনো যুক্তিসঙ্গত কারণ নেই। ফৌজদারি মামলায় এই মহিলারাই অকুণ্ঠভাবে কোর্টে হাজির হন; দেওয়ানিতে তাঁ'রা পদ্দানদিন। সিভিল্ কোর্টের লোকজন কি ক্রিমিস্থাল্ কোর্টের লোকজনের চেয়েও বেশি ক্রিমিক্সাল যে, অবলা দেখলেই চক্ষুদ্বারা বল প্রয়োগ কোরবে? যা'ই হোক, রহিমার বরাত খারাপ ্বোলতে হবে। তাঁ'র বিরুদ্ধে সব চেয়ে বড়ো প্রমাণ হোলো তা'রই স্বহস্তে লেখা অ্যাকখানি চিঠি; যেদিন তিনি বিতাড়িত ্রোয়েছেন বোলে বোলছেন, তা'র কয়েকদিন পরে বাপের বাডী থেকে লেখা। রহিমা লিখছেন এবাদংকে, "আসার সময় তোমার একটু কাসিভাব দেখে এসেছিলাম, আাখন

ক্যামন আছো ? কবে আসছো এখানে" ইত্যাদি । বিতাডনের বিন্দুমাত্র গন্ধ নেই এর মধ্যে। অথচ রহিমাতো তালাক-নামাটি কোরে দিয়ে স্থানীয় ইউনিয়ন বোর্ডের প্রেসিডেন্টের সঙ্গে দিব্যি ঘর সংসার কোরছেন, একটি সন্তান হোয়েছে, আবার গর্ভবতী। অ্যাকটা পাতা সংসারকে ভেঙে দেওয়াটাই কি ঠিক হবে ? তেমি আবার এবাদতের দিকে চাইতে গেলে, সে তো আজ্ঞ অন্য বিয়ে করেনি রহিমার পথ চেয়ে! গভীর রহস্ত এইখানে যে, ঐ চিঠিখানি লেখার পরে কী অ্যামন ঘটনা ঘোটে গ্যালো যা'র ফলে উভয়ের বিচ্ছেদ হোলো ? এ সম্বন্ধে কোনো পক্ষে কোনো প্রমাণই নেই। উভয় পক্ষই যথন সত্য গোপন করে—যেটা প্রায়ই ঘটে—তথন তা' থ'জে পাওয়া বড়োই শক্ত। এসব ক্ষেত্রে স্থানীয় তদস্তই অ্যাকমাত্র ওষ্ধ। এসব ক্ষেত্র ক্যানো, সব ক্ষেত্রেই স্থানীয় তদস্তের ফলে অতি অল্প সময়ে প্রকৃত ঘটনা বোঝা যায়। অথচ বর্ত্তমান বিচারপদ্ধতিতে স্থানীয় তদন্ত প্রায় অসম্ভব। কয়েক-জন শেখানো সাক্ষী কাঠগড়ায় দাঁড়িয়ে মুখস্থ পার্ট বোলে যায়, তা'র পরে onusএর ছকে ফেলে অ্যাকটা ফল বা'র করো। তা'ই কোরলাম; এবাদতের পক্ষেই দিলাম রায় : রহিমাকে এবাদতের ঘরে ফিরে যেতে হ'বে।

কোর্টে বোসে কাজ কোরছি। কাঠগড়ায় সাক্ষী। স্থ্রেন্দ্র--বাবু উকিল জেরা কোরছেন। স্থ্যেন্দ্র বাবুঃ বোটুক আর স্ক্যালনা তোমার সামনে কথাবাত্রা বোলেছিলো কি না ?

সাকী: তা'—অঁ্যা—

স্থারন্দ্র বাবুঃ ওসব তা' আঁচা কোরলে চোলবে না। Your honour will mark his demeanour!

সাক্ষীঃ মানে একটু দূরে কথা বোলছিলো বোলে আমি শুন্—

স্থ্রেন্দ্রবাবুঃ Impertinence! প্রশ্নের জবাব না দিয়ে আজেবাজে গল্প।

অ্যামন সময় অসিতবাবুর কাছ থেকে চিট্পেলাম, তিনি এই মাত্র বোদলির হুকুম পেয়েছেন বীরপুরে। কোনোরকমে কাজ সেরে অসিতবাবুর চেম্বারে গেলাম। "ভালোই হোয়েছে," অসিতবাবু বোললেন; "জায়গাটা ক্যামন জানেন?" আমি "না" বোঝাবার কায়দায় ঘাড় নাড়লাম। "ভালো জায়গা শুনেছি।" অসিতবাবু যা'বার গল্পে বিভোর হোলেম। খুবই স্বাভাবিক। চাকরির জীবনে প্রথমে প্রথমে বোদলি হোতে একটু কন্ত হয়; চেনা শুনা হোয়ে গ্যালো, সব আপনার মতো; ঠিক অ্যামন সময়ে হুকুম এলো, পা্রারি গোটাও; বিশ্রী লাগে। পরে এটা খাতস্থ হোয়ে যায়; মনের শিকর মাটিতে বসে না; কোচুরি পানার মতো, যেখানে নিয়ে যায় স্রোতে, চলো সেইখানেই। অসিতবাবুর হোয়ে গিয়েছে সেই ভাব।

অসিতবাবু চোলে **গে**লেন। মনে একটু কণ্ট হোলো বৈকি! আর একটু বেশি কষ্ট হোলো আমার ঘাড়ে charge দিয়ে গেলেন বোলে। তামাদির পরপর তুই কোর্টের সোই সোজা ব্যাপার নয়। সাক্সেসার সম্ভবতঃ কেউ অ্যাকজন শীছই আসবেন, কিন্তু সেক'টা দিন তো ভূতের ব্যাগার খাটতে হবে।

সকালে যতোই তাড়াতাড়ি কোরি সময় ততোই তাড়াতাড়ি ছোটে। কোটে যা'বার সময় হয়ে এলো। বারোটা বাজে। মফঃসলে অবশ্য বারোটাতেই কোর্ট বসে। নৈলে পক্ষরা সাক্ষীরা আসতে পারে না, হাট বসে না, উকিল-বাবুদের মাছ খেয়ে আসা হয় না। তাই, সব জায়গাতেই লোকে ঘোডিতে বারোটা বাজলে অ্যাগারোটা পড়ে এবং ডায়রীতে অ্যাগারোটা লেখে। কোলকাতায় মোটরকার চোডে ফ্যানের ভলায় ঝোসে নিয়ম করা অ্যাগারোটা, আর মফঃসলে কাদায় কাপড় তুলে হাঁটতে হাঁটতে ঘামতে ঘামতে পালন করা বারোটা: সবাই জানে।

এজলাশে বোসে দেখি পেশের শেষ নেই। সবাই নিজেরটি আগে বোলতে চান। ঠ্যালাঠেলি। একটির পর একটি পেশ শোনা আর তোখুনি অর্ডার লিখে দেওয়া, বড়ো সহজ কাজ নয়। য্যানো অ্যাকটার পর অ্যাকটা নোতৃন গল্প লিখে যাওয়া। মনে পোড়লো এই পেশের জালায় জ্বালাতন হোয়ে জ্যাকবার অ্যাকটা পত্য লিখে কোনো কাগজে

পাঠিয়েছিলাম; কিন্তু কাগজওয়ালা তা' ছাপায় নি। সত্যির কেউ মূল্য ছায় না। সেটা নিতাতই সাদামাটা। ছ্'অ্যাক লাইন্মনে পোড়লোঃ

> শুনতে শুনতে পেশ হোয়ে গেলেম শেষ, প্রাণের মাত্র লেশ রোইল অধশেষ। এমিধারা পেশা এমি জীবন-নাশা; ভুবন জোড়া আশা এই কি হোলো খাসা ?

পেশের শ্রোত মন্দা হোলে পেশকার বাবু পছন্দমতো একটি মামলা ডাকালেন। দেখি, একটি পুরানো মামলা, বহুবার adjourned হোয়েছে, আমার পূর্বাধিকারী যে এটিকে পছন্দ করেন নি, তা'র সুস্পষ্ট লক্ষণ রোয়েছে। যা'কে মানুষ ভালোবাসেনা তা'কে তো এড়িয়েই চলে! তিনিও এটিকে এডিয়ে গিয়েছেন সন্তর্পণে। দেখতে দেখতে কোট্ লোকজনে ভোর্ত্তি হোয়ে গ্যালো—পক্ষ, সাক্ষী, উকিলে, জমকালো মামলা বটে। অ্যাক পক্ষের উকিল উঠে শ্বিতমুখে বোললেন, "যোদি বলেন তো অ্যাকটা joint petition কোরি।" Joint petitionএর মতো সর্বতাপহারী আর নেই। উকিল বাবুদের সোনার ডিমের হাঁস রোইলো বেঁচে, হাকিমেরও explanation রোইলো হাতে। কোনো কোনো হাকিম এরকম joint petition চেয়ে নেন নাকি। প্রথম এ বৃদ্ধিটি কা'র মাথায় এসেছিলো, উকিলের মাথায় না হাকিমের মাথায়, বলা বড়ো শক্ত। অ্যাখন চল হোয়ে গিয়েছে। সিদ্ধিকাটিতে বীরেন বাবুর আমলে এটা খুব বৈজ্ঞানিক নীতিতে চালু ছিলো। মামলা কম, তাই উকিল বাবুরা ধোরলেন, অ্যাকদিনে সতরো আঠারোটা মামলা রাখা হোক এবং joint petitionএ দিনের পর দিন adjourned হোতে থাকুক। বীরেন বাবু মামুষ ভালো, তা'তে রার্মজ হোয়েছিলেন। তা'ই তিনি সেখানে বেশ popular ছিলেন। চাকরি জীবনে যেটুকু popularity পাওয়া যায়, মন্দ কি গু নোইলে, আইন মাফিক চলো, আpopular হও, ভূতের খাটুনি খাটো, আর, জাহায়মে যাও।

যা'ই হোক, তোবু আমি শ্বরদাহ বাবুর joint petition এর ইঙ্গিতকে আমল দিলাম না। স্থক হোলো মামলা। বিবাদী দোতলা তুলে বাদীর আলো বন্ধ কোরেছেন, ভেঙে দেওয়া হোক। বিবাদীর উকিল বোললেন, "এ দোতলা আবহমানকাল রোয়েছে, বাদী সম্প্রতি দ্বিতীয় পক্ষে বিয়ে কোরেছেন," ইত্যাদি। সাক্ষী হোলো খাডা, চোল্লো জ্বো।

উকিল: আপনি বোলছেন যে, জ্ঞানাবিধ দেখছেন, বিবাদীর বাড়ী অ্যাক তালা; আপনার জ্ঞান কবে হোয়েছে?

সাক্ষীঃ আমার জ্ঞান কবে হোয়েছে তা'র আমি কি জ্ঞানি? উকিল: নিজের জ্ঞান কবে হোয়েছে, তা'ও জানেন না ? এমিই জ্ঞান আপনার ?

সাক্ষীঃ জ্ঞান মানে কি ?

উকিল: তাও বোলে দিতে হবে! আপনি না বি-এ পাশ ? জ্ঞান মানে হোলো গিয়ে জ্ঞান, যা'কে বলে জানা।

সাক্ষীঃ বেশ। ব

উকিলঃ তা'হোলে বোলুন অ্যাখন।

भाक्षी: की त्वालत्वा?

উকিলঃ আপনার জ্ঞান কবে থেকে হোয়েছে ?

উকিলঃ আপনি আমার কথার জবাব কিছুতেই দেবেন না ঠিক কোরেছেন! হুজুর, এ রকম কোরলে তো জেরা করা চলেনা।

সাক্ষীঃ না, আমি তো জবাব দিতেই চাচ্ছি।

উকিলঃ তা'হোলে বোলুন তা'হোলে ভালোভাবে। এটা আদালত, আপনার বৈঠকখানা নয়।

সাক্ষী: অ্যাকদিন জ্ঞান হোয়েছিলো, যে দিন চ্ণকে দোই মনে কোরে খেয়েছিলাম। কেউ ঘরে ছিলোনা, দেখি অ্যাকটা ছোটো বাটিতে দোই। সদ্যবহার কোরতে গিয়ে জ্ঞান লাভ কোরলাম, যা'ই সাদা থকথকে তা'ই দোই নয়। তবে, সেটা কভো বছর বয়সে আমার, তা' বোলতে পারিনা।

তা'র পরে আবার অজ্ঞান। আবার অ্যাকদিন জ্ঞান হোয়েছিলো—

উকিলঃ আপনার দেখছি অ্যাখনও জ্ঞান হয়নি!

সাক্ষীঃ হোলে আর কেউ সংসারের বন্ধনে থাকে ?

চোল্লো সাক্ষীর পর সাক্ষী, জেরার পর জেরা।

উকিল: তুমি চুরির মামলায় খালাস পেয়েছিলে কি?

সাক্ষীঃ কীসের ?

উকিলঃ কীসের আবার ? চুরির মামলায় খালাস পেয়েছিলে কি ?

সাক্ষীঃ আমি তো কোনোদিন চুরির মামলায় পোড়ি—

উকিলঃ ওসব লম্বা গল্প রেখে দাও, হাঁ কি না ?

সাক্ষীঃ অঁগ ?

উকিল: ও সব চালাকি চোলবেনা। সোজাস্থজি জবাব দিতে হবে, হাঁ কি না ?

সাকী: না।

উকিলঃ এই কথাটি অ্যাতোক্ষণ বোলতে কী হোচ্ছিল ? 'I was not acquitted in the theft case i'

আবার পাথা কোরেছে বন্ধ। এই পাল্খাওয়ালাগুলোর ঘুমোবার জায়গা হোলো কোর্ট্, আর ঘুমোবার সময় হোলো দিনের ব্যালা। ক্যানো, বাড়ীতে রাত্রে ঘুমোতে পারো না ! নগদ চারটি কোরে টাকা মাইনে পাও মাসে, কোর্টের সময় পাথা টানবে অহ্য সময় ফাই ফরমাস খাটবে বোলে। নয়তো

কি মাংনা ? পাথা টানতে টানতে ঝিমোবে, শুয়ে শুয়ে পা দিয়ে টানবে; অতিষ্ঠ কোরে মারে; পিঠ চুলকোতে চুলকোতে প্ৰাণ যায় !

সকাল ব্যালা। মাৰ্ত্ত গিয়েছে ডাক আনতে। বোসে চা খাঞ্চি। আধ সিপ খঞ্জি আর ভাবছি, ভাবছি আর আধ সিপ খাচ্ছি। আজ য্যানো কী ভাবনায় ধোরেছৈ! দিনের পর দিন তো যন্তের মতো কাজ কোরে চোললাম. আাকদিন যা'বো হঠাৎ বন্ধ হোয়ে। তা'রপর? এই জীবনই কি ছেলেব্যালায় এঁকেছিলাম ? যোদি এই ভাবে ঘোডির কাঁটার মতোই টিকটিক কোরে চোলতে হয়, তো আজই যোদি বন্ধ হোয়ে যাই তা'তে ক্ষতি কী গ দিনের পর দিন গুণে যাওয়া, ঢেউএর পর ঢেউ গুণে যাওয়া। রেন্ট, টাইট্লু, এস্-সি-সি, মিস্লেনিয়াস্, এস্-সি-সি, টাইট্ল্, রেণ্ট্। শয়ে শয়ে সোই, হাজারে হাজারে সোই, লাখে লাখে সোই। জীবনের আনন্দটাকেই সোই কোরে কটকবালা কোরে দিয়েছি আক-মুঠো ভাতের জন্ম। সাহারার মরান্তানের মধ্যে যোদি কাউকে লাখ টাকা মাইনে দিয়ে বোসিয়ে রাখ। যায়, সে মাইনের মূল্য কতোটুকু ? "শরীরটা কি খারাপ লাগছে ?" চোমকে চেয়ে দেখি, সরলা! তাইতো! মুখের চেহারা কি অ্যাতোই খারাপ ছাখাচ্ছে ? "না! নাতো!" এ বেচারিরও আমার মতোই অবস্থা। পেটের দায়ে বেদের সঙ্গ নিতে হোয়েছে।

এর জীবনও তো এই ভাবেই শেষ হোয়ে যাচ্ছে! এও কি এইভাবে ভাবে ? এর মনেও কি সময়ে সময়ে এই ভেবে চাপা দীর্ঘ্যাস আসে, ঘর বাঁধা আর হোলো না, টোল ফ্যালাই সার ? "আচ্ছা, আচ্ছা, তুমি কি আমায়...।" "ভালোবাসো" বোলতে গিয়ে বলা হোলো না, নিজের কাণেই বিশ্রী লাগলো। "মানে, বোদলির চাকরি কি তোমার ভালো লাগে ?" "হঠাৎ একথা জিজ্ঞেস করার যানে ?" মানে, কীসের টানে তুমি আমার পিছু পিছু চোলেছো, আমার প্রতি ভালোবাসায়, না, নিজের প্রতি ভালোবাসায়, অনাহারের আতক্ষেণ্ড আমি কোনো তৈরি করা জবাব দেবার আগেই দেখি মার্ত্ত হন হন কোরে এসে পোড়লো, সডাক।

সমনের ডাকগুলো না খুলেই দিয়ে দিলাম অফিসে দিয়ে দেবার জত্যে। অ্যাকটা জাজের ডাক রোয়েছে, খুললাম, ছু'তিন খানা চিঠি। আরে ! "ওগো শুনছো ! দাদা আসছেন এখানে বোদলি হোয়ে!" "নাকি ? দিদি আসছেন!" "তুমি তো দিদিকে নিয়েই মসগুল, দাদা আসছেন সে কথাটা কাণে গ্যালো না!" পুরোনো কলীগ্পাওয়া গ্যালো। একট্ আগেই যে ফিল্সফির ভাবটা জোমে আসছিলো, সেটা কাটলো। "আর অ্যাক কাপ চা দাও তো!"

বুবু পোড়ে যাচ্ছে অনর্গল চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে, "mat মানে माछूत, fat मात्न (माठी, mat मात्न माछूत, fat मात्न (माठी), mat মানে"।" "আরে থাম! অতো চ্যাঁচাসনে।" মু"খস্থ

হোচ্ছে না কিছুতেই।" "ক্যানো, fat মানে কী ?" "অঁ্যা—
মাত্বর।" "তাই বটে! তোমার মাথাটিতে গোবর পোরা।
ছ'দিন ধোরে তো দেখছি চ্যাঁচাচ্ছ এই ছটি কথা নিয়ে।"
ছেলেটাকে নিজেও দেখতে পারিনে, মান্টারও সুবিধে মতো
পাচ্ছিনে।

খবরের কাগজটা ওল্টাতে লাগলাম, দেখলাম mens rea সম্বন্ধে অ্যাকজন প্রবন্ধ লিখেছেন। লেখকের প্রতিপাত বিষয় এই যে, কয়েকটি শ্রেণীর অপরাধ, যেগুলি কোরলেই শাস্তি দেওয়া হয়, সেগুলিতে খালাস দেওয়া উচিত। প্রথমতঃ, য্যামন পেটের দায়ে চরি করা। এক্ষেত্রে চোর নিজের জীবিকা অর্জন করার চেষ্টা কোরেছে, অপরের ক্ষতি করা তো ভা'র ইচ্ছা নেই। বলা যেতে পারে, ''তোবু অপরের ক্ষতি তো হোলো!" তা'র জবাব এই, "নিজে আক গ্রাস মূখে দিলেই অপরের ক্ষতি করা হয়! সে গ্রাসটা নিজ মুখে না দিলে তো অপরে পেতে পারতো।" পেটের দায়ে ডাকাতিও ঠিক তেমি। এখানে mens rea অর্থাৎ অপরাধাত্মক মনোবৃত্তি কোথায় > সেইরূপ, অর্থের অভাবে বা অন্ত কোনও সঙ্গত কারণে অবিবাহিত যুবক যোদি স্ত্রীলোক সংক্রান্ত আইন লজ্জ্বন করে, তা'কেও দণ্ড দেওয়া উচিত নয়; সে স্বাভাবিক ছৰ্দ্দমনীয় প্রবৃত্তির বশে চালিত হোয়েছে, অপরের সম্মানের হানি করা বা কোনও অনিষ্ঠ করা তা'র উদ্দেশ্য নয় ; স্বতরাং mens rea র অভাব।

* * *

বিকেলে রমেনবাবু ডাক্তার এসেছিলেন। রমেনবাবু ডিফ্রিক্ট ৰোর্ডের ডিস্পেন্সারির ডাক্তার, বেশ ভদ্রলোক মনে হোলো। সঙ্গে তাঁর স্ত্রী ও মেয়ে এসেছিলেন। মেয়েটিই তাঁর অ্যাক মাত্র সন্তান। মেয়ের বিয়ের জন্মে তা'র মা রোজ তাগাদা দিচ্ছেন, এই গল্প কোরলেন। "কিন্তু হুকুম কোরলেই কি থুশি মতো পাত্র পাওয়া যায়, অঁটা ?" "তা'তো নয়ই," আমি জবাব দিলাম: "আমি বোলি কিন্তু আাকটা কাজ কোৰুন। আগেকার দিনে রাজারাজরার মেয়েদের কী হোতো?" ''স্বয়ংবর।'' ''ঠিক। যা' আগে চোলতো, তা' অ্যাখন চোলবে না ক্যানো? দিন কাগজে অ্যাড্ভার্টাইজ্মেণ্ট, মেয়ের স্বয়ংবর হবে ওমুক তারিখে, প্রার্থীরা দরখাস্ত কোরুন। দিয়েই দেখুন না কী হয়!" রমেনবাবু মাথা চুলকোতে লাগলেন। যতো সব ভীতুর দল! এটা ওটা গল্প হোতে হোতে মাছলিতে পৌছুলো। রমেনবাবু বোললেন তাঁর অ্যাক বন্ধ সিদ্ধ মাছলি বিক্রী করেন; সাধারণ তামার ছোটো মাছলির ভিতর শুকনো জবা ফুলের অ্যাক টুকরো পুরে দেন;এই মর্শ্মে বিজ্ঞাপন দেন যে, "এই মাছলি ধারণ কোরে ঈপ্সিত ফল না পেলে মূল্য ফেরত।" মাতুলির দাম ৫ ; এ ব্যবসাতে লোকসানের সম্ভাবনা নেই; মাসে ১০০টা মাছলি বিক্রী হোলে যোদি পরে ৭০টাও ফেরত আসে—বাকি ৩০টা চানসে লেগে যা'বেই ধোরে নেওয়া যেতে পারে—তা'হোলে সেই ৭০টার দোরুন লাভ হোলো না বটে, কিন্তু ৩০টার দোরুন ১৪৯/০ লাভ, কারণ মাছলি প্রতি খরচা পড়ে মাত্র ১০। গল্পটল্ল কোরে চা পাতা ভেজা জলাহার কোরে ডাক্তার বাবু বিদায় নিলেন। কিন্তু, তাঁ'র গল্পটা মনের মধ্যে ওলোট পালোট কোরতেই লাগলো। ভাবতে ভাবতে অ্যাক বিজ্ঞাপন ভেবে ফেললাম।

"The Raban Post mortem Insurance Ltd. আপনারা অনেকেই, হয়তো সকলেই, ইহলোকে মরার প্রতীক্ষায় ইন্শিয়োরেন্স্ কোরে রেখেছেন—কেউ অল্প টাকার কেউ বেশি টাকার। কিন্তু পরলোকে বাঁচার জ্বেন্থ ইন্শিওরেন্স্ কোরেছেন কি কেউ ? আপনার নিজের দিক দিয়ে সেইটেই হয়তো বেশি দরকার। সে কথা আপনার আাতোদিন খেয়াল হয়নি, ক্যানো না, সে ইন্শিওরেন্স্ করানোর জন্ম কোনো এজেন্ট্ আপনার কাছে ধলা ভায়নি। আস্থন, আমরা নামমাত্র কমিশনে সেই এজেন্সি খুলিছি—বিশেষ ভাবে আদিষ্ট হোয়ে স্বয়ং মহারাজ রাবণ কর্ত্তক। আপনারা জানেন যে, মহারাজ রাবণ স্বর্গের সিঁড়ি তৈরি করানোর জন্ম অ্যাকটা প্লান্ তথনকার দিনের অ্যাকজন নামজাদা এনজিনিয়ারকে দিয়ে প্রস্তুত কোরিয়েছিলেন ; কিন্তু নানা ঝঞ্চাটে সিঁড়িট তৈরি করা আরু ঘোটে ওঠেনি। সেই আফসোস তাঁর মরণ কালেও ছিলো। তাই, তিনি গত মাঘী পূর্ণিমার রাত্রে ১০৮ শ্রী পুলকেশ্বরানন্দ স্বামীজীর সকাশে আবিভূতি হোয়ে অ্যাকটা বিকল্প রাস্তা বাতলে দিয়ে গিয়েছেন। অতীমূলভ! অতী নিশ্চিত!! আপনার ইষ্ট দেবতার নাম উচ্চারণ কোরে নিজের নামটি একটু কাগজে লিখে সেই সঙ্গে পাঁচ টাকার অ্যাকখানি নোট্ খামে ভোরে ইনশিওর কোরে স্বামীজীর ঠিকানায় পাঠিয়ে দিন। সাত দিনের ভিতর ঈপ্সিত পথ পাবেন। আপনার পাঁচটি টকোর মাত্র পাঁচটি পয়সঃ আমরা রাখি, বাকিটা তৎক্ষণাৎ মহারাজ রাবণের কাছে মনিঅর্ডারযোগে পাঠিয়ে দি। শ্লেচ্ছের কলুষিত মনিঅর্ভার সেখানে পৌছায় না; তাই টাকাটি হোম কোরে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। সেই হোমের পুত পুষ্প আমরা আপনার কাছে পাঠিয়ে দেবো, আপনি যেভাবে স্থবিধা ধারণ কোরবেন। সাত দিনের ভিতর যোদি আপনার আধ্যাত্মিক জীবনের স্বস্পৃষ্ট উন্নতি গ্রাথা না যায়, ভাহে৷সে আপনার সমস্ত টাকা ফেরত। আক মাস পরে আপনি উন্নতির দ্বিতীয় সোপানে উঠবেন। ছয় মাস পরে তৃতীয় ধাপ। এইভাবে চোলতে থাকবে। আজই পরীক্ষা কোরুন।"

नाना **(अर्छन।** नाना এव तोनि. तोनि এव नाना। সন্তান না থাকায় দাদার মনে কোনো রেখাপাত কোরেছে কি না. বলা শক্ত। কারণ, দাদার তুঃখেমমুছিগ্নমনাঃ স্থথেষ্ বিগতম্পৃহঃ কতকটা য্যানো এই ভাব। কিন্তু বৌদি চতুরা, চঞ্চলা, চটুলা : হয়তো সম্ভানের বাঁধন না থাকায় তাঁর ভালোই হোয়েছে, কে জানে।

প্রথম ক'টা দিন দাদাবৌদির আমার এথানেই খাবার ব্যবস্থা কোরলাম। খেতে বোসে খা'বার নানা গল্প। "রান্না যে আকটা মস্ত আর্ট, আজকাল সেটা লোপ পেতে বোসেছে চর্চার অভাবে," দাদা বোললেন: "আমাদের ছেলেব্যালায় দেথতাম, রান্নার জন্মে মেয়েদের মধ্যে বেশ কম্পিটিশন চোলতো। আজকাল আর সেটি নেই।" আমি একটু সতর্ক কাণ দিলাম, কেউ শুনছে নাকি, আবার দাম্পত্য গোলমাল না বাঁধে! দাদাও ত্যামন সাড়া না পেয়ে চুপ কোরলেন। তখন চোল্লো আগেকার দিনে কে কতো খেতে পারতো তা'রই গল্প। থাওয়ার কম্পিটিশন, থাওয়ার বাজি, থাওয়ার জন্ম স্পেশাল অ্যালাওয়ান্স পাওয়া গভন মেণ্টের কাছে। "একালের লোকে আর থেতে পারে না," দাদা বোললেন। "থেতে পারলেই বা থাওয়ায় কে? দেখছেন না, লোকসংখ্যা কী ভাবে বেডে যাচ্ছে! মাথাপিছু গডপডতা খাছের পরিমাণ্ড যাচ্ছে কোমে।" "তা' বটে, আখন আকজন আধমূণে কৈলাশ থাকলে পঁচিশ জনকে অনাহারে থাকতে হবে।" উঠলো নেমন্তন্ত্র গল্প। উঠলো নেমন্তন্ত্র থা'বার কথা। আমি বোললাম, "সেবার অ্যাক বিয়ে বাড়ীতে নেমস্তন্ন খেতে গিয়ে মজা হোয়েছে। খেয়ে উঠে দেখি আমার ছাতিটি নেই। খোঁজা-খুঁজি! কে খোঁজে অতো বিয়ে বাড়ীতে। শেষে, সবাই যা'রা খেতে বোসেছিলো চোলে গ্যালো, পোড়ে রোইলো একটি মালিকবিহীন হেঁড়া ছাতি। আমি সেইটেই নিয়ে

এলাম। নোতৃন ছাতির বদলে পুরোনো ছাতি একস্চেঞ্র। আচ্ছা, এ কাজটা কি চুরির ডেফিনিশনে পড়ে?" দাদা হাসতে লাগলেন, বোললেন, "কতকটা ঐ ধরণের গল্প বোলি। আমার অনক জাঠতোতো ভাইএর চা'ল ডা'লের দোকান আছে। অ্যাকদিন অ্যাক নোতৃন খদের এসে একটি বস্থা রেখে বোললে, 'হু'মণ চা'ল দিন, আমি বাজারটা সেরে আসি। বোলে বোল্লে, 'আমার কাছে নোট, হয়তো ভাঙানো যা'বেনা তোরিতরকারির দোকানে, চার আনার পয়সা দিতে পারেন ?' দেওয়া হোলো। লোকটি চোলে গ্যালো, বোলে, 'এখান ফিরে আসছি বাজার নিয়ে, আপনি চা'লটা ওজোন কোরুন।' পাশেই বাজার, সন্দেহ করার কোনো কারণ নেই। গ্যালো, কিন্তু আর ফিরলে না। ব্যাপারটা দাড়ালে এই যে, সে তা'র বস্তাটা চার আনা পয়সার সঙ্গে এক্স্চেঞ্জ কোরলে। এটাকে চুরি বা প্রতারণা বোলবে কি না বলো।" ত্ব'জনেই হাঁসতে লাগলাম। হাঁসির আওয়াজ শুনে বৌদি ওঘর থেকে বোললেন, "বজ্ঞই যে হাঁসি হোচ্ছে!" "আপনাদেরই বা কী কম হয়!" "আমরা হাঁসি কাজের কথায়, এই য্যামন পুরুষ মানুষদের সাংসারিক কাজে বোকামির জন্মে।" ইঙ্গিতটা আমার উপর. না, দাদার উপর, না, ত্ব'জনারই উপর ? বোললাম, "বিয়েটা তো সেই অভাব পুরণ করার জন্মেই করে।" "অর্থাৎ, পুরুষ মান্তবেই বিয়ে করে মেয়েদের আর, মেয়েরা বিয়ে কোরতে জানেনা, না ?" "কোকক না বিয়ে মেয়েরা, থেতে দিক,

ভালোই তো হয়!" "মেয়েরা খেতে দেবে আবার ঘরসংসার দেখবে?" "ঘরসংসার ছাখার জন্মে অন্ত মেয়েলোক রাখবে!" "বড়ো স্থবিধে হয় তা' হোলে সব দিগ্ দিয়ে, না?" "ক্যানো, আমরাও তো পুরুষ চা'কোর রাখি। মেয়েরা পুরুষদের হিংসে করেন, দেখুন না নিজেদের তা'দের অবস্থায় ফেলে দিন-কতোক!" "আমি তা'তে রাজি, তবে পুরুষ মান্ত্র্যকেই সংসার দেখতে হ'বে, তা'র জন্মে • অন্ত মেয়ে মান্ত্র্য রাখা হবে না। কী বলো সরলা?" মনে মনে ভাবলাম, এ'টা তোমার মনের কথা নয়, অন্ততঃ সরলা তো এ ব্যবস্থায় কিছুতেই রাজি হবেনা।

* * * * *

একটু গোপন গাহ স্থ্য গণ্ডগোলের ঘটনা ঘোটেছে। ঘটনাটি হোলো এই। ডাক্তার রমেন বাবুর মেয়ে একটি পত্র পেয়েছে। পত্রপাঠ মেয়ে মা'র কাছে দিয়েছে, এবং মা "ওনার" কাছে। শেষতঃ স্বয়ং রমেন বাবু এসেছেন আমাদের কাছে পরামর্শর জন্য। গণ্ডগুলে চিঠিটা পড়া গ্যালো। সেটি হোলোঃ

"আমার প্রাণের অপরাজিতাবল্লরা, তোমায় যে কী বোলে ডেকে তৃপ্তি পাবো জানিনি। অপু? না! অপরা? না! বলু? না! বলা? না! থাক; তুমি তুমিই। তোমাকে তুমি বোলে ডেকেই আনন্দ। সে ডাকার অধিকারটুকু কি তুমি দেবে না? কতোদিন ধোরে তোমার স্বন্ধ দেখে দেখে পাগোল হোয়ে গিয়ে শেষে এই চিঠি লিখছি। তুমি হয়তো চিনতেই পারছোনা। কিন্তু অন্তরকে জিজ্ঞাসা করো দিকিনি! সেই

বীণার তারে কি কেউ ওয়্যারলেসের আঘাত করেনি ? তকে বোলি, রোজ তুমি ইস্কুলের গাড়ীতে ওঠো, বাড়ীর দরজা থেকে গাড়ী পর্যান্ত ঐটুকু, আমি দূর থেকে চেয়ে চেয়ে দেখি। আব তো এগুবার সাহস নেই। শেষে ঠিক কোরলুম, অন্ততঃ তোমার অ্যাকখানি ফটোকে বুকে কোরে রাত্রে শোবো! তরুণবাবু ফটোগ্রাফারকে গিয়ে ধোরলুম, তিনি কয়েকদিন দুর থেকে ফটো নেবার চেষ্টা কোরলেন, পারলেন নি। শেষে আাক-দিন সক্যামেরা তোমাদের বাডীতে তোমার বাবার কাছে যেয়ে হাজির হোলেন। কারো ফটো তোলার দরকার যোদি থাকে ! অব্যর্থ ফল ফোললো। তোমার বাবা তোমাকে ডেকে আনলেন, ফটো তোলার জন্যে! সেই সূত্রে পেলুম তোমার ফটো। প্রতি রাতে বুকে কোরে শুয়েছি অ্যাতোদিন, তাও তৃপ্তি নেই। হঠাৎ তোমরা চোলে গেলে কোলকাতা থেকে হুম কোরে মুকত্বমপুরে! তা'রপরে এই কটা দিন! উ: — নিষ্ঠুর, তোমার কি অ্যাকবারও মনে হয় না আমার কথা ? কী বোলছি ? হয়তে। তুমি আমায় চেনোই না! তা'হোলে আরও নিষ্ঠুর। আপনার প্রাণের লোককে চিনতে না পারা! এও কি সম্ভব ? আমি আর লিখতে পারছিনি। তুমি আমার এ চিঠির জবাব দেবেই। যোদি না দাও, আমি সটান তোমার ওখানে গিয়ে গুলি কোরে আত্মহত্যা কোরবো, তা' বোলে দিচ্ছি, ভোমার সামনে। ইতি তোমারই, শুধু তোমারই পরশুরাম চক্রবর্তী! ২।১।৪ খুদিপাড়া ৰাই-লেন।

"অ্যাখন কী কোরি," রমেনবাবু হতাশস্থ্রে বোললেন; "যোদি জবাব না ছায়, তো, এখানে এসে আকটা কেলেঙ্কারি কোরবে। আর, যোদি ছায়, তা'র ফলই বা শেষে কী হবে কে জানে ?" বৌদি সেখানে বোসে; বোললেন, "দীইক না আকে লাইন জবাব, আথাই যাক নাকী হয়!" আমি মনে মনে ভাবলাম, "তুমি য্যামন মেয়ে, তুমি হোলে দিতে বটে।" দাদা বোললেন, "উহু"! অ্যাকখানা চিঠি পেলেই যে ও ঠাণ্ডা হবে, তা' মনে হোচ্ছে না। বরঞ্চ, তা'তে অন্ত ফ্যাকডাও বেধে যেতে পারে। তা'র চেয়ে খবর নিন না গোপনে ছেলেটি কী করে ইত্যাদি।" "কোরবে আর কী," আমি বোললাম, "ভাারেণ্ডা ভাজে। নৈলে, ঐ জাতীয় চিঠি লেখার সময় পায়!" "আপনারাও ঐ বয়সে অমন কতো চিঠি লিখেছেন, অ্যাখন সাধু সেজেছেন। আমি বোলি, ছেলেটাকে এখানে আসতে লেখা যাক," ইতি বৌদি। "তা' লিখতে পারেন," আমি বোললাম, "এলেই পুলিশের হাতে দেওয়া যাবে।" সরলা বোললেন, "ওসব নিশ্চয় মুখের কথা লিখেছে, দিদি, নিশ্চয়! মরা অতো সহজ কথা নয়।" অনেক কথা খরচের পর দাদার পরামর্শ মতোই ঠিক হোলো, ছাখাই যাক না ছেলেটির খবরাখবর নিয়ে আগে।

কোর্ট্থেকে ফিরে মনটা বড়ো খারাপ। সকালে দেখি একটি স্থটে খালি তুই পক্ষে হাজিরা, বাকি কোনোটাই রেডি

নেই। রেডি যেটি সেটি ডাকালাম। বিবাদীর উকিল জানালেন, একটু সময় চাই কাগজ পত্র দেখতে, কারণ, গোড়ার উকিল হরিষবাবু আদেন নি। ভালো! দশ মিনিট্ অপেক্ষা কোরলাম। তাও কাগজ ছাখা হোলো না। তথন, যেগুলি রেডি নয় সেগুলির গোতি করার জন্ম ডাকাতে হুকুম দিলাম। দেখি, ইতিমধ্যে একটিতে টিকিট দিয়ে হাজিরা পোডেছে—রেডি হোয়েছে। ভালো! ডাকালাম। উকিল-বাবুরা বোললেন, আপোষের কথাবার্তা চোলছে, পাঁচ মিনিট্ সময় চাই। পাঁচ মিনিট্ তো গ্যালোই, আরও চোললো। আপোষের জন্মে অপেক্ষা করা প্রথম পোয়াতির ডেলিভারির জন্মে অপেক্ষা করার মতো। এতে আনন্দও আছে, কষ্টও আছে, ধৈর্য্যচ্যুতিও ঘোটতে পারে। বাইরে কথাবার্তা চোলছে, বুঝি হোলো হোলো, হোলে বাঁচা যায়, আর, যোদি না হয় ? শেষ সময়ে হয়তো, 'হোলোনা সার।" তথন ইচ্ছে হয়, মুখখানা দেখি! ওটাকেও দিলাম হাল ছেড়ে। তা'র পরেরটা ডেকে দেখি হাঁপাতে হাঁপাতে অনুপস্থিত বাদী এমে উপস্থিত। এটা অ্যাকটা রেণ্ট্র্মুট্। কেস্ ওপ্নড্ হোলো। আলাপ আলোচনা পয়েণ্ট্ পরিষ্কার কোরতে কোরতে আধঘণ্টা চোলে গ্যালো। শেষে, স্মিতমুখে বিবাদীর উকিলবাবু বোললেন, কন্টেস্ট কোরবেন না, এক্স্পার্টি ছেড়ে দিলেন। আধঘণ্টা খরচের পর একস্পার্টি! আমি এ আধঘণ্টা খরচের হিসেব ছাখাই কী কোরে জমা খরচের

খাতায় ? ওটাকে একুস্পার্টি সেরে বাকি আর হুটো জ্বাই হোলো, ডিস্মিস্ড্ ফর ডিফল্ট্। লিস্টের শেষ পর্যান্ত গিয়ে আবার ফিরে গেলাম প্রথম যেটা ডাকিয়েছিলাম সেটায়। বিবাদীর উকিল বোললেন, তাঁর কাগজ ছাখা **८**शार्य शिर्याष्ट्र, किन्न वामीत छेकिल टेलिमर्था शिर्याष्ट्रन मामात কোর্টে অ্যাকটা মামলা ডাক পডায়। আবার ডাকাডাকি হাঁকাহাঁকি পনর মিনিট্ বোসে। শেষে, হাল ছেড়ে দিয়ে দ্বিতীয়টা ডাকালাম। মিনিট্ পাঁচ পরে উকিলবাবুরা এসে হাজির—সব হোয়েছে, একট খালি বাঁকি, জয়েণ্ট পিটিশন কর টাইম কোরছেন। বেশ! কিন্তু প্রথমটির উপায়? বাদার উকিল আর আসতে পারেন না: আমিও নাছোডবান্দা এবারে। শেষে পোড়লো বাদিপক্ষে সময়ের দরখান্ত, অ্যাক সাক্ষীর অস্ত্রথ। শেষ পর্য্যন্ত অ্যাতো পরিশ্রম, আর কাজ হোলো ফাঁকা। মনে হোলে, হরিনাম না কোরেই অ্যাকটা मिल भारता।

আজ অ্যাক বাজে মামলায় হোরুবাবুর আফালনে বার বার মনে হোচ্ছিল 'গটে উকিড বটে'র গল্প। চাতাল থাকতে সেখানকার অ্যাক মজার উকিল ভব বাবু সবে-ধন-নীলমোণি একটি মামলা পেয়েছেন। চেম্বারে এসে বোললেন, তিনি একটু খুশিমতো বক্তৃতা দিতে চান, য্যানো বাধা দেওয়া না হয়; এতে তাঁর প্রতিপত্তি বাড়বে। বেশ! অনর্গল ছাই-

ভশ্ম চেঁচিয়ে চেঁচিয়ে বোলে গেলেন। বক্তৃতায় তাঁর মকেল তো মহাখুশী। বলে 'গটে উকিড বটে', অ্যাকজন উকিল বটে। মকেল মহলে সুমাম ছোডিয়ে গ্যালো। কিন্তু অ্যামন ধারা মকেল-মোহন-প্রলাপন শুনতে পরাণ যে যায়!

বিকেলে দাদার ওখানে হোরুবাবুর কীর্ত্তির কথা বোললাম। দাদা শুনে বোললেন যে, মকেলরা এ জিনিষ পছন্দ করে এবং যে সব উকিলের মকেল বাডন্ত তাদের এই hawking-এর দরকার আছে। "আমার কী মনে হয় জানো," দাদা শেষতঃ বোললেন, "বর্তুমান বিচার-ব্যবস্থাটাই ত্যারচামুখী। যেখানকার মামলা সেই জায়গাতেই বিচার করা সত্য উদ্যা-টনের অ্যাকমাত্র পথ, এবং সে বিচার হবে স্থানীয় জুরির সাহায়ে। আকজন ভ্রামামাণ প্রিজাইডিং অফিসারের ব্যবস্থা রাখতে পারো, কিংবা, পুরো ক্ষমতা জুরির হাতেই ছেড়ে দিতে পারো।" "কিন্তু গ্রাম্য দলাদলি থাকবেই, তা'তে বিচার-বিভ্রাট হ'বাব সম্ভাবনা।" "আমি সেই কথাই বোলতে যাচ্ছিলাম। ভ্রাম্যমাণ প্রিজাইডিং অফিসার থাকলে ও ভয় থাকবে না; আর, যেখানে জুরির হাতেই রায় দেবার পুরো ক্ষমতা দিয়েছে৷ দেখানে আপীলের ব্যবস্থা রাখবে, অ্যাকজন অফিসার গিয়ে স্থানীয় তদন্ত কোরে আপীল্টি নিষ্পত্তি কোরবে। তবে, এ ব্যবস্থায় বিচারবিভাগকে আয়ের বিভাগ মনে কোরলে চোলবে না।" "আমার ঠিক এই কথাটাই সব সময়ে মনে হয়, থুশিমতো অ্যাকজন ছোটো ছেলের কাছে

জিজ্ঞাসা কোরো হয়তো সত্য কথাট। জেনে নেওয়া যায়, আদালতে রিহার্সাল্ দেওয়া পনরোটা সাক্ষীর জবানবন্দি লিখেও যেখানে কুল কিনারা করা যায় না।" "Onus নিয়ে উদ্বান্ত হ'বার দরকার নেই। যে বেচারিকে জোর কোরে জোমি থেকে তাড়িয়ে দেওয়া হোয়েছে, তা'কেই বলা হোলো দশ মাইল দুরে সাক্ষী নিয়ে গিয়ে প্রমাণ করে৷ বেদখল। সে তুর্ববল না হোলে আর বেদখল হয় ?"

বৈকালিকী চোলছে; হয় দাদার ওখানে, নয় আমার এখানে, নয় ব্যাড়াতে ব্যাড়াতে। রাজনৈতিক আলোচনাই হয় বেশি। যুদ্ধ বাধছে কোই ? যুদ্ধ বাধবে কবে ? যুদ্ধ কি বাধবে ? বাধে বাধে বাধে না। থেকে থেকে হিট্লারের গৰ্জন। চাই lebensraum, বাঁচিবার মতো ঠাঁই। এই বাঁচবার মতো ঠাঁই-এর অন্বেষণই মানব জাতির ইতিহাস অতি আদিমকাল থেকে। জনসংখ্যা পঙ্গপালের মতো বেডে চোলেছে। বুঞ্চিবংশের ভার আর ধরিত্রী সোইতে পারে না। আহার আর জোটেনা। তাই, নোতুন আহার্য্যের খোঁজে স্থক হোলো movement of the tribe গোষ্ঠার অভিযান। আর্য্যদের বিস্তারণ, হুনদের আক্রমণ, টিউটনদের সমুদ্রমন্থন—সবের পিছনেই মুখ্যতঃ বুভুক্ষা। আজও জার্ম্ম্যানির টিউটন্দের সেই বুভুক্ষা। হিট্লার জার্ম্মান্-জনসাধারণের মুখপাত্র, তা'দের অন্তরের কথা তিনি প্রকাশ

কোরে বোলেছেন। মিনতি কোরে কি তাঁ'কে নিবুদ্ধ করা যাবে ? ক্ষুধার্ত্ত শাদ্দিল কি অহিংসার মনোহারিণী বাণীতে কাণ দেবে ? ছত্রহস্ত চেম্বারলেন বুদ্ধের বাণী থেকে হুই স্মাকটা শ্লোক উদ্ধৃত কোরলেন। "গৰ্জনের উত্তরে প্রতি-গৰ্জন কৰো" বৃটিশ্প্ৰেদ্ মূকহুস্কার ছাড়ছেন; "যুদ্ধ করো!" সেই পুরোনো ইতিব্রু—tribe এর বিরুদ্ধে tribe এর যুদ্ধ। চাই আহার, চাই বাসস্থান, চাই বিশ্রাম। যুদ্ধ বাধবেই, আজ না বাধে তো বাধবে কাল।

যুদ্ধ বাধুক, ইংরেজের দাত ভাঙ্ক। England's adversities are India's opportunities। ইংল্যাভের সর্বনাশ ভারতের পোষ মাস। যে ভারসাম্য নীতি—আ্যাকের পিছনে অহাকে লেলিয়ে দিয়ে নিজে rearguard action বা পশ্চান্তাগ সংরক্ষণ করা—ইংল্যাণ্ড্ অষ্টাদশ শতাব্দির স্কু থেকে চালিয়ে আসছে, তা'র কি আাকটা প্রতিক্রিয়া হবে না ? ফ্রান্সের চতুর্দ্দশ লুই-এর বিরুদ্ধে, ন্যাপোলিয়ঁর বিরুদ্ধে, কাইজার দিতীয় ভিল্হেল্মএর বিরুদ্ধে, সপ্তবার্ষিক যুদ্ধে, অ**ক্টি**য়ার উত্তরাধিকার যুদ্ধে, রুশ-তুরস্ক যুদ্ধে,—কোথায় ইংরেজ নেই

সর্বত বিনি খরচায় কি কম খরচায় অপরকে উস্কানি। লম্বা লম্বা বুলি আওড়ানো, আর নিল্লজভাবে ভারতে, আফগানিস্তানে, তিব্বতে, ব্রহ্মে, চীনে আক্রমণাত্মক নীতি চালিয়ে যাওয়া। তোমাদের কি পতন হবে না ?

"কিন্তু এ দোষ তো ইংরেজের নয়," দাদা বোললেন:

''যে শক্তিমান সেই সহিংস, যে তুর্ববল সেই অহিংসার ভক্ত। সব জাতির ইতিহাসই তা'ই। তুর্বলকে শক্তি দাও, সেই আক্রমণ কোরবে।" ''কিন্তু ইংরেজ কোরেছে আমাদের ক্ষতি, তা'ই ইংরেজের বিরুদ্ধে বলাও আমাদের স্বাভাবিক।" 'স্বাভাবিক হয়তো হোতে পারে; ইংরেজের বিরুদ্ধে উচ্ছাস হয়তো মনের safety valve এর কাজ কোরতে পারে; কিন্তু তা'তে আর বেশি দূর এগোয় না। যোদি দেশের বাস্তবিক উপকার কোরতে হয় তাহোলে ধীরে ধীরে জনসাধারণের মধ্যে রঞ্জে রঞ্জে cold anger নিরুচ্ছাস রোষ সঞ্চারিত কোরে দিতে হবে। যথনই যে দিকে লক্ষ্য কোরি, দেশবাসীর মধ্যে এই cold anger এর অভাব দেখে হতাশ হোয়ে পোডি। আক্রদল লোক উত্তেজিত হোয়ে উচ্চ প্রস্রবণের মতো ছিটকে পোডছে, আর অ্যাকদল অসার হোয়ে পোডে রোয়েছে।" "কিন্তু এই cold anger সঞ্চার করার ভার কে নেবে? সে লোক কোই ?" "আজ নেই। কিন্তু যেই আসবে, সেই হ'বে নেতা। সবাই কোরবে তা'কে অনুসরণ।"

* *

বৈকালিক বৈঠক চোলছে দাদার ওখানে। আলোচনা— সাহিত্যস্ষ্টি। বাস্তবিক নোতৃন সাহিত্য স্থৃষ্টি করার কি আর অবকাশ আছে? যা' কিছু বলার, সব কিছুই কি বলা হোয়ে যায়নি ? যতো ভাবে বলা যায়, সব ভাবেই কি বলা হয়নি ? লিখবেন নারীর মনের গোপন লিপ্সার কথা ? খুলুন মহাভারত; দেখুন আম পাড়া ব্যাপার নিয়ে জৌপদীর স্বীকারোক্তি। পারবেন লিখতে এর চেয়ে moving drama গ আবার, দেখতে চান পুরুষের ভিতরে প্রেম নিয়ে হৃদয় নিয়ে ছিনিমিনি [°] দেখুন শকুন্তলা-উপাখ্যান। পুরুষের ভিতর মহৎ চরিত্র দেখতে চান ? পোড়ুন কর্ণের কাহিনী। কর্ণের মতো উন্নত বলিষ্ঠ চরিত্র সাহিত্যে আর কোথায় ? কেবল মহাভারত থেকেই তো অ্যাতোগুলি বা'র হোয়ে গ্যালো, আর সব ছেড়েই দিয়ে। তুই জনে অ্যাকমত হোয়ে পরস্পর পরস্পরের কথায় জোড়া লাগিয়ে এই ভাবে আলোচনা কোরে যাচ্ছি। যতোই অ্যাকমত হোচ্ছি ছু'জনে, ততোই মন যাচ্ছে খারাপ হোয়ে আমার। তা' হোলে কি হাত গুটিয়ে বোসে থাকতে হ'বে ? সাহিত্যে কি অ্যাখন আর কা'রো কলম চালাবার অধিকার নেই? দাদা আমার হতাশ স্থুর শুনে উদ্ধার কোরলেন। বোললেন, দাবার ছ'টি খ্যালা ঠিক অ্যাক রকম হয় না। ফুল যোদি বা অ্যাক হয়, মালা তো ভিন্ন হোতে পারে।"

অ্যামন সময় বৌদি এসে উপস্থিত হোলেন। ফুলের মতো তাজা শুভ্র। সৌন্দর্য্য অ্যাক, কিন্তু স্থুন্দর জিনিসের বিভিন্নতা থাকতে পারে, তা'রা প্রত্যেকটিই সমভাবে মুগ্ধ কোরতে পারে। পাউডারের ও সেন্টের গন্ধ ছোডিয়ে বৌদি এগিয়ে এলেন। "আজ আবার কী আলোচনা সভায় ?" ''সভানেত্রী না থাকলে কি আর আলোচনাজমে." আমি

বোললাম। দাদা মুচকে মুচকে হাঁসছেন। "আমি সভানিএী হ'বার উপযুক্ত নই, তাই ঠাট্টা কোরছেন।" "ঠাট্টা কি ঠিক একটু বোদেই দেখুন!" "আমি একটু বেডুছি, একটু প্রমীলাদের বাড়ী যাচ্ছি, আর অ্যাকদিন পর্য কোরে দেখবো আপনি ঠাট্টা করেন, না, ঠিক বলেন।"

বৈকালী চোলছে। "আজ অ্যাক গাছকাটার দোরুন ক্ষতিপ্রণের এস্-সি-সি ছিলো। ছই পক্ষের উকিলের কথা শুনে
দেখলাম যে, গাছকাটার অন্তরালে রোয়েছে টাইট্লের কবন্ধ।
জোমির স্বন্ধ বা দখল কা'র, সেইটেই আদত প্রন্ধ। দেখলাম,
বোধহয় ছ'দিন যা'বে আমার এই মামলাটি কোরতে, কিন্তু
ডিস্পোজাল্এর ঘরে ছাখাতে পারবো মাত্র একটি এস্-সি-সি
চুনোপুঁটি। তা'ই স্বন্ধের প্রশ্ব আছে, এই কথা গন্তীরভাবে
বোলে দিলাম প্লেন্ট্রিটান্ কোরে। টাইট্ল্ স্থট্ কোরুক;
তা'রাও বাঁচে, আমিও বাঁচি।" দাদা বোললেন, "তুমি অবশ্য
বাঁচো, কিন্তু বাদিপক্ষ ঠিক বাঁচেনা। স্বন্ধের মামলায় বোহু
টাকা কোট্ফি দিতে হ'বে। কোট্ফি বাঁচানোর জন্যে তা'রা
হয়তো মানি ফর্ম এ কোরবে।"

আমি: "মানি কোরলে বা আমি মানবো ক্যানো? অতো প্যাঁচানো স্বত্বের প্রশ্ন, ছ'দিন লেবারের পর একটি মানি প্রসব, যা'র বাজারদর ছোটো পোনার চেয়ে বেশি নয়। অথচ

জিনিসটা বড়ো রুই কাতলার পর্য্যায়ে পড়ে। আমি আবার প্লেণ্ট্রিটান কোরবো, টাইট ল করে। "

তিনিঃ "এটা কি করা ঠিক হবে ? এ বিষয়ে আইনে কোনো স্পষ্ঠ নিৰ্দ্দেশ আছে কি ?"

আমি: "নেই বোলেই তো নিজের স্থবিধামতো কাজ কোরবো। নিয়ম বদলাও, স্বরপ্রশ্নজড়ানো এস্-সি-সি বা মানিকে টাইট্ল্এর সঙ্গে সমান ওজন দাও, শৃদ্রকে বাহ্মণ শ্রেণীতে তোলো, তো কোনো আপত্তি নেই। যতো ইচ্ছে এস্-সি-সি বা মানি হোক না, কোরে দেবো।"

তিনিঃ "স্বার আগে দ্রকার কোট্ফি ক্মানো। মামলার মূল্যের শতকরা দশভাগ কোর্ট্ ফি দিয়ে ক'টা লোক মামল। কোরতে পাবে ? এটা ইংরেজদের নিছক বেণেপনা দোকানদারি।"

আমি: "টাকা নৈলে অ্যাড্মিনিস্টেশন্ চলে কী কোরে?"

তিনিঃ ''যা'দের বেশি আয়, তা'দের ওপর বেশি রেটে ইনকাম্ট্যাক্স বসাও। বিলাসের সামগ্রীর ওপর ট্যাক্স্ বসাও। উত্তরাধিকারের ওপর ট্যাক্স্ বসাও।"

আমি: "তা'ই কি হয় ? তা'হোলে যা'রা আইন কোরছেন ত।'দের নিজেদের ঘাড়েই করের বোঝা চাপে বেশি। নিজের গলায় ছুরি দিতে কি কেউ চায় ?"

তিনিঃ "কোট্ গুলোর কার্য্যকলাপের ভিতর কতকটা প্রচ্ছন্ন প্রহসন রোয়ে গিয়েছে। আমার থেকে থেকে মনে হয়, কে য্যানো আড়াল থেকে দাত বা'র কোরে হাঁসছে যখন কেউ জাস্টিস্ ইন্জাস্টিস্-এর বুলি কপচান।"

আমি: ''পিছনে যেখানে ডিস্পোজাল্-এর তাড়া সেখানে আবার জাস্টিস্ কোথায়? কে কতাে রায় বা'র কােরে দিতে পারাে ছাপাখানার যন্ত্রের মতাে! য্যামন খুশি রায় লিখে দাও, বা' ইচ্ছে হুকুম দাও, কেবল লক্ষ্য রাখবে যে পক্ষকে হারিয়ে দিছে সে আাপীল্ কােরতে পারে কি না। যেখানে আাক পক্ষের আাপীল্ করার মুরদ আছে অপর পক্ষের নেই, সেখানে আয়ানবদনে বড়োলােক পক্ষকে জিতিয়ে দেওয়া যেতে পারে, তাহাে'লে আর অতে৷ মাথা ঘামিয়ে রায় লিখতে হয় না।"

তিনি, (হেঁদে) ঃ "তোমার যে এই মনের ভাব সেটা খুব বাঞ্চনীয় নয়। কিন্তু এটা বর্ত্তমান পদ্ধতির পরিণতি। যতে!-দিন ইংরেজ না সোরছে, ততোদিন হয়তো এ পদ্ধতির পরিবর্ত্তন হবে না।"

আমি: "ক্রিমিন্সাল্ কোর্টের হাকিমদের এ বিষয়ে বৃদ্ধি আছে। অ্যামন একটু শাস্তি দিয়ে দিলেন যে, অ্যাপীল্ চলে না। হাইকোর্টে মোশন্ ং সেটা তো স্বারই আর্থিক ক্ষমতায় কুলোয় না!"

তিনিঃ "বাংলার মুন্সেফ্রা যে ক্যালিবারের লোক, সেখানে আপীলের ব্যবস্থা রাখা যে বিশেষ দরকার, তা' মনে হয় ন!। অনেক ক্ষেত্রে ছাখা যায় যে, আপীলের ফলে ঠিক রায় উল্টে যায়। প্রসাওয়ালা লোকে শুধু টাকার জোরে আপীল কোরে অপর পক্ষকে কাবু কোরে দিতে পারে। পয়সায় তুর্বল লোক অনেক সময়ে আপোস কোরে ফ্যালে আপীলের ভয়ে। অবশ্য, আপীলের ব্যবস্থা থাকায় উকিলদের স্থবিধে; কিন্তু গোরিবের উপর অ্যাতো অত্যাচার ভালো নয়।"

আমি: "অ্যাপীল্ বা মোশনের ব্যবস্থা যোদি সম্পূর্ণ তুলে দেন, তা হোলে হু'টি কুফলের সম্ভাবনা আছে। প্রত্যেকেই মানুষ। হয়তো হঠাৎ রাগের মাথায় কোনো মুনসেফ্ অ্যাকটা অক্তায় রায় লিখে দিলো! আর, ক্রিমিক্তাল্ কোর্টের কথা গ সেখানে তো খুশি মতো যা' হয় কোরে मिलिटे (ट्राला I"

তিনিঃ "আমার প্রথম কথা হোলো, মুন্সেফ্রা সিভিল্ এবং ক্রিমিন্সাল্ ছই ধরণের মামলাই কোরবেন। তা'হোলে তোমার শেষ আপত্তিটার খণ্ডন হয়। আর, প্রথম আপত্তিটাকে আমি খুব গুরুতর মনে কোরি না। বর্ত্তমান ব্যবস্থাতেও তো এস-সি-সি জজ হোচ্ছেন final judge of facts, ফাস্ট অ্যাপেলেট্ কোর্টের finding of fact-এর সঙ্গে হাইকোর্ট্ interfere করে না। হঠাৎ রাগের মাথায় অক্যায় রায় লিখে দেওয়ার স্কোপ ্থুবই কম। বরঞ্জ snobbish আই-সি-এস্ জজ্দের এ দোষের কথা সময়ে সময়ে শোনা যায়, কিন্তু মুন্সেফ্দের নেই। বাংলার মুন্সেফ্রা যে ভোণী থেকে

recruited হন, তাঁ'দের যা' ট্রেনিং এবং ট্র্যাডিশন, তা'তে এ ধরণের বিপদের আশক্ষা নেই। অবশ্য, সমস্ত ব্যবস্থাতেই কিছু না কিছু ত্রুটি থাকবেই। লক্ষিন্দরের লোহার ঘরেও ছাঁাদা ছিলো। কাজেই, এসব বিষয়ে দেখতে হয়, কোন ব্যবস্থাটা অপেক্ষাকৃত ভালো। বর্তুমান ব্যবস্থা এবং আমার প্রস্তাবিত ব্যবস্থা, এ হু'টোর যোদি তুলনা করো, তা' হো'লে দেখবে যে, জনসাধারণের পক্ষে আমার ব্যবস্থা অনেক বেশি মঙ্গলজনক। আমার ব্যবস্থায় হ'বে অত্যাচারী বড়োলোকের জেতার সম্ভাবনা অনেক কম, লোকে বিচার অনেক বেশি তাড়াতাড়ি পা'বে, নিজের স্থায্য অধিকার সাব্যস্ত করার জন্য মামলা কোরতে লোকে খরচা ও বিড়ম্বনার কথা ভেবে মুম্বডে পোডবে না। টাউট্দের প্রতিপত্তি যা'বে কোমে।"

আমি: ''তা' হো'লে আপনি বোলতে চাচ্ছেন, দেশে খালি কয়েকটা মুন্দেফ কোট্ থাক, আর সব কোট্ যা'ক উঠে?"

তিনি: "না, তা' ঠিক বোলি নি, একটি হাইকোর্ট্ থাকার দরকার। ফৌজদারি মামলাতে হাইকোর্টে অ্যাকবার আপীল্ করার ব্যবস্থা থাকা উচিত। কারণ, ফৌজদারি মামলাতে মানুষের ব্যক্তিগত স্বাধীনতা ও সম্মানের প্রশ্ন জড়িত আছে। দিতীয়তঃ, হাইকোর্ট্ থাকার দরকার এই কারণে যে, কোনো আইনঘোটিত সমস্থা মনে জাগলে, মুন্সেফ্ সেটা হাইকোর্টে রেফার্ কোরতে পারবেন। তৃতীয়তঃ, কোনো কোট্ থেকে

মামলা ট্র্যান্স্ফার করার আবেদন হাইকোর্টে কোরতে পারা যা'বে। হয়তো, বিচারকের নিজের ব্যক্তিগত স্বার্থ আছে কোনো মামলায়: সেক্ষেত্রে হাইকোর্টে আবেদন কোরে মামলাটি অক্স কোটে স্থানান্তরিত করা যা'বে। চতুর্থতঃ, পাঁচ হাজার টাকা বা তা'র চেয়ে বেশি মলোর সম্পত্তি সংক্রান্ত মামলায় আকেবার আপীলের ব্যবস্থা থাকবে হাইকোর্টে। বভো লোকদের টাকার কামভ বেশি; তা'র। টাকার গুমরে ফেটে পড়ে; শুস্তনিশুস্তের যুদ্ধের একটি প্রশস্ততর স্থান থাক।"

দিনের পর দিন চোলে যাচ্ছে, বৈচিত্রহীন, য্যানো মালা যপ কোরে যাচ্ছি। সেই সকাল, তুপুর, সন্ধ্যা এবং রাত্রি! সব সময়ে য্যানো কীসের আশায় চেয়ে আছি, কী অ্যাকটা য্যানো আনন্দদায়ক নোতুন কিছু ঘোটবে, বর্ত্তমানে উপভোগ করার কিচ্ছু নেই, কিছুই উপভোগ কোরতে পারছি না, ভবিষ্যুতের রোঙিন ছোবির আশায় উন্মুখ উদগ্রীব হোয়ে রোইছি! দিনগুলো ছল-ছল ছল-ছল কোরে পায়ের তলায় চোলে ষাচ্ছে, আর, আমি চেয়ে রোয়েছি দুরের পানে। দুরের আশায় থেকে থেকে তো গোণা দিন ফুরিয়ে এলো! যা'রা বর্ত্তমান উপভোগ কোরতে পারে, তা'রাই স্থুখী; আমার চেয়ে থাকাই সম্বল।

দিনের পর দিন কী ভাবেই চোলে যায়!

এই সেদিন তো ম্যাট্রকুলেশন্ পরীক্ষা দিচ্ছি। এ তো বিনোদ শা' লেনের ৫।২ নম্বর বাড়ীতে বোসে পোডছি। ঘরখানি ছোটো, একটি চৌকি পাতা, চৌকিতে বোদে সাব্সট্যানস কোরছি; ইংরিজি পেপারে যোদি কিছু বেশি নম্বর পাওয়া যায়! সব সময়ে ভয়, যোদি বসস্ত হয় আাতো পরিশ্রম নষ্ট হোয়ে যাবে। পরীক্ষাটা করে ঠিক বসন্তের সময়ে, এদের, কি অ্যাতোটুকু বৃদ্ধি নেই! দৈবক্রমে জলবসম্ভ হোলেই তো একটি বছর মাটি। বড়ো হোয়ে যোদি পারি তো পরীক্ষার সময়টা বোদলে দেবো।… পরীক্ষা এসে গ্যালো। অঙ্কের দিন, দেখি একটি ধবধবে ম্যাড্রাসি ছেলে, বোধ হয় বড়ো লোকের, মাথায় এসেন্স ঢালছে। অঙ্কের দিন মাথা ঠাণ্ডা রাখার প্রক্রিয়া অনেকেই করে কিন্তু তা'তে কি খুব যায় আসে ?…বাংলার দিন লিখতে লিখতে ডেম্বের উপর মেলে রাখা পকেট ঘোডির দিকে চেয়ে দেখি চোলছেনা। এই তো অ্যাতোক্ষণ চোলছিলো. বারোটা পর্যান্ত চোলেছিলো, দমও দেওয়া রোয়েছে। তবে ? কোনও চাপও লাগেনি, ডেস্কের উপরই রোয়েছে বরাবর! গার্ডকে ডেকে সময়টা জেনে নিয়ে আবার চালিয়ে দিলাম। কাঁটা ঘোরাতেই আবার চোলতে লাগলো। এ আবার ক্যামন ধারা গ ঘোডিটা কি দর্শন পোডেছে গ বারোটা বাজতেই কি তা'র মনে পোড়লো জীবনের অসারত্বের কথা, ভাবলো, আর ক্যানো ? ... মেক্যানিকৃস্ এর দিন। সবই জানা প্রশ্ন।

গোটা দশেকের মধ্যে any six। ধীরে ধীরে কুছ পরোয়া নেই ভাবে লিখে যাচ্ছি। লেখা হোতে রিভিশন কোরলাম। ঠিকই আছে। তথনও মিনিট পনোরো হাতে। অ্যাক বার গুণে দেখি, ক'টার জবাব দিলাম। অ্যাক, তুই, তিন, চার, পাঁচ। আর অ্যাকটা কোই ? আবার গুণি। পাঁচ। তা'ই তো! মিনিট বারো ত্যাডো বাঁকি। উদ্ধাসে ব্যাকা ত্যাড়া ফিগার এঁকে আর অ্যাকটা লেখা গ্যালো। এও হয়

বছর ছয়েক ধোরে গোটা বিশেক পরীক্ষা দিয়ে এসে শেষে এই ভূল!

আচ্ছা, ধারাবাহিক ভাবে পিছিয়ে যাওয়া যাক, দেখি কতোদুর পৌছোয়। শুনেছি, স্মৃতিশক্তি অভ্যাদের ফল। প্রথমে ভাবতে হবে গত কাল কী কী করা হোয়েছে। তা'রপরে, পোরশু দিন কী কী করা হোয়েছে। তা'র পরে তা'র আগের দিনের কথা। তা'রপরে তা'র আগের দিন। এই কোরে চোলতে চোলতে নাকি মাতগর্ভ তা'রপরে প্রাকগর্ভ অর্থাৎ পূর্বজনো পৌছনে৷ যায়, তা'রপরে তা'রও আগের জন্মে, ত'ারপরে তা'রও আগের। বুদ্ধ নাকি এই কোরে নিজের পূর্বব পূর্বব সব জন্মের ঘটনা জেনেছিলেন।

দেখিতো! কালকে ? নাঃ, পোষায় না! আচ্ছা, শেষ কতোদূর পর্যান্ত স্মৃতি পৌছয় দ্যাথা যাক! মনে পড়ে সিমলা স্ট্রীটের বাসা। খ্যা, স্পষ্টই মনে পড়ে। ওখানেই প্রথম স্কুলে ভর্ত্তি হই। তথন আমার বছর নয় দশ বয়েস। ত'ার

আগে ? তা'র আগে হাঁ।, বাহির মির্জাপুরের বাসা। বাহির মিজাপুরের বাসা কি ঠিক সিমলার আগে ? ঠিক মনে পোড়ছে না; বোধ হয়। বাহির মির্জাপুরে ঘুড়ি ওড়ানো দেখতাম, সম্ভব। প্রতাপ তা'র ঘুড়ি স্থতো ছাদে রেখে একটু নীচে গ্যালো, বোলে গ্যালো ''উডিয়োনা"। আমারও হোলো তুর্দিমনীয় লোভ এই ফাঁকে একটু ওড়াবার। য্যামন ওড়ানো ওমি পাশের নারকেল গাঁছে আটকানো। বুক কো**রতে** লগেলো হুড় হুড়। আমার শত অনিচ্ছা সত্ত্তে প্রতাপ আবার ফিরেই এলো। সে কথা আজও ঝাপসা মনে পড়ে। ধনুকবাণের যুদ্ধ খেলতে গিয়ে চোথে ঝাঁটার কাঠির বাণ বিধে যাওয়া, সেও ঐ বাসাতেই বটে। হঁটা, বাহির মির্জাপুরের কয়েকটা ঘটনা ছাড়াছাড়া মনে পোডছে।......তা'র আগে ? ত'ার আগে কোথায় ছিলাম, বা কবে কী ভাবে বাহির মির্জাপুরে এলাম, তা' তে৷ মনে পোড়ছে না একটুও! ওর:আগে কি কিছুই মনে নেই ? নাঃ—মনে পোড়েছে, গোবিল্চন্দ্র সেনের লেনের বাসা। ঠিকতো! ঐ বাসাটাই কি বাহির মির্জাপুরের ঠিক জাগেণ অ্যাকেবারেই মনে আসছে না। গোবিন্দ সেন লেনের স্মৃতি বাহির মির্জাপুরের স্মৃতির চেয়ে আরও অম্পষ্ট, শুধু এই কারণেই মনে হোচ্ছে গোবিন্দ সেন আগে বাহির মির্জাপুর পরে। কিন্তু গোবিন্দ সেনের বাসার নম্বরটা মনে আছে, অথচ বাহির মির্জাপুরের বাসার নম্বর মনে নেই। ক্যানো অ্যাকটা কথা মনে থাকে, আর অ্যাকটা

থাকে নাণ ক্যানো আকেটা দিন ভালো লাগে, আর আাকটা লাগে না ?

গোবিন্দ সেনেই বটে—ছিলো অ্যাকটা পাশের বাড়ী। কাঠের পাটাতনের দেওয়াল দিয়ে ছ'বাড়ী ভাগ কোরে দেওয়া হোয়েছিলো, সেই কাঠের দেওয়ালে ছিলো ছোট্ট একটি ছাঁাদা, এবং সেই ছ্যাদা দিয়ে ছোট্ট আঙ্ল প্রবেশ কোরতে পারতো। কে যে কবে সেই ছ্যাদাটি করে হয়তো পাশের বাড়া সম্পর্কে কৌতৃহলাতিশয্যে, না, এটি ঘটনাচক্রের ফল, তা কেউ জানে না। যা'ই হোক, হয়তো যেটির স্প্তি বড়োদের চোখ চালাবার জন্মে, সেটির ব্যবহার হোতো শিশুদের আঙুল চালাবার জন্মে। পাশের বাড়ীর একটি মেয়ে ছিলো ঠিক আমারই বয়সী, সে তা'র নিক্থেকে চালাতো আঙুল এবং আমি আমার দিক থেকে। এইভাবে ভাবের আদান-প্রদান হোতো বোধহয়। তবে, সে ভাব হোলো মাত্র আডির উপ্টো। যোদি কোনো নীতিত্রাস ব্যক্তি ক্ষুদ্ধ বা ক্রুদ্ধ হোয়ে ওঠেন এই ভেবে যে, অ্যাকটা গোপন প্রেমের ষড্যন্ত চোলছিলো, তা' হোলে বোলবো, তিনি একটু বাড়াবাড়ি কোরছেন; কিংবা ফ্রয়েডের কোনো স্বযোগ্য শিষ্ত্র আনন্দে আত্মহারা হোয়ে যান গুরুর থিয়োরির প্রমাণ মিললো মনে কোরে, তা'হোলে বোলবো, তিনি গুরুতর ভ্রম কোরছেন। নিছক অর্থহীন ছেলেখ্যালা বোলে অ্যাকটা জিনিষ আছে, যা' কোনো থিয়োরির ছাঁচে ফ্যালা যায় না। পাশের বাডীর মেয়েটি

যোদি মেয়ে না হোয়ে ছেলে হোতো, তা' হোলেও খ্যালার কোনো পরিবর্ত্তন হোতো না। তেও বাসার আর ত্ব'অ্যাকটা কথা ছাড়াছাড়া মনে পড়ে।…তা'র আগে? তা'র আগে সাকুলার রোডের বাসা, না, মনোহর পুকুরের বাসা। ঠিক মনে পোড়ছে না; বোধহয় মনোহর পুকুর। কারণ, মনোহর পুকুরের ছায়া য্যানো সাকুলার রোডের ছায়ার চেয়ে একটু বেশি স্পষ্ট। তা'ই কিং সাকুলার রোডের অ্যাকটা ঘটনা য্যানো চোখের সামে ভাসছে। আমার বয়সী একটি মেয়েকে তা'র মা পা ধোরে চোড়কি পাক ঘোরাতেন উঠোনে ; অপরাধ, মেয়েটি পেট রোগা ছিলো, চুরি কোরে খেতো, এবং স্থানে অস্থানে বেসামাল হোতো। পিঞ্জরে বন্ধ পশুকে শলাকা দিয়ে খোঁচা দেওয়া য্যামন, শিকলে বাঁধা কুকুরকে বেতানো য্যামন, শিশুর উপর পিতামাতার অত্যাচারও তেমি। ঘটনাটা মনে স্থায়ী ছাপ রেখে দিয়েছে।...তা'র আগে অন্ধকার। ক্ষচিৎ একটু ক্ষীণ রশ্মি আছে। অ্যাকদিন য্যানো কাদায় পিছলে পোড়ে গিয়েছিলাম।

একটি ছোট্ট ঘটনা ছায়াচিত্রের মতো মনে ভাসছে।
আ্যাকই বাড়ীতে ছিলাম একটি মেয়ের সঙ্গে। মনে নেই
মেয়েটির আকৃতি, মনে আছে তা'র রূপ। সে কোনোদিনই
আমার সঙ্গে কথা খরচ করে নি; কিন্তু আমার কী হোলো,
আ্যাকদিন হোলো ছুর্দ্দমনীয় স্পৃহা তা'র সঙ্গে কথা বলার।
তা'ই বিনা কারণে কী অ্যাকটা কথা বোলে ফেললাম,

আলাপের প্রাথমিক সূচনা হিসেবে। পেলাম রূচ প্রত্যাখ্যান। আর কোনো দিন কথা বলা হয় নি তা'র সঙ্গে। তা'র ঘূণার শক্তি ছিলো আমার প্রেমের শক্তির চেয়ে বেশি।

মনের পাতা ওল্টাতে ওল্টাতে অ্যামন জায়গায় এসে পৌছেচি যেখানে শুধু হিজিবিজি আকা, কদাচিং অ্যাকটা অক্ষর বা পরো ছবি মেলে, তা'ও জোর কোরে বলা যায়না পরে কারো কাছে শোনা না বরাবরই মনের কোণে লেগে আছে। ক্রে যে প্রথম পাতাতে আঁচড় পোড়তে সুক হোয়েছিলো, শত চেষ্টা কোরেও তা' আর আজ মনে আনতে পারছি না। আর, কবে যে শেষ হ'বে, তা'ও বোলতে পারছি না।

রমেন ডাক্রারের বাডী গিয়েছিলাম, কতো দিন যাইনি তা' বোলেও, আর, তা'র ছহিতা-সম্কট ব্যাপারে কী হোলো তা জানবার জন্যেও। দেখলাম কয়েকটা দৃশ্য পেরিয়ে গিয়েছে। দাদার প্রামর্শ অনুসারে কাজ হয়নি। মাও মেয়ে প্রামর্শ কোরে ঠিক কোরেছিলেন যে, চিঠিটার অ্যাকটা উন্তর দিয়ে দেওয়াই ভালো সব দিক দিয়ে। কারণ, তা' হোলে তো অন্ততঃ সামে এসে গুলি কোরে আত্মহত্যা কোরবে না. ম্যাকটা আশু বিপদ অ্যাড়ানো যা'বে তা'র পরে তাথা যাবৈ কী হয়। রমেন বাবুও সায় দিয়েছিলেন; কারণ, আবার কোথায় গিয়ে কা'র থোঁজ কোরবেন, তা'র চেয়ে যে ব্যবস্থায় তাঁ'কে নোডতে চোডতে হয় না সেই

ব্যবস্থাই ভালো। জবাবে নাকি লেখা হোয়েছিলো, "আপনি কী কাজ করেন," "আপনার কে কে আছেন, তাঁ'রা কে কী করেন," "আপনার আর কখনও বিবাহ হইয়াছিল কিনা" ইত্যাদি গাণ্ডিক প্রশ্ন। এ চিঠিটার জবাব এসেছিলো, তবে তা'র রূপ রমেন বাবু বা তাঁর স্ত্রী ভাখেন নি। জবাবের জবাবও গিয়েছিলো, তবে, সেটা কী মর্শ্বে তা'ও তাঁ'রা প্রত্যক্ষভাবে জানেন না। তু'চার খানাঁ চিঠি এরকম নিশ্চয় যাতায়াত কোরেছে। কারণ, গতকল্য অ্যাকখানা চিঠি রমেন বাবুর স্ত্রীর হাতে পোড়ে যায়, পিওন "চিঠি" বোলে হাকাতে এবং কন্থা সেময়ে বাথ্কমে থাকায়, রমেন বাবু স্ত্রী স্বয়ং চিঠিখানি নেন। চিঠিখানি এই ঃ

"তোমার মনের অবস্থা ভালো নয় লিখেছো, কিন্তু আমার মনের অবস্থা যোদি অন্তভব কোরতে পারতে! বৈজ্ঞানিকরা থার্শ্মেমিটার, ব্যারোমিটার, ক্রনোমিটার, ইলেক্ট্রিক্ মিটার, জলের মিটার, এই সব তৈরি কোরতে ব্যস্ত, অথচ তা'রা অ্যাকটা মনোমিটার তৈরি কোরতে পারলে নি? মনোমিটারের দরকার কতো বেশি! মহাত্মা গান্ধীও সে কথা স্বীকার কোরেছেন, এবং উইল্ফোর্স্ মাপার জন্মে যন্ত্র তৈরি করার হুকুম দিয়েছিলেন। শোনা যায়, একটি যন্ত্র তৈরিও হোয়েছিলো, কিন্তু ইংরেজরা সেটাকে সীজ্ কোরেছে। যাই হোক, তুমি তৈরি হোয়ে থাকো, ১৬ই নিশ্চ্য়ই যা'বো, এবং রাত্রের ট্রেনে তোমাকে নিয়ে আসবো।"

চিঠিটি পোডে মেয়ের মা মেয়েকে অনেক জেরা কোরেছেন, আগের চিঠিগুলো গ্রাখায়নি ক্যানো সে কথা জিজ্ঞাসা কোরেছেন. এবং তাঁকৈ না জানিয়ে জবাব দিয়েছে ক্যানো তাঁর কারণ দাবি কোরেছেন। মেয়েটির উত্তর হোলো এই যে, প্রাপ্ত চিঠিগুলি না ছাখানোর কারণ, "যা' তা' লেখা, পোডে বড়েডা লজ্জা কোরছিলো, তা'ই ছিঁডে ফেলেছি," না জানিয়ে জবাব দেবার কারণ, ''জবাবে কিছুই লেখা থাকতো না, খালি থাকতো, 'আমাকে এরপ পত্র আর খবরদার লিখিবেন না', কেবল শেষ জবাবটিতে এইটুকু মাত্র বেশি লেখা ছিলো, 'আপনি হ'য়তো মনে করেন যে, আপনার চিঠি পড়িয়া আমি আনন্দ পাই; মোটেই নয়: আমি বড়োই মনের কণ্ট পাই।"

"আাখন কী করা যায়," রমেন বাবু একটু হতাশ স্থুরে বোললেন। "মেয়ে বড়ো হোয়েছে, আগে মেয়েকেই এ প্রশ্নটা করুন।" "কী যে বলেন, সে তো লজ্জায় মোরে রোয়েছে। বয়েস হোলে কী হবে—আর বয়েসই বা কী—সে তো বিয়ে কী জিনিষ তা ই বোঝে না।" আর, যতো বোঝে। তুমি, স্বগত বোললাম; প্রকাশ্যে, "মেয়েরা হোলেন মা তুর্গার জাত, তাঁ'দের কি আর বঝতে কিছু বাকি থাকে ? ন' বছর বয়সে সতী কী তপস্থাটাই না কোরলেন শিবের জন্মে! আমি হোলে বোলি, 'মা, তুমি যা' ভালো বোঝো, তা'ই করো।' " হঠাৎ কী অ্যাকটা আওয়াজে চেয়ে দেখি, অপুরাজিতা পাশের ঘরের দরজার আড়ালে দাঁডিয়ে; মনে হোলো, য্যানো উৎকর্ণ হোয়ে

আমাদের কথাবার্ত্ত। শুনছে। তা'র চোথের অবস্থান দেখে মনে হোলো না যে সে আপনা-ভোলা উদাসিনী। আমার দৃষ্টি ওদিকে পোডতেই সে তড়িৎ গতিতে সোরে গ্যালো। স্ত্রীণ।ম-শিক্ষিতপটুত্বমমানুষীযু সংদৃশ্যতে কিমুত যাঃ প্রবোধিতবত্যঃ ?

মনে পোড়লো খুলনার রিপুহা বাবুর বাড়ির গল্প। তাঁর স্যাক মেয়ে ম্যাটি কুলেশন ক্লাসে পড়ে। বাড়ির সবাই যেদিন সিনেমা যায় সে যায় না, কারণ, তা'র পড়ার ক্ষতি হ'বে যে! অ্যাক দিন সবাই সিনেমায় গিয়েছেন, কিন্তু দৈবাৎ সিনেমার কল বেকল হওয়ায় অর্দ্ধেক দেখে ফিরে আসছেন। বাডী এসে অনেক ডাকাডাকির পর মেয়ে দরজা খুললো। হৈ হৈ কোরে ঘরে ঢুকে সবাই জামা-কাপড় ছাড়তে ব্যস্ত। হঠাৎ ছোটো মেয়ে আঁতকে উঠলো, ''ওমা, লোক!' দ্যাখা গ্যালো, মাতুরের আড়ালে অ্যাকজন যুবক। সবাই তো ধোরে ফেলো, নিশ্চয় চোর। ম্যা ট্রিকুলেশন পরীক্ষার্থিনীও অবাক। "ওমা কী হবে! কী কোরে ঢুকলো!" চোরকে যথাহার্য কিছু দিয়ে থানায় দিয়ে আসা হোলো। সময়মতো স্থরু হোলো বিচার। ছাথা গ্যালো, চোর খান দশ বারো চিঠি বা'র কোরে দিয়েছে, সবই নাকি রিপুহা বাবুর মেয়ের লেখা প্রেমপত্র। শেষে রিপুহা বাবু চোরের হাঁটু ধোরে জামাই কোরতে পথ পান না।

''ঐ তো, মা ওঘরেই রেয়েছে, না হয় ডাকুন, আমিই জিজ্ঞাসা কোরছি," শেষতঃ বোললাম। রমেন বাবু হাঁক দিলেন,

''ওপু, ও ওপু, ওপু মা।'' কোনো জবাব মিললো না। ''বোধহয় ঘরের কাজ কোরছে কিছু, কাজের সময় ওর বাহ্যিক জ্ঞান থাকেনা।'' ''তাই হবে; আচ্ছা, আর ছই অ্যাকদিন হাতে আছে, ভেবে ছাখ্যা যা'বে," আমি জুডিশিয়াল্ অফিসারের ট্রাডিশনের মতো বোললাম।

* * *

শ্লিপার পায়ে দিয়ে ফটফট কেরতে কোরতে পান চিবোতে চিবোত্তে দাদার বৈঠকখানায় ঢুকে দেখি দাদা বোসে আছেন, ক্যামন অ্যাকটা ভাব। বুঝলাম, কোনো কিছুতে মনটা আলোড়িত হোয়েছে। তা'ই মনের জায়গায় শরীর বোসিয়ে জিজ্ঞাসা কোরলাম, "আপনার কি শরীর খারাপ ?" অ্যাকটা কথা বোলতে অন্য কথার ব্যবহার সভ্য সমাজের নিয়ম: অসভ্য সমাজেই যে কথার যা' মনে ঠিক তদনুযায়ীই ব্যবহার হয়। দাদা জবাব দিলেন, "না। বোসো।" অ্যাক ছু'কথার পর কারণটা প্রকাশ পেলো। মাসের শেষে কতকগুলি মামলার রায় দেওয়া হয় নি ক্যানো এই নিয়ে adverse comment এসেছে নোতুন আই-সি-এস্ ডিক্টিক্ট জাজের কাছ থেকে। "মাসের শেষে যেগুলো ট্রায়াল হয়, সেগুলোর কি আর তথুনি তথুনি রায় দেওয়া সম্ভব হয় নাকি ? এগুলো তো উপছে যা'বেই পরের মাসে," দাদা বোললেন। আমি বোললাম, "এই অনর্থক ল্যাচা অ্যাডাবার জন্মেই অনেক অফিদার রায় backdate করেন, তরা তারিখে লেখা রায় আগের মাদের ৩০শে তারিখের বোলে ছাখান, কেউ কেউ মাসের শেষের দিকে কেস রাখেন না।"

"ঠিকই। এই সোজা কথাটুকু ডিক্টিক্ট জজ্ বোঝেনা।"

"আই-সি-এস্ জাজেরা আর্দ্ধালি বা কেরানির অঙ্গুলি হেলনে সই করেন। পোড়ে বুঝে সই করার মতো সময় তা'দের নেই; তা'দের সমংয়র দাম অনেক বেশি।"

"সব সময়ে যে পডেননা বা বোঝেন না, তা' নয় ; এই মাতব্বরিটুকু কোরতে ভালোবাসেন। কিন্তু তা'র ফল দাডায় কী ? সাবর্ডিনেট্ জুডিশিয়াল্ অফিসার্দের ভেতরে এসে পড়ে শঠতা প্রবঞ্চনা। ইংরেজ রাজত্বের সব নিয়মেই স্থাকামি হিপক্রিসি; য্যানো স্থশুগুল প্রচেষ্টা রোয়েছে দেশী অফিসার্-দের সোজা হোয়ে দাঁড়াতে না দেবার, তা'দের নৈতিক মজ্জা ভেঙে দেবার। ক্যানো ? কারণ, নৈতিক বলে বলীয়ান্ জাতিকে তাঁ'রা দোমিয়ে রাখতে পারবেন না।" অ্যাক কর্ণবিশারদ বোলেছেন, "walls have ears।" তাই, আমি সভয়ে দেওয়ালের পানে চাইলাম, শুনছে নাকি? শুনছে কিনা ব্যুলাম না, তবে মনে হোলো, কথা বোলছে গম গম কোরে প্রতিধ্বনিতে। দেওয়ালের কাণ না থাকুক, মুখ আছে।

দাদা বোলে চোললেন। "লোক ছাখানো নিয়ম আক রকম, আর, ভেতরের ব্যাপার অন্ত রকম। সিভিল্ প্রসিডিওর কোড বলে—জবানবন্দি সাক্ষিকে পোডে শোনাবে বা অমুবাদ

কোরে বুঝিয়ে দেবে, রায় কোর্টে সবার সাক্ষাতে পোড়ে তবে সই কোরবে। স্থন্দর নিয়ম! বিচারক সাক্ষীর উক্তি ঠিকমতো লিখলেন কিনা, সাক্ষীর তো তা' জানা চাই! পক্ষরা আসে বিচারপ্রার্থী হয়ে, স্থতরাং বিচারটা কী হোলো বা কী কারণে হোলো পক্ষরা তা'জানবার অধিকারী স্বয়ং বিচারকের মুখ থেকে। কিন্তু কার্য্যতঃ ? কোনো হাকিম জবানবন্দি পোড়ে শুনিয়ে বুঝিয়ে দেবার ব্যবস্থা করুন, রায় আদালতে পোড়তে থাকুন, প্রদিনই—। ডিস্পোজালের কী উপায় হবে ? মান রাখতে প্রেম যায়, রাই বলে মোর কী উপায় ? তা'ই, জবানবন্দি কোনোদিন পোড়ে না শুনিয়েও পেশকার অমানবদনে সাটিফিকেট্ লিখে দ্যায়, 'read over, explained and admitted to be correct'; রায় জানতে হয় উকিল, মুহুরি বা পেশকার মারং, যোদিও অর্ডার শীটে দিব্বি লেখা থাকছে, 'judgment delivered in court'। দ্যাখো সাকু লার্গুলি ; কতো বিষয়েই না প্রিজাইডিং জজের ডিস্ক্রিশন্ দেওয়া রোয়েছে! যা' ভালো বুঝবে তা'ই কোরবে; অ্যাকদিনে বেশি কেস্ ফিক্স্ কোরবে না, পাছে পক্ষদের অনর্থক ফিরে যেতে হয়; জুডিশিয়াল্ কাজের সঙ্গে ঠিক সমান নজর দেবে অ্যাড্মিনিস্টেটিভ্কাজের; বেশী ডিস্পোজাল্ দ্যাথানোটাই ভালো অফিসারের লক্ষণ বোলো ধরা হবে না, বরঞ্চ বেশি ডিস্পোজাল্ হোলে সন্দেহের দৃষ্টিতে দ্যাথা হবে। পাশাপাশি ছাথো ইন্স্পেক্শন্ ফর্মের প্রশ্নগুলি এবং দেগুলির উত্তর কী মনোর্ত্তি নিয়ে দেওয়া হয়। পরপুরুষের ছায়া দেখে বেহুলা অসতী। ফল যা হবার তাই হয়; প্রিজাইডিং জজু বিচার কোরতে বোসে করে অত্যাচার।"

দাদা রীতিমতো উত্তেজিত হোয়ে উঠেছেন। তাই, আমি কতকটা শাস্ত করার উদ্দেশ্যে বোললাম, "এসব বিষয়ে ওপরে লিখুন না"। "চুলোয় যাক"; দাদার চোখ দিয়ে সত্যই য্যানো চুল্লীর আগুন বৈড়িয়ে ভস্মসাৎ কোরতে চাচ্ছে; "কিচ্ছু হবে না। ইংরেজ আইনে রিপোর্ট লগার আগা পন্থী। চৌকিদার বা প্রেসিডেন্ট্ যে রিপোর্ট্ ছায় বা মতামত প্রকাশ করে সেইটাই সার্কল অফিসার লগা দিয়ে তুলে দ্যায় এস-ডি-ও পর্য্যন্ত, এস-ডি-ও ঠেলে দেন ডি-এম্ এর কাছে, এইভাবে উঠে যায় হুডহুড কোরে, ন্ডুচর হবার উপায় নেই। আমাদের ডিপার্টমেণ্টে রিপোর্টের পালা স্থরু হয় আই-সি-এস থেকে।" তারপর একটু থেমে বোললেন, "যদি সত্যি ভালো আ্যাডমিনিয়েউশন চাও, choose the right men and trust them। স্ত্রীকে পদে পদে সন্দেহ কোরে সংসার করা চলে না"।

সরলার সেই অবস্থার দিন ঘনিয়ে আসছে, যে অবস্থায় মেয়েদের বাপের বাড়ী যাওয়া দরকার। মেয়েরা স্থষ্টি করেন শ্বশুর ঘরে স্বামীর পাশে, এবং প্রকাশ করেন বাপের ঘরে মায়ের পাশে। যোৎ বৌদি অর্থাৎ যোদ্দার স্ত্রীকে দেখেছি

প্রতিবছর আট মাস কোরে দাদার কাছে কোলকাতায় থাকতেন, আর চার মাস কোরে বাপের বাডীতে রাজশাহীতে। বছর বছর শত্রুর মুখে ছাই দিয়ে একটি কোরে বংশবৃদ্ধি। যে চার মাস বৌদি থাকেন না সে চার মাস যোদাকে হয় হাত পুড়িয়ে রান্না কোরতে হয়, নয়তো অফিসের মেসে কোনো গতিকে ব্যবস্থা কোরে নিতে হয়। মেয়েদের দিক থেকে অবশ্ ব্যবস্টা ভালো; বছরে চার মাস আন্ড্লীভ বা মেটার্নিটি লীভ পেতে কি তাঁরা অধিকারী নন, আট মাস হাড়-ভাঙা খাটুনীর পর ? পুরুষদের দিক্ থেকে দেখতে গেলে বোলতে হয়, "বাপরে, বছরে চার মাস ছুটি! তাও আবার অ্যাক লাগাড়ে! শিক্ষা-বিভাগেও তো অ্যাতো ছুটি নেই! তা' অ্যাতোদিন ছুটি চাও তো সাব্স্টিটিউট্ দাও"। অনেক পুরুষকে এ অবস্থায় বিকল্প ব্যবস্থা রাখতে হয়। উচ্চবংশীয় মুসলীমরা অবশ্য বাঁদিবাঁধা বিবি পান।

সরলাকে পাঠিয়ে দিতে হবে পিত্রালয়ে। ভোটোলোকের বউ হোলে অবশ্য এটা প্রয়োজন হোতো না; কারণ, তা'দের প্রসবে সময় যায় না, আর, প্রসবের অতি অল্পদিন পরেই তা'রা কাজকর্ম কোরতে লেগে যায়, য্যানো কিছুই হয় নি। কিন্তু অফিসারের স্ত্রীর কি তা'ই চলে ? তাঁ'রা ছোটোলোকও নন, বা, জানোয়ারও নন। ধাত্রীর পরীক্ষা আছে, ডাক্তারি এক্-জামিনেশন্ আছে, হিমোগ্লোবিন্ ছাখা আছে, অ্যাল্বুমেন্ টেস্ট্ আছে, অ্যানিমিয়ার আশঙ্কা আছে, এক্ল্যাম্প শিয়া ভীতি আছে।

সরলা যা'বেন। সে অ্যাক হাঙ্গামা। আমার নিজের স্থবিধা-অস্থবিধার কথা ছেড়ে দিলেও তা'কে নিয়ে যা'বার প্রশ্ন তো আছে। কে নিয়ে যায়? আমি নিয়ে যেতে হোলে তো আবার ছুটি নিতে হয়। সরলা অবশ্য তা'ই চান। স্থামীর সঙ্গে বাপের বাড়ী যেতে মেয়েরা রত্য করেন। কোনো কোনো মেয়ে চায় বাপের বাড়ীতে থাকতে, স্থামীও সেইখানে বাঁধা হোয়ে থাক, তা' হোলে পিতৃকুল এবং শ্বশুরকুল উভয় কুলই রক্ষা হয়। ছই অ্যাকজন পুরুষও দেখেছি স্ত্রীকে শ্বশুরালয়ে রেখে দিয়ে স্বস্তি পান—বিশেষ কোরে, বিয়ের পর পর কিছু দিন; কারণ, বাপের বাড়ীতে যা' হোক অ্যাকটা অ্যাড্জাস্ট মেন্ট হোয়ে গিয়েছে, কিন্তু এখানে নতুন জায়গা, নতুন লোক, নতুন প্রলোভন, কে জানে, মেয়ে মান্তুষের তো মন, দেবা ন জানন্তি।

যাবার ব্যাপার নিয়ে গার্হস্থ কাউন্সিল্ প্রায় রোজই বোসছে কয়েকদিন ধোরে—কোন কোন জিনিস সঙ্গে যা'বে, কোন কোন জিনিস মাগে যাওয়া উচিত, কোন কোন জিনিস থাকা উচিত, কোন ট্রেনে গেলে স্থবিধা হয়, কোন ট্রেনে না গেলে অস্থবিধা হয়। কথার আর শেষ নেই।

সকালে কাগজটা দেখছি, সরলা পাশে বোসে বকর বকর কোরে চোলেছে যাওয়৷ সংশ্লিষ্ট বিভিন্ন প্রশ্ন নিয়ে, নিজেই যুক্তির অবতারণা কোরছে নিজেই তা' খণ্ডন কোরছে, অ্যামন

সময় রেণ্ট ক্লার্ক ব্রজবাবু এসে খবর দিলেন, "হুজুর শুনেছেন, যে ট্রেন্টা ভোরে এসে পৌছবার কথা কোলকাতা থেকে, সেটাতে অ্যাক্সিডেণ্ট্ হোয়েছে এখান থেকে পঞ্চাশ মাইল ডাউনে!" "নাকি ?" ''হাঁ৷ হুজুর, শুনছি প্রায় অ্যাক হাজার লোক মারা পোড়েছে, তবে রেলের লোকেরা সব গুম কোরে ফেলে বোলছে জনা দশেক মারা গিয়েছে। রেলওয়ে অ্যাড মিনিস্টেশনের বিরুদ্ধে এ অন্ধিযোগ, সত্য হোক মিথ্যা হোক, এসে থাকে অ্যাক্সিডেণ্ট্ ঘোটলেই। আধমরা লোকদেরও নাকি মেরে ফেলে গুম করা হয়; কারণ নাকি ক্ষতিপূরণ দেবার ভয়। সরলার দিকে চেয়ে বোললাম, "দেখছো তো রেলে চড়ার বিপদ, ও আমাদের আগের দিনের গরুর গাড়ীই ছিলো ভালো অ্যাকদিক দিয়ে।" সরলা হঠাৎ ক্যালেণ্ডারের পানে চেয়ে বোললেন, "আজ না ১৬ই ?" "তা'ই কী ় ও, হাঁা, তা'ই তো, আজ তো ১৬ই !" ব্ৰজবাবুকে বোললাম, "আজ্ঞা!" সরলাকে বোললাম, "আজ্ঞা রমেন-বাবুর বাড়ীতে একটু খোঁজে নিয়ে আসি।" রমেনবাবুর বাড়ীতে গিয়ে দেখলাম, নতুন কোনো পরিস্থিতি ঘটে নি, রেল্ছর্ঘটনার কথা বোললাম, এবং সাবধান কোরে দিয়ে এলাম, "আজকের দিনটা মেয়ের উপর একটু নজর রাখবেন।"

সমস্ত দিন অ্যাক্সিডেণ্ট্টা সম্বন্ধে নানা গুজব শুনলাম। পরদিন কাগজে দেখলাম, "four killed, sixteen injured," চারজন মৃত, যোলো জন আহত, তিনজন মৃতের পরিচয় পাওয়া যায় নি, তা'দের মধ্যে তু'জন পুরুষ অ্যাকজন দ্রীলোক, বয়স যথাক্রমে ২১।২২, ২৬।২৭, ২৮।৩০ (প্রায়)। রমেন বাবুর বাড়ীতে খবর নিলাম, সেখানে কোনো হর্ঘটনা ঘটেনি। তবে কি ? কে জানে।

ত'দিন হোলো সরলা চোলে গিয়েছে। তা'ার কাকা এসে নিয়ে গিয়েছেন। ঘর ছয়োর সব চুপচাপ, সব খালি। কোনো গোলমাল নেই, নিজের কাজ কোরে যেতে পারি, তবু ভালো লাগে না। অ্যাথন সে কী কোরছে? সে কি আমার কথা ভাবছে? যা'বার সময় তা'র চোখ য্যানো একট ভিজে ভিজে হোয়েছিলো। তবে গ্যালো ক্যানো? না গিয়েই বা করে কী গ

অভাবেই দাম বোঝা যায়। সমস্ত সংসারই যা'র যাত্রস্পর্শে সরস প্রাণবস্ত ছিলো, আজ সে না থাকায় সবই অসার প্রাণহীন। অনর্থক এঘর ওঘর ঘুরে ব্যাড়ালাম খানিক। অনেক জায়গা।

সতিাই অনেক জায়গা। বাডীটাতে যে আাতো জায়গা. আগে তো লক্ষ্য কোরিনি। অ্যাকটা, ছ'টো, তিনটে, চারটে ঘর, অ্যাকটা বড়ো হল, মস্ত বড়ো উঠোন, রানাম্বর, ভাঁড়ার ঘর। বাঃ! এ সবই আমার। এ বাড়ী আমার। তা'ই তো, আমিই তো এ বাডীর মালিক, সর্ব্বময় কর্তা, অধীশ্বর।

এ কথাতো আগতো দিন ভেবে দেখিনি। আমার পরিশ্রমে.

আমার অর্জিত অর্থেই তো সব; আমাকে বাদ দিলে তো' সবই ঝুপ কোরে ধ্বসে পোড়বে!

স্ত্রীরা কি এভাবে জিনিষটা ভেবে দ্যাথে ? অনেক স্ত্রী হয়তো ভাবে, স্বামী তা'র আকিটা adjunct মাত্র। আবার, কোনো কোনো স্ত্রী বিবাহটাকে ঠিক সেই দৃষ্টিতে দ্যাথে, যে দষ্টিতে কোর্টের কেরানি তা'র চাকরিকে ছাথে। সরকারি মাইনের চেয়ে উপরি আয় অনেক বেশি, উপরি আয়েই সংসার চলে, মাইনে কিছুই নয়। তবু চাকরিটি আছে বোলেই উপরি আয় আছে, তা'ই চাকরির উপর মায়া। স্বামীও তা'ই। স্বামী আছে বোলে বার্থ-কন্টোলের হাঙ্গামার মধ্যে না গিয়ে, লোকের সন্দেহ দৃষ্টি এড়িয়ে—। স্বামী না থাকলেই প্রতি অবস্থায় সবারই চক্ষু এসে বেঁধে বিষাক্ত বাণের মতো। তাই, সব বুদ্ধিমতী সতীরাই শরসন্ধান করেন স্বামীর ট্রেঞে বোসে। বুডিটি সব সময়ে ছুঁয়ে থাকা চাই। স্বামীই নারীর আভরণ, আবরণ, লজ্জা-নিবারণ।

মনে পোডলো অ্যাক পণ্ডিতানির কথা। তাঁর সঙ্গে প্রণয় ছিলো আর একটি শিক্ষকের যিনিও ঐ অ্যাকই বাড়ীতে নিষ্পত্নী অবস্থায় থাকতেন। পণ্ডিত গৃহিণী প্রণয়ীকে সব রকম প্রশ্রয়ই দিতেন, কিন্তু স্বামীর সঙ্গ ছাড়তেন না। চরম অবস্থাতেও তাঁর বাহু নিদ্রিত স্বামীর বক্ষের উপর থাকতো, তার চোখ থাকতো স্বামীর মুদ্রিত চোখের উপর সতর্ক প্রহরী। সতী বটে।

#

কতোদিন কেটে গিয়েছে, ভায়রীতে হাত দিতে পারিনি।
সব কাজেই য্যানো বিশৃদ্ধলা এসে গিয়েছে, সব কাজেই
আলস্ত। শরীর য্যানো সব সময়েই ছুর্বল, শুয়ে থাকতে
পারলেই ভালো হয়, কিছুতেই ফুর্ত্তি নেই। এভাবে আর
কতো দিন ?

* *

আজ সকাল থেকে মাথাটা ধোরে। ব্যালা যতো বাড়তে লাগলো, মাথা ধরাও বাড়তো লাগলো, শেষে শুয়ে পোড়লাম। চাপরাশি দিয়ে কোটে খবর দিলাম, আজ আর যা'বোনা, বাড়ী বোসে সই কোরবো। তিনটের সময় শেরেস্তাদার বাবু, পেশকার বাবু খবর নিতে এলেন, ক্যামন আছি, তখন সই কোরবো কিনা। মাথা তুলবার চেষ্টা কোরে দেখি মাথার ওজন অনেক বেড়ে গিয়েছে, চোখে সোরষের ফুল দেখতে হোলো। বোললাম, "নাং, সইটা কালই অ্যাকবারে কোরে দেবো।"

* * *

চোথ চেয়ে দেখলাম সকাল। বিছানায় শুয়ে রোয়েছি।
ঠিক য্যানো কিছু ঠাহর কোরতে পারছিনে। খাটের পাশে
অ্যাকটা টিপয়ের উপরে ওষ্ধির শিশি, মেজার্ গ্ল্যাস্, থার্মমিটার্
ইত্যাদি। তাইতো, কয়েকদিন ধোরেই ভুগলাম নাকি?
মাথায় কে য্যানো হাত বুলিয়ে দিচ্ছে; চেয়ে দেখি, দাদা।

"আ্যাখন একটু ভালো বোধ কোরছো তো ভাই ?" সেই স্নেহসিক্ত গম্ভীর স্নিগ্ধ কণ্ঠ। য্যানো স্বাভাবিকের চেয়ে আরও বেশি মিষ্টি মনে হোলো। আমি কী জবাব দেবো ভেবে পেলাম না, জবাব দেবার চেষ্টা কোরেও কথা বেরুলো না। শুনলাম তিন দিন অজ্ঞান হোয়ে ছিলাম. এই প্রথম জ্ঞান লাভ।

জ্ঞান হওয়ার পর থেকে দৈখছি, শরীরের অনেকগুলি কলই অচল হোয়ে পোড়েছে, মেরামত দরকার, রিপু করা দরকার। মিস্ত্রির কাজ চোলছে।

ডাক্তারের সঙ্গে রোগীর সম্পর্ক অতি সহজ সরল। রোগী বাঁচে তো ডাক্তারের কৃতিত্ব, আর, মরে তো ভগবানের হাত, ডাক্তার কী কোরবে
স্ব চপল ডাক্তার আকবার একটি স্বীকারোক্তি কোরেছিলেন আমার কাছে; অ্যাকটা ডেলিভারি কেদে গিয়েছেন; প্রীক্ষা কোরে বুঝলেন, যমজ সন্তান গর্ভে আছে; আগে কখনও যমজ প্রস্ব করান নি; তবুও কোনো পাকা ডাক্তার ডাকার পরামর্শ দিলেন না, কারণ, যদি প্রসব করাতে পারেন তো নাম ছড়িয়ে ষা'বে, কেস্ পাওয়া যা'বে, আর, যদি না পারেন গর্ভিণী মারা যায় তো বলা যাবে যে এটা বাঁচাবার কেসু ছিলো না। এখানেও সেই ফলিত জ্যোতিষ বা হস্তরেখা বিচারের মতো, লাগে তাক, না লাগে তুক। শতমারী ভবেদ বৈছঃ সহস্রমারী চিকিৎসকঃ।

কয়েকদিন ধোরে রোগ শয্যায় গোডিয়ে যাচ্ছি। সরলা নেই, ছেলেরা নেই, আত্মীয় স্বন্ধন নেই, কেউ নেই কাছে। কেউ নেই—শুধু অ্যাকজনের ম্বেহস্পর্ণ অভিভূত কোরে বেখেছে। দিনের পর দিন, শুধু কোর্টের সময়টি বাদে, দাদা আমারই এথানে। ওষুধ পথ্য দেওয়া, ডাক্তার ডাকা, সেবা শুশ্রমার তদারক করা, সবই দাদা কোরছেন। পর অ্যাতো আপন হয় ? নিজের আহার বিহার শারীরিক স্বাচ্ছন্দ্য ভূলে দাদা যত্ন কোরে যাচ্ছেন দিনের পর দিন চিরাত্মীয়ের মতো। তাঁকে প্রণাম করি।

ক্রমশংই আরোগ্যের পথে চোলেছি। শরীরের গ্লানি ক্রমশঃই কোমে আসছে। রোগ সেরে আসার অবস্থায়, যে সময়ে শরীরে বিশেষ গ্লানি থাকে না, শুধু বিছানায় পোডে থাকা, সে সময়টা মন্দ লাগে না, যদি অন্নচিন্তা না থাকে।

বিছানায় পোড়ে রোয়েছি; পাশে খোলা জানলা, দূরে আকাশের থানিকটা, থানিকটা থোলা মাঠ, আর, কয়েকটা গাছ ছাথা যাচ্ছে। কী স্থন্দর সবুজ এই মাঠ! সূর্য্যের আলো পোড়েছে, সেই আলোয় গাছের পাতাগুলো তুলছে, দোল, দোল, দে দোল। এরা য্যানো কী বোলতে চায়! "তুমি আমার দিকে তাকাও না ক্যানো, তুমি আমায় ভালো বাসো না ক্যানো ? ভাখো আমি কতো স্থলর !" তা'ইতো ! তুমি অ্যাতো স্থন্দর! তুমি তোমার এই অ্যাচিত সৌন্দুর্য্য

আমার চোখের সামনে মেলে রেখেছো, আমি তো কখনো ভূলেও দেখি না। না-চাওয়া প্রেমের মতো তাচ্ছিল্য কোরে এসেছি। আজ ছর্দ্দিনে তোমায় চিনলাম। ক্যানো তুমি মাঝে মাঝে হুরস্তপনা কোরো আমার চোখের সামনে এসে পড়ো না ? তা'হোলে তো অ্যাতোটা ভূলে থাকিনে!

অ্যাকটা কাক ডাকাডাকি কোরছে সামনের ডালটায় বোদে। কোনো দাও মিলেছে বোধহয়, তা'ই হয়তো দল ভারী করার চেষ্টা কোরছে: কিংবা হয়তো চোরের মতো আওয়াজ কোরে দেখছে, গৃহস্থ সজাগ কিনা। পিপী, পিপী, ित्रिशी, त्रिशी, त्रिशी, भीत्रिशा, भीत्रिशा। त्रारा कात्नरण আাকটা পাপিয়া। তা'র যাানো কোনো সমস্তাই নেই, কোনো অভাবই নেই, কোনো ভাবনাই নেই, খালি গান গাওয়া। গেয়ে গেয়ে সে যাানো বোলছে, "এসো, গাও, ভূলে যাও।" পীপপিয়া, পীপপিয়া। কই, পারি কই ? গাইতে গিয়ে তো ভূলতে পারি না, কতো কথা মনে এসে যায়, বুকের কোথায় য্যানো ফাঁকা ফাঁকা, অতো ভৱা বুক দিয়ে ভো পারি না! পাখী, তুমিই গেয়ে যাও, আমি শুনি। তুমি গাইতে পারো, কারণ, অতীতের স্মৃতি তোমায় পিষ্ট করে না, ভবিষ্যুতের ভীতি তোমায় ক্লিষ্ট করে না; আমি পারি না, কারণ, আমি জানি রোগ, শোক, জরা, যন্ত্রণা, মৃত্যুর কথা, জানি সবই ফাঁকা, সবই অন্ধকার।

ঝিরঝির ঝিরঝির কোরে আসছে হাওয়া চেউয়ে চেউয়ে,

থাসের বুকের শিশিরে স্নান কোরে, দরজার পাশের কামিনী গাছের ফুলের গন্ধ বোয়ে। শিরশির, শিরশির, শিরশির, শিরশির, শিরশির, শিরশির শালের পালের আবিষ্ট হোয়ে যাচ্ছে! পালের পর পাল, মেঘের পাল চোলে যাচ্ছে আকাশের বুক বেয়ে ধীরে ধীরে। ঐ যে, কতকটা ভারতবর্ধের মানচিত্রের মতো ভাথাচ্ছে নাং আফ্রিকার মতো হোয়ে গ্যালো। এবার য্যানো অফ্রেলিয়া। ছাডাছাডি হোয়ে আকেবারেই মিলিয়ে গ্যালো।

"একটু ভালো বোধ হোচ্ছে, না ?" খবরের কাগ্ধজ হস্তে
শিতমুখে দাদার প্রবেশ। "আমি ভাবছিলাম, আপনি দেরি
কোরছেন ক্যানো।" দাদার সঙ্গে অ্যাখন রীতিমতো আবদারই
করি। "এই খবরের কাগজটার জন্মে অপেক্ষা কোরছিলাম।
এরা তো দেরি কোরে ছাড়া আসবে না!" দাদা জোরে
জোরে খবরের কাগজ পোড়তে লাগলেন। যুদ্ধ লাগে লাগে!
এইটেই গরম খবর, আর কোনো খবর নেই। দাদা বোললেন,
"যুদ্ধ বাধুক আর যাই হোক, ইংরেজ হারুক আর জিঁত্ক,
আমাদের কোনো আশা নেই যতোদিন না নিজেদের চরিত্রের
উন্নতি হোচ্ছে। জানো তো মেকলে কী বোলেছে!" নিজেই

"The physical organisation of the Bengalee is feeble even to effeminacy. He lives in a constant vapour bath. His pursuits are sedentary, his limbs delicate, his movements languid.

Courage, independence, veracity are qualities to which his constitution and his situation are equally unfavourable. His mind bears a singular analogy to his body. What the horns are to the buffalo, what the paw is to the tiger, what the sting is to the bee, what beauty, according to the old Greek song, is to woman, deceit is to the Bengalee।" "আপনার তো বেশ মনে থাকে।" "পোডে গায়ে লেগেছিলো বোলেই মান আছে। কথাগুলোয় কতকট। অতিরঞ্জন থাকতে পারে, কিন্তু কিছটা সভাি তো আছে। নিজেদের আমন অবস্থায় আনতে হবে যে, নিন্দা করার পরিবর্তে বাইরের লোক শ্রদ্ধায় মাথা নত কোরবে। সে জত্যে প্রধান দরকার শারীরিক উৎকর্ম।" ''আর দরকার জন সাধারণের মধ্যে শিক্ষার প্রসার।" ''ঠা।। এই ছটো কাজের জন্যে বহু কন্মীর দরকার। দেশে কন্মীরই অভাব। স্বাধীনতা চাই বোলে ছুই অ্যাকজন আন্দালন কোরলেই কি হয় ? সাধীনতার উপযুক্ত না হোয়ে যদি স্বাধীনতা পাওয়াও যায়, তো তা' রাখা যা'বে না। First deserve, then desire i"

মার্ভণ্ড ভাক নিয়ে এলো। দাদা উঠলেন। তাঁর তো কোট্ আছে, রায় লেখা আছে, সংসার আছে! ভাক খুললান। সরলার চিঠি এসেছে; লিখেছে:

"শ্রীচরণ কমলেষু, পর পর তুই খানা চিঠি লিখিয়া কোনও জবাব না পাইয়া যে কি ভাবনার মধ্যে আছি তা কি বলিব। একবার সময় করিয়া কি তুই কথা ভাল আছি তাও লেখা যায় না ? আমার অনুষ্টে সব উল্টো। দিদিকে দেখিতাম, জামাই বাবু চিঠির পর চিঠি লিথিয়। যাইতেন, দিদি জবাব দিক আর নাই দিক। কত সময় দিদি আর পাচজনকে লিখিত তবু জামাই বাবুকে দিখিত না। কেউ কারণ জিজ্ঞাস। করিলে বলিত, 'ওতে। আছেই।' ঐ রকম স্ত্রী হইল্লে তুমি খুব জব্দ হইতে। কোনও অস্থ্য বিস্থুখ করে নাই তো ? আমার যা কপাল। টুবু বুবু সব সময়ে তোমার কথা বলে। সেদিন রাস্তায় একটি লোক যাইতেছিল, তাহাকে দেখিয়া টুবু বলিল, 'ঠিক বাবার মত দেখতে, না দাদা ?' আমি আডালে দাডাইয়া শুনিলাম। ওদের একবার দেখিতেও কি তোমার ইচ্ছা হয় নাণ আমার পেটে শুক্দেব আসিয়াছেন, বাহিব হইবার নাম নাই। কোন রকমে মুক্তি পাইলে বাঁচি, আর এখানে ভাল লাগিতেছে না। তুমি কয়েক দিনের জন্য ছুটি লইয়া এসে। মা বাবাও বলিলেন, তোমার আসার কথা লিখিবার জন্ম। আমার কথা না শোনো, তাঁদের কথাও তো শোন। উচিত। শরীরের প্রতি যত্ন করিও। সময় মত খাওয়া দাওয়া করিও, গল্পে বসিয়া আহাব নিজা ভূলিয়া যাইও না। সামার ভক্তিপূর্ণ প্রণাম গ্রহণ করিও। ইতি সেবিকা সরলা।"

চিঠিখানা বারবার পোড়তে লাগলাম। অক্স সময় হোলে

অ্যাকবার চোথ বুলিয়েই সোরিয়ে ফেলতাম। অ্যাথন য্যানো পোড়তে ভালো লাগছিলো: নিজের মনের অবস্থার সঙ্গে জিনিসের মূল্য বোধেরও প্রভেদ হয়, য্যামন অ্যাকটা লোহাকে জলে ডোবালে অ্যাক ওজন, হাওয়াতে তুললে বেশি ওজন। রোগশয্যায় শুয়ে স্ত্রীর চিঠিখানা বেশ প্রলেপের মতোই বোধ হোতে লাগলে। কিন্তু তোমারই তো যতো দোষ; তুমি যাও ক্যানো গ এখানে কি ধানী ছিলো না, কি সাময়িক ভাবে নাংসার ভাখার অ্যাকটা লোক জুটতো না ?

मिर्ने भेद्र मिन रहारल यारछ, छल छल कल कल नमीद জলের মতো। অ্যাতো দিন কোথা থেকেই বা আসে, আর, কোথায়ই বা যায় ? হু'টো কি ভাণার ঘর আছে, অ্যাক ঘর থেকে আদে আর অ্যাক ঘরে যায় ? না, সব দিনগুল। মিলে অ্যাকটা বিরাট মালা রচনা কোরেছে, endless chain, যুগ যুগান্তর পরে পুরোনো দিন আবার ঘুরে এসে ছাখা नित्रक १ निन कारल यादक, **आ**त, आप्ति नर्भक दशार्य कर्य (दाराहि, आभाद मक्ट गार्ना (यागार्यांग त्नरे।

আজকাল বৌদিই আমার সংসারের কর্ত্রী। বহুদিন আগে ক্যাশবাক্সের চাবি দাদার হাতে দিয়ে দিয়েছিলাম, সেটা পৌছেচে বেলির হাতে। খরচ পত্র, ম্যানেজ্মেন্ট্, সবই অ্যাথন বৌদির হাতে। অবশ্য, পরিশ্রমটা থুব বেশি

নয়, তবে, খবরদারি করার অধিকার অনেকথানি আছে, বেলৈ সেটা ভালোই বাসেন মনে হয়।

আাখন আমি আধসারার পথে। বিছানা-সর্ববন্ধ হোয়ে আর অ্যাখন থাকতে হয় না, দরকার মতো বাইরে যাই আবার এসে বিছানায় বোসি।

দেখতে দেখতে চাঙ্গা হোয়েই উঠলাম, ভোবু কোট্ জয়েন্ কোরিনি, ছুটির অ্যাখনও কয়েকটা দিন বাকি আছে; দাদা বোললেন, "এ কটা দিন যাক, অ্যাতো তাড়াভাড়ির কী ?"

কিছদিন ধোরে বৌদির তদারক দাদার চেয়ে অনেক (विम (शार्याष्ट्र) (वोमि वर्ग वर्ग श्रेष्ठ कर्त्रन, এकथा, अकथा, সেকথা। কতো কথাই না আছে!

*

বিকেল। গোটা চারেক বোধহয় হ'বে. আমি দিবানিত্র। দিছ্ছিলাম, বৌদির পায়ের শব্দে জেগে উঠলাম। বৌদির পরণে নীল রঙের অ্যাকটা শাড়া, মুখে পাউডার, বুকে সেন্ট্। ভূর ভূর কোরে গল্প বিলোতে বিলোতে বৌদি এসে বোসলেন খাটে। যা'দের গন্ধ আছে, যা'দের রূপ আছে, তা'রা বিলিয়ে ভায় অকাতরে, হিসেব করে না। "ঘুমিয়ে ঘুমিয়েই দিন কাটাতে হ'বে নাকি,'' বৌদি স্মিতমুখে চেয়ে বোললেন। "না ঘুমিয়ে উপায় কী ৷ জাগরণের সহচরী না থাকলেই ঘুমোতে হয়।" "খুঁজে নিতে হয়। সব কি আর হাতে এসে পড়ে?" "এ তো! খুঁজে নেওয়া হোলো আবিষার। আবিষ্কার করার তো প্রতিভা চাই! এখানেই যে অভাব!" "অভাব দূর করাটাই স্বভাব।" কথাগুলি বেড়িয়ে এলো গম্ভীরভাবে, ্য্যানো অভিজ্ঞতার ভারে ভারাক্রাস্ত, বুকের কোন অস্তস্তল থেকে। মনে হোলো, কথাগুলি ধ্বনিত হোয়ে এসেছে কণ্ঠ থেকে নয়, হৃদয়ের কোনো গোপন প্রকোষ্ঠ থেকে। গন্ধ-আত্রাণে য্যামন ফুলের অস্তিত্ব জানা যায়, না দেখেও স্বর শুনে য্যামন মানুষ চেনা যায় অন্ধকারেও, ধ্বনি হোতে তেমি তাৎপর্য্য উপলব্ধি কোরতে পারা যায় প্রত্যক্ষ অর্থ উৎরিয়ে। তা'ই, চোখের পানে চাইলাম। আমার অনুমান কি ঠিক ? বৌদি হাতটা বাড়িয়ে দিলেন। "দেখুন की दशरप्रिक्ति। ?" "की दशरप्रिक्ति। ?" "प्रथून," त्वोिष হতেটা আরও এগিয়ে দিলেন, "দেখুন, আাকটা কাটার দাগ, প্রায় মিলিয়ে এসেছে, হাত দিয়ে দেখলে বোঝা যায়।" "কী কোরে হোলো ?" "সে অনেক কথা।" কিন্তু কোনো ক্ষত তে। নেই মনে হোচ্ছে! বারবার আঙ্ল দিয়ে অনুভব কোরতে লাগলাম, সত্যই দাগ আছে কিনা। স্পর্শ সংক্রামক। অঙ্গুলি-স্পর্শ থেকে কথন হোলে। করতলের म्लार्भ, मृष्टित म्लार्भ। कान ममाय गारान। क्लोम वालरलन, "বড়ো গ্রম।" কখন য্যানে। দেখি, আমার বক্ষে জেগেছে বিশের বুভুক্ষা, আব সম্মুখে শয়ান—৷ 'ভায়া ক্যামন আছে৷ এ वाला ?" ट्रामरक डेंग्लाम, भयाय माल प्लरथ लाटक यामन চমকার। মানুষের স্পর্দার সীমা নেই, সীমা আছে স্থােগের।

রাত্রে ঘুমুতে পারিনি; বিছানায় পোড়ে ছটফট কোরেছি, বারবার উঠে জল খেয়েছি, পায়চারি কোরেছি। পাপ বোলে কি কোনো কিছু আছে, যা স্বারই পক্ষে পাপ ? লোকে বলে, চুরি করা পাপ, ডাকাতি করা পাপ; কিন্তু অ্যাক দেশ যখন অপর দেশকে দখল করে কৌশলে বা পরাক্রমে, তখন তো কেউ পাপ বলে না। লোকে বলে, নরহত্যা পাপ: কিন্তু ধর্মের নামে যথন নরহত্যা হয় তথন তো সেটা পুণ্য গণ্য হয়। লোকে বলে, ব্যাভিচার পাপ: কিন্তু স্ত্রী যথন দেহ-বিক্রয়-লব্ধ অক্ষম স্বামীকে খাওয়ায়, পরিবারের ভরণ পোষণ করে ? পাপের কোনো সাধারণ মাপকাঠি নেই। পাপ যা'র যা'র নিজম্ব, নিজের অন্তরের ছায়া। --- আমার মন আমার কাণে कारन त्वारलिছिरला, "পाभ ; भाभरे वरहे।" मरन भाष्रला সরলার কথা, তা'র সরল চক্ষু অটুট বিশ্বাস। আর নয়। রাত্রেই বোসে ছুটির দরখাস্ত লিখলাম দেড় মাসের। অস্থরের মধ্যে দাদাই আমার ছুটির দরখাস্তটা লিখে দিয়েছিলেন, আমাকে সই কোরতে হোয়েছিলো মাত্র। সেই সঙ্গে দাদা নিজের তর্ফ থেকে লিখে দিয়েছিলেন, substituteএর দরকার নেই, তিনি নিজেই ছুই কোর্ট্র চালাতে পারবেন। Substituteএর জন্ম দাদা লেখেননি ছটি কারণেঃ প্রথমতঃ, আমার জায়গায় যিনি আসবেন তিনি বাডী দখল কোরবেন, আমি থাকবো কোথায় ? দিতীয়তঃ, ছুটির শেষে আমাকে হ্য়তো বোদলি কোরে দেবে অক্সত্র। তা'ই, দাদা স্বেচ্ছায় ছ কোর্টের বোঝা ঘাডে নিয়েছিলেন।

দাদা আসার পর থেকে এই প্রথম কাজ কোরলাম দাদাকে ना कानिएरा । ছूर्णित मद्रशास्त्र फारक मिराये या'रवा हाहरकार्षे বোদলির ভদ্বিরে। পিছনের দিকে তাকা'বার অবসর নেই, পাশের দিকে তাকা'বার অবসর নেই, কেবল সোজা সামনে ছুটে চোলেছি। যে ভয়াবহ জানোয়ারের মূর্ত্তি দেখেছি নিজের অন্তরে, তা'কে অ্যাড়াবার জন্ম ছুটছি. যামন ছোটে উল্লাবুকের অণ্ডেন অ্যাড়াবার জন্ম। অ্যাক মিনিট্মনে হেচ্ছে অ্যাক যুগ। আর একটি দিনও এখানে থাকবে। ন।।

ভোরের আলো ফুটতে না ফুটতেই বেড়িয়ে পোড়লমে রাস্তায়। বাড়ীতে থাক। অসম্ভব। দাদা এখুনি এসে পোড়তেন কুশল প্রশ্ন কোরতে; তাঁর চোখের পানে চাওয়: আর সম্ভব নয়। রাস্তা দিয়ে অনেকথানি হেঁটে চলার পর মনে য্যানো একট শান্তি এলো। ভোরের ঠাঙা হাওয়া এসে এসে মুথে লাগছে, গাছের ডালে ডালে ছোটে: ছোটে। পাখী কৃচ কৃচ কোরতে কোরতে নাচানাচি কোরছে, তুই অ্যাকটা গরু চোরছে মাঠে।

वाला (वर्ष्ण्डे (हार्सा। बाबी (कावर्ष्ण नागरना (वान। এগিয়েই চোলেছি; বাইরের রোদ ভিতরের দাহের কাছে কিছুই নয়। রাস্তায় হুই অ্যাকে জন লোকের সঙ্গে গ্যাখ। হোচ্ছে, তারা মৃক্ত্মপুরের দিকে আসছে, হয়তো মামলা

আছে, নয়তো অক্স কোনো কাজে। আমার মুখের পানে তা'রা ফ্যালফ্যাল কোরো তাকাতে তাকাতে যাচ্ছে; হয়তো মনে কোরছে, পাগোল।

কতোক্ষণ য্যানো হেঁটেছি! ক্লান্তি অনুভব কোরতে লাগলাম। অ্যাকটা বটগাছ পেয়ে ছায়ায় বোসলাম। আঃ; ক্লান্তির পর বিশ্রামের মতো মিষ্টি আর নেই।

বসা হোলো না! রাঁস্তায় লোক বেড়েই চোলেছে। সবরেই দৃষ্টি এদিকে। সবারই দৃষ্টি আমারই দিকে। আমায় কি সবটে সন্দেহ কোরছে? ব্যাপাবটা কি তবে এরই মধ্যে বাষ্ট হোয়ে পোড়েছে?

না, এদেশে আর থাকা নয়। পরের ট্রেনেই চোলে যা'বো।
রওনা হোলাম। রাস্তা না ধোরে মাঠে মাঠে বাড়ীর পিছন
দিয়ে এসে উঠলাম। পরের ট্রেনেই যা'বো; কিন্তু পরের
ট্রেন্ তো সন্ধ্যা সাতটায়। ছুটির দরখাস্ত খানা ডাকে পাঠিয়ে
দিলাম, মার্ভণ্ডর হাত দিয়ে। চাকোর মাখনকে বোলে দিলাম
"তুই অ্যাক পা নোড়বিনে বাড়ী থেকে, আমার হুকুম না
নিয়ে।" আর অ্যাকা থাকা নয় আ্যাক মুহূর্ত্ত; নিজের উপর
নিজের আর বিশাস নেই।

সমস্ত তুপুরটা জিনিসপত্র বাঁধালাম। চারটের সময় রওনা হোয়ে যা'বো স্টেশনের দিকে, আাকটা চিঠি লিখে রেখে যাওয়া যা'বে দাদার নামে, শরীবটা বড়ো খারাপ বোধ হওয়ায় হঠাৎ চোলে যাচ্ছি।

আর সব হোলো। হোল্ডল্টা ঠিক কোরছি, অ্যামন সময়ে দরজায় কে ধাকা দিলো। মনে হোলো বৌদ। বিরক্তিতে, আতঙ্কে, মন ভোরে গ্যালো। মার্তণ্ড দরজা খুললো; বৌদি নয়, দাদা। কী কোরে খবর পেয়ে গেলেন ! "কী, ব্যাপার কী হে ?" "শরীরটা বড়ো খারাপ।" "শরীর খারাপ তো খারাপ শরীর নিয়ে কেউ ট্রেন জানি করে নাকি ? একটু সুস্থ হও, তা'রপরে যেয়ে।" 'ভা'ছাড়া সরলার চিঠি পেলাম, সে বড়ো অম্বন্ত, পত্রপাঠ যেতে লিখেছে।" দাদা আর আটকাতে পারলেন না। সেই দিনই রওনা হোয়ে গেলাম। যাঁর আসার সংবাদে উৎফুল্ল হোয়েছিলাম, যার সাহচর্যার স্মৃতি পারিজাতের গন্ধের মতে৷ স্নিগ্ধ, ষিনি স্থাংথ, ছঃখে, অভাবে. অভিযোগে পাশে থকেতেন, উৎসাহ দিতেন, আনন্দ দিতেন, যাঁর আচরণ ছিলে। স্থহাদেব মতে।, ভাতার মাতে।, পিতার মতো—হাজ তাঁর কাছ থেকে পালিয়ে বাঁচলাম।

কোলকাতায় এসে রেজিস্টাবের সঙ্গে দ্যাথা কোরলাম। ''মুকত্মপুরে আমার স্বাস্থ্য টিকছে না; যদি অক্স কোথাও পোসট করে।, তো আর ছটি নেবো না, জয়েন কোরবো।" সাহেব বোললেন, "তথাস্তা" ছুটি না দিতে হোলেই উপর-ख्यानाता वंग्रह ।

রেজিস্টারের ঘর থেকে বেডিয়ে আসতেই দেখি অপেকা কোরছে রামজয় চক্রবর্তী। রামজয় চক্রবর্তী আমার অনেক জুনিয়ার্ চাকরিতে, কিন্তু বুদ্ধিতে নয়। গৌরবর্ণ স্থাদৃঢ় দেহ, সদা-চঞ্চল চক্ষু, পরিপাটি বেশ, ঈষৎকুঞ্জিত কেশ, মুখে একটি সিগার্—রামজয় চক্রবর্তীর চেহারায় অ্যামন অ্যাকটা জিনিষ আছে যা' অনেককে করে আকর্ষণ, কাউকে কাউকে করে বিকর্ষণ, আর বাকি সকলকে করে ভীত। রামজয়ের সঙ্গে আমার অনেক দিনের আলাপ; তাই তা'র অনেক কথা জানি; সে নিজেই বোলেছে তা'র জীবনের বহু কথা। সে আজও অবিবাহিত; কিন্তু সে জন্ম কোনো দিক্ দিয়ে ক্ষোতের কিছু নেই। কুমারী, বিবাহিতা, বিধবা—বহু রমণী ধন্ম হোয়েছেন তা'র সঙ্গ লাভে। সে অভিজ্ঞ। "মেয়ছেলেদের মন সম্বন্ধে থিসিস্ লেখার কম্পিটিশন্ হয় যদি, তা'হোলে আমিই ফাসট্ হবো," সে মধ্যে মধ্যে বোলতো; সে কথা অবিশ্বাস করার কোনে কারণ পাইনি;

রামজয়ও রেজিস্টারের সঙ্গে চ্যাখা কোরতে এসেছে, তা'র বোদলির সময় এসেছে, আকটা স্থবিধামতো স্টেশন্ ঠিক কোরতে হবে। মুক্ত্মপুরের কথা জিজ্ঞাসা কোরলো। "গেলে কী রকম হয় ?" বোললাম। জোরের সঙ্গে শেক্হ্যাগু অস্থে বিদায় দেওয়া নেওয়া হোলো।

* * *

পোস্ট্ কোরলো আমায় বুড়িগঞ্চে। এখানেও ছজন মুন্সেফ্। কোয়াটার ছটো রাস্তার আাক ধারে. ঠিক উল্টো ধারেই কোট্, কিছু কিছু পাকা বাড়ী আছে জায়গাটাতে এবং স্থানীয় লোকে বলে 'সহর'। আগেকার দিন হোলে একথা শুনে হাঁসতাম। যথন প্রথম কৃষ্ণনগর দেখলাম আর শুনলাম কৃষ্ণনগর নাকি সহর, আমি তো অবাক্। ট্রাম্ নেই, বাস্ নেই, ইলেক্ট্রিক্ আলো নেই, বাড়ীতে জলের কল নেই, রাস্তাগুলো সে রকম চওড়া নয়—এ আবার নাকি সহর! জ্ঞানবৃদ্ধির সঙ্গে দেখেছি, অনেক জায়গাই সহরত্তের দাবি করে, য্যামন অনেক নারী করে সৌন্দর্য্যের, অনেক পুরুষ বীর্ট্যের।

এখানে অ্যাকটা ক্লবে আছে; সন্ধ্যব্যালা তাস খালা, সিগারেট্ খাওয়া ও অনুপস্থিত ব্যক্তিদের কেচ্ছা করা হয়। প্রতি সন্ধ্যায় অ্যাকবার গিয়ে হাজিরা দিয়ে অংসি।

চোলছে তাস। সুর্কেল্ অফিসার্ ও প্রকাশ চাটাজি ভার্সাস্ সাব্-রেজিস্টার্ ও স্বয়ং। থেলতে থেলতে বাধলো কলহ। তাসের সঙ্গে কলরোল ঝগড়া, য্যামন গুড়ের ভাড়ে মছে ও পিঁপড়া। "তোমার কী ছিলো হে, যে তুমি নোটাম্প ডেকে বোসলো," প্রকাশ বাবু ছমকি দিলেন। ''ক্যানো! স্পেডের টেকা বিবি, হাটের সাহেব গোলাম, ডায়ামণ্ডের টেকা গোলাম।" ''আর, ক্লাবের যে সিঙ্গল্টন্ দশং" ''তা'তে কী হোয়েছে! তোমার এই রক্ষ বৃদ্ধিনা হোলে আর সাইকেল্ অফিসারি করো! টোটো কোম্পানি, লোকের দরজায় দরজায় ধরা!" ''তা বটে, আমরা তো ঢোঁড়া সাপা নই, আমাদের পৌ—শিকরও গজায় না।"

"হঁটা, চাপরাশি-বাহন, আর, কলেক্টর্ কমিশনার্ বহন। কাদায় পোড়লে চাপরাশির পিঠে ওঠা, আর, দরকার পোড়লে টেবিল্ বা চেয়ার্ হোয়ে বসা।" আমি মধ্যস্থতার স্থরে বোললাম, "অভোটা ঠিক নাও হো'তে পারে। টেবিলের অভাবে ওঁরা পিঠ বেঁকিয়ে খাড়া থাকতে পারেন সাহেবের কাছে, কিন্তু তা'ই বোলো চেয়ার্ হওয়া, আর, হোলেও কি সাহেব সে চেয়ারে বোসতে রাঁজি হ'বেন ?" প্রিয় বাবু অবশ্য ব্যলেন যে, এ মধ্যস্থতার মধ্যে কপটতার ভ্যাজাল আছে, কিন্তু কথা বোললেন না। ব্যাচারি মাইনরিটিতে পোড়ে সে দিন হারলো।

মুন্দিফ্ প্রকাশ চাটার্জি আধুনিক, বিবাহ কোরেছেন আধুনিকা, থাকেন আধুনিক রীভিতে, আধুনিক রীভিতে তাঁ'র দরজায় জানালায় স্থীন, নির্মাল, স্বচ্ছ, আধুনিক রীভিতে খান টেবিলে, আধুনিক নীভিতে থাকেন ভাগাভাগি হোয়ে দাম্পত্য ব্যাপারে, নিজে থাকেন এখানে, স্থ্রী থাকেন কোলকাতায়, শনিবার কোর্ থেকে চোলে যান সকাল কোরে, সোমবার দেরি কোরে আসেন। আধুনিক স্ত্রীকে হাতে রাখতে হোলে ফেরি সার্ভিসের দরকার আছে। প্রকাশ বাবু যা'বার সময় এবং ফেরার সময় উভয় দিকেই বাস্ ব্যবহার করেন, এবং প্রতি সোমবার বিকেলে ক্ষোভ প্রকাশ করেন, "হাড় কখানা

ভেঙ্গে গ্যালো।" মন জোড়া রাথতে হোলে হাড় ভাঙ্গতে হয়; যে জিনিসের ষেদাম।

* *

নতুন জায়গায় দেখতে দেখতে কয়েকটা দিন হুছ কোরে কেটে গ্যালো। এর মধ্যে ছ'খানা রিমাইগুরে দিয়েছি আগের স্টেশনের কলেক্টর্কে, লাস্ট্-পে-সার্টিফিকেটেব জলে। শেষে, অগতির গতি এ-জি-বিকে লিখলাম, "তায়স্ব, ময় ভুখা হুঁ।"

এঁ-জ্বি-বিকে লেখার ফল হাতে হাতে ফোললো। এ-জি-বি ফেরং ডাকেই কলেক্টর্কে লিখে দিলেন, "অমুক অফিসারের লাস্ট্-পে-সার্টিফিকেট্পাঠাতে দেরি কবার কী কারণ আছে জানাবেন অনুগ্রহ কোরে," এবং সে চিঠির একটি নকল আমাকে পাঠিয়ে দিলেন। পর দিনই দেখি লাস্ট্-পে-সার্টি-ফিকেট্ এসে হাজির। যে রোগের যে ওম্বর।

এ-জি-বির নিয়মতান্ত্রিক হিসাবে খুব নাম, পান থেকে চ্ণটি খোসবার উপায় নেই। গল্প আছে, একটি কর্মচারী পেন্শন্ ভোগ কোরছিলেন অ্যামন সময় তাঁ'কে আবার চাকরিতে বহাল করা হোলে!। পেন্শন্ ভোগ করার সময় তাঁ'কে একটি লাইফ্-সার্টিফিকেট্ দিতে হোতো কোনো গেজেটেড্ অফিসারের, তিনি বেঁচে আছেন এইটে প্রমাণ করার জন্মে। ফেব্রুয়ারিতে কাজে নতুন কোরে যোগ দেবার পর, ফেব্রুয়ারির মাইনে মার্চের পরলা পেয়ে গেলেন আর পাঁচজনের মতো। কিন্তু জানুয়ারির পেন্শন্ নিয়ে হোলো

গোলমাল। জানুয়ারির পেন্শনের দাবি তিনি ফেব্রুয়ারির মাইনের সঙ্গে অ্যাকই সময়ে কোরেছিলেন, এবং কোনো লাইফ্-সার্টিফিকেট্ সঙ্গে দেন নি। ধোরলেন এ-জি-বি। পেন্শনের লাইফ্-সার্টিফিকেট্ কই ? "আমি যে সশরীরে ফেব্রুয়ারির মাইনে নিলাম," অবাক্ হোয়ে জানালেন কর্মাচারীটি। তা'তে কী হবে ? তুমি ডিসেম্বারে বেঁচে ছিলে এবং ফেব্রুয়ারিতে বেঁচে আছো, তা'ই বোলে জানুয়ারিতে বেঁচে ছিলে তা'র প্রমাণ কোথায় ? ওটি চোলবেনা।

#

ক্লাব্ চোলছে। অফিসার্ বাদে বাইরের লোকের মধো প্রেমসস্থোষ বাবু উকিল নিয়মমতে। আসেন। ভদ্রলোক আধা-জুনিয়ার, একটু আধটু কমিশনের আশা রাথেন। কাল তাস খ্যালার চতুমুখি সম্মেলন না হওয়ায় প্রেমসম্ভোষ বাবুর মুখে স্থানীয় পুরাকাহিনী কিছু কিছু শোনা গ্যালো।

"সদরের জগদন্ধা বাবুর অতো প্রাাক্টিস্ ক্যানো জানেন ? স্রেফ জুরিকে ঘুস দিয়ে আসামী খালাস করা। ধরিত্রী বাবু না পেরে হিংসেয় অ্যাক ছড়া বেঁধে লোটকে দিলেন জগদন্ধা বাবুর বাড়ীর সামনে, বার-লাইবেরির দরজায়, জজ্সাহেবের কুটির থাপায়, অবশ্য গোপনে বেনামিতে।

- " 'কোরো নাকো চুরি করিও ডাকাতি
- '' 'বাঁচিবার যদি থাকে হে আশ,
- " 'চুরিতে হাকিম—খাবে হিমশিম—

- " জুরির বিচারে পা'বে খালাস।
- " 'শক্ররে তা'র প্রাপ্য শাস্তি
- -'' 'প্রদান করিতে চাহিলে প্রাণ.
- " 'কোরোনা প্রহার, করিও হত্যা.
- " 'জুরির প্রসাদে পাইবে ত্রাণ।
- " ক'ার কুপাভরে ডাকনা সহরে
- " 'জুরিগণ সদা হৃষ্টপুষ্ট ?
- " 'স্মরো জগদস্বা, রক্ষা করো মা,
 - '' 'পাপিজন তাঁ'রে রাখহে তুষ্ট।'

"জগদম্বা বাবু সোজামুজিই বোলে নেন। আর, ধরিত্রী বাবুর অন্থ ফিকির। 'পাঁশশো টাকা রেখে যা, ভাখা যাক কী কোরতে পারি। যদি কাজে না লাগাতে পারি, তো আমার ফি বাদে বাকি টাকাটা ফেরং দিয়ে দেবো,' বোলে দিলেন আসামীপক্ষকে। ইঙ্গিত হোলো এই যে, টাকাটা দিয়ে হাকিম প্রভৃতিকে বশ করার চেষ্টা কোরবো; খালাস পেলে বুঝবি পেরেছি, আর, নৈলে টাকাটা ফেরং নিয়ে যাবি। অবিশ্যি ঘুস দেওয়া না হোলেও আসামী খালাস পেলেই সব টাকাটা ভা'র।

"আমরাই তঃসময়ে পোড়েছি। নৈলে আগেকার দিনে শুনি টাকা ছড়ানে। থাকতো। আসামীকে বলা হোলো, 'ওরে বাবা, তুই ৩২৩ ধারায় পোড়েছিস; অ্যাক আধটা নয়, তিন শো তেয়িশ। তের বেশি টাকা লাগবে রে!' অথচ কিছুই

নয়, simple assault, বড়ো জোর দশটা টাকা জরিমানা ২'বে। আজকাল কি আর সেদিন আছে, আজকাল মকেলরা চালাক হোয়ে গিয়েছে।

"আগেকার দিনে মামলা জেতারও অনেক সোজা উপায় ছিলো। দীন্থবাবু গল্প করেন, তাঁ'র অ্যাকটা খারাপ কেস্ অনারারি ম্যাজিস্টেট্ পরাশর বাবুর কোটে। কোটে পরাশর বাবু বোসতেই দীন্থবাবু একট্ হেঁসে আঘট্ কেসে বোললেন, 'হুজুর, কাল আমি বাঁধের ওখান থেকে দাঁড়িয়ে দেখুছিলাম, আপনি বিকেলে ফিরছেন, বুকখানা সোজা কোরে হাঁটতে হাঁটতে, য্যানে। সিংহের মতো।' দীন্থবাবুর কাজ হাঁসিল।

"পরাশর বাবু সম্বন্ধে আরও মজার গল্প শোনা যায়। তিনি বিশেষ জানতেন শুনতেন না। পেশকারের কথামতোই রায় দিতেন। অ্যাকবার অ্যাক মামলায় আগুর্মেন্ট্ হোচ্ছে, পেশকার গিয়েছে বাইরে। হঠাৎ পরাশর বাবু চোটে উঠে বোললেন, 'সে শা—পেশকার গ্যালো কোথায় ? বাপেরা কী বলে শুনবে না অ্যাখন, পরে বোলবে, ওকে দাও জেল, ওকে করো জরিমানা, ওকে দাও খালাস।'

"সিভিল্ কোর্টেও শুনিছি আগেকার দিনে অবস্থা ছিলো অনেক ভালো। অ্যাথনকার মতো horse-race ছিলোনা। কিছুক্ষণ কাজ করার পর হাকিমও একটু ঘুমুলেন, উকিলরাও একটু ঘুমুলেন, তা'রপরে আবার আরম্ভ হোলো।

"অ্যাথন হাকিমরা বিশ্রাম পান না দেখে অনেকের এসে

যায় নার্ভাস্নেস্। মালঞ্চ বাবু তো ভূতের ভয়েই সন্ত্রস্ত থাকতেন। হেম বাবুর ছিলো সাপের ভয়, রাস্তায় চলার সময় হ'ধারে থাকা চাই ছটো পেটোম্যাক্স্।"

* * *

সকালে ডাক খুলে দেখি চিটি এসেছে দাদার কাছ থেকে।
লিখেছেন: "অসুস্থ শরীর নিয়ে চলে গেলে, বৌমারও অস্থ বলেছিলে, গিয়ে অবধি একখানাও চিটি লেখনি, ছু'জনে কেমন আছ, অবশ্য পত্রপাঠ জানাবে। তোমার বৌদি সব সময়েই তোমার জন্ম চিন্তিত, তোমার কথা বলেন। রামজয়, চক্রবর্ত্তী এখানে তোমার কোর্টে জয়েন করেছেন, তোমার সঙ্গে হাইকোর্টে দেখা হয়েছে বললেন।"

পলকে মুকত্মপুরের সব দৃশ্য চোখের উপর ভেসে উঠলো।
কী স্থাথই ছিলাম! আর, কী কুক্লণেই না সরলা গ্যালো
বাপের বাড়ি, আমার হোলো অস্থ, আর...। কে য্যানে।
ভিতরে দংশন কোবলো, সাপের দংশনের মতো।

হাতের কাজ ঠেলে রেথে দিলাম। যা'তে হাত দি, তা'ই মাথায় ঢোকে না। কে য্যানো বুকের মধ্যে কেঁদে কেঁদে উঠতে চাচেছে।

দিনটা রবিবার। অ্যাকটার সময় অ্যাকবার আহারের চেষ্টায় বোসলাম; রুচি হোলো না, উঠে পোড়লাম।

ছপুর হোলো বিকেল, বিকেল হোলো সন্ধ্যে, ক্লাবে যেতেও ইচ্ছে হোলোনা। ইজি চেয়ারে বোসে বোসে ভেবেই চোলেছি—দাদা, বৌদি, সরলা, সরলা, বৌদি, দাদা। হোলো গভীর রাত্রি, শুয়ে পোড়লাম।

রাত্রে স্বপ্ন দেখিছি। দানা এসেছিলেন ভাখা কোরতে।
তাঁর প্রশাস্ত মুখে য্যানো বিষাদের মান ছায়া। "আমি চোলে
যাচ্ছি, তাঁই তোমার সঙ্গে অ্যাকবার ভাখা কোরতে এলাম।"
কথাগুলো য্যানো অ্যাখনও কাণে বাজছে! চোলে যাচ্ছেন ?
কোথায় ? ক্যানো ? দাদা আমায় ছেড়ে চোলে যাচ্ছেন ?
আমার ওপর তিনি অ্যাতোই ক্ষুক্র হোলেন চিঠি লিখিনি
বোলে ? সমস্ত দিন ধোরে দাদার কথা ভেবেছি বোলে
রাত্রে এই স্বপ্ন দেখিছি নিশ্চয়, আমিই দাদাকে ছেড়ে চোলে
এসেছি, সেইটেই রূপান্তরিত হোয়েছে স্বপ্ন।

চা খাচ্ছি, মার্তণ্ড ডাক নিয়ে এলো। ব্যক্তিগত চিঠি
আ্যাকথানি; গৃহিণীর ভার লাঘব হোয়েছে, আমার হোয়েছে
ভারবৃদ্ধি; গৃহে এসেছেন কন্তা। চিঠি সোরিয়ে রেখে
কাগজ খুললাম। হেড্লাইনের পর হেড্লাইন্ দেখে যাচ্ছি।
Gloom in Europe, Novel method of cheating,
Guests attacked by ghosts, Munsif commits
suicide, এ কি ? কে ? সে কি ? চোখ রগড়াতে
লাগলাল। আমার কি দৃষ্টি-বিভ্রম হোলো ? গতরাত্রের
স্বপ্নের প্রতিক্রিয়া নয়তো ? চোখে জল দিলাম, চশমা ভালো
কোরে adjust কোরলাম—নাঃ, ছাপা অক্ষর অটল রইলো।
দাদা রিভল্ভারের গুলিতে আত্মহত্যা কোরেছেন। দাদা—

আত্মহত্যা? দাদার প্রকৃতির সঙ্গে তো আত্মহত্যা খাপ খায় না! মোটেই নয়। মনে পোড়লো, দাদা বোলতেন "আত্মহত্যা কাপুরুষদের জন্মে। আত্মহত্যা আত্মমর্পণেরই নামান্তর। সংসারে শেষ নিঃশ্বাস পর্যান্ত যুদ্ধ কোরে যাও; সেই্থানেই মনুষ্তুর।" মনে পোডলো দাদার বিশাল বক্ষ, বিস্তীর্ণ ললাট, আয়ত চক্ষু, উচ্চ হাস্ত। ক্লেদ, গ্লানি তাঁ'কে স্পর্শ কোরতে পারতো না, ত্বংখ তিনি হেঁসেই উদ্দিয়ে দিতেন। তিনি ছিলেন যোগী, সিদ্ধ পুরুষ, যথা দীপো নিবাতস্থঃ। সংসারের কোনো ঝঞ্জাই তো সে শিখাকে চঞ্চল কোরতে পারেনি কোনো দিন! তবে, কী আামন ঘোটলো যা'তে আনলো কম্পন সেই স্থির বুদ্ধিতে ? কী অ্যামন হোলো, যা'তে তিনি মনে কোরলেন যে, এই বিরাট সংসারে তাঁ'র আর কোনই স্থান নেই, তাঁ'র থাকার কোনই প্রয়োজন নেই ? কই, এই পরশু দিনই তে। আমায় চিঠি লিখেছেন, তা'তেও তো কোনো আভাস নেই! হাা, এই তো পরশু দিনের তারিথই তো! …না. দাদা আত্মহত্যা করেন নি।

তবে ? মনে পোড়লো বৌদির স্বার্থপরতা, স্বামীর স্থ স্বাচ্ছন্দ্যের প্রতি ওদাসীন্য ; মনে পোড়লো বৌদির চটুল চক্ষু, যা'র ভিতর কামের লেলিহান শিখা ধক ধক কোরে জোলছে ; মনে পোড়লো রামজ্ঞয়ের স্থ্ঠাম গৌর দেহ, ভাস্বর যৌবন, ঈন্সিতলাভে তুর্দিমনীয় তৎপরতা—বিশ্বজয়ী রামজয়। তা'ইই। সেই কথাই বলার জন্ম দাদা কাল রাত্রে এসেছিলেন। বাইরে হোচ্ছে বর্ষার অবিশ্রাস্ত বর্ষণ ঝর ঝর ঝর ঝর।
আকাশের কালো ছায়া ঢেকে দিয়েছে ধরণীর বুক। খোলা
জানালা দিয়ে দূর অনির্দ্দেশ্যের পানে চাইতে চাইতে চক্ষু ঝাপসা
হোয়ে এলো।

কাগজের সেই জায়গাটা আবার পোড়লাম। পুলিশ রিপোট্ সুইসাইড্। মিথ্যা কথা। ভাবলাম, কী কর্ত্তব্য অ্যাথন ? ধীরে ধীরে গুছিয়ে গুছিয়ে অ্যাকখানা চিঠি খাড়া কোরলাম রামজয়ের নামে, আর অ্যাকখানা বৌদির নামে। "কী ভাবে কী হোলো, কী কারণ, বিস্তারিত সব জানাবেন।"

দিন সাতেক হোয়ে গ্যালো, জবাব আসেনি। লিখলাম ওখানকার এস্-পি'কে। "মৃত আমার বিশেষ বন্ধু; আপনি কেস্টা একটু ভালো কোরে investigation করান।"

কয়েক দিনই চোলে গিয়েছে, সাড়া পাইনি; হয়তে ফাইল্ চাপা পোড়েই থাকলো চিঠিখানা। লিখলাম I. G. কে: "মৃতের কোনো রিভল্ভার ছিলো না, মৃত্যুর আগের দিন পর্যান্ত সাধারণ ভাবে চিঠি লিখেছেন আমার কাছে; বিশেষ তদন্ত করা হোক।"

আজও উত্তর পাইনি। -------প্রোথম খণ্ড সমাপ্ত।

প্রথমা

প্রথমা

প্রথমার প্রথম পরশ
জাগালো যে দোল অন্তরের কুঞ্জে শাথে শাথে,
সবুজ সরস ঘন পল্লবের গুচ্ছ গুচ্ছ আন্দোলিয়া
হিল্লোলে হিল্লোলে, আঁকি' দিলো বর্ণে বর্ণে ইন্দ্রধন্থ
রঙে নয়নের পথে পথে, দিলে। খুলি মৃচ্ছানির
উচ্ছাসের গতি অনিবার প্রোতে, সীমাহীন শৃন্থতারে
পূর্ণ কোরি' উপছিয়া, গন্ধে গন্ধে করিল অবশ।

রক্তরাঙা অংশুমাল। ছড়াইয়ে দিকে দিকে, উড়াইয়ে চঞ্চল অঞ্চল, গগনের পূর্কভালে হইল উদয় প্রভাত-তারকা সম নিরুপমা আনন্দ-প্রতিমা দিকে দিকে গ্যালো উৎসরিয়া উল্লাসের উর্ম্মিমালা নাচিয়া নাচিয়া, উঠিল কাপিয়া স্থিরতমু মহাস্থামু, যোগনিদ্রা গ্যালো তা'র টুটি'; দিকে দিকে উঠিল পূরিয়া কাকলীর কলরব, উঠিল চীৎকারি' মৃক মৃঢ় সবে কপ্ঠে লোভি' চেতনার সাড়া, আত্মহাবা ছুটিল সকলি।

অয়ি অদ্বিতীয়ে, প্রতিদ্বন্দিহীনে ! তোমার পরশ দিতেছে মুছায়ে অতীতের ক্লেদ গ্লানি জরাভার শতবার ক্লাস্থিহীন, দিতেছে মিলায়ে বেদনার ক্ষতরেখা সঞ্চারিয়া প্রাণশক্তি মরমের শিরায় শিরায়, জ্বালাইয়া অনলের দীপুশিখা আঁধারের গহুরে গহুরে। পুঞ্জীভূত পুরাতন ভার রোচেছিলো পর্ববতশিখর, গমনের পথ ছিল কধি', লজ্জায় লুকালো কোথা কুল্লাটিকা সম তপন প্রকাশে, সরমে ঢাকিলো মুখ তোমারে নেহারি'।

হে নবীনে! অন্তরের অন্তরালে রোহি'
যে কালার রোহি' রোহি' জাগাও বীণার তারে,
যে সুরের মন্দাকিনী বহাও অন্তর পথে
দিবস যামিনী, নাহি নাহি জানি কা'র কাছে
লবো বলো পুছি' তাহার ঠিকান।। ক'রে কাছে
লবো বলো পুছি' কোথায় সে পথ যে পথে তোমার
রথ চলিয়াছে করিয়া মুখর প্রাণহীন স্থাবর
জঙ্গমে ?

এ কী মোর অভ্পু বাসনা
মানসের বন্ধন টুটিয়া ছুটে যায় কোন পথে
ভোমার সন্ধানে অস্তরীক্ষ পানে! রহো, রহো,
ক্ষণকাল রহো, ক্ষণভরে দেহ মোরে চিনিবারে
ক্ষণিকের তব স্থিতি! হোক সেথা অমরার
পূর, হোক সেথা নরকের কৃপ, হোক দিবা

অথবা রজনী, আকাশের শেষ পারে, সাগরের শেষ তলে, যাইব ছুটিয়া কক্ষহারা নক্ষত্রের মতো।

প্রথমার প্রথম পরশ

জাগালো যে রস অন্তরের শিকরে শিকরে, করিল সরস ন্য়নের তারকারে প্রবণের ক্রতিদ্বারে, আনিল প্রাবন লুকায়িত কল্পবুকে! কে বলে চিনিনি তোমা? কেবলে চিনেছি তোমা? সংশয়ের ছায়াপথ পানে চাহিয়া চাহিয়া, সন্দেহের দোলনার তালে ছলিয়া ছলিয়া, অন্তহীন পথে বাহিব তরণী।

(\(\)

অন্তের পানে ছুটিছে বিশ্ব অন্তহারা,
কালের পিছনে কাল,
শৃত্য মহান্ রচেছে কঠিন কারা
পাতিয়া রেখেছে জাল।
কোবা চায় শেষ, কে চায় বিরাম ?
নাহি জানে সে তো কিছু,

যে জন গিয়াছে আগেতে চলিয়া
সেই তো রহিল পিছু।
চির দিন যাহা ঘুরিতেছে তাহা
ঘুরিবে চিরটা দিন,
চির দিন যাহা উজ্জ্বল তাহা
কভু না হ'বে মলিন।

(.)

হে বিরাট মহীরুহ,

সহিয়াছো যদি এতেক আঘাত, বারেক দাড়ায়ে সহ।
দৈত্যের মতো, ছর্বনার বেগে বায়ু আসে নির্ম্মম,
লৌহগদার হানিছে আঘাত সাক্ষাৎ যাানো যম;
স্থাপের পরেতে স্থাপ হোয়ে আসে, মেঘের নাহিক শেষ,
পৃথিবীর মুখ মান হোয়ে আসে, সহিতে পারেনা ক্লেশ;
বৃষ্টির বাণ দৃষ্টির পথ ধুয়ে মুছে দিতে চায়,
আকাশে আগুন বজ্ব নিনাদে ধ্বংস করিতে ধায়;
ছর্দ্দম এই তেজ আর নাহি ক্ষধিবারে পারে কেহ,
সহিয়াছো যদি এতেক আঘাত বারেক দাঁড়ায়ে সহ।
আম্র কাঁঠাল শাল ও পিয়াল কতো তক্ব লভে মাটি,
লতা ও গুলা ছিন্ন ভিন্ন দিকে দিকে যায় ছুটি;
পশুকুল যতো ভয়েতে আকুল কাঁপিতেছে থরথরে,

কতো যে পক্ষী ক্ষতিক চক্ষু নিমীলিল চিরতরে;
কতো যতনের কৌশলে কৃত গৃহ হয় শত খান,
তুর্বল-চিত মূর্থের মতো ডরে স্মরে ভগবান্;
শক্তিধরের শক্তি রুধিতে পারে কিবা কভু কেহ ?
সহিয়াছো যদি এতেক আঘাত বারেক দাঁড়ায়ে সহ।
চূর্ণ হোয়েছে বাহুগুলি তব গুরু আঘাতের ফলে,
বেশভূযা যতো ফুৎকারে যানো উড়ে গ্যাছে কোথা চোলে;
মূলাধার তব জীবনের জানি টলিয়াছে বারবার,
মাটির প্রদীপ নিবু নিবু বুঝি নিবে যায় শেষবার;
মিনতি তোমারে জানাই, হে বীর, মোর অনুরোধ লহ,
সহিয়াছো যদি এতেক আঘাত বারেক দাঁড়ায়ে সহ।

(8)

ভগবান্ কতে। খীন জানি যবে মান্থায়েরে হেরি খীন, য়ান জানি কতাে উৎস গােপন আলােক যেথা মলিন শােক ব্যাধি আর মৃত্যুরে যেই করিয়া রেখেছে স্ষ্টি, প্রাবন যেজন ঘটায় কিংবা কভু আনে অনার্ষ্টি, স্থানর যাহা নির্মাম করে করে যেই সংহার, চিনি চিনি আমি পুক্ষ সে জন বীভৎস কদাকার। (a)

কে যাানো কোথায় বলিতে কী চায় বলিবারে নাহি পারে. ছিন্ন করিয়ে ছডায়ে আপনা আপনারে খুঁজি' মরে। সূর্য্য ছু ডিছে রশ্মি তাহার অস্তির দিকে দিকে: ভাত্তক ডাকিছে, বুক চিডি যায়, স্বর নাহি ফোটে মুখে; প্রজাপতি কোথা কিবা কয় কথা প্রণয়ীর কাণে কাণে: কোকিল কী স্থুৱে কুহু তান ধুৱে পাপিয়া কভু কি জানে ? তিমির ছায়ায় রেখেছে ঢাকিয়া যথন সকল ভবে. আলোকের হেথা হোয়েছে বিকাশ ক্যামনে এ কথা ক'বে গ সঙ্গীত আজও হয়নি পূৰ্ণ চলেছে আজিও সাধা, যাত্রার পথে যাত্রী পথিক

অ্যাখনও রয়েছে বাধা:

চলিবার পথে আছে বাধা তা'ই

চলেছে অ্যাথনও চলা,
বলিবার কথা হয়নি কো বলা,
অ্যাথনও হতেছে বলা

(७)

সিশ্ধ কৌমুদীর মতো—
নগ্ন তন্ত্ব 'পরে পৃথিবীর ছড়ায়েছে
যাহা স্বচ্ছ স্বর্ণজাল, লজ্জা ঢাকিবার
তরে আধাে, আধাে প্রকাশের তরে;
লজ্জা ঢাকিবার তরে করিছে প্রয়াস
কুলব্ধূ, সলাজে ফিরায়ে তা'র রক্তিম
আনন, প্রথম মিলন রাতি; বহে
সমীরণ, বাহি' আনে মধু মিশায়ে
জোছনাকণা, জাগে শিহরণ বৃকে—
পড়ুক ছড়ায়ে বাণী মাের নিঝ রিণী
সম, স্থিশ্ধ কৌমুদীর মতাে।

(9)

প্রহরী নিজাহীন ! চাম্পুরে হইবে জীন

ক্ষণেকের ভরে মুদিলে নয়ন আগধারে হইবে লান

আলোক এসেছে জাগরণ তরে, জাগ্রত রহিলে র'বে,
তিমির পশিবে সেইখনে যবে আঁথি নিমীলিত হবে।
প্রোণের মূল্য সদা জাগরণ, তিল ক্ষমা নাহি তাহে,
পলক ফেলিতে যে চায় তাহারে কাল ফেলি' যায় বোহে
জীবনের তরে চলেছে সমর, শুধু সেই লভে জয়
সতর্ক নয়ন চিরদিন যা'র অবসন্ধ কভু নয়।

(b)

প্রাণের উৎস করিয়ে রুদ্ধ লুকায়ে আপন মাঝে অন্ধনারায় বদ্ধ তাপস, কী যাচো কাহার কাছে? সুর্য্য চন্দ্র ডাকিছে তোমায়, ডাকিছে তোমায় তারা, সমীরণ তব দ্বারে কোহি যায়, "বারেক দেহ গো সাড়া।" উষার গগন চুপি চুপি চায়, ভাঙিল কি তব ধ্যান? পথ চাহি' চাহি' হতাশ হৃদয়ে চোলে যায় হোয়ে য়ান। সাঁঝের আকাশে যাত্বকর অ্যাক আকিছে ছবির রাশি, সব যায় রুথা, কখন ফুটিবে তোমার নয়ন-শশী? উর্বশী আসি' সলাজ নয়নে চেয়ে আছে নতশীর, জনম তাহার রুথা যায় বিনা তোমার পরশ, ধীর! উমা বিধুমুখী পদতলে লুটি', পাপিয়া তুলেছে তান, বেলি মল্লিকা চামেলি ফুটেছে, গম্বের বহে বান।

রহিতে নারিল নিজ মাঝে নিজে স্বয়ং শ্রীভগ্বান্,
রচনা করিল তা'ই ভোগ তরে বিশ্ব এ মহীয়ান্!
নয়ন মুদিয়া খুঁজিছ যাহারে, বিশ্বে রোয়েছে ভরা,
ভোমারেই তা'রা খুঁজিয়া খুঁজিয়া হইতেছে ভাথো সারা।
আপনারে রাখি' বঞ্চিত কোরি' কী ফল লভিবে বলো?
কহো অ্যাকবার, "তুমি মোর প্রিয়, তোমারেই বাসি ভালো।

(a)

ঐ ! ঐ এলো ঝড়!
পাতাগুলি কেঁপে ওঠে শর্ শর্ শর্,
বাশঝাড় মুয়ে পরে,
পাথীগুলি ভয়ে মরে,
মেঘগুলি নেচে বলে, "সর, সব, সর।"
সর, সর, সোরে যা
নিকটেতে আছে যা',
দূরের জিনিস যা'
আয়, আয়, আয়;
কেবা কোথা আছে কোণে
বাহিরে টানিয়া আনে,
লজ্জা-আবরণ টেনে
ঐ, ঐ যায়!

যাহা কিছু কেদ গ্লানি,
যতো কিছু করে হানি,
দূরৈ নিয়ে ফেলে দাও,
কোরোনা মায়া;
ভেঙ্গে দাও, ফেলে দাও,
লুফে নাও, জুড়ে দাও,
হীন হুর্নবলের আর
রেখোনা ছায়া।
আলো ছুটে ভেগে যায়,
আধার ঢাকিয়া ভায়ে,
আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়ে
কড়, কড়, কড়।

(>0)

সত্যের জয়, কেবা মিছে কয়, ইহা তে! সত্য নহে—
সত্য এ বাণী করিব প্রচার, লাজ কিবা মিছে তাহে ?
মান্তুষ গড়েছে প্রাচীর কঠিন নির্মাম ক্রুর করে,
সত্যেরে সেথা রেখেছে বাঁধিয়া কঠোর লোহ ডোরে।
রাষ্ট্র-শাসন মিথ্যার 'পরে আজে দণ্ডায়মান,
সত্য প্রকাশে পায়ে শৃষ্খল, কভু নাহি হবে আন।

ধনহীন যেবা প্রমাণিত সদা বিচারে মিথ্যাভাষী,
বিচার-আলয় মিথ্যা-আলয় সকলে দেখিছে হাঁসি'।
বহুমুখ ধোরি' ঘুরিয়া ফিরিয়া মিথ্যা স্বরূপ ছাড়ে,
সত্য বলিয়া সদরে তখন আপনা প্রচার করে।
চন্দ্র গ্রাসিছে রাহু, পড়িছে পৃথিবীর বুকে ছায়া,
আলোকেরে গ্রাসি' আঁধার চাহিছে রচিতে তিমির-মায়া
কুসুম কতোই গোপনে শুকায়ে অকালে ঝরিয়া যাহে,
সত্যের জয়, কেবা মিছে কয়, ইহা তো সত্য নহে •

(55)

চাই আরো চাই পিপাসার জল, বক্ষ তৃষায় ফাটে,
প্রাণপণ কোরি যতো পান করি তৃষ্ণা নাহিক মেটে।
আলোক ছড়ায়ে ভোরেছে আকাশ, দিক্ দিক্ গ্যাছে জ্যোলে,
আরো চাই আলো কহিছে কাতরে, তৃপ্তি নাহিক মেলে।
ভারে ভারে জল নদী কলকল ঢালে সাগরের বুকে,
"আরো দাও মোরে কে আছ কোথায়", সাগর গোজি হাঁকে।
রজনী ভরিয়া কণ্ঠ প্রিয়া চকোর লভিল স্থা,
নিশি ভোরে হায় কাঁদিয়া সে কয়, "মিটিল না মোর ক্ষ্ধা"।
কলস কলস জল ঢালি তব্ কলস নাহিক প্রে,
গান শেষ হোলে ক্যানো নাহি রয় প্রবণ-বিবর ভোরে ?

আগ্রহভারে দেহাগ্রভাগ নামিয়া পড়েছে হেলে, পেশীগুলি হোয়ে দৃঢ় কুঞ্চিত দাড়ায়ে রয়েছে ফুলে, আকাশের নীল ভেদ কোরি স্থির বিস্তৃত ছুই আঁখি, তা'রপরে কিবা, তা'রপর কিবা, আর কিবা আছে বঁ:কি ?

(> <)

আমার হৃদয় করিয়ে পূর্ণ ছড়ায়েছো তুমি দূরে,
আমার পরাণে পাতিয়া আসন বাহিরে রয়েছো সোরে।
সৌরভ তব পূর্ণ করেছে দেহের সকল অন্তু,
তোমার স্মৃতির ঝক্ষারে কাঁপে থর থর মোর তন্তু।
নিক্ষল তবু জানি জানি হায় মোর আশা তব তরে,
হৃদয় হৃদয় করিয়ে পূর্ণ ছড়ায়েছো তুমি দূরে।

(50)

আনন্দময় অনস্ত জীবন মোর, উজ্জ্ল মার্ত্তও করে। স্থিপ্প সমীরণ বহে মোর শ্বাস, অলিন তরঙ্গ বহে মোর চিন্তাধারা। তবু ক্যানো গ্রানি রোহি' রোহি', ক্যানো আদে ক্ষোভ, ক্যানো জাগে ব্যথা ক্ষণে ক্ষণে,
চক্ষু যায় ভোরি বরষার বারি সঞ্চরণে ?
যদি সত্যই স্থান্দর,
তবে ক্যানো তাহা অ্যাতো দাহকর ?

, (?8)

এক! জনতার মাঝে।

কল শাস হয় শাসে, গগন ভেদিয়া ওঠে
কঠের নির্ঘোষ, কাহারেও নাহি হেরি. কিছু
নাহি শুনি কাণে; য্যানো সাগরের বুকে ভেসে
চলি একা, গগনের ভালে তারকা একক।
কা'বে খুঁজি ? কা'রে চাই ? সে কোথায় ? নাহি
জানি। যাই মোথি মানব-বারিধি দিবানিশি
একান্থ একাকী। কোথা তুমি, কোথা প্রিয়
মোব ? তব লাগি অনুক্ষণ এই মোর অভিযান।
নাহি কিবা হ'বে ইহা অবসান জনম জনম ধোরি' ?
নয়নের কোণে আসে জল, সলাজে ঝরিয়া যায়;
বক্ষ উঠে কাঁপি' কাঁপি', বেদনার ভার গুরুতর।
আর কতোদিন, কতোদিন আর রহি এই
নির্বাসনে, শ্রন্ধীহীন জনতার মাঝে ?

(30)

ক্ষুধিত হৃদয় ক্যানো হয় চঞ্চল ?

যাহা দূরে তা'রে নিকটেতে ভাবা, ভাবনাই নিক্ষল।

আমার মনের কামনা কিবা গো তোমার চিত্তে পড়ে,
গুপু কোণের স্থপ্ত যাচক তোমারে জড়ায়ে ধরে ?
তোমার স্মৃতির স্থতাটুকু ক্ষীণ এই মোর সম্বল,

যাহা দূরে তা'রে নিকটেতে ভাবা ভাবনাই নিক্ষল।

চিরদিন তুমি স্থথে থেকো য্যানো, স্থথে থেকো মোর প্রিয়,

আপন প্রণয় জনেরে পাইয়ে আমারে ভুলিয়ে যেয়ো;

জীবন যাহার হুংথে প্লাবিত, হুঃখই তা'র বল;

যাহা দূরে তা'রে নিকটেতে ভাবা, ভাবনাই নিক্ষল।

(36)

আননদ যাহ। তায় প্রাণে ঢালি'
দেই মোর ভগবান,
স্থার নিঝর বহে যেথা দেথা
গাহি মোর জয়গান।
আপনারে কতো বঞ্চিত কোরি'
আস্থারে দিছি ক্লেশ,
কাতর পরাণে ডাকি জগদীশে
কতো যে নাহিক শেষ:

আমার নয়ন মুছাতে তখন

কেহ নহে আগুয়ান;

আনন্দ যাহা ছায় প্রাণে ঢালি'

সেই মোর ভগবান্।

কল্পনা কোরি' কতোই মূরতি

পড়েছি চরণে লুটায়ে,

পূজা করিয়াছি কতে। শুভখনে

কতোই প্রতিমা গড়ায়ে;

সাড়া মিলে নাই কোমল পরাণে

কোরি' তা'রে আহ্বান;

আনন্দ যাহা দ্যায় প্রাণে ঢালি'

সেই মোর ভগবান্।

নিরাকার চিৎ সীমাহীন ভূমা

এইভাবে কভু বরি,

বিশাল বিশ্বে ছডায়ে রোয়েছে

এই কথা মনে শ্বরি,

প্রার্থনা করি নিঃশ্বাস ছাড়ি,

না মিলে ভিক্ষাদান.

আনন্দ যাহা দ্যায় প্রাণে ঢালি'

সেই মোর ভগবান্।

নিষ্কামভাবে ভাবিবারে চাই.

ভাবনার বাণী খুঁ জিয়া না পাই,

অনল জালায়ে দহিয়ে মরমে দিবা হয় অবসান: আনন্দ যাহা দ্যায় প্রাণে ঢালি' সেই মোর ভগবান। দ্বন্দেতে ভরা সকল বিশ্ব একে অপরেরে গ্রাসে, শিকারী ছটিছে শিকারের পিছে, শিকার পলায় ত্রাসে : ক্ষিরেতে রাজা রোদনের সাথে উঠে উল্লাস-গান, আনন্দ যাহা দায়ে প্রাণে ঢালি' সেই মোর ভগবান। প্রার্থনা আর উপাসনা যদি সকল ভুবন সার, কা'র প্রার্থনা ছাডাইয়ে সবে শ্রীচরণ পায় তাঁ'র গ ব্যাঘ্র মাগিছে অপেন আহার, মুগ কহে, "রাথে! প্রাণ"; আনন্দ যাহা ভায় প্রাণে ঢালি' সেই মোর ভগবান। দিবস যামিনী কতোই কেটেছে

উষার মরুর মাঝে.

বিফল নয়নে চেয়ে আছি আজি
পূর্ববাচলের পাছে;
সকল হারায়ে নির্ভয়ে গাহি
বন্ধনহীন গান,
আনন্দ যাহা ভায় প্রাণে ঢালি'
সেই মোর ভগবান্।

(\$9)

আমার ভ্বন করেছো উজল,
তোমারে খুঁজিয়া মরি,
সৌরভ মাখি' মাতিল পবন,
কুসুমেরে নাহি হেরি।
কলতানে শুনি মুখর পৃথী,
নাহি জানি কেবা গায়;
গঙ্গার স্রোভ পুণ্য সলিল
কোথা হোতে বাহিবায়?
আঙ্কুর হো'তে বীজ জনমিল,
বীজ হো'তে অঙ্কুর?
গগন যদি সে শৃন্য, তখন
প্রসারিছে কতো দূর?

এক প্রশ্নের সমাধান পুন জাগায় প্রশ্ন নব. কোনো প্রশ্নের শেষ সমাধান কেবা বলে, "আমি কবো"? ধরিতে যাহারে হস্ত বাডাই সেই সে পলায় পিছে. তেজ মিশিতেছে বস্তু মাঝারে. বস্তু মিশিছে তেজে। দেখিবার তথা বুঝিবার ভুল, এই জাগে মোর মনে. বিফল করিয়া দিতেছে সদাই সকল অন্বেষণে। নয়ন যাহাবে দেখিতেছে কিবা কর্ণ যাহারে শোনে, সে গ্রাথা সে শোনা চরম সতা এ কথা কহো কে জানে! গুহের মাঝারে যে জন বসিয়ে **मियम तक्किनी गर्**ग. ৰাহিরের রূপ গৃহটির তা'র সে জন কভু না জানে। বিশ্ব আমায় ব্যাপিয়া গ্রাসিয়া দাড়ায়ে রোয়েছে যেথা,

বিশ্বের রূপ দেখিবার তরে

দাড়া'বার ঠাঁই কোথা ?
ভূল করি তা'ই পদে পদে হায়,
তবু এ অন্বেষণ,
পশ্চাতে মোর দাড়ায়ে কে য্যানো
ঠেলিতেছে অনুখন।
আমার ভূবন উক্লল করিয়া
ছড়ানো রোয়েছে আলো,
সে আলো শুধুই ঢালিয়াছে মোর
নয়নে মসীর কালো।

(36)

নয়ন যেদিন হারাবে দীপ্তি
হেরিব তবে, লভিব প্রাণ,
অন্ধকারার বন্ধন হো'তে
হইবে মুক্তি, পাইব ত্রাণ।
কিরণ যখন নিঝর সম
গগন বক্ষে ঝরে,
রবির বীধ্য কতো গরীয়ান্
মনে কি তাহার পড়ে গ

সাগরের জল নহে তো সাগর
কলসেতে যবে পশে,

হইবে সাগর পুনরায় যবে
সাগরেতে যা'বে মিশে।
পূর্ণ ক্যানো সে চাহে ছড়াইতে
আপনারে ভাগে ভাগে,
সত্যেরে ঢাকি' তিমির বংগ
মিথ্যার মায়া জাগে ?
সপন রাজ্যে ইন্দ্রিয় মোরে
করিছে প্রবঞ্চনা,
সসীম মানেতে অসীমেরে মাপা
নাহিক সস্তাবনা।

(\$\$)

পূম গগনে জ্বলিছে অগ্নি, দীপ্ত বাড়বানল, বজুর ধ্বনি দিগ্বলয়েরে চিড়ি' করে শত খান, তর্দ্দন বেগে পাগলের প্রায় ছোটে প্রলয়ের জল, চলো: অগ্রে, চলো অগ্রে, গাহো অগ্রে চলার গান। বিল্ন ও বাধা রাক্ষদ বেশে তাসিছে অট হাসি, শক্র পুঞ্জ ক্রোধে মন্ত হানিছে বক্ষে অসি,

চাহে ঝঞ্চা মূর্ত্ত শমন ছিড়িতে বিশ্বথান ; চলে। অত্রে, চলে। অত্রে, গাহে। অত্রে চলার গান। সমর চলিছে শেষ য্যানো নাহি দিনের পরেতে দিন. দিবস চলিছে, রজনী চলিছে, কখনো নহে তো ক্ষীণ: অস্ত্রের ঘাতে আপন রক্তে সমাধা হোয়েছে স্নান: চলো অগ্রে, চলো অগ্রে, গাহো অগ্রে চলার গান। অস্ত্র-মৃষ্টি শির-উপাধান কচিৎ বিরাম কালে, বিপুল শত্রু, সকলে বিমুথ অভিমন্থ্যুর ভালে, সবে যায় সোরে, পাশে দাড়াবারে কেহ নহে আগুয়ান; চলো অগ্রে. চলো অগ্রে. গাহো অগ্রে চলার গান। অকুল সাগর, উত্তাল ঢেউ ভাঙি' এসে পড়ে মুখে, শ্রান্তিতে হায় নিজা আসিয়া পর্দ্ধায় ঢাকে চোথে. শেষহীন পথে আঁধার ঘনায়, দিবা হয় অবসান : চলো অগ্রে, চলো অগ্রে, গাহো অগ্রে চলার গান। হীন প্রতারণা করিছে যেথায় বিজয়ের কোলাহল, আঘাত তাহারে করে৷ অনিবার, নাহি ভাবি' ফলাফল, মিথ্যা ভেদের বন্ধন পানে করো শর সন্ধান: চলো অত্রে, চলো অত্রে, গাহো অত্রে চলার গান। আহার আরাম আয়াসের 'পরে দাবি আছে স্বাকার. বিধাতার এই নিয়ম ভাঙিতে কারে৷ নাহি অধিকার. ধন-গর্কিত মান্ত্রষ যে হায় নাহি করে প্রণিধান: চলো অগ্রে, চলো অগ্রে, গাহো অগ্রে চলার গান।

পরের শ্রমের সঞ্চিত ধন অলস মূর্য পা'বে
প্রস্থার হেন নাহিক নিয়ম, ক্যানো তা' মানিব তবে ?
অন্থায় যাহা তাহার বক্ষে হান নির্মাম বাণ,
চলো অগ্রে, চলো অগ্রে, গাহো অগ্রে চলার গান।
রুদ্র সেক্ষেছে সংহার বেশে ধক ধক শিখা জ্বলে,
বিশ্মরি' নিজ শাশ্বত ধারা প্রকৃতি শক্র দলে,
যড়যন্ত্রেতে লিপ্ত স্বয়ং বিশ্বের ভগবান্;
চলো অগ্রে, করো আঘাত, গাহো অগ্রে চলার গান

(२ 0)

শৃদ্ধল ভাঙো, বন্ধন কাটো, খোলো পিঞ্জর-দার,
মৃক্ত শৃন্মে বিচরণ তব জন্মের অধিকার।
আকাশ হোথায় ডাকিছে তোমায় বাতাস হেথায় ডাকে,
বনের বনানী কভু নাহি জানে ভয় বলে লোকে কা'কে;
পশু বা পক্ষী পরস্পরের অধীনতা নাহি মানে,
অপরের পায়ে শিকল পরানো কিবা তাহা নাহি জানে;
বিধি নিষেধের পর্বত আজ রুদ্ধ কোরেছে গতি,
পদে পদে বাধা এনে ছায় প্রাণে এগিয়ে চলার ভীতি;
শক্তি চলার লোপ পেয়ে যায় থামি' প্রতি খনে খনে,
চলাটাই ভুল নিজ ইচ্ছায়, এই হোতে থাকে মনে;

ন্থায় অন্থায় ভেদ করা দায় মিশে হয় একাকার,
নত মস্তকে আদেশ পালন, এই মনে হয় সার ;
লোহার শিকল অস্ত্রের কাছে হার সদা দেখি মানে,
মনের শিকল মন ব্যতিরেকে কেবা খুলিবারে জানে ?
শুখাল ভাঙো, বন্ধন কাটো, খোলা পিঞ্জর দার,
মুক্ত শুন্ো বিচরণ তব জন্মের অধিকার।

(25)

অন্তর-দেবতা! জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্! সোণার কাঠির পরশে তোমার সঞ্চার করো প্রাণ। তোমার আশায় নয়ন মুদিয়া কমল রোয়েছে বোসি', স্থরবাধা বীণা স্বরহীন এবে তব লাগি প্রত্যাশী, সাজানো বাসর রোয়েছে শৃত্য করে তোমা আহ্বান; জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্!

তোমার বিভায় ভাস্বর রবি নীল আকাশের ভালে, আদেশে তোমার গ্রহতারা সবে ভয়ে নিজ পথে চলে, ইচ্ছায় তব মহাকাল ধারা রোয়েছে প্রবহমান ; জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান !

মুগ্ধ স্বপনে মন্ত্রের ঘোরে আপনারে গ্যাছো ভূলি', অন্ধকারের জাল বুনিয়াছো, চক্ষে মেখেছো কালি, ক্যানো অ্যাতোকাল শব হোয়ে য্যানো রহিয়াছো ভগবান্ ? জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্ !

তোঁমার কিরণ আধার ভেদিয়া ফেলুক বিশ্ব ছেয়ে, হুঙ্কার তব চিড়িয়া পবন যাউক গগন বেয়ে, কর্ণে করহ প্রবণ, চক্ষে দৃষ্টি করহ দান ; জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্!

যুদ্ধের সাজে রুদ্রের বেশ অঙ্গে তুলিয়া লহ, করাল কুপাণে নির্ম্ম, করো আঘাত ছর্ব্বিষহ, সপ্ত সাগরে ঝঞ্চার ঘাতে আনো প্রলয়ের বান ; জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্!

তোমার তরেতে বসিয়া কমল, নিরাশ কোরোনা তা'রে, বীণার তারেতে ঝঙ্কার দাও বারেক দক্ষ করে ; হৃদয় আমার বাসর জাগায়ে করিবে বিফল মান ? জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্!

অজর অমর অক্ষয় তুমি, অমৃতের তুমি স্থত, দেবগণ সদা বিনত বচনে তোমার পৃজায় রত, জাগো বীর, জাগো, উঠ হরা কোরি', লহ আপনার স্থান। জাগো, জাগো, জাগো মহীয়ান্।

(२२)

পাত্র ভরিয়া উছল হই'ছে, পাত্র তবু না ভরে,
তোমার রূপের স্থায় চিত্ত ক্যানো না পরশ করে ?
আকাশের চাঁদ ভোরেছে আকাশ দিয়ে কৌমুদী ভার,
আকাশের চেয়ে মোর হিয়া বড়ো ? ফাঁক ক্যানো রহে তা'র ?
রজনীগন্ধা অভিদার রত, গন্ধ ছুটিয়া যায়,
স্থরভিতে মোর চিত্ত তুলিয়া কাহারে খুঁজিতে চায় ?
সন্ধ্যা-গগনে যাত্বকর কোন আঁকিছে চিত্র পটে,
চাহিয়া চাহিয়া নয়ন আমার মুশ্ধ হইয়া ওঠে;
তবু ক্যানো ভাবি কী য্যানো অভাব, নাহি য্যানো হোথা প্রাণ;
মান্থের প্রেম লাগে কি উহারে হৃদয় করিতে দান ?
তোমার রূপেতে পানের পাত্র পূর্ণ নহেতো হায়,
কী য্যানো হারাই, কোথা যেতে চাই, কা'বে য্যানো চায় প্রাণ!

(২৩)

ছিন্ন হোয়ে তব অন্ধ হোতে, হে ভাষর সীমাহীন, কোন ক্ষণে নাহি জানি আজি, কক্ষ্যুত নক্ষত্রের মতো ছুটিয়া আসিমু পথে; বাতাহত তরঙ্গের মতো উন্মন্ত সাগর বক্ষে; তাই ভীত ত্রস্ত, পাছে যাই মিশে অন্তহীন নীল জলে। কতো বা বংসর গত জনমের দিন হোতে। অ্যাতো অল্প দিন! তবু, কতো দিন, কতো যুগ! পূর্বস্থৃতি মুছে গ্যাছে অ্যাকেবারে। পবন নিম্বন শুনি' তা'ই কাঁপি রোহি রোহি, "কেবা তুমিঁ কিবা পরিচয় তব, ক্যানো হানো ঘাত মোর দারে বারে বার," শুধাই তাহারে। মনে আমে ভয় পাছে প্রাণবায়ু যায় ভুলে চোলে এ মন্ত বায়ু সনে। কাঁপে হিয়া অশনি গর্জনে, কাঁপে যবে ইরম্মদ আকাশের বক্ষ চিড়ি' যায় ছুটি' অলক্ষ্য সন্ধানে।

হাঁয় স্মৃতিভ্রংশ মোর ! যেদিন মেলিসু চক্ষু হারাইস্ক দর্শন সেদিন। শ্রাবণ বিবরে বায়ু করিল আঘাত যবে সব ভাষা হইল নীরব।

অন্ধকারাগারে কোরি বন্দী রাথিয়াছো কেবা মোরে ? হে মরুৎ, ওহে তেজ, করো ঘাত, ভাঙ্গো বাঁধ, ভ্রাস্ত ভেদ দাও ভাসাইয়ে।

(\$8)

দিনে দিনে ক্ষণে ক্ষণে ক্ষরিয়া যেতেছি দিগ্দিগন্তের পানে, যেতেছি ছুটিয়া অন্তহারা পথে। সাগরগর্জন করিতেছে আলিঙ্গন ধ্বনি মোর, সূর্য্য চন্দ্র তারা শুনিতৈছে পাতি' কাণ। তিলে তিলে পলে পলে যেতেছি গলিয়া, যেতেছে বর্ত্তিকা জোলি'। বুথা শঙ্কা, বুথা চেষ্টা বাঁধিয়া রাখিতে এরে প্রাচীরবেষ্টনে। তা'ই বলি, চলো, চলো, আবো চলো, চলো আরো দূর।

(३৫)

হে নভতল, হে নভতল, ছুটিছে সবাই দিকে দিকে ঐ, তুমি ক্যানো নিশ্চল । ছুটিছে চন্দ্ৰ, ছুটিছে তারা, ছুটিছে বিশ্ব আপন-হারা, কোটি সূর্য্য ছুটিয়া চলিছে কীসের পিছনে বল? "কোথা যাও তুমি, দাড়াও ক্ষণেক," কেহ নাহি ছায় সাড়া, ছুটিবার মোহে সকলি অন্ধ, সকলে পাগল-পারা। জনমের পর আসিছে মরণ, মরণের পর কিবা, তা'র পরে কিবা ছুটিতে হইবে, এ কথা বলিবে কেবা ?

হে নভতল, হে নভতল, সবাই ছুটিছে দিকে দিকে ঐ, তুমি ক্যানো নিশ্চল ? (২৬)

কণ্ঠে আমার দেহো সঙ্গীত,
গাহি তব জয়গান,
পুম্পেরে দেহো সুরভির ভার,
লহো তা'র মালা খান।
ক্যানো তুঃখ ও জড়া, দাহ, কালব্যাধি

মান্থবেরে প্রাণে দহে ? ক্যানো প্রনের স্রোতে পৃথিবীর বুকে

ক্যানো প্রবনের স্রোতে স্বাথবার বুকে পৃতি গন্ধ বহে ?

ক্যানো মান্ত্রেরে করে মান্ত্রে সদাই অযাচিত অপমান ?

কণ্ঠে আমার দেহেঃ সঙ্গীত,

গাহি তব জয়গান।

ক্যানো কুস্থমের 'পরে কীটের পরশ শোভা তা'র করে নাশ ?

ক্যানো চাঁদের আলোক মুছি' ঢাকি' ছায় কৃষ্ণ মেঘের রাশ ?

ক্যানো কুরুবক-শাথে পিক দিবারাতি নাহি তোলে কলতান ?

কণ্ঠে আমার দেহো সঙ্গীত

গাহি তব জয়গান।

ক্যানো মান্তুষে মান্তুষে ভেদ কোলাহল তোলে গুৰ্জয়ধ্বনি গ

ক্যানো হিংসার ঘাতে কাতর রোদন সকল বিশ্বে শুনি ?

ক্যানো রোহি রোহি শান্তির বুকে ওঠে প্রলয়ের বান ?

কণ্ঠে আমার দেহো সঙ্গীত,

গাহি তব জয়গান।

ক্যানো হীন প্রতারণা গোপনে গহনে ছুরির আঘাত করে ?

ক্যানো পাপ হয় জয়ী, পুণ্যের ফুল অকালে ঝরিয়া পড়ে ?

ক্যানো মরণের দৃত নির্ম্ম করে প্রণয়ের অবসান ?

কণ্ঠে আমার দেহো সঙ্গীত,

গাহি তব জয়গান।

—যতোই সেদিকে দেখি

বিহ্বল ততো বিমূঢ় হইয়ে নিৰ্বাক্ হোয়ে থাকি ;

ভোমার সোণার কাঠিটি ছুঁইয়ে করো মোরে আঁখি দান. কণ্ঠে আমার দেহো সঙ্গীত,

গাহি তব জয়গান।

শৃত্য মহান্ মিশেছে কোথায়

কহো প্রভু তা'ই মোরে,

অসীমের রূপ কিবা অপরূপ

দাও মোরে দেখিবারে;

এসেছি কোথায়, যাইব কোথায়,

জনম মরণ কিবা?

কিবা মোর কাজ, অথবা বিরাম

সেও প্রভু তব সেবা ?

সত্যই কিবা বিশ্ব বিশাল

ঘুরিতেছে অবিরাম ?

কোন পথে কহো চলিছে সকলে.

কিবা তার পরিণাম গ

আলোক ছড়ায়ে, তিমির ঘুচায়ে,

চকু করে। তে দান,

কণ্ঠে আমার দেহে৷ সঙ্গীত,

গাহি তব জয়গান।

(२१)

বিদায় যে দিতে হ'বে, হায়,
আমার এ লেখনীরে, ভাষা যবে হয়ে যা'বে
শেষ, অর্থহীন চোখে রবো চাহি'। কভোদিন
পরিচয় উভয়ের, কভো কথা কয়েছি হু'জনে
সঙ্গোপনে, স্মৃতি ভারে ভরা দিনগুলি কভো
গ্যালো কাটি'। সব যা'বে অস্তাচলে হায়!
বিদায়।

নীরবে নিশীথে যবে চাঁদ ভায় আঁকি'
প্রণয়ের পরিচয় ছবি রক্তাধরে কমলের,
আরক্তিম হয় গণ্ড তা'র, লাজে নত হোয়ে
আনে আঁথি, সুখের তরঙ্গ আনে শিহরণ
বুঝি সারা অঙ্গে তা'র, উল্লাসের রেখা
কভু ফোটে কভু ডোবে নয়নের কোণে।
ক্যানো হায় যায় মুছে সব নিশি অবসানে ং
বিদায়।

ক্যানো বিদায়ের ব্যথা, বিরহের ক্ষোভ
দহে চিত্তে মান্তুষেরে ? ক্যানো হয় মিলনের
অবসান হেন ? বিদায়ের ক্যানো তাপ অ্যাতো ?
প্রতিদিন প্রতিক্ষণ বিদায়ের স্থর বাজে
কোনোখানে ; পুষ্প ঝোরি' যায় বৃক্ষ হোতে ;

পিতামাতা হারায় সন্তান; মানুষ হারায়ে ফ্যালে জীবনের আদর্শ আপন, হোয়ে যায় বিভীষিকা আপনার কাছে; ভূষণ, সম্মান কা'রো যায় পোড়ি' খোসি'; কেহ ছায় চিরদিন তরে বিসর্জ্জন আশা; যৌবন চলিয়া যায়, জরা আসি' করে গ্রাস; কে ঠেকাইবে ছনিবার-গতি মহাকালে?

বিদায় ৷

কেহ যদি নাহি চায় তোমা, ক্যানো তবে ফিরে ফিরে আদো, আদো বারবার ?

(२४)

পিউ-পিয়া, পিউ-পিয়া, পিউ-পিয়া পাখী গায়, নাহি শেষ, নাহি ছেদ, সুরগুলি ভেসে যায়। ঘ্-উ, ঘ্-উ, ঘ্-উ, ডাকে কেউ, থরে থরে বাতাসের রাতি দিন ওঠে ঢেউ। কলো-কল, কুলু-কুল নদীজল বোহি' যায়, দিন আসে দিন যায়, বিরাম তো নাহি হায়। "চ—লো, চ—লো," কেবা মোরে কহে পিছে, "চলিতেই হ'বে তোমা, দাঁড়ায়ে থাকাতো মিছে।" যা'রে চাহি সেই কহে সময় যে নাহি মোর, দেখিতে দেখিতে দিন হোয়ে আসে রাতি ঘোর। পিউ-পিউ, পিউ-পিয়া, পিউ-পিয়া পাখী গায়, পাখী মরে গান তবু শেষ কভু নাহি হয়।

٠ (১৯)

ও আকাশের মেঘ!

তুমি সত্যি কোরে বলো,

দেবে কি গো তুমি মোরে

বাসতে তোমায় ভালো ?

রইবে তুমি অতো দূরে,

আসবে না মোর কাছে,

হেঁসে হেঁসে ছটবো আমি

তোমার পাছে পাছে।

ধোরতে যদি নাই বা পারি

কিবা ভা'তে তথ গ

তুমি শুধু হেঁসো চেয়ে

ফিরিয়ো নাকো মুখ।

ঐ যে হাওয়া পাথা-মাালা

মৃত মৃত্ চলে,

ওমি গাছের পাতাগুলো

কী যে কথা বলে।

ওগো পাতা তোমার কথা

বোলবে কি মোরে ?

পরাণ ভোরে তবে ভালো

বাসবে। তোমারে।

ছটো কথা বলার ভরে

মান্ত্ৰ নাহি পাই,

সবাই যে যা'র ব্যস্ত কাজে.

সময় কা'রো নাই।

(..)

যাহা হয় তাহা, যাহা আছে তাহা, তাহারই ইচ্ছাধীন।
পাপ ও পুণ্য নহে তো ভিন্ন, অ্যাক অপরেতে লীন।
অনু পরমাণু নড়িতে না পারে কভু তা'র অগোচরে,
হত ও হস্তা উভয়েই তা'র আজ্ঞায় কাজ করে।
পিপীলিকা যদি অনুমতি বিনা অ্যাক তিল কভু সরে,
আদেশ তাহার হেলা করিবার তবে সে শক্তি ধরে।
স্প্রীতে কিবা অর্থ নিহিত মঙ্গল কিবা ইথে,
সংশয় জাগে, কেবা কোথা আছো,ধরো আসি মোরে হাতে

(05)

সকল হারায়ে হয়েছি রিক্ত, নাহি মোর কোনো ভয়,
পরাজয় কতো সহিয়াছি, তা'ই নাহি মোর পরাজয়।
য়েশের মুকুট উজ্জ্বল সদা শোভিছে যাহার শিরে,
সদা ভয় তা'র পাছে অপয়শ পরশ তাহারে করে।
ভালো বোলি' সদা লোকে যা'রে বলে কঠিন তাহার চলা,
শুধু কিসে তা'রে লোকে বলে ভালে, এই তা'র জপমালা।
উন্নতশির জয়ের শিখরে সদা য়েই জন বসে,
নিদ কভু নাই, মনে শুধু ভয়, পরাজয় ঐ আসে।
নাহি মোর সেই জ্বালা, নাহি মোর কোনো ভয়,
পরাজয় কতো সহিয়াছি, তা'ই নাহি মোর পরাজয়।

(७३)

আকাশ ঢালিছে প্রেম অযাচিত

তুচ্ছ করিয়ে তা'য়

মানুষের আশে বোসি' পথপাশে

দিন মোর চোলি' যায়

ক্ষুদ্র বলিয়া ক্ষুদ্রের দিকে

মন বুঝি মোর ধায়,

তোমার প্রেমেরে রাখিব ধরিয়া

পাত্র না পাওয়া যায়।

কামাদি রিপুর পরশে তোমার
দেহ তো নহে মলিন,
তা'ই বুঝি তুমি শুভ উজল,
আ্যাতো নির্ম্মল নীল!
মোহের জালেতে বাঁধি' মন মোর
দিনগুলি চোলি' যায়,
আকাশ ঢালিছে প্রেম অ্যাচিত
তুচ্ছ করিমু তায়।

(00)

অঞ্জলি মোর পূর্ণ হোয়েছে
ভাবি' মুদিলাম আঁখি,
নয়ন মেলিয়ে পুন চাহি' মোর
হস্ত শৃন্ম দেখি।
অঞ্জলি মোর পূর্ণ কখনো
কখনো নাহি তো হ'বে,
কুন্থম-চয়ন এই মোর কাজ,
চিরদিন ইহা রবে।

(98)

আকাশ ডাকিছে কাহারে আজিকে আকাশ ডাকিছে কা'রে ?

ডাকি**ছে আকাশ যাহারে কথনো**

রহিতে সে পারে ঘরে ?

আকাশের ডাকে অন্তর হোতে

খাহিরে এসেছে **আলো**,

ছাখা নাহি যায় কেবা য্যানো কয়,

"আলোর পিছনে চলো।"

কোথা যেতে হ'বে শেষ কোথা এর,

ইহা বলা আছে মানা.

আলোর পিছনে হইবে চলিতে

এইটুকু শুধু জানা।

ছাড়ি' ঘর বাড়ী দিতে হ'বে পাড়ি,

কা'র বুকে জাগে ভয় গ

আকাশের ডাক নহে তা'র তরে,

কভু তা'র তরে নয়।

(৩৫)

চাহি আরও, আরও চাহি,

আরও অনেক দূরে,

নীল আকাশের নীল কোরি' ভেদ

চাহি চাহিবারে।

দেহ ঝুঁকি' পোড়ি' চরণে ছাড়ায়,

মন ছুটে সবা আগে,

,আঁথি খুঁজি' খুঁজি' করে সন্ধান

চিনে না যাহারে তা'কে!

দিনে দিনে দূর চোলি' আসে কাছে,

কাছ চোলি' যায় দূরে,

দুরের পিছনে নিকটের ছুটা---

শেষ না নয়ন হেরে।

(৩৬)

নবনীর মেঘ সোরি' সোরি' যায়,

গলিয়া মিশিয়া যায়,

চোখ চায় যা'রে ধরিবারে

তা'য় ধরিবারে নাহি পায়।

বজ মৃষ্টি করিলু স্থষ্টি

জল বাঁধিবার তরে.

জল গোলি' গ্যালো, বদ্ধ রহিল

মৃষ্টি আপন করে।

কতো পিঞ্জর করিমু রচনা

মাণিক মুকুতা ভরা,

কতো আশা মনে, তব তরে তাহা

রহিবে মোহন কারা,

সৌরভ তব পদ্মের মতো

তুলিবে পবন ভোরি,'

উত্তলা হইয়া আপনা হারাবো

তোমার মূরতি স্মরি'।

—মোর আশা নিক্ষল—

যতো স্থ-স্মৃতি শৃঙ্খলে বাঁধা

মনে র'বে চিরকাল,

শ্বরণের সাথে অনুভূতি আসি'

জাগাবে উন্মাদনা,

বর্ত্তমানের চিত্র মুছিয়ে

করিবে অগ্রমনা।

নবনীর মেঘ সারি সারি যায়

গলিয়া মিশিয়া যায়.

প্রাণ চায় যা'রে ধরিবারে

তারে ধরিবারে নাহি পায়।

প্রথমা

(७१)

ব্রষার বর্ষণ ভবিয়াছে মন মোর নীরবে রয়েছি তা'ই চেয়ে. আঁধারেতে কুলে কুলে নদী ওঠে ফুলে ফুলে নীরবে চলেছি ধীরে বেযে। ঝিল্লি ভেকের রব কাণে আসি' পরশয়, শুনি কিবা নাহি তাহে শুনি. আকাশে আগুন খ্যালে ক্ষণে নাচি' নাচি' চলে. চিনি তা'রে কিবা নাহি চিনি; মৃত্ব শীত সমীরণ থরথরি' বহমান ঝোরি' যায় বরষার ধার. ঝির ঝির ঝির কোরি' ঝোরে গ্যাছে বাথা মোরই শূন মনে ঘিরেছে আঁধার। চলেছি চলেছি তা'ই, চলিব চলিব তা'ই, আঁধারেতে তরণী বেয়ে. বর্ষার বর্ষণ ভরিয়াছে মন মোর

নীরবে রয়েছি তা'ই চেয়ে।

(৩৮)

কোথায় ছিঁড়েছে তার,
যন্ত্রী বাজায় যন্ত্র তথাপি নাহি ওঠে ঝঙ্কার।
প্রথম অরুণ পরশে গগন লাজে রক্তিম য্যানো,
বক্ষ আমার নাচিয়া উঠিয়া থেমে যায় পুন ক্যানো ?
শ্রাবণের ধারা ঝির ঝির ঝির শির্ শির্ শির্ নামে,
ইাসিয়া তাহারে বলিতে "স্বাগত" মুখ যায় ক্যানো থেমে ?
কথা ভুলে যাই, শৃত্য নয়নে দূর পানে থাকি চেয়ে,
বরধার মেঘ আলোক নিবায়ে ফেলেছে আমারে ছেয়ে।

(৩৯)

আপনারে ফ্যালো বিস্তার কোরি'

বিশ্বের মাঝে ছড়ায়ে,

সকল যন্ত্র যেই সুরে বাঁধা

সেই স্থারে রহো মিলায়ে।

ছড়ায়ে পড়িছে রাতের কুসুম

রাতের অন্ধকারে,

ছড়ায় পাপিয়া কাকিল ডাছক

বাতাসের স্থুরে স্থুরে ;

আলোর মৃষ্টি রাখিতে ধরিয়া

নাহি পারে কোনো জন,

মেঘ নাহি থাকে আকাশের বুকে

থির হোয়ে কদাচন।

—ছড়াইব দিকে দিকে,

যেদিকে চাহিব সেদিকে তখনি

পরশিব আপনাকে। যেথায় যথন বিজ্ঞলীর তারে জ্ঞলিয়া উঠিবে আলা তিমির নাশিয়া, মুকুরে আমার লাগিবে তাহার দোলা।

(80)

রচেছি অমরাবতী, আমি রচেছি ইন্দ্রপুরী,
নন্দনবন রচিয়াছি আমি পারিজাত সারি সারি।
ছন্দের তালে তুলিতেছি দোল, কিবা তুথ কিবা ভয় ?
বাহিরে অনল ঘটাক প্রলয়, হোক বিশ্বের লয়।
আমুক যতোই আঘাত আসিবে সঘনে আমার দারে,
জানিবনা কভু, শুনিবনা কিছু, রহিব ঘুমের ঘোরে।
উর্ণনাভের স্বর্ণের জাল রেখেছে আমায় ঘিরে,
ঝঞ্জা দহন তাহারে কখন পরশ করিতে নারে।

আলোক যেদিন লাগবে আমার দারে.

(83)

সেদিন কর্তু পারবো নাকো রইতে ঘুমের ঘোরে।
পরশ কাঠির ছোঁয়ায় সেদিন উঠবে জ্বোলে সোনা,
রঙিন হাওয়া বাতায়নে কোরবে আনাগোনা,
উঠবে ডেকে পাখীরা সব, তুলবে কলতান,
গহন বনের বীণার তারে উঠবে জ্বেগে গান।
অবাক্ হোয়ে রইবো আমি চেয়ে,
কী কথা কয়, কোন দেশে য়য়, নতুন বা এই নেয়ে!
জোয়ার য়খন করে পরশ নদীর খোলা বুকে,
নৌকা দোলে তালে তালে, য়য় বা সে কোন দিকে!
তারই টানে চোলবে আমার হিয়া আপন-ভোলা,
টেউয়ের সাথে ধেয়ে ধেয়ে থাবৈ সে তো দোলা।

(82)

আমায় সেদিন পারবে না কো রাখতে তো কেউ ধোরে,

আলোক যেদিন লাগবে আমার দারে।

ৰুদ্ৰ! তোমার সংহার রূপে করি তব আরাধনা, দানব যখন দস্তের ভরে স্বর্গেতে গ্রায় হানা। স্থকুমার-তন্ম কুস্থমেরে কীট চাহে করিবারে নাশ, ধ্বংস তাহার আশু প্রয়োজন, নতুবা সর্বনাশ; নির্বল 'পরে সবল দর্পে করিছে অত্যাচার,
নির্মান করে ধরিয়ে বজ্ঞ ছাড়ো ছাড়ো হুস্কার;
দিখা নাই সেথা, ভয় নাই সেথা, চাহি যে রক্তপাত,
অক্যায় যেথা আয়ের বক্ষে করিতেছে পদাঘাত;
রক্তে রাঙায়ে মুক্ত কুপাণ শক্তির করি বন্দনা,
রুদ্ধ ! তোমার সংহার রূপে করি তব আরাধনা।

(89)

সুখী সেই জন যাহার বুকেতে লাগেনি ঝড়ের দোলা, রবির কিরণ যেথায় পেতেছে শান্ত মুখর ম্যালা। বলিবার কথা যেথায় জমিয়া তুষার রচিয়া নাই, কুলু কুলু ধারা স্রোতস্বিনী সম বহিছে সেথা সদাই; সংশয় যা'র চিতে কখনও ফ্যানে নি করাল ছায়, বিনা সহায়তা পরিচিত পথ ধোরি' দিন চোলি' যায়; ব্যাধির দানব যাহার দেহেরে করেনি কখনো ক্ষীণ, পরশ যাহারে করেনি কখনো খল কপটতা হীন; নিজ সামর্থ্যে আপন জীবিকা অর্জন যেবা করে, সুখী সেইজন, কোন জন তা'রে কর্মা নাহিক করে?

(88)

বরষ'-গগনে আর মানুষের মনে বিশ্বাস রাখিতে পূর্ণ ভয় হয় প্রাণে। হাসিছে আকাশ এই আলোকেতে ভরা, কোথা হোতে কালো মেঘ আসি' ঢালে ধারা!

(8%)

অন্তরে যবে জ্বলিবে আলো,

বাহির তখন হ'বে উজল,

অন্তরে স্থুর বহিলে ধারায়

বাহিরে তখন হবো উছল !

—— চেয়ে আছি পথ চেয়ে,

কখন তোমার পরশ রতন

ফেলিবে চিত্ত ছেয়ে।

সেদিন কখনো আপনার মাঝে

রাখিতে নারিব মোরে,

করবী কুস্থম বরষায় য্যানো

অ্যাকে অ্যাকে যা'বে ঝোরে;

ছন্দের তাল তুলি' তুলি' নাচি'

গাহিবে আপন বাণী,

আমায় ভোলায়ে বাঁশরী বাজায়ে

বহিবে সে স্থরধুনী;

নয়নের পথে খেলিবে বর্ণ

অ্যামন দেখিনি কভু,

স্বপনের ঘোরে রহিব ডুবিয়ে

জাগ্রত রোহি' তবু।

—— সেদিন গাহিব গান,

পথ-হারা জনে দেখাইয়ে পথ

নিয়ে চলো ভগবান্।

(88)

দূরের ক্য়াশা কোরি' ভেদ যদি

নাহি পারি দেখিবারে,

সামনের পথ দেখিবার মতো

আলো জালি' দেহো মোরে।

রবি সম আলো আমার ভাগ্যে

নাহি যদি আছে, ধাতা,

জোনাকির মতো আলোটুকু দিতে

করিবে কি কুপণতা গ

(89)

দূরের বাঁশরী বাজে ক্ষীণ স্থরে,

কখনো মিলায়ে যায়,

দূরের তারকা জ্বোলি' মিটি মিটি

আঁধারে পুন লুকায়।

সেই ছাথা আর সেই শোনা ক্যানো

নাহি থাকে হায় জিয়ে?

আত্রাণ আর পরশ ক্যানো বা

থাকে না অমর হোয়ে ?

চক্রের মধু চিরদিন ক্যানো

নাহি থাকে মধুচক্রে ?

ঝঙ্কার ক্যানো জড়ায়ে অমর

রহে না বীণার তারে ?

অনুভূতি, হায়, সঞ্চিত হোয়ে

থাকিবারে নাহি চায়,

দূরের বাঁশরী বাজে ক্ষীণ স্থুরে

কখনো মিলায়ে যায়।

(85)

ছোটো পাখী, নাচি' নাচি'

ফুল গাছে ডালে ডালে,

ডাকিতেছো "কুচি" "কুচি"

নাচিতেছো তালে তালে;

তব মনে শৃঙ্খল

পরায় মি পাখী কেহ,

বন্ধনে বিহ্বল

নহে তব মন দেহ;

যে গাছেতে যেতে চাও

যথন বা চাও যা'রে.

তখনি উড়িয়া যাও

কখনো মানো না কা'রে:

রাজ্য তোমার তা'ই

ছড়ায়েছে ভুবনে,

আর কিবা বলো চাই

ক্ষুদ্র এ জীবনে !

(88)

অক্যায় যেথা, শির! সেথা কভু নত নাহি হইও,

স্থুদূঢ় চরণে স্থুধীর নয়নে

স্বস্থানে থির থাকিও।

অক্যায় দাবি আসে যেথা হোতে

বোসি সে উচ্চাসনে,

হইলে আনত নিকটে তাহার

সুখ যশ সব আনে ;

মনোহর তাহা সুথকর তাহা

ভুল কভু নাহি তায়;

তবু কহি, শির! থেকে। তুমি থির;

নত না হোয়ো সেথায়।

ধনের দর্পে শক্তি গর্বেব

মত্ত মানুষ সবে,

আরো চাহি তা'র চাহিবার আশা

শেষ কভু নাহি হ'বে ;

তুষ্ট তাহারে রাখে যেই জন

বুদ্ধি সে জন ধরে,

স্রোতের বিরূপে চাহে যেই জন

দাঁড়াতে সে জন মরে;

এ হেন মরণে স্বখ নাহি কিছ লাভ নাহি কিছ ঠিক. তব কহি, শির! দাডাইও থির, রোয়ো সেথা নির্ভীক। ধর্মের জয় কদাচিৎ হয়. ইহা তো সতা বাণী. জয়লাভ করে অক্যায় যাহা. মিথ্যা যাহা তা' মানি ; মানুষ টানিয়া ছিঁডিয়া ফেলেছে দেবতা আপন মাঝে. সমাজ-শাসনে নিপ্পাপ শিংখ ক্রমে সাজে ভীম সাজে: উষার রঙিন ছবিঞ্চলি ক্রমে ভেঙে চুরে হয় লয়, তবু কহি, শির! রোয়ো তুমি থির, নাহি কোৱো কোনো ভয়

((()

স্থ্য্যেরে চাহি' কহিছে কুন্তী, "তোমার পরশ ভরে "দিবানিশি কতো জ্বপিয়াছি, আজি "পরশ কোরোনা মোরে

- "নয়নের যাহা মনোহর ক্যানো
 - "নয়ন বিধিছে বাণে ?
- "প্রাণ যাহা করে দান তাহা ক্যানো "সংহার করে প্রাণে গু
- "পতঙ্গ বা যদি অন্ধ আশায় "হুতাশন পানে ধায়,
- "হুতাশন ক্যানো অ্যাতো নির্ম্মন "ধ্বংস করিছে তায় গ
- "দেহ ছুটি' যায় দেহের পিছনে "মিলন লাভের তরে,
- "ক্যানো অবসাদ ফ্যালে কালো ছায়া "উভের মিলন 'পরে ?
- "ঝড় ক্যানো সাজে প্রকৃতির মাঝে "ক্যানো বা দ্বন্দ্ব হয় ?
- "মিলনের স্থবে শ্যামের বাঁশরী "শুধু ক্যানো নাহি গায় ?"
- অঙ্গ তাহার ভাদর পরশে

়ভরিয়াছে কূলে কূলে,

বিজলী মাখানো নয়নেতে আজি সলিল বিন্দু জ্বলে।

((3)

ডাকবে যেদিন পারের মাঝি,

কইবো নাকি অবাক্ হোয়ে চেয়ে, "তৈরি মোটেই নৈকো আমি,

একট্থানি সব্র করো, নেয়ে ?"
দিনের পরে দিন যে নেচে যাচ্ছে কল কল,
সব্র করা একটু কি গো মুখের কথা বল ?
আমার পানে সবাই সেদিন হাঁসবে চেয়ে চেয়ে।

তৈরি আমি নৈকো মোটেই, নেয়ে। হয়তো সেদিন আধেক গাওয়া গান

কণ্ঠে আমার আটকে যা'বে থেমে,

হয়তো সেদিন আধেক বলা কথা

চোখের কোণে আসবে ভিজে নেমে,

কবিতা কোন হয়তো সেদিন রোয়ে যা'বে চরণ অ্যাক হীন, হয়তো বা কোন আঁকা ছবির হৃদয় র'বে বাঁকি, সেদিন বুঝি প্রথম চেয়ে দেখবো সবি ফাঁকি। দিনের পরে দিন কেটে যায়, থাকি অবাক্ হোয়ে চেয়ে। তৈরি আমি নৈকো মোটেই, নেয়ে!

((()

গুঞ্জরে অলি ড়্বায়ে আপনা করবী কুস্থুম মাঝারে, "আরো চাই তোমা, আরো চাই আমি

আপনারে ডোবাবারে।

''যতো যাই দূরে ততো ডুবে যাই, ততো মোর প্রাণ চায়, ''পরশের স্বাদ চাই মোর আরো, শেষ ক্যানো হয় তায় ? ''শকতি তো আমি নাহি কোনো ধরি

ফেরাতে স্রোতের টানেরে," গুঞ্জরে অলি ডুবায়ে আপনা করবী কুস্থুম মাঝারে।

((0)

ফাগের মতন আপনা ছড়াও, আলোক! ভূবন মাঝে; ছড়াও আলোক গভীর গহনে ছড়াও আলোক মানুষের মনে, ছড়াও আঁধার ছলনা যেথায় রয়েছে গোপন লাজে; ফাগেুর মতন আপনা ছড়াও, আলোক! ভূবন মাঝে। আকাশ-চুম্বী শিখরে তোমার লাগুক স্বর্ণ রেখা, ক্রোশ ক্রোশ তলে সাগরের জলে পড়ুক তোমার লেখা, বর্ত্তিকা চাহি'যে জন কাঁদিছে জ্বলিও সেথায় সাঁঝে, ফাগের মতন আপনা ছড়াও, আলোক! ভূবন মাঝে। স্ব ওঠো ভেসে আছো যে যেথায় ক্রেদ পাপ হীন গ্লানি, অথবা নিজন কাননের মাঝে উজ্বল হীরক খনি.

ভ্রম আবরণ সভ্য গোপন সব খুলি' যাক ছাখা, রাতের আধার করুক পরশ রবির অমর রেখা; উদ্ভাসিত হইয়া উঠুক যা' কিছু যেথায় আছে, কাগের মতন আপনা ছড়াও, আলোক! ভুবন মানে।

(a8)

সকল হারায়ে পেয়েছি বিশ্ব সকল আপন মাঝে,
আপনা হইতে দূরে আসি' সোরি' এসেছি সবার কাছে।
দূরে ছুটে যাই যেথা চোথ যায়, নাহিক আমার মানা,
যেথা যাহা আছে যেথা যাহা নাই হোতেছে সকলি জানা
পাহাড়-শিখরে গিরির গুহায় যেতে নাই কোনো বাধা,
যেই স্থুর চায় সাধিবারে মন সেই স্থুর হয় সাধা।
ছুটে যাই তা'ই-যেথা প্রাণ চায় যাই সবাকার কাছে,
সকল হারায়ে পেয়েছি বিশ্ব সকল আপন মাঝে।

(&&)

শক্তির রথ ঘর্ঘর রব চলি'ছে, শৃন্ম তুলি'ছে,
ঝঞ্জা হানিছে শন শন স্বনে, অত্র তীব্র জ্বলি'ছে।
ঝন ঝন ধ্বনি ধ্বনি'ছে খড়া,
ধ্বথর কাঁপি' উঠিছে স্বর্গ,
মর্ত্ত্য পাতাল সন্থিৎ হীন রোহি' রোহি' টোলি' পড়ি'ছে;
শক্তির রথ ঘর্ঘর রব চলি'ছে, শৃন্ম তুলি'ছে।

শক্তি আপন গন্ধ ছড়ায়ে ভোরেছে প্রনে প্রনে. আপন বীণায় ঝকার তুলি' মাতায়েছে সব ভুবনে, আপন রূপের রশ্মি ছডা'য়ে, আপন জীবন দিয়া বিলাইয়ে. ছুটি'ছে প্ৰলয় ছুটি'ছে ; শক্তির রথ ঘর্ঘর রব চলি'ছে, শৃত্য তুলি'ছে। শক্তি, তুমি স্থন্দর অতি, স্থন্দর তব গতি, সুন্দর তব কণ্ঠমাল্য, স্থন্দর তব গীতি. অঙ্কর অমর দেবগণ সদা তোমার ভয়েতে ভীত. রক্ষ: দানব কিন্নর আদি তোমার পূজায় রভ, নদী তবাদেশে আপনা ভূলিয়া সাগর বক্ষে পড়ে, সূর্য্য চন্দ্র গ্রহ তারকারা আপন কক্ষে ঘোরে, তরু ফুটে ওঠে কুস্থুমের রূপে, আলোক ছড়ায় রবি, তোমার উৎস ঝরিছে সেথায়, সকলি তোমার ছবি. বাঁধিয়া রেখেছো আপনারে তুমি কঠিন পাষাণ বুকে, পর্মাণু মাঝে কী গোপন সাজে বসতি করিছ স্থান, কলকল ধ্বনি উঠি' চরাচরে তব জয়গান গাহিছে। শক্তির রথ ঘর্ঘর রব চলি'ছে. শৃন্য ত্লি'ছে।

(৫৬)

পরশের সাথে যায় গোলি' যাহা পরশ কোরোনা তাহে, মরমের যাহা প্রিয় সদা তাহা মরমে মিলায়ে রহে। সাগরের জল আপনা করিতে কলসে ভরিমু তুলি,'
কোথা সে সবুজ শ্যামল বরণ, লবণ তিক্ত বালি।
উর্বিশী যবে ধরা দিলো তা'র পক্ষ পড়িল খোসি,'
নয়নে নিবিল স্বরগের আলো মাটিতে রহিল মিশি'।
যা'রে চাই তা'রে করিলে পরশ শৃন্যে মিলায়ে যায়,
প্রেমের বাঁশরী বাজে দূর হো'তে, চিরদিন দূরে রয়।

(«Ý)

কাশের গুচ্ছ বাতাসের দোলে যাামন ত্লি'ছে তেমি ত্লি,
প্রাণ-ম্পন্দন করি অমুভব, আর সব য্যানো যাই গো ভ্লি'।
কিবা করি, তার, কিবা নাই করি, যায় আসে তাহে কিবা ?
আগে আর পিছে চেয়ে তাখা মিছে, চলাই জীবন-সেবা।
রবির কিরণ অস্তের ব্যালা পড়েছে দীঘির জলে,
চিক চিক কোরি' জোলি' জোলি' উঠি' সেও এই কথা বলে;
রক্ষের পাতা নাহি জানে নিজ জীবন মরণ কথা,
আকাশের পাখী উড়ে নাচি' নাচি', মনেতে নাহিক ব্যথা।
বীণার তারেতে উঠুক রাগিণী, আর সব যাই ভুলি,'
কাশের গুচ্ছ বাতাসের দোলে য্যামন ত্লি'ছে তেমি ত্লি।

(00)

তৃণের মুখের বাণী শুনিবারে চাই, পাতিয়া রেখেছি কাণ তা'ই। যা'রা নাকি মৃক জড়, কিবা ভাষ তা'রা ভণে ?

যা'রা নাকি প্রাণহীন, কী ব্যথা তা'দের প্রাণে ?

মেঘের ঐ কালো বুকে কখনো কি মায়া জাগে ?

পাহাড়ের প্রাণ কাঁপে প্রথম অরুণ রাগে ?

কিবা ভাষা কিবা শোনা,

ঠিক ঠিক নাহি জানা ;

কাণ নাহি হায় তা'ই

শুনিতে যে নাহি পাই।

কিছু বুঝি জানা মোর এ ভ্বনে নাই.

পাতিয়া রেখেছি কাণ তা'ই।

ধীরে ধীরে গুমরি' কাঁদে চেউ,
"আমারে চাহেনা কেউ।
''নীল' আকাশের বুক থেকে ঐ ছুটিয়া আসে বাতাস,
''আঘাত করিয়া ভাঙিবারে চায় পরাণে জাগায় ত্রাস;
''ঠেলে দিতে চায় নীল গহিনের অন্ধ কারার তলে,
''কেহ মোরে, হায়, বাঁচাতে না চায়, এই ছিল মোর ভালে?"

(७०)

সীমাহীনের আতঙ্ক করে আরম্ভ সাগরের উর্দ্মি আনে ভয়, জনহীন সৈকতের 'পরে দাড়ায়ে

আঁথি ক্যানো গৃহপানে ফিরে চায় ?

শুম্মের 'পরে রহিয়াছি দাড়ায়ে

এ ভাবনা সহিবারে নারি,

পৃথিবীরে রচিলাম মনে মনে.

পদ যাানো রাখিবারে পারি

বুদ্বদের মতো দেহ ফাটে মরণেতে

এ ভার্থনা দহে মোর চিত,

র্চিলাম তা'ই পরলোক স্যতনে,

মন য্যানো নাহি রয় ভীত।

(&>)

বিশ্রামহীন অজানার বাণী

ডাকে মোরে এ ডাকে আমায়,

পরশিতে তা'রে আগু সরি যতো

দূরে ততো সোরি' দূরে সে যায়।

দূরে যায় সোরে তবু ভাকে মোরে,

তবু মোর প্রাণে জাগে পিয়াস,

পরশেতে যা'র মিটিবে পিপাসা

ভাবি মনে, হায়, মেটে না আশ!

যায় দূরে সে:বি'; আসে কাছে ফিরি,

ধরা বৃঝি মোরে দিল শেষে!

যবনিকা বৃঝি! কোথা সব মিছে!

ঐ পুন ডাকে নব বেশে।

প্রথমা ২৩১

মোর যাহা নাই তা'ই আমি চাই,

তা'ই মোর তাহা কভু নহে, হায়;

বিশ্রামহীন অজানার বাণী

ডাকে মোরে ঐ ডাকে আমায়।

(, ७১)

মুক্ত আমার প্রবণের দার মুক্ত চক্ষু মুক্ত প্রাণ,
চলেছি তা'ই চলেছি আজ চলেছি গাহি নৃতন গান।
তা'ই তো কাহারে নয়নে জড়ায়ে রাখিতে বাঁধিয়া রচেছি কারা,
তা'ই তো কাহারো বাণী শুনিবার করিয়ে মিনতি হোতেছি সারা;
কেবা ও বাহিরে ডাকিছে আমায়, কাহার পিছনে চলেছি ছুটে ?
কাহার চরণে বিলায়ে আপনা, আপনা ভূলিয়ে পড়ি'ছি লুটে ?
পবনের পথে ছড়ায়ে অমৃত কেবা ও কোথায় গাহি'ছে বোসি',
পরাণ ভরিয়া ওঠে ঝক্কার, সত্যই বুঝি তা'রে ভালোবাসি।

(69)

যতো দেখি ততো দেখিবারে চাই,

যতো শুনি ততো শুনিবারে,

যতো করি পান কমেনা পিয়াস.

আশা নহে কভু মিটিবার এ।

আমার কুঞ্জে কতো রজনীতে

কতো পাথী আসি' গ্যাছে গান গাহি.

নিমীলিত চোখে পিপাসিত বুকে

মোর আখি পানে রয়েছে চাহি';

কতো দিন সাঁঝে আকাশের পটে

দেখিয়াছি কতো চিত্ৰ সাঁকা,

বালুকার বুকে বাতাসের কতো

দেখিয়াছি নব প্রণয় লেখা;

কামিনীর চোখে কতোই তড়িং

পরশ আমার করেছে বুকে,

কতো নদ নদী গিরি কাস্তার

লজ্ফান কোরি' চলেছি স্তুথে;

কিবা স্থ্য, কোথা তৃপ্তি আমার ?

স্থান কোথা মোর দাঁডাবারে গ

যতে৷ দেখি ততো দেখিবারে চাই,

যতে। গুনি ততে। গুনিবারে।

(68)

সব ঘরে মোর ঘর, তাই আমি ঘর নাহি রচিয়াছি,
সবারে দেখেছি আপন তাই তো আপনা বিলায়ে দিয়েছি।
যেথা যাই সেথা লভি আশ্রয়,
কোথা যেতে মোর নাহি কোনো ভয়,
আপনা ভূলিয়ে, আপনা বিলায়ে, আপনা ফিরায়ে পেয়েছি
কবা ও কোথায় তুলেছে প্রাচীর চক্ষে দিয়েছে ঠুলি,

আপনারে বোসি' ভাবিবার ছলে আপনা গিয়েছে ভূলি,'
তা'র 'পরে চাহি' করুণার ভরে বারেক গোপনে হেঁসেছি।

(**5t**)

কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, উভে উভে গ্যাছে মিলে, জোছনার ছায়ে দেখিলাম যা'রে দিবালোকে গেছি ভুলে। ক্ষীণ প্রাণ ঐ সলিতার মতো নদী যায় হোথা বোরে. ভীম গৰ্জনে ছুটে যায় নদ তুই কুল ফ্যালে ছেয়ে, উভয়েই মেলে সাগরের জলে অ্যাক হোয়ে যায় মিলে, কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, সে কথা গিয়েছি ভূলে। দিন দিন ধোরি' তিল তিল কোরি' নুর্য্য হোতেছে ক্ষয়, দিন দিন ধোরি' তিল তিল কোরি' দেহ হয় অপচয় : মনের তুলিতে যাহারে আঁকিরু মুছে গ্যালো তাহ। জলে, কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, সে কথা গিয়েছি ভূলে। পিউ-পিয়া তা'ই আপনারে ভুলি' পিয়ারে বক্ষে ধরে, তা'ই প্রজাপতি চোথে দিলে ঠুলি নাচি' চলে ঘুরে ফিরে; মানুষ গড়ি'ছে সৌধ, ভাবিছে "ফাঁকি দিব মহাকালে।" কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, সে কথা গিয়েছি ভূ**লে**। অধবেতে তা'র অমৃতের কণা পরশ করিত্ব যাহে, নয়ন তাহার আবেশে অবশ আমার নয়ন চাহে. উভয়েরে দৃঢ় রেখেছে বাঁধিয়া আগুনের শিখা ছোলে ;

কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, সে কথা গিয়েছি ভূলে। ক্ষণেকের মাঝে হেরি চির যাহা, চির কিবা নাহি জানি, হেরি যাহা তাহা ঠিক জানি শুধু, আর কিছু নাহি মানি; কাল চৌলি' যায় ? কী বলিতে চায় ?

যাক না তো সেই চোলে ! কিবা ক্ষণেকের কিবা শাশ্বত, সে কুথা গিয়েছি ভুলে।

(৬৬)

যে চোখে চাহি'ছে নীল আকাশ, সে চোখ মোর কোথায় ?
তা'ই চাহি' রহি নিক্ষল চোখে, তা'ই চাহি অসহায়।
গাছে গাছে গাছে জাগে কম্পন, কা'রে য্যানো তা'রা ডাকে,
পাতা ফলে ফুলে জীবনের দোলা রবির কিরণ মেখে,
পবন আসিয়া প্রেম গুল্পন কোরি' যায় কাণে কাণে;
সব তো বিফল; তাহাদের মাঝে মোর ঠাঁই কোন কোণে?
সাগর ডাকিয়া পরাণের কথা কহি'ছে মক্রর সাথে,
গ্রহ তারা সব বাঁধা অ্যাক স্থুরে চলিয়াছে হাতে হাতে,
সকলের যাহা ভাষা তাহা ক্যানো অলানা আমার, হায় ?
যে চোখে চাহি'ছে নীল আকাশ, সে চোখ মোর কোথায় ?

⁽ ৬৭)

[&]quot;স্প্টের মাঝে স্ষ্টির বীজ স্রষ্টা দিভেছে ঢালি", রক্ত অধ্যর কোরি' চুম্বন কুস্থমেরে কহে অলি।

তখন পলাশ বনের গহনে হেঁসেছিলো মৃত্ মৃত্, তখন হরিণী নয়নের কোণে বারেক চাহিল শুধু, তখন সরমে আপন বসনে জড়ায়ে বুকেতে বালা চাহে আপনারে দূরে সরাবারে, বাড়ে ক্যানো ততো জ্বালা ?

(66)

কেশেতে তোমার আছিল কুসুম, নয়নে আছিল নেশা, বক্ষ তোমার ছিল উদ্বেল, নাহি ধরে ভালোবাসা। চরণে তোমার ধরিয়া পথের ধূলি কণা নাহি ছাড়ে, মাতোয়ারা বাস জড়ায়ে তোমারে ঘুরিয়া ফিরিয়া মরে; তোমার দৃষ্টি লভিয়া স্বর্গ লভিতেছে যাহা কিছু, প্রেমেতে তপ্ত পবন তোমার ছুটিতেছে পিছু পিছু; পাওয়ার বাহিরে, নির্বাক্, তবু আমারে দিয়েছো ভাষা, কেশেতে তোমার আছিল কুসুম নয়নে আছিল নেশা।

(৬৯)

আপনার মাঝে আপনারে চাহি লুকায়ে রাখিতে গোপনে, পরাণের সাথে পরাণের কথা কহিবারে খনে খনে। চলিতে চলিতে রাজপথ ধারে, থামি নাহি জানি ক্যানো বারে বারে, ঘিরে' আপনারে চাহি রচিবারে অগ্নিধ্মের বনে, আপনার মাঝে চাহি আপনারে লুকায়ে রাখিতে গোপনে। মান্থবের ভাষা যাক সব থামি,'
স্মৃতি মান্থবের মনে নাহি মানি,
শুধু চেয়ে থাকি কী য্যানো কী ভাবি নীল গগনের পানে;
আপনার মাঝে চাহি আপনারে লুকায়ে রাখিতে গোপনে।
অতীতের যাহা ভার যতো আছে,
ফেলে যেতে চাই সব য্যানো পিছে,
আপনারে য্যানো হারায়ে ফেলিয়ে ভাবি আপনার মনে;
আপনার মাঝে চাহি আপনারে লুকায়ে রাখিতে গোপনে।

(90)

বৃদ্ধুদ যবে হোয়ে যায় জলে লীন,
সাগরে তখন জাগে না কি আলোড়ন,
বাতাসে তখন ওঠেনা কি স্পন্দন,
আঘাতে ধ্বনিয়া কাঁপে না কি মৃত্ বীণ,
বৃদ্ধুদ যবে মিশে যায় জলে লীন ?
জলের পরীর নয়নেতে তবে ভূলে
আশ্রু-মুক্তা কভু কি তখন জলে ?
কেহ কি তখন পাসরি' আপন কথা
অতীতেরে শ্মরি' গাঁথিবে শোকের গাথা ?
কোনোখানে কেহ হইবে সঙ্গীহীন,
বৃদ্ধুদ যবে হোয়ে যা'বে জলে লীন ?

(' 45 /)

অন্তর-মুক্র পরে পড়ে মোর প্রতিচ্ছায়া, চেয়েরহি
রহি চেয়ে তা'র পানে,
কলুষের পাছে কালিমা কখনো করে তা'রে পরশন,
মুছি তা'রে স্বতনে।
বাহিবে যাহারা দাঁড়ায়ে তাহারা যদি বোঝে মোরে ভূল,
কিবা যায় আসে তাহে ?
কিবা যায় আসে ভ্লাকোরে যদি কুলিশ হানিয়ে তা'রা
ব্যথায় আমারে দহে ?
উজল করিয়ে কৃটির আমার প্রভাত অরুণ খ্যালে,
পূজা করি আমি তায়,
ভূল কোরে কভু হেলা করি তাহে, করি কভু অপমান,
মনে সদা তা'ই ভয়।

(9২)

আপনার মনে বোসি' নিরজনে গাঁথিতেছি ফুল মালা, বাহিরে বাদল ঘন মেঘ দল, কুটিরে আমার আলা। স্থবাস ভরেছে চিত্ত আমার করেছে বিভোর মোরে, হস্তে ভোমার তারের যন্ত্র স্থর-ঝন্ধার ঝরে। কী কথা বলি'ছ, কী স্থরে গাহি'ছ, শুধু জানি মোরা দোঁহে, আমি যাই শুনে, আমি যাই গেঁথে, ভোমার নয়ন চেয়ে। (৩০)

চিরদিন র'বে তোমার হুয়ার আমার তরেতে খোলা, চিরদিন ফুটি' রঙিন কুস্থম ভ্রমরেরে দিবে দোলা । হে প্রিয়, হে প্রিয়, হে প্রিয় আমার, হে মোর প্রাণের রাণী. শামারে চাহিয়ে হুয়ারে দাড়ায়ে আছো তুমি তাহা জানি; তোমারে ভূলিয়ে আনমনে ভ্রমি কতো দুর দুর দেশে, কখনো কি ভ্রমে অভিমান ব্যথা তোমার পরাণে পশে ? জ্ব শত প্রিয় অনুরোধ ভুলি' করি তোমা অবহেলা, চিরদিন তবু তোমার হুয়ার আমার তরেতে খোলা। कुणारा हरलिছ पिवानिभि ७५ উপल পথের ধারে, সম্বল তা'র মাণিক মুকুতা নাহিক যাহার ঘরে ; প্রদীপ যাহার আধার কুটিরে রজনীতে নাহি অলে, চাঁদের জোছনা অমিয়ার সমা কভু কি সে জন ভোলে ? দিন যায় তবু অভাবৈর ব্যথা নাহি যায় কভু মুছে, স্রোত যায় চোলি' পিছনের টান সদা টানে ভা'রে পিছে: তোমারে শ্বরিয়ে গাঁথিতেছি বোসি' শুষ্ক কথার মালা, চিরদিন র'বে তোমার **হু**য়ার আমার তরেতে খো**লা**।

(98)

অজ্ঞানা অন্ধকারে অ্যাকেলা পথের পরে, চলেছি, চলেছি, চলেছি দেখিয়া তু'পাশে আলোর সারে। চলেছি দেখিয়া মোরে নাহি ভাথে কেহ, শুনি যা'র বাণী মোরে নাহি শোনে সেই. নিজ মনে ফুল হাঁসিয়া আকুল, সে হাঁসিতে মোর চিত্ত দোহল, আপন। পাসরি' ভুলে চেয়ে রহি' হাঁসিতে পরাণ ভরে: চলেছি, চলেছি, চলেছি দেখিয়া ছ'পাশে আলোর সারে। জীবন ফুটেছে কতো রং তা'র, কতো বীণা তোলে কতো ঝহার, কতো পাখী গান গাহি মোহে প্রাণ, কতো ববি ওঠে, কতে অবসান, মধুকর উড়ি' মানা যায় ভুলি' প্রিয়ারে পরশ করে: চলেছি, চলেছি, চলেছি দেখিয়া ছু'পাশে আলোর সারে। আকাশ কোথাও জালিয়াছে আলো কোথাও অন্ধকার, গাহিতেছে কোথা বাঁধহারা বায়ু হেথা কালো কারাগার,

রঙ্গমঞ্চে নরনারী খ্যালে,
আসি' দিয়া ছাথা পুন যায় চোলে,'
কী কাজ করিতে কী কথা বলিতে
কী কোরি' কী বোলি' ফ্যালে,
দিবসের শেষে ক্লান্তি পরশে
গৃহহারা মুয়ে পড়ে;
চলেছি, চলেছি দেখিয়া
ছ'পাশে আলোর সারে।

(90)

বসস্ত মোর এলো বৃঝি আজ শুক্ষ বনানী তলে!
চাহি' দূর পানে ফিরাই নয়ন,
সংশয়ে য্যানে! ছলে ওঠে মন,
মরীচিকা দূরে টানে না তো মোরে মিথ্যা আশার ছলে ?
ও কী ঐ দূরে, ঐ কি সবৃজ্ঞ ? না মোর আঁখির ভূল ?
পাখী গাহে নাকি ? নহে বৃঝি হোথা বেদনার কলরোল
ওঠে নাচ গান,
মুখর শাশান,
ফুরিয়া উৎস ভেদিয়া পাষাণ ছোটে বৃঝি কল কলে!
বসস্ত আজ এলো নাকি মোর শুক্ষ বনানী তলে ?
দীনের কুটিরে উৎসব কভু চিরদিন নাহি রয়,
নব বধৃটিরে করিতে বরণ কতো তা'র প্রাণ চায়!

প্ৰদীপ জালিব. পরাণ ঢালিব. যাহা আছে মোর সব সোঁপি দিব তাহার চরণ তলে, বসম্ভ বুঝি এলে৷ মোর আজি শুক্ক বনানী তলে !

(৭৬) • ড—য়ী অনাগত কাহিনী !

ধীরে ধীরে জ্রোপদীর গাত্রবন্ত্র যেতেছে খসিয়া, চারণের কঠে কঠে যেতেছে গ্রথিয়া ছিল যাহা কল্পালোকে: ধারে ধারে আসে স্রোত দূর হ'তে কাছে, অতি কাছে, যায় পুন, যায় চোলি' পুন সেই দূরে, স্মরণের অভারালে।

হে অঙ্কুর! স্বপ্নোথিত ভ্রমরের মতো উঠি গুঞ্জরিয়া আপনারে ফেলিয়ে ছভায়ে রঙে রঙে গন্ধে গন্ধে, চাহ পুন আপনারে করিতে গোপন আপনার রূপে। কী অতীত ? কী বা ভবিত্ৰৎ ? উভ যায় মিশে গর্ভে উভয়ের। কে সন্তান, কেই বা জনক তা'র ? নাহি ছিল যাহা তাহা কভু নাহি আছে আজা: আছে যাহা আজ ভাহা নাহি থাকা নাহি হবে কোনো দিন। ক্ষীণ

সেই রেখা, অতি ক্ষীণ রয়েছে দাড়ায়ে এপার ওপার মাঝে, লজাবতী অতি আপনাবে করিতে গোপন সভতই করি'ছে প্রয়োস, যায় বুঝি মিশে কুল্লাটিকা অন্তরালে!

শ্ন্য পটে কিবা আছে লেখা কে পাবে
পঞ্তি ? ঘটনা তারকা কক্ষে কক্ষে চলি'ছে
ঘুরিয়া, কে পারে গণিতে ? তবে, ক্যানো দোলে
মন তবু সংশয়েব দোলে, ক্যানো চাহে সম্মুখের
পানে হো'য়ে ভীত কভু, কভু বা উৎসাহে ?
ক্যানো চাহে পিছনের পানে বারবার ?

ও-য়ী অনাগত কাহিনী!

দিকে দিকে তব জয়ধ্বনি; তব অর্চ্চনার তরে গৃহে গৃহে উঠিয়াছে কোলাহল; তব তুষ্টি লাগি গড়িয়াছে ভগবানে মানুষের মন। তোমার আসন বহিয়াছে শুন্য চিবদিন।

হে অদৃশ্য দেবতা! তুচ্ছ তোমা পাবে করিবাবে হেন স্পর্দ্ধা রাখে কোন জন ? স্পর্দ্ধা ? কোথা স্পর্দ্ধা ? কেবা তুমি ? কিবা পরিচয় তব ? যতো যাই দূরে অন্বেষণে, ততো তব হাবাই সন্ধান। ততো হয় মনে তুমি নাই। তবু তুমি মোব, মোর তুমি শতবার; তোমারে

যে করেছি স্থজন নিজের জীবন সাথে:;.
অ্যাক সাথে যাবো দোহে অস্তাচলে।

(-99)

অক্ষরা লাগি নিক্ষল প্রেম ভিথারীর বুকে জাগে,
কোথা সে মাণিক রাখিবে না জানি' মনের আড়ালে রাখে।
সেথায় রহিয়া গোপনে লুকায়ে দহিতেছে দেহ খানে,
কাছারে বেদনা জানাবে তাহা তো ভিখারী নাহিক জানে।
স্বর্গের সিঁড়ি খোলা হ'বে শুনি' ভিখারী কহিল কাঁদি,'
"হায়, মোর পথ ছিল যাহা খোলা তাহাও দিতেছ কধি'।"

(9b)

চামেলীরে চাহি' কহিল কিশোর, লাজেওঁ আনন রাঙা,
"কতোখানি তোমা ভালোবাসি তাহা নাহি কি তোমার জানা ?
"তব আুশে আশে রোহি' পথ পাশে দিন মোর ষায় কেটে,
"তবু কি আমায় ছলনা করার আশ তব নাহি মেটে ?"
কহিল চামেলী হাঁসি' মৃত্ মৃত্, অধর উঠিল কাঁপি,'
"আমারে পাওয়ার অ্যাখনো তোমার অনেক কিছু তো বাকি !
"যেদিন তোমায় দেখিব আমার চাওয়ার সমান উচু
"আপনি যাইয়া দিব তবে ধরা, বাধা না মানিক কিছু ।
কিশোরের মাথা হোয়ে গ্যালো হেঁট, মুখেতে কথা না সরে,
"কী গুণ তাহার আছে যে চামেলী লইবে রব্ধ কারে ?

"চামেলীরে যেই চায় তা'র চাই কঠোর সাধনা জাতি,
"বিভীষিকাময় গিরি মরু যথা সেথায় তাহার গতি;
"ভয় দ্বেষ রিপু কথনো তাহারে পরশ নাহিক করে,
"আপনারে বলি দিতে সে কথনো পিছনে নাহিতো সরে।"
—কিশোব কবিল পণ্

"উঠিব তথায় থেথা চায় মোর প্রেয়সীর ছ্নয়ন।"
ভূলিয়ে আপনা ঢালিল পরাণ ধানের জাগ্রত ঘুমে,
দিন যায় ঘুরে, রাত যায় পরে, টলেনা কভু সে ভ্রমে।
চামেলীর মুখ জ্বলে তা'র বুকে শুভ্র তারকা সম,
চেয়ে তা'র পানে ভেদে প্রাণপণে ছুস্তর গিরি বন।
ক্লান্তি আসিয়া চক্ষে তাহার যদি বা কখনো নামে,
ঠেলে ভায় ফেলে, চামেলীর কথা নাহি কি তাহার মনে?
দিন যায় চোলি,' মাস বায় চোলি,' বৎসর যায় ঘুরে,
চোলেছে কিশোর কঠোর কর্ম্ম জীবনের প্রান্তরে।
সাধনার মাঝে গ্যাছে ডুবে আজ ভূলি' সব কিছু আর,
ভূলি' যায় ক্রমে কীসের কারণে সাধনা তাহার সার।
বিশ বংসর গ্যালো তা'র কাটি' কঠোর ব্রভের পথে,
ব্রত আজ সাথী র'বে চির সাথী, কিবা ভূল আছে ইথে?

আপনারে ভূলি' দিতেছিল ঢালি' আঁখারে রজনী গন্ধা; কুলায় নীরবে প্রিয় প্রিয়া দোহে দোহারে জড়ায়ে ধরে, যা'র কেছ নাহি তা'রে মেঘ চাহি' অঞ্চ বরষ করে;

---সেদিন প্রাবণ সন্ধ্যা:

নিজন কৃটিরে বসিয়ে কিশোর ভাবিছে আপন মনে,
কা'র নয়নের জল দিতে মুছি' পারে সে অ্যামন খনে ?
সহসা দেখিল দ্রে য্যানো কে ও রাতের অন্ধকারে,
বিপন্ন বৃঝিবা অতিথি কোনও আসিল তাহার হারে !
দ্রের যে জন আসে ক্রমে কাছে, রমণী এ য্যানো কোনো,
লাজ বা শঙ্কা নাহি তা'র কিছু মনে বোধ হয় হৈন ;
হুয়ারে আসিয়ে দাড়াল রমণী হাঁসিতে নয়ন ভাসে,
"এসেছি হে মোর প্রিয়তম আজ, এসেছি ভোমার কাছে,।'
সহসা পড়িল বাজ.

কিশোরের য্যানো কণ্ঠ চাপিয়া ধরিয়াছে কেহ আজ !
শারণবারিধি মন্থন কোরি' বুঝি বা ঠিকানা মেলে,
বুঝিবা অলোক যায় নিভে ঐ, বুঝিবা আবার জ্বলে।
মুঢ়ের মতন চাহিল কিশোর চামেলীর আঁথি পানে,
"তোমারে তো য্যানো চিনি চিনি আমি হেন হয় মোর মনে।"

(95)

আজি এ প্রভাতে এ কী এ স্থ্য উদিল আমার গগনে,
যাহা ছিল ডা'রে খুঁজিয়া খুঁজিয়া নাহি পাই কোনো খানে।
পরশের তরে যাহা কিছু ডা'রে পরশ করিতে নারি,
গাহিবার যতো গান আজ সব লুকায়ে যেতেছি সোরি,'
কহিবার কথা লুকালো মরমে, নয়ন আসিল মুদি,'
কমল আপন গল্প হারায়ে সরমে মরিল কাঁদি'।

হে বিরাট্! তে সন্ত্রা মহান্! তুমি আছো, আর, জানি তোমারে রাঙায়ে রেখেছে সদাই তব কল্পনা-খনি। তুমি মোর, প্রভু! খুলে দিলে আজ সহসা হৃদয়-দার. জ্বালা ভয় যতো ঘুচে গ্যাছে সব, ঘুচে গ্যাছে ব্যথা ভার যতো দূর চাহি ভূতোদূর হেরি নাস্তি নাহিক নাহি, ইন্দ্রিয়পথে করে যে আঘাত ভুল কথা যায় কোহি'; মনের তন্তু গড়েছে যাহারে নাহি তা'র কোনো দেহ, জাগ্রও স্বপনে সৃষ্টি তাহার, স্বপনে তাহার গেহ। হে বিবাট্! হে সন্থা মহান! তুমি আছো, আর, জানি তোমারে রাঙায়ে রেখেছে ভরিয়ে তব কল্পনা-খনি। এ নহে সৃষ্টি, শুধু কল্পনা, মানস কুসুম কলি, যে তুলি এঁকেছে যাহা কিছু আঁকা, সে শুধু মনের তুলি, অপেনাব মনে আপনা লুকায়ে রেখেছে পুরুষ কোনো, মূর্ত্তি কোনও গড়েনি সে জন, তবে মিছে ভুল ক্যানো পূ স্বপনেব রাজা মিছে কেঁদে সারা হারায়ে প্রণয় জনে. এ প্রণয় জন মিছে যে স্বপন জানে না ব্যথিত মনে। ঙে বিরাট্! হে সভা মহান্। তুমি আছো, আর, জানি তোমারে ঘিরিয়ে তোমাতে মিলায়ে তব কল্পনা-খনি। নিত্য নৃতন ক্রম বিবর্ত্তন অথবা চিরস্তনী— সারহীন এই সংশয় আজ মনে নির্ভুল মানি ; চব্দ্র তারকা মিশে গ্যাছে আজ, মিশে গ্যাছে স্থল জলে, দৃষ্টি আড়ালে গ্যাছে সব আজ ঘন কুয়াশার জ্ঞালে;

গতি কা'রে কয় স্থিতি বা কোথায় কোথা বা অসীম সীমা ? ছায়া হ'াসি' বলে, "একথা আমাব চিরদিন আছে জান!।" হে বিরাট্! হে সন্তা মহান্! তুমি আছো, আর, জানি ভোমাতে ছড়ায়ে ভোমাতে লুকায়ে তব কল্পনা-খনি।

(b0)

যে যে ফুল করেছিন্ন ভ্রাণ আজিও কি আছে তা'রা ফুটে ?
যে পথেতে গিয়েছিন্ন দোলি' পদ ধূলি আছে সেথা লুটে ?
দ্র হো'তে দূরে আসি সোরে' চেয়ে দেখি পিছনের পানে,
সাগর, পাহাড়, কতা নদী ছেয়ে আছে পোড়ে মাঝখানে :
কতো মালা নাহি হওয়া গাঁথা, কতো কাজ নহে সমাপিত,
কতো গান আধখানা গাঁওয়া, কতো রথা চাওয়া শঙ্কিত,
পটে আঁকা ছিবি সম দূবে পোড়ে আছে কোথা নিরালায়.
সমুখে যাওয়ার ভীড়ে কেবা ফিরে তা'ব পানে চায় ?
ফিরে তব্ চাই বারবার, প্রাণের শিকড় সেখা গাঁথা,
যে পথেতে আসিয়াছি চোলি' বালুর 'পরেতে চিন আকা;
চেয়ে চেয়ে দেখি তা'র পানে যতোদ্র যায় মোব আখি,
টেউয়ে টেউয়ে মুছে যাওয়া-যাওয়া,

তব আজে। আছে কিছু বাকি ; আছে যাহা বাকি তা'ব পানে ফিবে ফিরে চাহি বারবার, সেই স্থবে পাতি রাথি কাণ দিই ঢালি' বীণে ঝন্ধার ; অভীতের লিপি আছে লেখা শোণিতের গতি যেই পথে, থেমে যা'বে গতি ষেই দিন মুছে যা'বে লিপি সাথে সাথে; যায় যবে স্রোত বোহি' তা'ই পুছি তায় বোসি' তা'র তটে, "যে যে ফুল করেছিমু জ্বাণ আজিও কি আছে তা'রা ফুটে ?"

(64)

"আমার ঝুড়িতে মাণিক মুকুতা কে নিবি কে নিবি আয়,
"বিনাপেণে এসে নিয়ে যাবি কেরে," ফেরিওলা হেঁকে কয়।
"কতো বাথা পেয়ে করি সংগ্রহ তণ্ডল কণা সম,
"কতো দাহে জ্বোলে পেয়েছি প্রবাল মণি এই নিরুপম;
"হুষে দিন গ্যালো স্থা-উপচার জোগার করিতে ঘুরি',
"পেয়েছি রতন, সে রতনে আর করিবারে ভোগ নারি;
"ব্যাকুল হইয়ে দিতে চাই তায় বিশ্ব-জ্বনার মাঝে,
"হেন কোনো দীন নাহি হেরি আজ আসি' মোর কাছে যাচে;
"প্রাণ বিনিময়ে কয় ফোঁটা জ্ঞান করিয়াছি সঞ্চয়,
"আমার ঝুড়িতে মাণিক মুকুতা, কে নিবি কে নিবি আয়।"

(৮২)

কাননের কোলে দোলে যেই পাখী কে তা'রে বাঁধিল জালে ? যে হাঁসি ছড়ায় ঝর্ণা ধারায় কে তা'রে জড়ালো ছলে ? হে মোর অপরিচিতা! সেদিন আছিল ফাগুনের হাওয়া. তক দিল পাতি' পথে পথে ছায়া. দোলে দোল দিল চাওয়া আর পাওয়া, বাঁধনের ভয়ে ছিলে না ভীতা। সোদন তোমার আঁথির পরশ থলি' দিল কোন তোরণের ছার, সে পথে আসিয়া গেমু ভুলি পথ, কোথা ছটি' যায় বোধ হারা রথ, আমারে টানিয়া চলেছে সতত এ কোন গহন পার ? তুর্বন ক্ষীণ ছিল যেই সুর নাহি-জ্ঞানা কোন কোণে, সহসা উঠিল ঝড়ের পাখায় দিকে দিকে ব্যানো চিন্ত-পরিচয়. আপনারে আৰু হারাবারে চার নাহি জানে কোন খানে। কানন আমারে দিল ডাক তা'র নিভ্ত নিপুণ কুঞ্জে, श्रष्ट श्रष्ट कृतिहन कृत. গন্ধের বানে পবন আকুল, তালে, তালে নাচে পত্র দোহল ভ্রমর পুঞ্চে পুঞ্ — (मिन कानिस मत्ने,

যেবা জাল রচে সেও পড়ে বাঁধা জালে সেই সেই খনে।
তা'ই তা'রে চায় ছি'ড়িতে সদাই,
সব পথ যেথা সেথা পথ নাই,
কাঁদিয়া আকুল কোথা হা উপায় বিভীষিকাময় স্বপনে।
কানন জামারে দিল বুঝি ডাক আপন মাঝে।
কানন আমারে দিল বুঝি ধরা সবুজ সাজে।

কহিছে সে বৃঝি, "আয়, আয়, আয়, "ব্যাড়ার আড়াল নাহি তো হেথায়, "সেই তাহা পায় যাহা যেই চায়, "বাঁধনের ব্যথা হেথা না বাজে।" সে ডাকের স্থুরে সাধিত্ব বাঁশরী আপনা ভূলে, যে হাঁসি ছুড়ায় ঝুণী ধারায় কে তারে রুধিল ছলে ?

(৮৩)

কুলায় ছাড়িয়া একদা ভ্রমিয়া গেন্ধু দূরে বন্থ দূরে, থমকি' চাহিয়া দেখিন্ধ চমকি' ঠাই নাই দাড়াবারে। যাহা কিছু মোব ছিল,পরিচিত অ্যাকে অ্যাকে সবে ছাড়ি' কীসের আশায় আপনা ভাদায়ে দিলাম সাগরে পাড়ি ? দেখিন্থ চাহিয়া পিছনে টানিয়া কে য্যানো বেখেছে মোরে, সকল প্রয়াস হোলো নিঃশেষ বিফলে আসিন্থ ফিরে।

—তবু মন নাহি মানে,

ছুটে যেতে চায় বাকুল সদাই নিক্ষল অভিযানে।
আকাশের গারে অলথ লেখায় গণ্ডি রয়েছে টানা,
ভা'র পরপারে, হে মোর হংস! ক্যামনে মেলিবে ডানা ;
ত্ই জনে ভা'ই রহি তুই পারে মাঝেতে তিমির ঘেরা,
চাহিবার মোর পালা কতু জানি নাহি নাহি হবে সারা।

(58)

দেউল তুয়ারে দাড়ায়ে পথিক, ভিতবে প্রবেশ মানা, নয়ন ভবিয়া হেবে তা'ই শুধু প্রাচীবের আলপনা। অরুণ পরশে প্রথম যে পাথী জাগে প্রেয়সীর তা'র তপ্ত তম্বটি মাগে. কহে কাণে কাণে. "হে মোব প্রিয়! "গোপন কথাটি আমাবে কহ, "ক্যামনে আমাব ছোঁয়ায় তোমায় কবে অ্যাতো আনমনা। দেউল হুয়াবে দাড়ায়ে পথিক, ভিতরে প্রবেশ মানা। আপনার পানে চাহিল সবলা বালা. ভাবিল, ক্যামনে অন্ধ পাঁজবে শিশু কোন কবে খ্যালা। প্রিয়তমে চাহি' কহিল লাজেতে বাঙা, "কী যাত্ৰ মন্ত্ৰ তোমাব ছিল গো জানা গ "ধবি তব পায়, চুপি চুপি দাও কোহি." দেউল ত্বয়াবে দাঁড়ায়ে পথিক, ভিতবে প্রবেশ নাহি। সাঁঝের তাবক। ফুবিল গগন-পাবে শাঁখেব ধ্বনিতে প্রাণে যে ক্যামন কবে. কী বুঝিতে চাই বুঝিয়া না পাই,

আকাশেব পানে ক্যানো বা তাকাই.

কার তরে মিছে সাধি বোসি অ্যাতো সাধা ? দেউল হয়ারে দাড়ায়ে পথিক, প্রবেশ দারেতে বাধা।

(be)

"হে পাস্থ! তুমি তো নহ ক্লান্ত, তোমার ভুবনে প্রান্তি নাহি।" পথ গ্যাছে বোহি', বাভায়ন-পথে যতোটুকু ধরা বয়েছি চাহি'। ক্ষণে ক্ষণে ভেসে আসে স্থগন্ধ, ক্ষণে উড়ে আসে ভাষা, ক্ষণে ক্ষণে যাওয়া দূর অতি দূরে, ক্ষণে বুঝি ফিরে আদা ; কভু অকারণে কভু কী কারণে স্রোড যায় বোহি' বোহি'। "হে পান্ব! তুমি তো নহ ক্লান্ত, তোমার ভূবনে প্রান্তি নাহি। "মনে কভু হয় তব সাথে মোর পরিচয় কিছু আছে, "কভু মনে হাঁসি, ছুটিতেছি মিছে ভুল আলেয়ার পিছে, "রচিয়াছে বাধা তব মম মাঝে লৌহ দণ্ড রোহি,' "হে পান্ত! তুমি তো নহ ক্লাস্ত, ভোমার ভূবনে প্রাস্তি নাহি।" অতি ছোটো, হায়, বাতায়ন-পথ, কভোটুকু ষায় ছাখা, বাকিটুকু সব নিজের মনেতে রঙিন তুলিতে আঁকা; কিবা ছাখা বায়, কিবা নাহি যায়, ভুল হয় রোহি' রোহি'। "হে পান্থ! তৃমি তো নহ ক্লান্ত, তোমার ভুবনে আন্তি নাহি।"

(64)

কর্ম নিরন্ত তৃমি, চেয়ে রই শুধু আমি, চেয়ে চেয়ে দেখি ভোমার জমুটি জোমার আনন খানি।

त्यरमञ् विन्तू छेठित्छ यूगिया गण 'भरत. তারকার মতো আটকে আকে যামো সাঁঝের গগনপারে ক্যানো মিছে তা'রে মছিবারে চাও ? এসেছে যে তা'রে থাকিবারে দাও. জানো না তো তুমি মোর তরে তা'রা কহিছে কতো যে বাণী : চেয়ে চেয়ে দেখি ছোমার তমুটি তোমার আনন খানি। কভু দক্ষিণে কখনো ধা ৰামে পড়িছো হেলিয়ে হেলিয়ে, কুন্তল রাশ্ব হারায়ে বাঁধন পড়িছে এলায়ে এলায়ে. গুছায়ে গুছায়ে তাদের ছ'হাতে চাহো আৱবার বাঁধিয়া রাখিছে. নিষেধে যাহারে দাও ফিরাইয়ে ফিরে সেই আসে মানা না মানি, চেয়ে চেয়ে দেখি ভোষাব তমুটি ভোষার আনন খানি। অঙ্গে অঙ্গে তোমার তত্ত্তে লহরী করিছে খাালা, নাচিয়া নাটিয়া নাচিয়া চলেছে গতির ছল মালা, কথা নাহি কোয়ে কী কথা কহিছো, প্রাণের তুলিতে কী ছবি আঁকিছো, কী য্যানো কবিতা চলেছো রচিয়া মনেতে কভু না জানি,' চেয়ে চেয়ে দেখি তোমার তমুটি ভোমার আননখানি।

দিবা অবসানে হবে কিগো তব কর্ম্মের অবসান গ

যে নির্মরেরে বেখেছো বাঁধিয়ে বহিবে সেথায় বান ?
যে আড়াল থানি রেখেছো টাঙায়ে
ঝড়ের আঘাতে উড়াইবে তাহে,
মনের দেউলে উঠিবে জ্বলিয়ে
প্রেমের পূজার ধুনি ?
চেয়ে চেয়ে দেখি তোমার তন্তুটি তোমার আনন থানি

(bq)

কথা কও, কথা কও, হে আকাশ, কথা কও।
হে বনানী, জানো তুমি কতো প্রেম, কতো বাণী,
কও, কও, কথা কও।
যে কথারে দেছো রেথে শিকলে খাঁচাতে ভোরি,
যে বারতা রাখিয়াছ বুকের পাঁজরে পূরি,
আজ তা'র মিছে দ্বার খুলে দাও, কথা কও।
তোমারেই শুধু চিনি, তা'ই তোমা পূজা করি,
তব রূপ বেদি মূলে
মোরে ডালি দিতে দাও, কথা কও।
তোমারে ছাড়ায়ৈ বলো মিছে আর কারে খুঁজি ?
তোমারে সরায়ে বুথা ক্যানো আর কারে পূজি ?
তুমি যেথা দেখা মোর আছে সব, কথা কও।

(٢٠٠)

আমি চলেছি ছড়ায়ে ছড়ায়ে, তুমি আসিও কুড়ায়ে কুড়ায়ে মামি যে গান গাহিছি ভুলে তুমি হৃদ্যে রাখিও জড়ায়ে। আমি যেই স্থুর সাধনার পথে চলিয়াছি অ্যাকা নিজ মনোরথে, তুমি সেই স্কুর লোয়ো য্যানো চিনে, থেকো মোব সাথে সাথে থেকো তুমি সাথে অলথে আমার গোপন হাঁসিটি হাঁসিয়ে। কভু মনে মোর আসে যদি ভয় সরে বুঝি গ্যালো চোলে, পাতার আড়ালে গেয়ে ওঠো তুমি, নেচে ওঠো তালে তালে; যতো ভাবি নাই, ততো দেখি তুল রেখেছে আমারে ভুলায়ে, যতো গাহি' যাই ততো দেখি গান বয়েছে ছড়ায়ে ছড়ায়ে।

(64)

যদি ৰসম্ভ যায় চোলে-यि तक्रनीत स्भरव পড़ छात्न हाँन. পত্রগুলি মর্ন্মরিয়া করিয়া ক্রন্সন পত্তে धृलि 'পরে, স্রোত ফায় কাল যায় বোহে অনন্ত আঁধার গ্রাসে, যদি তপ্ত শ্বাস দোহি' দোহি' শুকায় হৃদয় নিৰ্মণ কুমুম সম-- কেবা যাানো কহে কাণে কাণে, "আবার আসিব ফিরে।" আবার আসিও ফিরে, আবার দিইও ঢালি' সুধারস ভারে ভারে, দিও জালি' আলো নিৰ্বাপিত দীপে দীপে, দিও আশা যেথা ওঠে হতাশার ব্যাকুল রোদন। আবার আসিও ফিরে যে পথেতে গ্যাছো চোলি, যে তরুরে গ্যাছো দোলি' নির্মাম পদের ভরে আবার জাগায়ো তা'রে, আবার জাগায়ে তারে যে ভোমারে বেদেছিলো ভালো যে তোমারে চেয়েছিলো দিতে অনম জীবন, অনস্ত জীবন তা'রে কোরো তুমি দান। ভান্তি অতি, ভান্তি অতি যদি ভাবি মনে গত রজনীর যতো স্বুখতান ভেসে যাহা এসেছিলো চাঁদের চাঁদিনী সাথে গ্যাছে মুছে আাকেবারে আাকেবারে গাাছে অস্তাচলে

রজনীব সাথে। কোথা যা'বে ? কেবা তা'রে করিবে গ্রহণ, কেবা তাহা করিবে গ্রহণ যাহা তা'র নাহি ছিলো কভু? কোন পথে যা'বে তাহা চোলি' ? যদি বসন্ত যায় চোলে, যদি কঠে কঠে থেমে যায় ভাষা, যদি প্রেম ত্যাগ ভালো-বাসা যায় ভেসে •না পারি' রুধিতে হর্দ্দম চলার গতি, কহিবে কি ফিরে ফিরে চাহি', "আবার আসিব ফিরে ?"

(>0)

সে কোন ভূবনে বদতি তোমার, অপরিচিতা ওগো তারকা! আপনার আলো আপনি জালিয়ে,

•সবাকার হোতে আপনা সরায়ে
আপন মনেতে ভুবন রচিয়ে
আপনা দিতেছো ছাখা !
যে পথেতে চলে তব অভিযান
সেথা আছে দিবা রাতি !
সেথা কিবা আছে বিরোধের জ্বালা,
প্রেমে ভরে কারে কেহ ছায় মালা,
সাজায় কি কেহ আরতির ডালা

সাঝেতে জালিয়ে বাতি ? ?
তিয়ি গগন-বিহারী মোহিনি ! '
ক্লণে মনে হয় চিনি য্যানো তোমা,
ক্লণে মনে হয় মরীচিকা সমা;
ক্লণে মনে হয় মরীচিকা সমা;
ক্লণে মনে হয় মিছে আনাগোনা
তোমার যামিনী যামিনী ৷ '
গগনে গগনে যে গোপন কথা
রয়েছে লুকায়ে লুকায়ে,
তাহাদের সাথে তব পরিচয়
আছে কি গো কয়;হে রহস্তময় !
তাহাদের সাথে তাখা কি গো হয়
তোমার নয়নে চাহিয়ে ?

(ias i)

যথন পাথারা যায় কুলায়,
আধার আসে নেমে,
দিবসের চলা শেষ হোয়ে যায়,
নয়ন মুদে ঘুমে,
পথের প্রান্তে আত্ত চরণে কাঁদিতেছে পথলা

"পথ আথাও, পথাআথওা, হে আকাশের ভারা

যতে৷ কিছু ছিলোজামা আজ সৰ অজানার সাথে, মেলা,
যতো কিছু হোলো বলা আজ জানি সুহ হায় মিছে বলা,

যতো দূর যাওয়া সব ছোলো মিছে, পুনঃ অভিযান, পুনঃ যাওয়া পিছে, কী গান গাহিবে কী কথা বলিবে আজি যে কণ্ঠহারা ? পথ ছাখাও, পথ ছাখাও, হে আকাশের তারা!

(*\$\)

বরষায় তমসা দিয়েছে মুছি," তা'ই আজ গিয়েছি বাঁচি.' তা'ই আজ নামাইয়ে হতে৷ বোঝা যতো ভার কর্মহীন চিন্তাহীন চেয়ে আছি আক্রবার। আকেবার চেয়ে বওয়া: মাকিবার ভলে যাওয়া অ্যাকবার মনে হওয়া শুধু আছি আর কিছু নাই, হোক এই অ্যাকবার শতবার তা'ই আমি চাই। সাগরেব ঢেউ য্যানে৷ কর্মরান্ত্রিকিবা ফলোদয় ? কিবা ফলোদয় যদি হয় বারবার ববির উদয় গ জল পড়ে ফুল ফোটে; রজনীতে চাদ ওঠে. ফিরে আসা চোলে য়াওয়া নিরাশে আশায়, সেই কথা সেই ব্যক্তী করে হায় হায়। আজ তুমি কোয়ে দিলে কাণে কাণে, 🕴 🗦 🗯 করিবার কিছু নাই কোনো খানে, শুধু ভাসা তৃণসম স্রোতে অ্যাকটানা ; কিবা শোক, কিবা তৃখ, কিবা শ্রান্তি, কিবা স্থ, আছে মোর শৃষ্ঠ বুক আর আনাগোনা

(১৩)

তুমি তারকার মতো নিজ পথে যাও চোলে, আমি চেয়ে রবে৷ চিরদিন. উল্লাস স্রোতে ভেসে যাও সব ভুলে অমি ধুয়ে মুছে হবো লীন। মাটির প্রদীপ জ্বলিছে যে ক্ষীণ শিখা আকাশের চাঁদ ক্যামনে চিনিবে তা'রে গ যেজন দিয়াছে পরাণের রূপে ভাখা পরাণ তাহারে ক্যামনে ভূলিতে পারে ? গোলাপ সেদিন ফুটেছিলো দলে দলে গন্ধ পাঠায়ে ডেকেছিলো জনে জনে. সকলের সাথে এসেছিমু পথ ভূলে আশা নাহি কোরি' চাহিবে আমার পানে। আমি শুধু চেয়ে রবো ভোরি' ডালি, তুমি চাহিবে না কভু ফিরে,

তুমি তারকার মতো নিজ পথে যাবে চোলি' আমি বাঁধিব না বাধা ডোরে।

(\$8)

বলিতে কী চাই বলিতে না পাই, এ কী মোর দায়! ভুলিতে যা' চাই ভুলিবারে হায় না পারি তায়! যতো ফুল আছো ওঠো সব ফুটে, যতো পাখী অ্যাক সাথে এসো জুটে, জাগাও তাহারে যে জন লুকায়ে, ক্যানো তা'র ভয় ? বলিতে কী চাই বলিতে না পাই, এ কী মোর দায় ! বলিবার কথা ভূলিয়া যেতেছি সবি, ভুলিবার কথা কণ্ঠে রোয়েছে চাপি,' না-বলা কথার বেদনার ভার পীড়িছে ব্যথায়, বলিতে কী চাই বলিতে না পাই, এ কী মোর দায়! আজ সব যতো দার যাক খুলি' খুলি', গন্ধ ছড়ায়ে পবন আস্ত্ৰক হুলি', না-বলা যা' আছে হোয়ে যাক জানা, না-জানার হোক সায়। বলিতে কী চাই বলিতে না পাই. এ কী মোর দায়।

(50)

পাষাণে যে ব্যথা জাগে, কুসুমে জাগে যে আশা,
আমারে দিও গো দিও, দিও সে গানের ভাষা।
যে-সুরেতে পাখী গাহিল প্রভাতী সে সুরে মেলাবে। সুর,
যে আথেক কথা অলি কয় ফুলে তাহারে করিব পূর;
স্রোত্তে মিলিব আপনা ভুলিব হোয়ে যাবে। বানভাসা,
আমারে দিও গো দিও, দিও সে গানের ভাষা।
আগুনের দাহে পাষাণ গিয়েছে পুড়ে,
বেদনার কথা বলিবে সে আর কারে?
অভিশাপ দিয়ে দেবতারে কহে, "বিধাতা সর্বনাশা",
আমারে দিও গো দিও, দিও সে গানেব ভাষা।

(৯৬)

"কোয়ে কোয়ে গোলে গোলে যেতেছি চলিয়ে,"
কহে তীর চেয়ে স্রোতপানে,
"মঢ় শক্তিহীন চোথে রয়েছি চাহিয়ে,
'মান ব্যথা জেগে রয় মনে।
"মোর প্রয়োজন তব সাথে আপনাবে করিবারে নাশ,
"তা'ই রহিয়াছি হাতে হাতে, অ্যাক সাথে করিতেছি বাস।
"হে মম প্রাণ-স্মা, স্ব্নাশা তুমি মোর প্রিয়,
"অমৃত ঢালিয়ে দিই তোমা, গ্রল ঢালিয়া তুমি দেহ।"

(৯৭)

সৌবভময়া ছন্দদোত্ল ললনা! বারেক চাহোনা চাহোনা; বাবেক তোমার নয়নের কোণে ঠাই দিও, প্রিয়, আমাব নয়নে, তোমার নয়নে আমার নয়ন জানাবে আপুন বেদনা, সৌরভময়ী ছন্দদোত্বল ললন।! তুমি পথে যেতে যেতে কুড়াইয়ে ফুল রাখিও চুলে, কথার ছলায় হাসিতে গায়েতে পড়িও ঢুলে, যদি প্রাণ চায়, কয়ো তব পায়, ''আর তো যাবো না যাবে। না." সৌবভময়ী হাস্তদোতুল ললনা! তুমি স্রোতেতে দিও গা ঢালি,' অলক ফেলিও খ্লি', **डेमाम** नग्रत শিথিল বসংন অধরে ভরিও কামনা, সৌবভময়ী লাস্তদোত্তল ললনা! তুমি কহিতে কহিতে কথাটি যাইও ভুলে, আসিতে আসিতে ফিরে যেয়ো পুন চোলে, স্থুরেব ছন্দে নাচিয়া

নত্যের তালে গাহিয়া তুমি সাগরের বুকে ঝটিকার মতো জাগায়ে তুলিয়ো বাসনা! গুয়ি কৌতুকময়ী বাত্যাদোহল ললনা!

(みょ)

ক্ষমা করো মোরে নিম্বন রত । প্ত্ৰপুঞ্জ বাত্যা-আহত, তব ভাষ যদি না করে পরশ মোরে, ভূমি যেয়ে৷ না ফিরে গো যেয়ে৷ না, তুমি আমায় ভুলো না ভুলো না, বার বার আসি' করিও আঘাত আমার রুদ্ধ হয়ারে। আমি কীসের আশার ঘোরে ঘুরিছি কাহার তরে গ সে তো মোরে দেখি এডায়ে চলিছে সদা, সকলে মাগিছে দর্শন যা'র তা'র সাথে ছাখা হওয়া গুরুভার, সে পথে রয়েছে বিরাট্ বিপুল বাধা। আমি চলেছি কীসের ভুলে সকলি পিছনে ফেলে, কতো দূর দূরে দৃষ্টি পাঠায়ে দিয়ে! তা'ই, আমারে ঘিরিয়ে যা'রা

তা' সবা হয়েছি ছাড়া,
আমার যা' কিছু সব গ্যালো চোলে বোয়ে।
তুমি যেয়ানা অ্যামন য্যানো,
কোমল আঘাত হেনো,
বেজে য্যানো ওঠে আমার বীণায় ঝক্কার অভিনব,
যবে দিশাহারা হোয়ে কাঁদি
তুমি রেখো য্যানো ফ্রান পাতি'
টেনে নিও য্যানো ভুলাতে আমায় উদার বক্ষে তব।

(ゐゐ)

"পিপাসা!" কহিল মক্তর মাঝারে নদী,
"বুক যায় মোর শুকায়ে!
"যেতে যদি মোরে হবে দূর পথে
"কে রেখেছে বালু সাজায়ে?
"কতো ফুল ফল করিমু স্ক্রন হুধারে আসিমু যে পথে,
"কতো শুমালিমা নয়ন জুড়ানো ছড়ায়ে ফেলিমু হু হাতে,
"সব দেখি মোর হোলো যে বিফল,
"আলোক আসিছে নিবিয়ে,
"মোরে যদি হবে যেতে দূর পথে,
"কে রেখেছে বালু সাজায়ে?
"কতো হুর্গম গিরি গহরর ঘুরিয়া ঘুরিয়া ফিরিমু,
"কতো প্রভাতের অক্তণ আলোকে হুলিয়া ফুলিয়া নাচিমু,

"যতো কিছু ছবি আঁকিন্তু যতনে
"সব গ্যাছে ক্রমে মুছিয়ে,
"মোরে যদি হবে যেতে দূর পথে
"কে রেখেছে বালু সাজায়ে ?
"কে বলিল মোরে আসিতে হেথায় শুক্ষ মক্রর দেশে ?
"কারে বা শুধাই, কেউ কোথা নাই, কেহ নাই মোর পাশে ;
"তাই, আপনার মনে আপনারে পুছি
"আকাশের পানে তাকায়ে
"মোরৈ যদি হবে যেতে দূর পথে,
"কে রেখেছে বালু সাজায়ে ?"

() 0 0

শেষ কথা চাই বোলতে তোমায়, আবার কথা আদে;
শেষ চাওয়া চাই চাইতে যতোই, নয়ন রহে আশে।
বক্ষে ছিলো যতোইটুকু দিলাম ঢালি' সকলটক,
শেষ কিছু আর রইলো নাকে গোণি',
বক্ষ তবু রইলো ভর!,
বইলো সোতে তেয়ি খর;,
সকল হারার রইলো সকল খানি।

न्याशि-निलाजी

(ফরাসী নাট্যকার Moliere প্রণীত Le Malade Imaginaire নামক নাটকের মূল ফরাসি ভাষা হইতে বঙ্গামুবাদ।)

ব্যাধি-বিলাসী

চরিক্র

আর্গ	•••	•••	জনৈক ব্যাধিবাতিকগ্রস্ত ব্যক্তি।
বেলীন্	•••	• • •	আনুগাঁর দ্বিতীয় পক্ষের পত্নী।
অঁজেগিক্	• • •	• • •	আর্গাঁর জ্যেষ্ঠা কন্তা এবং
न्हें ग		•••	ক্লেয়াঁতের প্রণয়িনী। আর্গর কনিষ্ঠা কন্সা ও অঁজেলিকের ভগিনী।
বেরাল্দ্	•••	••	আর্গর ভ্রাতা।
<i>ক্লে</i> য় াঁ ৎ	• • •	• • •	অঁজেলিকের প্রণয়ী।
মঃ দিয়াফোয়া	রি	•••	ন্ধনৈক ডাক্তার।
ত্যা দিয়াফো	য়ারি	•••	ন: দিয়াফোয়ারির পুত্র এবং
			অ জেলিকের 💋 পয়ী।
মঃ পিরগ	•••	•••	আর্গর ডাক্তার।
মঃ ফ্লারঁ	•••	•••	ঔষধ-বিক্রেতা।
নঃ বন্ ফোয়া	•••	•••	मिनिपेंद्र ।
<i>ভো</i> য়ানেৎ	•••	•••	চাকরানী।

ব্যাধি-বিলাসী

প্রথম অক্তঃ

প্রথম দৃশ্য।—আর্গ।

আর্গাঁ, (একাকী নিজের ঘরে উপবিষ্ট। তাঁর সামনে একটি টেবিল। ঔষধের দোকানের হিসাব পরীক্ষা করিয়া দেখিছে দেখিতে নিজের মনে কথা বলিতেছেন—

তিন আর ছই পাঁচ, আর পাঁচ দশ, আর দশ কুড়ি। তিন আর ছয়ে পাঁচ। "এবং চবিবশ ভারিথ, কোষ্ঠ স্লিগ্ধকারী, কোষ্ঠ জিকারী ডুশ— বাব্ব অন্ত্র স্লিগ্ধ, বিশুদ্ধ, বাব্ব অন্ত্র তিরিশ হা" বেশ; কিন্তু ক্লার মশাই, থালি ভদ্র হোলেই হয় না, ক্লায় হওয়াও চাই; রোগীদের গলা কাটা উচিত নয়। তিরিশ হু আনকটা ডুশ! আনি তোমার শ্রীচরণের দাস, ভা' তো বলেইছি। তুমি আগে এগুলো বিশ হু ধরোছো, আর ডাক্তারের ভাষায় বিশ হু হোলো দশ হু; ঐ হোলো দশ হু। "এবং ঐ দিন, চমৎকার কোষ্ঠপরিদ্ধারক ডুশ, বাব্ব নিম্ন পাকস্থলি বিধোত এবং নির্ম্মল করার জন্ম প্রেস্ক্রিপশন্ অন্থ্যায়ী দ্বিশ্বণশক্তিধারী বিশ্বরোগৌষধি, রেউচিনি, গোলাপমধু ইত্যাদি সংমিশ্রণে প্রস্তত্ত,

[#] প্রস্তাবনা এবং বিষম্ভ তিনটির অমুবাদ করা হইল না।

ভিরিশ হ্র।" দশ হ্র হোক, কী বলো! "এবং এ দিন সন্ধ্যায়, যক্তৎসহায় ভন্দ্রাকর্ষক হৃত্তিপ্ররোচক পানীয় ভেষজ্ঞ—বাবুর নিদ্রাকর্ষণের জন্ম প্রস্তত-প্রতিশ হা" এতে আমি ,আপত্তি কোরছিনে, কারণ, এতে আমার বেশ ঘুম হইছিলো। দশ, পনরো, যোলো আর সতরো স্ব ছয় দেনিয়ে। "এবং পঁচিশ তারিথ, বাবুর পিত্ত-নি:সরণ ও নিকাশের জ্ঞা পির্গ মহাণয়ের, প্রেস্তিজপ্শন্ অনুযায়ী তাজা বতা দাকচিনি, **দোণামুখী প্রভৃতি সংমিশ্র**ণে প্রস্তুত রেচক বলবর্দ্ধক মহৌষধ, চার लिख त ।" ও-- क्वां में माहे, এটা ঠাটা, রোগীদের সঙ্গে স্নাচরণ করা উচিত। «পিরুগ মশায় তোমাকে চার ফ্রাঁ ধোরতে বলে নি। ধরো, ধরো তিন লিভ র, ক্যামন? কুড়ি আর তিরিশ হ। ''এবং ঐ দিন, বাবুর স্বয়প্তির জন্ম বেদনাপনোদক, বলবর্দ্ধক পানীয় ভেষজ—তিরিশ স্থা" বেশ...দশ আর পনরো স্থা "এবং ছাব্রিশ তারিথ, বাবুর বাযু দমনের জন্ম বায়্প্রশম তুশ—্তিরিশ হঃ।" দশ হং, ফ্লার মশাই। "এবং বাবুর ড্শ, পুনরায় সন্ধ্যায়, উপরিউক্ত নতে—তিরিশ হা।" দশ হা। "এবং সাতাশ তারিথ, দেহের হুষ্ট রস নি:সরণ ক্রুততর করা এব[ং]. নিকাশের জন্ম প্রস্তুত মহৌষধি—তিন লিভুর্।" বেশ, কুড়ি আরু তিলিশান্ত।, খুব খুশী হলান তাষ্য চেয়েছো দেখে। "এবং আঠাশ তারিপ, আ্যক মাত্রা শোধিত মিষ্ট ঘোল, বাবুর শোণিত স্লিগ্ধ ও সতেজ করার জন্য—কুড়ি হৃ।" ভালো, দশ হৃ। ''আর, বারো রতি বেজোয়ার, লেবু ও দাড়িষের রস এবং অক্সাত্ত অতুপান সহ ব্যবস্থাহুযায়ী প্রস্তুত ধারক হুৎশক্তিবর্দ্ধক পানীয়—পাঁচ লিভ র।" আ, ফ্লার নশায়, একটু ঠাণ্ডা হোয়ে, কিছু যদি মনে না করো। তুমি যদি অ্যামন ধরে। কোরতে থাকো, তা' হোলে আর রোগী হোতে ইচ্ছে করে না: চার -ক্রু নাও: কুড়ি আর চল্লিশ হা। তিন আর চুই পাঁচ, আরি পীচ

দশ্, আর দশে কুড়ি। তেষটি লিভুর চার হু ছয় দেনিয়ে। তা' হোলে এ মানে আমি আাক, তুই, তিন, চার, পাচ, ছয়, সাত, আট নম্বর ওমুধ, আর, অ্যাক' তুই, তিন, চার, পাঁচ, ছয়, সাত, আট, नंग, नग, जातीरता, बारवाही एन निरम्हि ; जात, ও মানে ছिলো বারোটা ওমুধ কুড়িটা ডুশ। এ মাসে যে গত মাসের মতো স্বস্থ থাকিনি তা'তে আশ্রুষ্য হবার নেই। এটা ঠিকু কোরে দেবার জ্বন্তে আমি পিরগঁ মশাইকে বোলবো। এ সব যাক! কেউ কি নেই? আমি মিছে বোকে মরি, আমাকে সব সময়ে আ্যাকা ফেলে যাবে; এদের এথানে আটকে রাখার উপায় নেই। (ঘটা বাদাইলেন)। এরা ভনতে পায় না আর .এই. ঘটায় যথে । আওয়াজও হয় না। कौः, कौः, कौः, कारना कांब हरव ना ! कांः, कौः, कौः, अहा काना। তোয়ানে ! कीः, कीः, कीः। ग्राता आमि घणा ह वाजाष्ट्रित! वानशी! शांकि! कीः, कीः, कोः';, आमि त्रर्ग गाष्टि। (ঘণ্টা বাজানো বন্ধ করিয়া মূথে চ্যাচাইতে লাগিলেন।) কিড়িং, কিড়িং, কিড়িং। হতচ্ছারি জানান্নমে যাক। এই ভাবে অ্যাকজন অসহায় রোগীকে অ্যাকা ফেলে থেতে পারে! কিড়িং, কিড়িং; कि फि: ; की द्वारथत कथा! कि फि:, कि फि:, कि फि:। शत्र जातानः আমাকে এইথানে মরবার জন্মে ফেলে রাথবে। কি.ড়িং, কিড়িং, কিডিং। Commence of the second second second second second

ৰিভীয় দৃশ্য।—ভোৱানেং, আর্গ

তোয়ানেং, (গরে প্রবেশ করিতে করিতে)—এই যাই।
আর্গ —আ বাদরী! আ হতচ্ছারী!
তোয়ানেং, (মাথায় আঘাত লাগিল এইরপ এভান করিয়া)—

আপনার অসহপনা চূলোয় যাক। আনতো ভাড়াহুড়ো করেন যে, জানলার থড়থড়ির কোণে জোর গুঁতো থেইছি মাথায়।

আর্গঁ, (কুদ্ধ হইয়া)—আ মিথাক.....

ভোয়ানেৎ, (আর্গাঁর কথায় বাধা দিবার জন্ম এবং তাঁর চীৎকার

বন্ধ করার জ্বন্স ক্রমাগত কাতড়াইতে লাগিল)—উ—:

আর্গ —হোলো গিয়ে.....

তোয়ানেৎ—উ—:

আর্গঁ—হোলো গিয়ে অ্যাক ঘণ্টা.....

তোয়ানেৎ---উ---:

আর্গঁ—তুই আমাকে ফেলে গিইছিদ.....

তোয়ানেৎ—উ-:

স্বারগঁ—চুপ কর পাজি, তোকে আমি বোকবো।

তেয়োনেৎ—হঁ্যা, তা' তো বটেই।

আর্গঁ—তোর জন্যে আমার গলা ধোরে গ্যালো, হতচ্ছারী।

তোয়ানেৎ—আর আপনার জন্মে আমার মাথা ভেঙ্গে গ্যাঙ্গো;

এটা ওটার সমান। কাটাকুটি হোরে গালো, কী বলেন ?ু আরগঁ—কী পাজি…..

তোয়ানেং--আপনি বদি বকেন, আমি কাঁদতে থাকবো।

আর্গঁ—আমাকে ফেলে যাওয়া, মিথ্যেবাদী.....

তোয়ানেৎ,—(ক্রমাগত বাধা দিবার জন্য)—উ—:।

আর্গাঁ—বাঁদরী! তুই চাস......

তোয়ানেৎ—উ—:।

আর্গ —কী! তোকে বোকবার আরামও পাবে না ফের? তোয়ানেৎ—প্রাণ ভোরে বকুনঃ আমি তাই চাই।

- আর্গাঁ—দিচ্ছিস কই বাঁদরী, ক্রমাগত বাধা দিয়ে দিয়ে? তোয়ানেং—বকার মঞ্চাটা যদি আপনি পান, কাঁদার আরামটা আমার পাওয়া উচিত। যে যার নিজের টুকু—বেশি কিছু নয়।
 - উ—:।
- আর্গ যাক গে, এ সহু কোরতেই হবে। আমার রক্ষে কর, হারামজাদী, আমার রক্ষে কর। (আর্গ চেয়ার ছাড়িয়া উঠিলেন।) আমার ড্রেশ কি আজ ভালো কাজ করেছেঁ?

তোয়ানেৎ—আপনার ডুশ ?

আর্গ—ইগ। আমার পিত্তি ঠিক আছে তো?

তোয়ানেং—ও মা ! আমি ওসব ব্যাপারে নেই। ওসব ফ্লার বাব্ব, কারণ, লাভটা তাঁরই।

- আর্গা—এখুনি আর অ্যাকটা ডুশ নিতে হবে, সেই জন্মে যদি কেউ একটু য্য ঠিক কোরে রাথতো আমার জন্মে!
- তোয়ানেং—এ ফ্লারঁ বাবু আর পির্গ বাবু, ওঁবাই আপনার শরীরটি নিয়ে পরমানন্দে আছেন; ওঁরা আপনাকে বেশ দোবার গাই পেয়েছেন। অঃমি যদি তাদের জিগ্যেস করি কী অস্থুও আপনার তীা' গোলেই আাক গাদা ওষ্ধ তৈরি হোয়ে যাবে আপনার জক্তে।
- আর্গা—চুপ করো, নির্ফোধ। ওর্ধের প্রেস্ক্রিপ্শনের ওপর খবরদারি করা তোমার কম্ম নয়। যদি আঁছেলিক্ মা' কে কেউ ডেকে দিতো, আমি তা' কে আকেটা কথা বোলভাম।

তোয়ানেং--এ, নিজেই আসছে ; ও আপনার মনের কথা টের পেয়েছে।

তৃতীয় দৃশ্য- অ'জেলিক্, ভোয়ানেৎ, আর্গা।

আর্গঁ—এসো অঁজেলিক্, ঠিক সময়ে এসেছো; আমি ভোমার সঙ্গে কথা বোলতে চাই।

অঁজেলিক্---এই যে, বলুন।

আর্গ, (পায়ধানার দিকে দৌড়াইতে দৌড়াইতে)—শোনো। আনার ছড়িগাছ দাও। এখুনি আসছি।

তোয়ানেৎ, (বিদ্রূপ করিয়া)—তাড়াতাড়ি আহ্ন, বাবু, তাড়াতাড়ি!
যতো জালা দ্যায় আমাদের এই ফ্লার বাবু।

চতুর্থ দৃশ্য-অ'ছেলিক্, ভোয়ানেং

অঁজেলিক্, (চুলুচুলু নেত্রে চাহিয়া বিশ্রন্থালাপের স্বরে)—ভোয়ানেং ! তোয়ানেং—কী ?

অ'জেলিক-আমার দিকে একট চা!

তোয়ানেৎ—বেশ! এই চাইলাম।

অ জৈলিক—ভোয়ানেং!

তোয়ানেৎ—বেশ, কী "তোয়ানেৎ"?

অঁজেনিক্—তুই কি মোটেই বুঝছিদনে কী বোলতে চাইছি ?

তোরানেৎ—যথেষ্ট ব্রুছি; আমাদের তক্ষণ প্রেমিকের সম্বন্ধ। কারণ, ছ দিন ধােরে থালি তা'র কথাই হচ্ছে, আর, সব সময়ে তা'র কথা না বােললে তোমার মােটেই ভালো লাগে না।

অঁজেলিক্—যথন জানিস, নিজেই তা'র সম্বন্ধে কথা পাড়িস না ক্যানো, কটো বেঁচে যায় আমার ?

তোয়ানেং—তুমি আমায় সে অবসরই দ্যাওনা, উপরস্ক তোমার ও বিষয়ে ভাবনা অ্যাতো যে তা' আটকানোই দায়।

অঁজেলিক্—মাইরি বোলছি, তা'র সম্বন্ধে কথা বলার অবসর যে তোকে দোবো তা' পারিনা। যথনই মনের কথা খুলে তোকে বোলতে পারি, অ্যাতো ভালো লাগে! আচ্ছা, বলতো তোয়ানেৎ, ত'ার প্রতি আমার যে মনের ভাব তা' কি তুই খারাপ বলিস?

তোয়ানেৎ—মোটেই না।

আঁজেলিক্—এই মিষ্টিমধুর ভাবনায় গা ঢেলে দিয়ে কি ভুল করি ? তোয়ানেৎ—তা' ভো বলিনে।

অঁজেলিক্—আর, দে থে তা'র এই আবেগভরা প্রেমের স্থকুমার উচ্ছাদ আমার প্রতি ভাষায় তা'তে আনার মনে কোনোই ছাপ না পড়ুক, এই কি তুই চাইতিদ?

তোয়ানেৎ—বালাই।

অঁজেলিক্—আচ্ছা, বলতো, এই যে আনাদের হঠাৎ পরিচয় হোয়ে যাওয়ার ব্যাপারটা, এর মধ্যে ভগবানের কিছু হাত অদৃষ্টের কিছু খ্যালা, দেখতে পাদ না কি আমার মতো?

ভোয়ানেং*—ই্যা।

অঁজেলিক্—আমাকে না চিনেই এই যে আমার পক্ষ সমর্থন করা,
এটা পুরোপুরি আ্যাকজন সজ্জনের কাজ, একি তোর মনে হয় না ?
তোয়ানেৎ—হঁটা।
অঁজেলিক—এর চেয়ে উদার ব্যবহার আর হোতে পারে না, আঁটা ?

ভোয়ানেৎ—ঠিকই।

चँ জেলিক্— সৰ জিনিসটা অ্যামন চমৎকার ভাবে কোরলে **च**ঁটা। তোয়ানেৎ— হঁ। অঁজেলিক--তা'র চেহারা থ্ব স্কর লাগে, না ?

তোয়ানেৎ--নিশ্চয়।

चँ जिनिक्-चरान छत्री जांत कारता हय ना, चँगा ?

ভোগানেৎ—সন্দেহ নেই।

অঁজেলিক্—তা'র কাজকর্মেও যেমি, কৃথাবাত্রাতেও তেমি, অ্যাকটা মহত্বের ছাপ আছে, অঁয়া ?

তোয়ানেৎ—ঠিক।

অঁজেলিক—সে যে সব কথা আমায় বলে ত।'র চেয়ে আবেগময় কিছু

পোনা সম্ভব নয়, আঁগ ?

কোয়ানেৎ—বাস্তবিক।

অঁজেলিক্—আমাদের পরস্পরের প্রতি স্থগীয় অন্তরাগের মধুর আবেগের পথ বন্ধ কোরে দিয়ে আমাকে আ্যাকটা বাঁধনেব মধ্যে আবদ্ধ কোরে রাধা—এর চেয়ে বিরক্তিকর আর কী হোতে পারে, আঁ্যা ? তোয়ানেৎ—ঠিক বলেছোঁ।

- আঁছেলিক্—কিন্ত, তোয়ানেৎ বে, তোর কি নিখাস হয় যে, ও মুগে যতোটা বলে ততোটা ভালোবাসে আমায় ?
- ভোয়ানেং— ঐ, ঐ, এ সব বিষয়ে সময়ে সময়ে একটু সাবধান হোতে হয়। ভালোবাসার ভান অনেকটা সভ্যিকারের ভালোবাসার মতো দেখতে, আমি কয়েকজন ভয়ানক কপট লোক দেখেছি।
- আঁজেলিক্—উ:, তোয়ানেৎ কী বলিস ? হায়, যে ভাবে সে কথা বলে তা'তে কি সম্ভব যে সে আমায় সত্যি কথা বলে ন! ?
- তোয়ানেং—যা'ই হোক, এটা শীগণিরই পরিষ্কার হোয়ে যাবে। কাল থে সে ভোমায় লিখেছে যে সে ভোমায় বিয়ে করার প্রস্তাব নিয়ে স্থাসবে, এর থেকেই সে সভ্যি বোলছে কি মিথ্যে বোলছে—ভা'

বোঝার দোজা রাস্তা পাওয়া যাবে। এ টেই হবে গিয়ে চমৎকার কৃষ্টি পাথর।

অ'ছেলিক্—হঁ্যা, তোয়ানেৎ, ও যদি আমায় প্রতারণা করে, জীবনে আর কারুকে বিখাস কোরবো না।

তোয়ানেং—ঐ তোমার বাবা ফিরে আসছেন।

৫ম দৃশ্য।—আর্গ, অঁজেলিক্, তোয়ানেৎ।

- আর্গ, (চেয়ারে বিদিলেন)।—মা, তোমাকে অ্যাকটা নতুন থবল দিছি,

 যা' হয়তো তুমি আশা করো না। তোমার বিয়ের প্রস্তাব

 এসেছে। ও কী ? হঁাসছো ? মজার কথা বটে, হঁয়া, বিয়ের
 কথা মজার। যুবতীদের পক্ষে অ্যামন মজার জিনিস আর নেই।

 স্বভাব! স্বভাব! যা' দেখছি, মা, বিয়ে কোরবে কি না

 অ্যাকবার জিজ্ঞেস কোরলেই হোলো!।
- আঁজেলিক্—আপনি যা' ছকুম কোরবেন, তা'ই আমার করা কত'ব্য, বাবা!
- আবৃগঁ—অ্যাতো বাধ্য থেয়ে পেয়ে আমি বড়ো স্থপী। তা' হোলে হোয়ে গ্যালো; আমি কথাও দিয়েছি।
- অ'জেলিক্—আপনার যা' ইচ্ছে তা'ই অন্ধভাবে করাই আমার কাজ,
- আর্গাঁ—তোমার বিমাতার ইচ্ছা ছিলো যে, তোমাকে আর তোমার ছোটো বোন লুইস কৈও মঠের সন্ন্যাসিনী কোরে দিই। সব সময়ে তিনি এই মত দৃঢ়ভাবে পোষণ কোরেছেন। তোয়ানেৎ (অতি নিম্ন করে)—এ পাজির মনে উদ্দেশ্য আছে।

আর্গঁ—ভিনি এই বিয়েতে কিছুতেই রাজি হোতে চান নি ; কিছ
আমি তাঁর মত করিয়েছি। আর, কথা দিয়েছি।
অ'জেলিক্—বাবা, আপনি যে আমার জন্তে কী করেন!
ভোয়ানেৎ—বান্তবিক, আমার খুব ভালো লাগছে এতে। এইটে

আপনার জীবনের সব চেয়ে বিজ্ঞোচিত কাজে হোলো।
আর্গ—পাত্রটিকে সামি আমি অ্যাথনো দেখিনি, কিন্তু শুনেছি যে
আমার পছন্দ হবে এবং তোমারও।

वं क्विनिक्-निक्त्र, वावा।

আর্গ্র-কী কোরে! তুমি কি তা'কে দেখেছো?

আঁ দেলিক্—আপনি যথন রাজি হেয়েছেন, তথন মন খুলে বোলতে পারি। বোলতে কি, দৈবাৎ আমাদের পরিচয় হোয়ে গিয়েছে এই ছ দিন হোলো, প্রথম দৃষ্টিতেই পরপারের প্রতি যে অফ্রাণ জন্মছে, তা'র ফলেতেই আপনার কাছে এ প্রস্তাব এদেছে।

আর্গঁ—আমি সে কথা শুনিনি, কিন্তু আমি খুব খুশী হলাম,

এ ভাবে জিনিসটা যে হোলো তা'তে ভালোই হোলো,। শুনছি
ছেলেটি চমৎকার স্বর্ণন যুবক।

অঁ জেলিক্—হঁ্যা, বাবা।
আর গাঁ—গড়নটা স্থন্দর।
আঁ জেলিক্—নি:সন্দেহ।
আর গাঁ—নধুর আক্বতি।
আঁ জেলিক্—নিশ্চয়।
আর গাঁ—স্বদর্শন।
আঁ জেলিক—থব;

আর্ গাঁ—বৃদ্ধিমান্ এবং সধংশজাত। অঁজেলিক্—পূরোপুরি!

আর্গ—থুব সাধুচরিত্র।

অঁচ্চেলিক্—অ্যাতো সাধু আর কেউ হয় না :

আর্গঁ—ভালে। ল্যাটিন ও গ্রীক্ বোলতে পারে।

অঁজেলিক্—তা' জানি না।

আর্গ—তিনদিনের মধ্যে ডাক্তার হোয়ে বেরুবে।

वाँ (क्रिनिक्--छेनि, वावा ?

আর্গঁ—ই্যা; ক্যানো, তোমাকে বলেনি?

অঁজেলিক্—না তো! আপনাকে কে এ কথা বোললে ?

আর্গঁ-পির্গ মশায়।

অ'জেলিক্-পির্গ মণায় কি তা'কে চেনেন ?

আরগ—কী কথা! চিনবেন না তো কী, তার যে আপন ভাগ্নে।

অ'জেলিক্-ক্রেয়াঁৎ পির্গ মশায়ের ভাগে ?

আর্গঁ—কোন ক্লেয়াঁৎ ? আমরা তা'র কথা বোলছি যা'র সঙ্গে তোমার বিয়ের প্রস্তাব এসেছে।

অ জেলিক—ও—ইটা।

আর্গ — ইন, পির্গ মশাযের ভাগে, তাঁর ভগ্নীপতি ডাক্তার দিয়াফোয়ারির ছেলে। ছেলেটির নাম হোলো তমা দিয়াফোয়ারি—
ক্রেয়াঁৎ নয়। আজ সকালে আমি, পির্গ মশায় আর ফার মশায়
বোসে এই বিবাহ স্থির করেছি। ভাবী জামাইকে কাল তা'র
বাপ সঙ্গে কোরে নিয়ে আসবে আমার কাছে। কী ? তুমি যে
আ্যাকেবারে স্কৃতিত শ্যের গেলে ?

- অঁজেলিক্—আমি বৃঝতে পারলাম, বাবা, আপনি অ্যাকভনের কথা বোলচিলেন, আমি আর অ্যাকজনের কথা মনে কোরেছিলাম।
- তোয়ানেং—কী! বাব, আপনি অ্যাকটা হাসির ব্যাপার কোরলেন!
 আপনার অ্যাতো ধনসম্পত্তি, আর, আপনি মেয়ের বিয়ে দেবেন
 আকে ডাক্তারের সঙ্গে ?
- আরগ—হাা। তোর,তা'তে কী, পাজি, বেয়াদব ?
- তোয়ানেং—আরে বাপ! গোড়াতেই গালাগাল দিতে আরম্ভ কোরলেন!
 না রেগে গিয়ে কি সবাই মিলে বিচার বিবেচনা করা যায় না ?
 আহ্ন, ঠাণ্ডা হোয়ে কথা বলা যাক। যদি কিছু মনে না করেন—
 এই বিয়ের সপক্ষে আপনার কী যুক্তি?
- আর্গঁ—আমার যুক্তি হোলো এই যে, আমি যে রকম অশক্ত এবং কথ
 তা'তে আমি চাই যে আমার জামাই ও ছচাব জন কুটুর ডাকার
 হয়, যা'তে কোরে আমার রোগের প্রতিকারের ব্যবহা হয়,
 আমার পরিবারের মধ্যেই আ্যামন কেউ থাকেন যারা আমাব রোগ
 দূর কোরতে পারেন এবং কন্সাল্টেশন্ ও প্রেস্কিপ্শন্ ভালো
 বাসেন।
- তোয়ানেং—বেশ, এটা অ্যাকটা কারণ হোলো। পরস্পরকে ঠাণ্ডা ছোয়ে জবাব দেওয়ায় আরাম আছে। কিন্তু, বাবু, আপনি বুকে হাত দিন তো! বাস্তবিকই কি আপনার অহুও ?
- আর্গঁ—কী, পাঞ্জি! আমার অস্তপ কি না? আমার অস্তথ কি না, বেয়াদব ?
- তোয়ানেং—বেশ, হ্যা সাপনি অহস্ত: এ নিয়ে কোনই বিবাদ নেই। হ্যা, আপনি থুব অহস্ত; এ বিষয়ে আমি অ্যাকমত; অ্যাতো অসম্ভ যে ধারণা করা যায় না! হোলো। কিন্তু আপনার মেয়ের

চাই স্বামী তা'র নিজের জন্যে, এবং মেয়ে অস্কস্থ না হওয়ায় তা'কে ডাক্তারের হাতে দেওয়ার দরকার নেই।

আর্গঁ—তা'কে ডাক্টারের হাতে দিচ্ছি আমার নিজের জন্মে; সং স্বভাবের মেয়ের আনন্দিতই হওয়া উচিত আগমন সোককে বিয়ে কোরে যে তা'র বাপের স্বাস্থ্যের জন্যে কাজে আসবে।

তোয়ানেৎ—বাস্তৰিক বাবু, আপনি কি চান য়ে বন্ধুভাবে আপনাকে আকটা প্রামর্শ দি ?

আর্গ—কী পরামর্শ ?

তোয়ানেৎ—এ বিয়ের কথা কথনো মনে স্থান দেবেন না।

আরগঁ-কারণ কী ?

তোয়ানেৎ--কারণ এই যে, আপনার মেয়ে কখনো রাজি হবে না।

আরুগঁ-রাজি হবে না ?

তোয়ানেং---না।

আরগঁ---আমার মেয়ে ?

- তোয়ানে আপনার মেয়ে। সে আপনাকে বোলবে যে, সে দিয়াফোয়ারি

 মশায়কে চায় না, তাঁর ছেলে তমা দিয়াকোয়ারিকেও চায় না,
 তুনিয়াব কোনো দিয়াফোয়ারিকেই চায় না।
- আবৃগঁ—দে আমি বৃঝবো। আর, তা' ছাড়া, পয়দা কড়ির দিক্ দিয়ে

 এ সম্বন্ধটি অ্যাতো ভালো যে তা' ধারণা করা যায় না। দিয়াকোরারি মশায়ের এই অ্যাক মাত্র ছেলে, সবই পাবে, তা'
 ছাড়া পির্গ মশায়ের স্ত্রীও নেই সম্ভানও নেই, তিনি তাঁর দব
 সম্পত্তিই ওকে দেবেন এই বিয়ে হোলে; আর, পির্গ মশায়ের
 বাৎস্রিক আয় পাকা আটটি হাজার লিভ বৃ।

- ভোয়ানেৎ—আ্যাভো বড়োলোক হবার ক্ষন্তে তাঁকে অনেকগুলি লোককে মারতে হয়েছে নিশ্চয়।
- আর্গাঁ—আট হাজার লিভ্র আয় বেশ কিছু—বাপের সম্পত্তি ছেড়ে দিলেও।
- ভোয়ানেৎ—বাব্, এ সব বেশ ভালো; কিন্তু আমার ঐ কথা। নিজেদের
 মধ্যে কথা হচ্ছে তা'ই বলি, অন্ত পাত্র খুঁজুন, ও দিয়াফোয়ারিগিল্লি হবে না।

আর্গঁ—আর আমি চাই যে তাই হয়।

তোয়ানেৎ—ছি! একথা বোলবেন না।

আর্গঁ-কী! ও কথা বোলবো না!

তোয়ানেৎ—না।

আর্গঁ—ক্যানো বোলবো না?

- তোয়ানেৎ—লোকে বোলবে যে আপনি যা বলেন তা' আপনি ভাবেন না।
- আর্গঁ—লোকের না' ইচ্ছে লোকে বোলবে; কিন্তু আমি তোমার বোলছি, আমি চাই যে আমি যে কথা দিয়েছি দেই অফুসারে ও কাছ করুক।

তোয়ানেৎ—না; আমি ঠিক জানি যে ও তা' কোরবে না।

আর্গ--- আমি বাধ্য কোরবো।

তোয়ানেৎ—ও তা' কোরবে না, আমি আপনাকে বোলে দিচ্ছি।

আব গ্র—কোরবে, নয়তো ওকে সন্ন্যাসিনী-আশ্রমে রেপে দেবো।

তোয়ানেং—আপনি ?

আর গঁ—আমি।

তোয়ানেৎ—ভালো!

আর্গ—ভালো মানে ?

তোয়ানেৎ—আপনি ওকে আশ্রমে রাথবেন না।

আর্গঁ-রাথবো না?

ভোয়ানেৎ--না।

আর গঁ-না ?

তোয়ানেৎ-ন।।

আর্গঁ—বা:, মজার কথা ! ৹আমার ইচ্ছে হোলে মেয়েকে আশ্রমে রেথে দেবো না ?

जायात्न९—ना, त्वात्न पिनान।

আর্গঁ—কে আমায় আটকাবে ?

তোয়ানেং-আপনি নিজেই।

আর্গ—আমি ?

তোয়ানেং—হঁয়া। আপনার মন সোরবে না।

আর গঁ---সোরবে।

তোয়ানেৎ—আপনি তামাসা কোরছেন।

আর গ্—মোটেই না।

তোয়ানেৎ-পিতৃ-স্নেহ আপনার মন জুড়ে বোসবে।

আর গঁ—আ্যাকেবারেই না।

তোয়ানেং—অ্যাক ফোঁটা কি ছ ফোঁটা চোথের জল, হাত দিয়ে গলা জড়িয়ে ধরা, অ্যাকবার মিষ্টি কোরে বলা, 'বাবা! বাবা গো,'—

এতেই আপনার মন যাবে গোলে।

আর্গঁ—ও সব কিছুতেই কিছুই হবে না। ভোগানেং—হাঁ। হাঁ।। আর্গঁ—আমি তোমায় বোলে রাথছি, আমি বিন্দুমাত্র বিচলিত হবোনা।

তোয়ানেৎ--বাঙ্গে কথা।

আর্গঁ— কৈ বলে বাছে কথা ?

তোয়ানেৎ—আমি আপনাকে চিনি, আপনি মাতুষ ভালো।

- আর ্গ, (সক্রোধে)— আমুমি মোটেই ভালো নই, আমি থুশিমতো তৃষ্টু হই।
- ভোয়ানেং—ঠাণ্ডা হোয়ে বোলবেন, বাবু, আপনি ভুলে যাচেছন বে আপুনি অফুস্থ।
- আর গাঁ— আমি চূড়াস্ত ভাবে আদেশ দিচ্ছি যে, যে স্বামীর কথা আমি বোলেছি সেই স্বামীকে গ্রহণ করার জন্যে ও প্রস্তুত হোক।
- তোয়ানেৎ—আর আমি, আমি তা'কে চ্ডাস্ত ভাবে বারণ কোরছি অমন কাজ না কোরতে।
- আর্গঁ—ব্যাপারটা কী ? আ্যাক চাকরানী হারানজাদীর অ্যাতো
 দূর আম্পদ্ধা যে তা'র প্রভুর ম্পের ওপর অ্যানন ধারা
 কথা বলৈ '
- তোয়ানেৎ—প্রভূ যদি বিবেচনা কোরে না ছাথেন তিনি কী কোরছেন, তা' হোলে বৃদ্ধিমতী চাকরানীর অধিকার আছে তাঁর ভূল ভ্রধরে দেবার।
- আর ্গ, (তোয়ানেতের প্রতি ধাবিত হইলেন)—ও বেহাদব! তোকে
 পিটিয়ে ঠিক কবা দরকার।
- তোয়ানেৎ, (আত্মরক্ষা করিল)— আপনার সম্মানের হানি হয় অ্যামন জিনিসে বাধা দেবার অধিকার আছে আমার।
- অবার্গ, (ক্রুদ্ধ চইয়া যষ্টি হল্ডে চেয়ারের চতুর্দিকে উহার পশ্চাদ্ধাবন

করিতে লাগিলেন)—আয়, আয়, ক্যামন কোরে কথা বোলতে হয় নিথিয়ে দিই।

তোয়ানেৎ, (দৌড়াইয়া চেয়ারের যে দিকে আর্গ্ নাই সে দিকে রহিয়া আত্মরক্ষা পূর্ব্বক)—আমার দ্যাথা কর্ত্তব্য যে আপনি বোকার মতো কিছু না করেন, সেইটুকুই দেখছি।

व्यात्रॉ—तांपती!

তোয়ানেং—না, এই বিয়েতে আমি কথনই রাজি হবো না। আর্গু—লক্ষীছাড়ী!

তোয়ানেৎ—আপনার তমা দিয়াফোয়ারিকে ও বিষ্ণে করে এ আমি কথনই চাই না।

আব্গঁ-–হভচ্ছারী!

তোয়ানেৎ—আর, আপনার কথার চেয়ে আমার কথা ও বেশি শুনবে।

আর গাঁ—আঁজেলিক্, তুমি কি এই পাজিটার মৃথ বন্ধ কোরবে না ? আঁজেলিক—বাবা, আপনি অহুথ বাধাবেন না !

আর্গাঁ, যদি তুমি ওকে চুপ না করাও, তা' হোলে তোমায় অভিশাপ দেবো।

তোয়ানেং—আর, আনি কোরবো ওকে ত্যাজ্য যদি আপনার কথা শোনে।

আর্গাঁ, (উহার পশ্চাতে দৌড়াইতে দৌড়াইতে ক্লাস্ত হইয়া বসিয়া পড়িলেন)—উ: ! উ: ! আর পারি না । আমায় শেষ কোরবে।

ষষ্ঠ দশ্য—বেলীন, খঁজেলিক্, তোয়ানেৎ, আরগাঁ।

আরগ—ওগো, কাছে এসো।

विनीन्-की श्राह्य भा ?

আরগ—একট এদিকে এনে আমায় বাঁচাও।

বেলীন—আহা, হোলো কী গো?*

আরগঁ—ও গো!

বেলীন্—ও গো!

আরগঁ—আমায় রাগিয়ে দিয়েছে।

বেলীন্—হায়, হায়! ক্যামন কোৰে গো?

আর্গ—তোমার ঐ হারামকাদী তোয়ানেৎ দিন দিন অ্যাতো বেয়াদব হোয়ে উঠেছে '

বেলীন্—তুমি এতে রেগে উঠোনা।

আর্গঁ— ও আমায় চটিয়ে দিয়েছে গো!

বেলীন—আন্তে আন্তে কথা বলো গো!

স্পার্গ—স্যাক ঘন্টা ধোরে স্থানায় বাধা দিয়েছে যা' কোরতে চাই তা'তে।

বেলীন-স্থান্তে, আন্তে কথা বলো।

আর্গ — আর, তা'র অ্যাতোদ্র সাহস বে আমায় বলে যে আমার মোটেই বেগা নেই।

(वनीन-द्वशानव।

আর্গ—তুমি তো জানো গো!

(वनीन्--- हां), त्रा, ७ व्यनाग्न करब्रह ।

ধাদি কোনও স্বামী-দোহাগিনী সীমন্তিনী mon petit fils কপাটির বঙ্গামুবাদ অমুবাদককে গোপনে জানাইয়া দেন, তাহা হইলে ভিনি ধন্যবাদার্গ। হইবেন।

আর্গ—এই হারামজাদী আমায় শেষ কোরবে।
বেলীন্—বালাই, বালাই।
আর্গ—আমার রাগের কারণটাই ও।
বেলীন্—তৃমি অ্যাতো রেগো না।
আরগ—কভোদিন যে বলেছি ওকে ভাভিয়ে দিতে।

বেলীন্—আচ্ছা দ্যাংখো, চাকর চাকরানীর দোষ থাক্বেই, সেই জ্বন্তে সময়ে
সময়ে তাদের সন্গুণের কথা ডেবে বদগুণ সইতে হয়। এটা
চালাক চতুর, যত্ন করে, 'পরিশ্রম করে, আর, সব চেয়ে বড়ো গুণ,
বিশ্বাসী। জানোই তো, আজকাল থ্ব সাবধান হোয়ে লোকজন
রাখতে হয়। কী-রে, তোয়ানে ?

তোয়ানেৎ-মা !

त्वनीन—वावुरक **ठि**रिग्रहा क्रांति ?

তোয়ানেৎ (মিষ্ট কর্মে)—আমি, মা? কী বোলবো! কী বোলতে চাচ্ছ জানিনা। আমি তো সব বিষরে বাবুব মন জুগিয়ে চোলতেই চাই।

আর্গ-্রিথ্যবাদী!

- তোয়ানেং—উনি বোললেন যে, উনি দিয়াফোয়ারি মশায়ের ছেলের সঙ্গে মেয়ের বিয়ে দিতে চান; আমি বোললাম যে এ বিয়ে ভালোই হবে, কিন্তু তা'র চেয়ে ওকে আশ্রমে রেখে দেওয়া ভালো।
- বেলীন্—এতে তো বিশেষ কিছু দোবের নেই; আমার তো মনে হয়
 ঠিকই বলেছে।
- আবৃগঁ—তুমি ওর কথা বিখাস কোরলে গো! ও হোলো শয়ভান, শত রকম বেয়াদবি করেছে।

- বেলীন্— আমি তোমার কথা বিশ্বাস কোরছি। তুমি বোসো। তোয়ানেৎ,
 শোনো; তুমি যদি বাবুকে বিরক্ত করো, তোমায় দূর কোরে
 দেবো। যাক, ওঁর গরম অলেস্টার্ আর বালিশ দাও, ওঁকে
 ঠিকমতো বদিয়ে দি চেয়ারে। আর তুমি ক্যামনধারা! টুপি
 দিয়ে কান ভালো কোরে ঢাকো। কানে হাওয়া গেলে যতো
 সদ্দি হয় অতো আর কিছুতে হয় না।
- আর্গাঁ—তুমি যে আমার কতো যত্ন করো, তা'র জত্যে আমি যে কতোথানি ঋণী তোমার কাছে!
- বেলীন্, (আর্গাঁর চারিপাশে বালিশ ঠিক করিয়া রাখিতে রাখিতে)—

 একটু ওঠো, এইটে তোমার নীচে দিয়ে দি। এইটে দিলাম যা'তে
 ঠিক হোয়ে বো-তে পারো, এঠৈ ও পাশে দেওয়া যাক। এটা
 পিঠের দিকে থাক, আর, ওটা মাথাটা ধোরে রাখবার জ্বেতা।
- তোয়ানেৎ, (জোরের সৃহিত একটি বালিশ তাঁর মাথাব উপর ফেলিয়া পলাইতে পলাইতে)—আর, এটা হোলো সন্ধ্যের ঠাণ্ডা যা'তে না লাগে সেই জ্বন্তে।
- আর্গ, (ক্রোধে উঠিয়া বালিশগুলি তোয়ানেতের প্রতি নিক্ষেপ করিলেন)—উ:, পাজি! আমার দম বন্ধ কোরে দিতে চাদ ? বেলীন—আহা, আহা! কী হলো?
- আর্গাঁ, (হাঁপাইতে হাঁপাইতে দম বন্ধ হইবার উপক্রম হইয়া চেয়ারে ঝপ করিয়া পড়িলেন)—উঃ,, উঃ, উঃ, আর পারি নে!
- বেলীন্— স্থ্যাতো রেগে যাচ্ছ ক্যানো? ও তে। ভালো মনে কোরেই করেছে!
- স্মার্গ—তুনি জানোনা গো ঐ হতচ্ছারীর পাজিমি। উ:, আমার

প্রাণাম্ভ কোরে দিয়েছে; আবার ঠিক হোতে আটটা ওষ্ধ ও বারোটা ড়শের চেয়েও বেশি লাগবে।

বেলীন্—যাকগে, যাকগে, ঠাণ্ডা হও গো একটু।

আর্গঁ—তুমিই গো আমার অ্যাকমাত্র সান্ত্রনা।

विनीन्-भारत यारे शा!

- আর্গঁ—আনি উইল্ কোরতে চাই; এ কথা তোমায় বলেছি। এতে তোমার প্রেমের মূল্য স্বীকার করার চেষ্টা করা হবে।
- বেলীন্—উ:, ও কথা বোলে না গো, পায়ে পড়ি। এ চিস্তা সহ্ কোরতে পাববো না, উইলের কথাটি শোনা মাত্র আমার গা কাপতে থাকে অসহ মনোয়ন্ত্রণায়।
- আর্গাঁ—তোমার দিলিসিটর্ সাহেবের সঙ্গে এ বিষয়ে কথা বোলতে বলেচি ভোমায়।

বেলীন্—ঐ যে তিনি ও ঘরে আছেন, সঙ্গে কোরে নিয়ে এসেছি!
আরগঁ—তাকে এখানে নিয়ে এসো গো।

বেলীন্—উ:। স্বামীকে ধদি বেশি ভালোবাসা যায় গো, তা' হোলে এসব দিকে মন দেবার মতো অবস্থাই থাকে না।

সপ্তম দৃশ্য।—সলিসিটর্, বেলীন্, আর্গাঁ

- আর্গঁ—আহ্ন, বন্দোয়া মশায়, আহ্ন। বহুন অনুগ্রহ কোবে। আমার স্থী আমায় বলেছেন যে, আপনি বিশেষ সজ্জন এবং আ্যাকজন প্রকৃত বন্ধু। আমি যে উইল্ কোবতে চাই সে সম্পর্কে কথা বলার জন্মে আমি ওঁকে বলেছিলায়।
- বেলীন্—উ:, এসব বিষয়ে কোনো কথা বোলতে অ্যাকেবাবেই পালি না।

সলিসিটর—আপনার উদ্দেশ্য, এবং ওঁর সম্বন্ধে আপনি কী ব্যবস্থা কোরতে চান, সে বিষয়ে উনি আমায় ব্ঝিয়ে বলেছেন। এ সম্পর্কে বলি, আপনি উইল্ কোরে আপনার স্ত্রীব্রু কিছুই দিতে পারবেন না!

আর্গ—কিন্তু ক্যানো?

- সলিসিটব্—ব্যবহার বা স্থানীয় প্রথাগত আইন এই। লিখিত আইন
 যেখানে চল সেখানে যদি থাকতেন, তা' গোলে পারতেন। কিন্তু
 প্যারীতে কিংবা যে সব জায়াগায় প্রথাগত আইনের চল,
 'সেগুলির মধ্যে অস্ততঃ অধিকাংশতেই, এ কাজ করা চলে না।
 ও ধরণের উইল্ অকার্য্যকর হবে। স্বামী বা স্ত্রী কেবলমাত্র জীবিতকালে পরস্পরকে দান কোরতে পারেন; তা'ও যিনি
 আগো মারা যাচ্ছেন তাঁর মৃত্যুকালে কোনো সন্তান না থাকা
 চাই, সে সন্তান উভয়েরই হোক বা আ্যাক জনেরই হোক।
- আর্গাঁ—অতি অসভ্য প্রথা! যে স্ত্রীকে প্রাণভোরে ভালোবাসা যায় এবং নে স্ত্রী অ্যাতোধানি সেবা শুশ্রাকরে তা'কে কিছুই দিয়ে যেতে পারা যাবে না? কী কোরে পারা যায় এ বিসয়ে আমি আমার অ্যাভ ভোকেটের সঙ্গে পরামর্শ কোরতে চাই।
- সলিসিটর্—আ্যাডভোকেট্ দের কাছে কথনই যাওয়া উচিত নয়। কারণ, তা'রা এ বিবরে কড়া, এবং মনে করে যে, আইনকে ফাঁকি দিয়ে সম্পত্তি দিয়ে যাওয়া মহা পাপ। ওরা হোলো গোলমেলে লোক, বিবেক বাঁচিয়ে চলার পথ জানে না। পরামর্শ নিতে হবে অগ্র লোকের, বাঁদের জভো কড়াকড়ি নেই, বারা আইনটি টুপ কোরে টোপকে যাবার ফন্টিট জানেন, আইনে যা' বারণ ঠিক সেইটির ব্যবস্থা করেন, অস্থ্রিধা দ্ব কোরে দেবার উপায় জানেন, এবং

প্রথাগত আইন এড়িয়ে পরোক্ষভাবে কোনো ব্যবস্থা কোরে দেবার রাখ্যা জানেন। তা' নৈলে আমরা থাকতাম কোথায় ? কাজে দক্ষ হওয়া চাই; নৈলে আমরা কিছুই কোরতে পারতাম না, ব্যবসা থেকে একটি প্যসা হোতো না।

আর্গাঁ-—আমার স্ত্রী ঠিকই বলেছেন যে আপনি স্থদক্ষ এবং সং। আচ্ছা বলুন তো, সস্তানদের বঞ্চিত কোরে আমার সম্পত্তি ওঁকে দিয়ে গেতে পারি কী কোরে ?

দলিসিটব্—কী কোরে পারেন ! আপনার স্ত্রীর একটি অন্তরক্ষ বন্ধু
ঠিক করুন, যা'কে সাধ্যমতো সব কিছু উইল্ কোরে দেবেন
নিয়মমাফিক; আর, ঐ বন্ধু পরে ওঁকে সব দিয়ে দেবে। কিংবা,
কয়েকজন মহাজনের বরাবর অনেকগুলি থত তৈরি কোরে
ফেল্ন, ঠিক যানো সভ্যিকারের; এরা হবে আপনার স্ত্রীর
বেনামদার। ওঁর হাতে এরা আ্যাকটা স্বীকারোক্তি লিখে দেবে
এই মর্দ্রে যে, যা' তা'রা করেছে তা' কেবল ওঁর ভূষ্টির জন্মই।
কিংবা এও কোরতে পারেন, বেঁচে থাকতে থাকতেই ওঁর হাতে
নগদ টাকা বা বেয়ারার চেক দিয়ে দিতে পারেন।

বেলীন্—বাংগা! এ সব কোরে তোমায় জালাতন করার মোটেই দরকার নেই। ভোমাকে যদি হারাতে হয় গো, আমি অ্যাক দণ্ডও পৃথিবীতে থাকতে চাই না।

আর্গঁ—ও গো!

বেলীন্—হাঁা গো। যদি আমার আ্যাতোই ছ্রদৃষ্ট হয় যে তোমাকে হারাই...

आत्रॉ--आर्गशतिः!

(तनीन्—वागात कीवरन चात किहूरे शाकरब ना।

আরগঁ-প্রেমি!

- বেলীন্—আর, জামি যাবো তোমার পথে, তোমায় ভাষাবো কতোধানি ভালোবাসি।
- আনুর্গঁ—ওগো, তুমি আমার মর্মে ঘা দিচ্ছো। শাস্ত হও, আমার কথারথো।
- স্লিসিটর্—এ সব চোধের জ্বস ফালার সময় তো হয়নি; এ সব জিনিস অ্যাথনও কিছু ঘটে নি।
- বেলীন্—মশায় আপনি জানেন না, সে স্বামী কী জিনিস যাঁকে বেশী ভালোবাসা যায়।
- আর্গ্—যদি মরি তো আমাব একশাত্র ত্থে থাকবে এইটুকু যে, তোমার গর্ভে আমার কোন সন্তান গোলো না। পির্গ মশায় আমায় বলেছেন দে, তিনি একটি কোরে দেবেন।

সলিসিটর—অ্যাথনো হোতে পারে।

- আর্গঁ—ভদ্রলোক যে ভাবে বোলছেন সেই ভাবে আমার উইল করা
 চাই, গো। কিন্তু আমি সর্ভকতা হিসাবে ভোমাব হাতে কুড়ি
 হাজার সোনার ফ্রাঁ দিতে চাই; এটা আমার ঘরের দেওয়ালের
 ভিতর আছে। আর ভা' ছাড়া ছুখানা বেয়ারার্ বিল্ দিতে
 চাই যা'র একটি ছাম মশায়েব কাছে পাই, অপরটি জেরঁৎ
 নশাযের কাছে।
- বেলীন্—না, না, আমি ওদব কিছুই চাই না। ই্যা, তোমার ঘরে কতো আছে বোললে ?
- আর্গ-কুড়ি হাজার ফ্রু গো।
- বেলীন্—টাকার কথা আমায় বোলোনা তা' বোলে দিছিছ। ইয়া, বিলু ছুটো কভোর ?

আর্গ্—আ্যাকটা চার হাজার ফ্র'র, আর আ্যাকটা ছ হাজার।
বেলীন্— ভোমার কাছে, তুনিয়ার সমস্ত সম্পত্তি আমার কিছুই নয়।
সলিসিটর্—তা' হোলে কি অ্যাথন উইল্টা করা হবে?
আর্গ্—আজ্ঞে, হ্যা। কিন্তু ছেনটো ঘরটায় যাওয়াই ভালো।
তুগো আমায় নিয়ে চলো না গো!
বেলীন—চলো গো।

অপ্তম দৃশ্য।—অঁজেলিক্, তোয়ানেং।

- ভোয়ানেৎ— ওঁদের কথা হচ্ছে অ্যাকজন সলিসিটরের সঙ্গে, উইলের কথা হচ্ছে শুনলাম। ভোমার সংমা কখনো ঘূমিয়ে থাকে না; ও নিশ্চয় ভোমার বাধাকে ঠেলে নিয়ে যাচ্ছে ভোমার স্বার্থের বিরুদ্ধে কোনো ষড়যন্ত্রের দিকে।
- আ জেলিক্—ওঁর টাকাকড়ি উনি ইচ্ছেমতো দিয়ে দিন, আমার ক্রদয়টা না দিলেই হোলো। তুই দেখছিদ, তোয়ানেৎ, আমার ক্রদয় নিয়ে কী ভয়ানক পরিকল্পনা করা হয়েছে। আমি যে ক্রাপড়ে পড়িছি, আমাকে তুই ছেড়ে যাদনে রে এই আমার অফরোধ।
- তোয়ানেৎ—আমি তোমায় ছেড়ে যাবো? তা'র আগে মোরবো।
 তোমার সংমার চেষ্টা ছিলো আমাকে তা'র বিশাসের পাত্র
 করার, নিজের দলে টানবার, কিন্তু পারে নি; তা'র দিকে
 কথনো আমার মন যায় নি, সব সময়ে আমি তোমার দিকে আছি।
 তুমি চুপ কোরে দ্যাখো, আমি তোমার জন্যে সব কোরবো;
 কিন্তু ফল যা'তে আরো ভালো হয় তোমার পকে দেই জন্যে

ফন্দি বদলাতে চাই, তোমাব দিকে যে টান আছে সেটা ঢেকে রেখে তোমার বাবা ও সৎমা'র মতে মত দেবার ভান কোরবো। আঁজেলিক্—শোনরে, যে বিয়ে ঠিক হয়েছে সে সৃত্তম্ভে ক্রেয়াঁৎকে একট থবর দেবার চেষ্টা করনা!

ভোরানেং—এ কাজে লাগাতে পারি কেবল ঐ বুড়ো স্থদখোর পলিশিনেল্
কে। সে আমায় ভালোবাসে। ক'টা মিষ্টি কথা বোললেই
সে এতে রান্ধি হবে; আর, আমি ভোমার জন্যে তা' থরচা
কোরতে খুব তৈরি। আজ দেরী হোয়ে গিয়েছে, কাল ভোরে
'তা'কে ভেকে পাঠাবো; সে খুব আনন্দের সকে……

বেলীন্—ভোয়ানেৎ!

ভোরানেং—ঐ আমার ডাকছে। চোললাম। আমার উপর বিখাস রেখো।

দ্বিভীয় অঙ্ক

প্রথম দশ্য—তোয়ানেৎ, ক্লেয়াৎ

ভোয়ানেং—কী চান, বাবু?

क्रिग्रां ९-की ठाहे ?

তোয়ানেৎ—ও, হো! আপনি! কী আশ্চর্যা! ভেতরে কীকোরভে এসেছেন?

ক্যোঁৎ—আমার অদৃষ্ট জানাবার জন্যে, স্নেহ্ময়ী আঁজেলিকের সঙ্গে কথা বলার জন্যে, তাঁর মনের ভাব বুঝবার জন্যে আর, যে প্রাণঘাতী

- . বিয়ের কথা শুনলাম সে সম্বন্ধে ভা'র মনের সঙ্কল কী জানবার জনো।
- তোয়ানেং—বৈশ। কিন্তু অমন হাঁাকাদমকাভাবে কেউ অঁজেলিকের সঙ্গে কথা বলেনা। এতে রহস্য থাকা চাই। আপনি শুনেছেন, কী কড়া পাহারায় তা'কে রাখা হোয়েছে—তা'কে বেকতে দেওয়া হয় না, কেবল অ্যাক বৃড়ি খুড়ীর কৌতুহলের ফলেই আমরা কমেডিটা দেখতে যাবার অনুমতি পেয়েছিলীম, যা' থেকে হোলো আপনার প্রেমের স্কলা আর, ঐ ঘটনার কথা আমরা খ্ব গোপন রেখেছি।
- ক্রেয়াং—আমিও ওঁর প্রণয়ী ক্রেয়াং পরিচয়ে আসিনি, এসেঁছি ওঁর গানের মাস্টারের বন্ধু সেজে। সে ভদ্রলোকের আমি অন্তমতি নিয়েছি এই কথা বলার জন্মে যে, তিনি আমায় পাঠিয়েছেন নিজের বদলে।
- তোয়ানেং—এ যে ওর বাবা। একটু সোরে যান, আপনি যে আছেন এ কথা ওঁকে আমি বোলে নি।

দ্বিতীয় দৃশ্য।— আর্গঁ, ভোয়ানেৎ, ক্লেয়াঁৎ

আর্গাঁ— সকাল ব্যালা ঘরের মধ্যে পায়চারি কোরতে বোলেছেন পির্গাঁ
মশায়, বারো বার যাওয়া বারে বার আসা। কিন্তু দৈর্ঘা বরাবর
না প্রস্থ বরাবর তা' তো জিজ্ঞাসা কোরতে ভূলে গিয়েছি।
তোয়ানেং—বাব্, ঐ যে অ্যাকজন...
আর্গাঁ—চপ কর, সয়তান। মাথা গোলমাল কোরে দিতে আসিস,

রোগীদের সঙ্গে অ্যাতো জোরে কথা বোলতে নেই, এ থেয়ার থাকে না।

তোয়ানেৎ—আমি বোলছি কি বাবু...

আরগঁ—আন্তে কথা বল বোলছি।

তোয়ানেৎ—বাব্...(য্যানো কথা বলিতেছে এই ভাবে মুখ নাড়াইতে লাগিল।)

আবুগঁ---অ্যা ?

তোয়ানেৎ—আমি বোলছি কি ··· (য্যানা কথা বলিতেছি এই ভাবে মুখ নাড়াইতে লাগিল।)

আরগঁ—কী বোলছিদ কী ?

তোল্লানেথ (জোরে)—বোলছি কি, আক্ষন মান্ত্র আপনার সঙ্গে ছাথা কোরতে চায়।

আরগঁ---আস্থক।

(তোয়ানেং ক্লেয়াঁংকে আসিবার জন্ম ইঙ্গিত করিল।) ক্লেয়াঁং—মশায়...

তে য়ানেং, (বিজ্ঞপের স্বরে)—অতো জোরে কথা বোলবেন গা, বানুব মাথা ঘূলিয়ে যাবে।

ক্রেয়াৎ—মশায়, আপনি দাঁড়িয়ে আছেন ও একটু ভালো আছেন দেখে বিশেষ আনন্দিত হলায়।

তোয়ানেৎ—(রাগের ভান করিয়া)—কী! ভালো আছেন! মিথ্যে কথা। বাবুৰ সৰ সময়ে শরীর ধারাপ।

ক্রেয়াঁ।ৎ—গুনেছিলান ভালো আছেন, আর, চেহার। ভালো দেখছি। তোয়ানেৎ—চেহারা ভালো কী বোলছেন ? বাবুর চেহারা অতি খারাপ। বেয়াদব লোকে আপনাকে বলেছে যে উনি ভালো আছেন। আাতে। খারাপ ওঁর আগে আর কখনো হয়নি।

আর্গ —ঠিক বলেছে।

তোয়ানেৎ—ঠিক আর পাঁচজনের মতো ব্যাড়ান, ঘুমোন, খান দান ; কিন্তু তা' বোলে এ নয় যে উনি খুব অহুস্থ নন।

আর্গ—ঠিকই।

কেয়ঁ। শেশায়, আমি ফাঁপরে পড়েছি, আমি এসেছি আপনার কন্তার
সঙ্গীত শিশ্বকের কাছ থৈকে। তিনি কয়েকদিনের জন্য দেশে
থেতে বাধ্য হলেন। তাই, অস্তরঙ্গ বন্ধু হিসাবে আমাকে পাঠিয়ে
দিলেন তাঁর জায়গায় গান শেখাতে, কারণ, শেখানো বন্ধ হোলে
আপনার কন্তা ভূলে যাবেন যা শিখেছেন তা'ও।

আর্গ-বেশ ভালো। অ'ছেলিক্কে ডাকো।

তোয়ানেৎ—আমার মনে হয়, বাবু, থে এঁকে ওর ঘরে নিয়ে যাওয়া ভালো।

আর্গ—না, তা'কে নিয়ে এদো।

তোয়ানেং—ঠিক য্যামনটি দরকার তেমিভাবে শেপানো হবে না যদি
নাঁ ওঁরা আলাদা জায়গায় বদেন।

আর্গ--হঁয়া, হঁয়া।

ভোয়ানেৎ--বাব্, আপনার কাণে ভালা লেগে যাবে। নির্ঘাত আপনাকে অস্থির কোরে তুলবে ও মাথা ঘূলিয়ে দেবে।

আর গাঁ—না, মোটেই না। আমি সঙ্গীত ভালোবাসি। আর, আমার থুবই আনন্দ হবে.....ঐ যে আসছে। তুমি যাও তো, ছাথোগে ভোমার মা'র কাপড় পড়া হোলো কি না।

जुजीमृ मा ।—बात्रां, वां कित्र, द्वारां।

আর্গ-এদো মা। তোমার গানের মান্টার মশায় দেশে গিয়েছেন,
এই ভদ্রলোককে পাঠিয়ে দিয়েছেন তোমায় শেথাবার জয়ে।
আঁজেলিক-আ ভগবান।

আর্গ—কী? অবাক্ হচ্ছো ক্যানো?

षं खिनिक — এই

আর্গ — কী ? কীদে অমন বিচলিত হচ্ছো ?
আঁজেলিক — এই আ্যাকটা আশ্চর্য ঘটনা ঘটলো, বাবা, এখানে।
আর গাঁ—ক্যামন!

- অঁজেলিক রাতে স্থপ্ন দেখছিলাম, বিষম বিপদে পড়েছি, অ্যামন
 সময় ঠিক এই ভদ্রলোকের মতো দেখতে অ্যাকজন এলেন,
 আমি তাঁকে বোললাম আমায় উদ্ধার কোরতে, আর, তিনি
 আমায় বাঁচালেন। সমস্ত রাত্রি যাঁর কথা মনের মধ্যে
 ঘুরেছে তাঁকে এখানে এসে অপ্রত্যাশিতভাবে দেখে ভীষণ
 অবাক হোয়ে গেছি।
- ক্রেয়াং—ঘুমিয়েই হোক বা জেগেই হোক আপনার চিন্তা অধিকার
 করাটা অবশ্য কোনো কট্টের জিনিয় নয়। আমার অবশ্য
 স্থপ বেশি হোতো যদি আপনি অ্যামন কোনো কট্টে
 পোড়তেন যা থেকে উদ্ধার করার জন্ম আমায় উপযুক্ত মনে
 কোরতেন। অ্যামন কোনো জিনিস নেই যা আমি কোরতে
 পারিনে…..

চতুর্থ দৃশ্য ৷--ভোয়ানেৎ, ক্লেরাঁৎ, অঁজেলিক্, আর্গ

- ভোয়ানেং—(বিজ্ঞপন্তরে)—মাইরি বাবু আমি আ্যাথন আপনার দলে, কাল যা' বলেছিলাম সব ক্ষিরিয়ে নিচ্ছি। ঐ যে দিয়াফোয়ারি বাবুরা বাপ বেটায় আসছেন আপনার সঙ্গে দ্যাথা কোরতে। কী স্থলর জামাই হবে আপনার! ছেলেটিকে দেখবেন, অ্যাভো স্থলর অ্যাভো ধার্মিক আর হয় না। তুটি কথা মাত্র বলেছে, ভ্যামি মৃগ্ধ হোয়ে গিয়েছি, আপনার মেরে চমৎকৃত হবে।
- আর্গ, (ক্লেয়াৎ প্রস্থান করিতে উদ্যন্ত হওয়ার ভান করিলে)—না, মশায়, আপনি যাবেন না। আমি নেয়ের বিয়ে দিচ্ছি। ও ওর ভাবী স্বামীকে কথনো দ্যাথে নি, তা'কে ওর কাছে নিয়ে আসা হচ্ছে।
- ক্রেয়াঁং—অ্যাতো স্থলর দ্যাথান্তনোয় সাক্ষী হোতে অফ্রোধ করা হচ্ছে আমাকে, এতে আমি নিজেকে খুবই সম্মানিত মনে কোরছি।
- আর গ্রঁ—এটি অ্যাকজন স্থদক ডাক্তারের ছেলে; চার দিনের মধ্যে ুবিয়ে হবে।

কেয় । ং—বেশ ভালো।

আর্গাঁ—এ কথাটা ওর গানের মাস্টারকে একটু বোলে দেবেন, যা'ভে তিনি বিয়ের সময় উপস্থিত থাকতে পারেন।

ক্লেয় । শেকাৰতে ভুলবো না।

আরগঁ—আপনিও থাকবেন অনুগ্রহ কোরে।

ক্লেয়াৎ—আপনি আমায় বিশেষ সম্মানিত কোরছেন।

তোয়ানেৎ—ঠিক হোয়ে দাঁড়ানো যাক, ওঁরা ঐ আসছেন।

পঞ্চম দৃশ্য-ম: দিয়াকোয়ারি, তমা দিয়াকোয়ারি, আর্গঁ,

चँ जिनिक, द्भग्नैं। एक शिक्षात्वर ।

আর্গ, (- টুপি না তুলিয়া হাত দিয়া স্পর্শ করিয়া)—পিরগঁ মশার মাথা ধালি কোরতে বারণ করেছেন, আপনিও বধন সমব্যবসায়ী, এর ফল কী হবে আপনিও জানেন।

ম: দিয়াফোয়ারি—রোগীদের জাণের জ্বন্তেই আমর। সব সময়ে আসি, তাঁদের অস্থবিধা করার জ্বন্তু নয়।

আর্গ—আমি গ্রহণ কোরছি

(উভয়ে অ্যাক সময়ে কথা বলিতে লাগিলেন, পরস্পারের কথার কাটাকাটি ও গণ্ডগোল হইয়া যাইতে লাগিল।)

ম: দিয়াফোয়ারি--আমরা এখানে এসেছি.....

আর্গঁ—অতি আনন্দের সঙ্গে • • • •

ম: দিয়াকোয়ারি—আমার ছেলে তমা আর আমি.....

আর্গঁ—বে সম্মান আপনি আমায় কোরলেন.....

নঃ দিয়াফোয়ারি-—আপনাকে দ্যাখাতে.....

আর্গঁ—আর আমার ইচ্ছে ছিলো.....

यः नियारकामाति—की **चानन चामना भर**महिः

আর্গঁ — আপনার ওখানে যেতে পার্লে....

নঃ দিয়াফোয়ারি—যে অন্তগ্রহ আপনি আনাদের দেখিয়েছেন.....

আর্গঁ—আপনাকে নিশ্চিত কোরতে

মঃ দিয়াফোয়ারি—আমাদের প্রদান করায়.....

আর্গ-কিন্তু আপনি জানেন

: पियारकायात्रि-- मचान

আর্গ-্যে আমি একটি হুর্ভাগা রোসী-----

ম: দিয়াফোয়ারি—আপনার সঙ্গে পারিবারিক সম্পর্ক স্থাপনের

আর গঁ—আমার আর কিছু করার সাধ্য নেই.....

ম: দিয়াফোয়ারি—আর আপনাকে নিশ্চিত জানাতে.....

আর্গঁ—শুধু আপনাকে এখানে বোলতে পারি-----

भः निशारकाशाति—य व्यामारनत श्रिना मःकास्त विवराय.....

আর গঁ—যে দব সময়েই স্থােগ থুঁজবো.....

ম: দিয়াফোয়ারি—ঠিক অন্ত সমস্ত বিষয়ের মভো……

আর গঁ—আপনাকে জানাতে……

ম: দিয়াফোয়ারি—আমবা সব সময়ে প্রস্তুত থাকবো.....

আর্গঁ—যে আমি সব সময়েই আপনার দাস-----

ম: দিয়াফোয়ারি—আপনাকে আমাদের আগ্রহ দ্যাখাতে, (পুত্রের প্রতি) এদো তমা, এগিয়ে এদো। নমস্কার করো।

ভ্না দিয়াফোরারি, (একটি হস্তিমূর্থ, সম্প্রতি পড়ান্তনা শেষ করিয়াছে, সব জ্বিনিয় বেধাপ্লাভাবে ও বেসময়ে করে)—পিতার সঙ্গেই স্কুক করা উচিত, নয় কি?

भः पिश्वीरकाग्रात्रि-इंग ।

ত্মা দিরাফোয়ারি—মহাশয়, আমি এগেছি আপনাকে দ্বিতীয় পিতৃরূপে
নমস্কার কোরতে, স্বীকাব কোরতে, ভালোবাসতে এবং ভক্তি
কোরতে—দ্বিতীয় পিতা, কিন্তু বার নিকট আমি প্রথম অপেকা
অধিক ঋণী। প্রথম আমায় ক্রম দিহেছেন, কিন্তু আপনি
আমায় নির্বাচন কবেছেন। তিনি আমায় নিয়েছেন নাচার
গোয়ে, কিন্তু আপনি আমায় গ্রহণ করেছেন অহুগ্রহ করে। তাঁর
নিকট আমি যে বিষয়ে ঋণী সেটি তাঁর দেহের সৃষ্টি,

আর, আপনার নিকট বে বিষয়ে ঋণী সোট আপনার কামনার স্বাষ্ট; যে পরিমাণে মানসিক শক্তি দৈহিক শক্তির উদ্ধে সেই পরিমাণে আমি আপনার নিকট অধিক ঋণী এবং সেই পরিমাণে এই ভবিষ্যং সম্পর্ক মূল্যবান্ মনে করি; এবং সেই জন্ম আদ্ধ অতি বিনীত এবং ভক্তিপুত শ্রহাঞ্চলি নিবেদন করার জন্ম পুর্বেছে এসেছি।

ভোয়ানেৎ—বেঁচে থাক ংস কলেজ যেখান থেকে বেড়োয় জ্ব্যাভো যোগ্য পুক্ষ !

তমা দিয়াকোয়ারি—বেশ ভালো হয়েছে তো, বাবা?

यः দিয়াফেয়ারি-চমৎকার।

আর্গ্, (অ'জেলিকের প্রতি)—এসো, ভদ্রলোককে নকস্বার করো। তমা দিয়াকোয়ারি—চম্বন দেবো?

यः नियारकयाति-- ह्या, ह्या ।

তমা দিয়াফোয়ারি, (অঁজেলিকের প্রতি)—নহাশয়, ভগবান্ আপনাকে সার্থক খশ্রমাতা নাম দিয়েছেন, কারণ.....

আর্গ —তুমি যা'র সঙ্গে কথা বোলছো দে আযার স্ত্রী নয়, মেয়ে। তম! দিয়াফোয়ারি—তা'লে তিনি কোণায় ?

আর্গঁ—তিনি আসছেন।

ভমা দিয়াকোরারি—তিনি আসা পর্যস্ত কি অপেক্ষা কোরবো বাবা? মঃ দিয়াকোয়ারি—মেয়েটির সঙ্গে কথা বলো।

তমা দিয়াফোয়ারি—দেবি, মেম্ন'র প্রতিমৃত্তি স্থ্য কিরণে প্রতিভাও হওরা মাত্র ধেরূপ স্বরধানি কোরে উঠলো ঠিক সেইরূপ তোমার রূপরশ্মির বিভাবে আমি আনন্দে আত্মহারা হোরে . গিয়েছি। এবং প্রকৃতিভাববিদেরা ফেরুপ বোলে থাকেন, স্থ্যমুখী নামে কুস্থ অবিরত স্থায়ের পানে কিরে থাকে, দেইরূপ আমার হৃদয় আয়খন থেকে তোমার মোহন নয়নের উজ্জ্বল তারকার পানে কিরে থাকবে, ঠিক য্যানো মেকর পানে। অমুমতি করো, দেবি, আজ তোমার রূপের বেদিতে এই হৃদয়ের অঞ্চলি অর্পণ করি। জীবনভোর তোমার অতি বিনীত, অতি বাধ্য, অতি বিশ্বস্ত ভৃত্য ও স্বামী হওয়া ভির আর কোনো গৌরবের বাসনা বা আকাজ্কা আমার নেই।

তোয়ানেৎ, (বিজ্ঞপ করিয়া)—এই তো পড়ান্তনো কোরে মাছ্য স্থানর কথা বোলতে শেখে।

व्यात्र्र-क्यायन यस्त करत्रन, व्या ?

ক্লেয়াং—চনৎকার বলেছেন ভদ্রলোক। যতো ভালো বক্তা ততো ভালো ভাক্তার যদি হন, তা'হোলে রোগী হওয়া আরানের হবে।

তোয়ানেং—নিশ্চয়। য্যামন স্থলর বক্তৃতা করেন, তেমি স্থলর অস্থ সারাতে পারলে প্রশংসার জিনিস হবে।

আর গ্—নাও, আমার কৌচ দাও তাড়াতাড়ি, এ দের স্বাইকে বস্বার জায়গা দাও। না, ওধানে বসো। দেখছেন তো স্বাই আপনার ভেলের প্রশংসা কোরছে, আয়মন ছেলে পাওয়া আপনার স্থের।

ম: দিয়াফোয়ারি—আমি ওর বাপ বোলে বোলছিনে, ওকে পেয়ে স্থী হবার কারণ আছে আমি একথা বোলতে পারি, যে কেউ ওকে ভাথে সেই বলে যে ওর মধ্যে কোনো বদ বৃদ্ধি নেই। ওর ধে কোনোদিন খুব প্রথর কল্পনা শক্তি ছিলো তা' নয়, কিংবা যে উচ্ছাস কারো কারো মধ্যে ভাখা যায় তা'ও ছিলো না; কিন্তু এ থেকেই আমি ওর বিচার বৃদ্ধির আভাস থেয়েছি—যে গুণ আমাদের

ব্যবসায়ে দরকার। ছোটোব্যালা থেকেই ও কোনো দিন ঘুটু কি হুরস্ত ছিল না; সব সময়ে প্রফুল, ঠাণ্ডা, চুপচাপ থাকতো, কথাট বোলতো না, শিশু-স্থলভ ছোটো ছোটো খ্যালা কথনো খেলতো না। ধকে *লিখতে শেখাতে* প্রাণ বেড়িয়ে গিয়েছিলো, ন-বছর বয়সের সময়েও অক্ষর চিনতো না। আমি মনে মনে ভাবলাম. "বেশ, যে গাছ্ধীরে ভন্মায় সেই গাছেই সব চেয়ে ভালো ফল পাথরে খোদাই করা বালিতে খোদাই করাব চেয়ে অনেক বেশি কট্টসাধ্য, কিন্তু দাৰ্গ থাকে অনেক বেশি দিন; এই যে বোধে বিলম্ব, কল্পনার স্থলত্ব, এটা ভবিশ্রৎ সাধু বিচার-বন্ধির প্রিচায়ক।" যথন ওকে কলেজে পাঠালান, ওর অস্থ্রবিধা হোতে লাগলো: কিন্তু অস্থবিধাণ্ডলোর বিৰুদ্ধে ও দূঢ়পণে ক্রথে দাঁডালো. ওর মাস্টারেবা ওর অধ্যবসায় এবং পবিশ্রমে সব সময়ে সম্ভোষ প্রকাশ কোবতেন আমার কাছে। শেষে, व्यधावनारमञ्ज करन, नारेरनन्म् (পरम्रह भोतरवत्र मरनः व्याम অহন্ধার না কোরে বোলতে পারি, যে ছ'বছর ও আ্যাদের স্থলে ছিলো দে সময়ে সেধানকাব সমস্ত আলোচনায় ও যতো নাম করেছে অতো আর কেউ করে নি। ও হোয়ে ^{*}উঠেছে তুৰ্জ্বয়, অ্যামন কোনো আলোচনা হয়নি যেথানে ও মরিয়া হোয়ে বিপরীত মতের সপক্ষে তর্ক না কবেছে। ও তর্কে দড়, স্বমতে তুর্কির মতো দৃঢ়, কথনও নিজের মত ছ'ড়ে না, স্থায়শাস্ত্রের শেষ तक भर्यास युक्ति ठानिया याथ। किछ नव विषयाई अत मरका যে জিনিস দেখে আমি খুশী হই সেটা হচ্ছে এই যে, ও ঠিক আমারই মতো প্রাচীনদের মত অন্ধভাবে অতুসরণ করে; আমাদের কালের তথা কথিত আবিষ্কার---রক্ত সঞালন, বা ঐ

- জাতীয় অন্ত কিছু সম্বন্ধে—এ সব বিষয়ে কোনো যুক্তি বা অভিজ্ঞতার কথা ও কখনও শুনতে বা বুঝতে চায় নি।
- তমা দিয়াফোয়ারি—(জড়ানো কাগজে লেখা একটি প্রবন্ধ পকেট হইতে বাহির করিয়া অঁজেলিকের হাতে দিলেন)—আমি রক্ত-চলাচল-মতের বিরুদ্ধে একটি প্রবন্ধ লিখেতি, পিতার অন্থনতি সাপেকে এটা উপহার দিতে চাই—আমার ক্রয়ের প্রথম শ্রদ্ধার্য্য নিবেদন।
- অঁজেলিক্—এ জিনিস তো আমার কোনো কাজে আংসবে না, আমি এ সব বিষয়ে অজ্ঞ।
- তোয়ানেং—দিন, দিন, ও ছবি ভালোবাসে; এটাতে আমানের ঘরের শোভা হবে।
- তমা দিয়াকোয়ারি—বাবা ধদি মত দেন, অ্যাকদিন আমার ওথানে যাবার নেমন্তন্ন রইলো, একটি স্তীলোকের পব ব্যবচ্ছেদ দেখতে, আমোদ হিসেবে। ও বিষয়ে আমায় গবেষণা কোরতে হবে।
- তোয়ানেং— আমোদটি হবে ভালো। কেউ কেউ প্রাণয়িনীকে হাঁসির জিনিস ভাখায়; কিন্তু মড়া কাটা ভাখানোর মতো জ্যামন রমণীমোহন জিনিস আর হয় না।
- ম: দিয়াবোর বিশিক্তা? ছাড়া, বিবাহ ও বংশবৃদ্ধির জন্ম যে সব গুণ দরকার, সে দিক্ দিয়ে ও আমাদের ডাক্তারি বিধি অনুসারে বাঞ্চনীয় এ কথা জাের কােরে বােলতে পারি; বছ অননের গুণ ওর মধ্যে প্রশংসনীয় পরিমাণে আছে, উত্তম সন্তান জনন এবং স্পষ্টর জন্ম যে মনােবৃত্তির প্রয়োজন ওর তা' আছে।

- আর্গঁ—আপনার কি উদ্দেশ্য নয় ওকে রাজবাড়ীতে নিয়ে গিয়ে অ্যাকটা ডাক্তারি চাকরি জোগাড কোরে দেওয়া ?
- ম: দিয়াফোয়ারি—সত্যি কথা বোলতে কি, এই বড়ো বড়ো লোকের কাছে ব্যাবসা করা কোনো দিন আমার পছন্দসই নয়,—সাধাবণ লোকের সঙ্গেই চলা ভালো এ আমি সব সময়ে দেখিছি। সাধারণ লোক নিয়ে চলা যায়—কারু কাছে জ্বাবদিহি কোরতে হয় না কাজের জল্যে, আর, শাস্ত্রেব গভারুগতিক নিয়মে যদি চলা যায় তো যা'ই লোক কোনো বিপদে পোড়তে হয় না। কিন্তু বড়ো লোকদের নিয়ে মৃশকিল হোলো এই যে, ভাদের অন্ত্র্থ হোলে সারিয়ে দিতে হবে ভাক্তারকে, এটি চাই-ই।
- তোষানেং—এ মজার! তা'রা চাইবে যে, আপনারা তাদের রোগ দারাবেন, এমি বেয়াদবি? দেটা আপনাদের করণীয় নয়; আপনারা থালি টাকা নেবেন আর ওধুধ লিথে দেবেন; তা'রা ফদি সেরে উঠতে পারে তো সাকক।
- মঃ দিরাফোরারি—ঠিক। নিম্মাফিক চিকিৎসা কোরতে হবে, এইটক বাধ্য।
- আর্গ, (ক্লেয়াতের প্রতি)—না'কে একটু গাওগান।
- ক্রেয়াঁথ—আমি আপনার আদেশের অপেক্ষা কোরছিলাম। অ্যাকটা জিনিস আমার মনে এমেছে; অল্ল দিন হোলো বেড়িয়েছে অ্যাকটা গীতি-নাটিকা, তা'র একটি দৃশ্য আমরা হজনে গেয়ে শোনাবো উপস্থিত স্বারই মনোরঞ্জনের জন্ত। (অঁজেলিক্কে অ্যাক থণ্ড কাগন্ধ দিয়া) বক্লন, এই আপনার পার্ট্।
- অঁজেলিক্--আমি ?
- ক্লেয়াং, (নিম্ন স্বরে অ'জেলিকের প্রতি)—আপত্তি কোরো না, কথা রাখো,

বে দৃশ্যটা ছজনে গাইব সেটা ব্ঝিয়ে দেবো। (প্রকাশ্যে)
আমার গানের গলা নেই; তবে, আমার কথা শোনা
গেলেই চোলবে; আশা করি সবাই আমায় অন্থগ্রহ কোরে
ক্যা কোরবেন, কারণ, এঁকে দিয়ে গান গাওয়াতে হবে আমায়।
আর্গ—কবিতাগুলি ভালো ?

কেয়াং—ঠিক মতো বোলতে গেলে, এটা হে লো আকটা মুথে মুথে তৈরি ছোটো গীতি নাট্য, গাওয়া হবে কেবলমাত্র ছন্দোবদ্ধ গছ কিংবা এলোমেলো কবিতা গোছের ভাবে; ঠিক য্যানো তুজন মান্ত্র কথা বোলে যাছে অন্ত্রাগবশে বা কোনো প্রয়োজনে, যাামন য্যামন কথা মুথে আসছে।

আর্গঁ-বেশ। শোনা যাক।

ক্রেয়াং, (পরম্পর সাক্ষাতের সময়াবধি মনে যে প্রেমের উদয় হইয়াছে দে বিষয়ে একটি রাথাল য্যানো স্বীয় প্রণয়িনীর নিকট জানাইতেছে; অবশেষে তাহারা স্বীয় মনোভাব গাহিরা গাহিয়া পরম্পরকে জানাইতেছে)—দৃশ্যটির বিষয়বস্তু হোলো এই। একটি অভিনয় সবে স্বক্ষ হয়েছে। একটি রাথাল মনোযোগের সঙ্গে উপভোগ কোরছে। অ্যামন সময় পাশে গগুগোল শুনে তা'র দৃষ্টি দে দিকে গ্যালো। সে ফিরে দেখলো যে, অ্যাকটা গুগু অ্যাকজন গোপিনীকে হুর্বাক্য বোলে পীড়া দিচ্ছে। প্রথমেই দে রমণীটির পক্ষ সমর্থন কোরলো, নারীর সন্মান করা পুক্ষের কর্ত্তব্য। গুগুটিকে হুর্বিনীত ব্যবহারের জন্য শান্তি দিয়ে সে গোপিনীটির কাছে এলো। দেখলো, গোপিনীটি যুবতী, তা'র চক্ষ্ ঘূটির মতো অভো স্থমর চক্ষ্ দে আর কথনো দাাখেনি; দে অশ্রুপাত কোরছিলো, এবং

রাথালের মনে হোলো অতো ফুলর চোথের জলও কথনো হয় ন^ব। "হায়," দে মনে মনে বোললো, "অ্যামন মধুব স্বভাবের ুমান্তবের উপরে কেউ অভ্যাচার কোরতে পারে! আামন মান্ত্র, আমন বর্বার কে আছে যে এই চক্ষের জ্বলে বিচলিত না হবে?" দে স্থত্তে সেই মনোহর চক্ষজল থামালো; অপর পক্ষে, মধুর-সভাব গোপিনীটি এই সামান্য কাজের জন্য তা'কে ধন্যবাদ দিলো—আনতো মনোরম, আাতো সম্লেহ, আাতো অম্বরাগভরা— যে বাথাল নিজেকে আর সামলাতে পাবে না, প্রতিটি কথা, প্রতিটি চাউনি আগুনের বাণের মতো তা'র বকে বিধতে লাগলো। দে বোললো, "এ কাজ কি আাতো মিষ্টি কথা বোলে ধন্যবাদ দেবার মতো ? কী কোরতে পারা না যায়; কী কাজে কী বিপদের মুখে ছুঠে যেতে পারা না যায় সানন্দে, যদি তা'তে কোরে অ্যাক মুহূর্ত্তের জন্ম ক্ষরণ কোরতে পারা যায় অ্যাতো कृष्ड इनरात त्यारम मधु ?" अधिमा दशास तरा नागाना, কিন্তু দেনিকে তা'র দৃষ্টি নেই; তার হুঃথ হোলো অভিনয়টি অতো ছোটো বোলে, কারণ, শেষ হোয়ে গেলে তো হৃন্দরী গোপিনীর সঙ্গে হবে বিচ্ছেদ। বহু বৎসরের প্রেম থেকে যে উদান ভাব আসতে পারে, প্রথম দর্শন থেকে প্রথম মুহূর্ত্ত থেকে গোপিনীর প্রতি রাথালের সেই ভাব। বিরহের ব্যথা সে তথুনি অমভব কোরতে লাগলো, ঘা'কে আাতো অল্প দেখেছে ভা'কে আর কথনো দেখতে পাবেনা এই চিস্তায় ক্লিষ্ট হোয়ে পোড়লো। দিবারাত্র দেই প্রিয়ম্বতি মনে জাগিয়ে রাখলো, আর অ্যাকবাব দ্যাথা পাবার জন্যে প্রাণপাত কোরতে লাগলো। কিন্তু তা'র সব চেষ্টাই হোলো বিফল, কারণ, গোপিনীকে রাথা হোতো

কঠোর অবরোধের ভিতর। সেই মোহিনী স্থন্দরীকে না পেয়ে ভা'র আর বাঁচা সম্ভব নয়; কামনার আবেগে সে স্থির কোরলো ওকে বিবাহ করার প্রস্তাব কোরবে; এবং এবিষয়ে স্প্যাক্থানি পত্র পাঠিয়ে দে ওর অফুমতি সংগ্রহ কোরলো। কিন্তু এই সময়ে খবর পেলো যে এই স্থন্দরীর পিতা অপর অ্যাকজনের সঙ্গে তা'র বিবাহ স্থির কোরেছেন, এবং এই বিবাহের সমস্ত ব্যবস্থা হচ্ছে। ভেবে দেখুন, দেই রাখাল বেচারীর মনে কী নিষ্ঠর আঘাত ! মশ্মান্তিক কট্টে সে অভিভত হোয়ে পোড়লো। তা'র অ্যাকমাত্র প্রেমের আম্পদ হবে অপরের বাছলগ্ন, এই ভয়াবহ চিন্তা দে সহ্য কোরতে পারলো না। প্রেমের তাড়নায় মরিয়া হোয়ে দে গোপিনীর বাডীতে প্রবেশের উপায় বা'র কোরলো. উদ্দেশ্য, গোপিনীর মনের ভাব কী জানা এবং নিজের অদৃষ্টে কী আছে দেটা ভা'র মুথ থেকে শোনা। প্রবেশ কোবে দে দেখভে পেলো দেই সব ব্যবস্থা যা' সে ভয় করেছিলো, দেখতে পেলো আগমন সেই অযোগ্য প্রতিদ্বন্দীর—যা'কে খাড়া করেছেন তা'র স্তকুমার প্রেমের বিরুদ্ধে গোপিনীর পিতা থামথেয়ালি বশে। দেঁই আধপাগলা প্রতিহন্দীকে দেখতে পেলো দে তা'র বিনোদিনী গোপিনীর পাশে, দেখে দে বিজয়গর্বে উৎফুল্ল হোয়ে উঠলো, জয় নিশ্চিত, জয় যাানো হোয়েই গিয়েছে; গোয়ে উঠলো কুম্ব, ক্রোধ দমন কোরে রাথা হোলো শক্ত। সে প্রণয়াস্পদের প্রতি করুণ চাহনি চাইলো, চোথে ছাড়া মুথে কিছু বোলতে পারে না, কারণ, তা'র আছে সম্মানবোধ এবং গোপিনীর পিতা উপস্থিত। কিন্তু অবশেষে দে সমস্ত বাধা ঠেলে ফেলে দিলো. প্রেমের चारवर्ग (वारन डिव्रेरना :

(গাহিলেন)

ফিলি স্থলরি ! সহিতে না পাবি বড়ো মরমের জালা, ভাঙো নীরবভা কঠোর পাষাণ, থোলো হৃদয়ের ভালা, কহ কহ মোরে কিবা মোর তরে আছে বিধাতাব লেখা, বাঁচিবার কিবা আছে আশা না গো মবণ মিলিবে দেখা? অঁজেলিক (গাহিয়া জবাব দিলেন)।

বিবাহেব যতো আয়োজনে দ্যাথো র্য়েছি বিবসবদনা,
চেয়ে দ্যাথো মোবে, ভির্মি, নয়নে, হোয়োনা ভীত হোয়োনা;
নয়ন তুলিরু আকাশের পানে, চাহিরু তোমাব নয়নে,
ফেলিরু উষ্ণ নিখাস বায়ু, বুঝে দ্যাথো নিজমরমে।
আর্গ — বা:, আমার তো ধারনা ছিলোনা যে, মেয়ে আ্যাতো ফল্ক গাইতে পারে লেখা দেখে বিনা দ্বিধায়!

(क्याँ १९ ।

প্রেমেতে পাগোল তির্দির ভালে
আ্যাতো থানি স্থথ হবে কোনো কালে,
তোমার হুদয়ে আ্যাতোটুকু ঠাই
ফিলি স্থানরি দিবে কি গো তায় ?

অঁজেপিক্। করিন্থ স্বীকার, সহিতে পারি না, তির্দি আমার, ভালোবাদি তো'মা।

ক্লেয়াঁৎ। ভনিজ বা কিবা মধ্যয়ী বাণী! ঠিক মতো ভনি কিবা নাহি ভনি! কহো আরবার ফিলি গো আমার সন্দেহ নিরসনি'।

অঁজেলিকু।

হা, তির্দি, ভালোবাসি তোমা।

ক্লেয় বি

কছে। আরঝর, ফিলি, কবো মোরে দয়। অঁজেলিক।

ভালোবাসি তোমা।

ক্রেয়াঁং ।

কহে। শতবার, দিয়োনা বিরতি।

অঁজেলিক।

ভালোবাসি তোমা, ভালোবাসি তেমো, তির্সি আমার, ভালোবাসি তোমা।

ক্ৰেঘাঁং।

দেবগণ! রাজ্বগণ! সর্ম পৃথী পদতলে তোমাদেব;
তব্যু কহি, কিবা তুচ্ছ স্থুখ তোমাদেব আমার স্থানর পাশে।
কিন্তু হায় ফিলি, সর্ব্য স্থামাঝে মোর আাক চিন্তা
দংগ্র মোরে—প্রতিদ্দী, প্রতিদ্দী আাক।

অঁজেলিক।

ঘূণা করি তা'বে মৃত্যুর চেয়ে বাড়'; দর্শন তা'র দহে যদি তেগা দহে মোরে সমতুল নিবয় দণ্ড সম। ক্লেয় শং।

কিন্তু পিতা হায় করেছেন পণ বাধ্য তোমা কবিবেন তিনি। অ'জেলিক।

সশ্বতি তবু নাহি দিব তাহে
শতবাব যদি মরি, মরি ধদি শতবার।
আর্গঁ—এদবে বাপ কী বোললো?
ক্রেযাঁৎ—দে কিছুই বোললো না।

আর্গঁ—এই সমস্ত পাগলামি সামনের উপর হচ্ছে, অথচ কোনো কথা বলে না, আচ্ছো বোকা বাপ তো

ক্লেয় ।

হাৰ, মোৰ প্ৰেম.....

- আর্গঁ—না, না, ঢের হ্য়েছে। এ কমেডিটা খুব খাবাপ দৃষ্টান্ত।
 রাখাল তির্দি রেয়ানব, গোপিনী ফিলি বেহায়া—বাপের সামনে
 এই ভাবে কথা বলা! কাগজটা ছাখাও আমাকে। কই?
 কই? ভোমরা যে সব বোলছিলে সে সব লেখা কই?
 থালি, কিছু গানের স্বয়লিপি লেখা আছে।
- ক্রেয়াং—আপনি কি জানেন না, সম্প্রতি আ্যাক পদ্ধতি বার হয়েছে
 কথা স্বরলিপিতে লেখা ?
- আর্গ—বেশ। আচ্ছা, নমস্কার! আপনার এই অসভ্য গীতিনাট্যের দরকার নেই।
- দ্বের ং— আপনার চিত্তবিনোদন হচ্ছিল মনে কোরছিলাম। আব্রা—পাগলানিতে চিত্তবিনোদন হয় না। ঐ যে উনি আসছেন।

ষষ্ঠ দৃশ্য।—বেশীন্, আর্গাঁ, তোয়ানেৎ, আঁজেলিক্, মঃ দিয়াফোয়ারি, তমা দিয়াফোয়ারি।

আর্গ—ওগো, ঐ যে দিয়াফোয়ারি মশায়ের ছেলে।

তমা দিয়াফোয়ারি, (পূর্ব্বকল্পিত অভিনন্দন স্থক করিলেন, কিন্ত ভূলিয়া যাওয়ায় শেষ করিতে পারিলেন না)—মহাশ্যা, ঈশ্বর যে আপনাকে শুক্ষমাতা নাম দিয়েছেন তা' ঠিকই হয়েছে, কারণ, আপনার মুথে ফুটে উঠেছে.....

বেলীন্—ঠিক সময়ে আপনার দর্শনলাভ ছোলো, খুবই আনন্দিত হলাম।

তমা দিয়াফোয়ারি—কারণ আপনার মৃথে উঠেছে.....

কারণ আপনার মুখে উঠেছে......আমার কথার মাঝখানে আপনি কথা বলায় সব ভূলে গেলাম। •

ম: দিয়াফোয়ারি—আর অ্যাক সময়ে বোলো, তমা।

আরগঁ—আব একট আগে যদি আসতে গো।

তোয়া ে এং., দ্বিভীয় পিতা, মেম্ন র প্রতিমৃতি, স্থ্যম্থী নামে ফুল, এদব ভো আপনি শুনলেন না।

ষ্মার্গঁ—এসো, মা, এই যুবকটিকে স্পর্শ কোরে বিবাহের প্রতিশ্রুতি দাও, এবং ওঁর সতী স্ত্রী হোয়ে থাকবে এ কথা বলো।

অ'জেলিক-বাবা!

षात्रां-की, वावा ? की वाना छ हा छ ?

আঁজেলিক্—আমার মিনতি, তাড়াতাড়ি কোরবেন না। পরস্পরকে চিনবার জন্মে এবং পুরোপুরি মিলন হবার পক্ষে পরস্পরের প্রতি

- যে টান দরকার, সেটা জন্মাবার জন্মে একটু সময় অস্তত: দিনা
- তমা দিয়াকোয়ারি—আমার কথা তোমায় বোলতে পারি, আমার মধ্যে দেঁ টান জন্মে গিয়েছে; আমার আর সময়েব দরকার নেই।
- জঁজিলিক্—আপনাব যদি অ্যাতো তাড়াতাড়ি হোতে পারে, আমার

 হয়নি; আপনার গুণ আমাব মনের উপর আগখনো যথেষ্ট

 রেখাপাত কোরতে পারেনি।
- আব্রগঁ—ও বেশ ! বিয়ে হবার পর যথেট সময় থাকবে তা' হবার।
- আঁজেলিক্—আপনার পায়ে পড়ি, বাবা, একটু সময় দিন। বিবাহ্
 আসমন বন্ধন যা'তে জোর কোরে কাউকে বাঁধা উচিত নয়।
 আর, ভদ্রলোক যদি ভারনিষ্ঠ হন, তা' হোলে তাঁর অসমন
 কাউকে গ্রহণ কয়া উচিত হবে না যা'কে জোর কোরে
 দেওয়া হোলো।
- তম। দিয়াকোয়ারি—এ সুক্তি আমি স্বীকার করি না। আমি স্থায়নিষ্ঠ পুরুষ হোয়েও তোমাকে ভোমাব পিতাব হাত থেকে গ্রহণ কোরতে চাইতে পাবি।
- অঁজেলিক—কারু উপব জবরদন্তি করাটা তা'ব কাচে ভালোবাস। পাবার ভালো উপায় নয়।
- ত্যা দিয়াকোয়ারি—প্রাচীন গ্রন্থকারদের বইএ আমরা পাই যে, সে সময়ে এই প্রথা ছিলো যে যে সব মেয়ে পুন্র্বিনাই কোরতে রাজি হোতো না ভাদের জাের কােরে পিৃতৃগৃহ হোতে হরণ করা হােডো বিবাহের উদ্দেশে।

- অঁজেলিক্—প্রাচীনরা প্রাচীন, আর, আমরা হলাম সনাতন। আমাদের

 যুগে মনোভাব গোপনের দরকার নেই আ্যাকেবারেই, যথন ইচ্ছে

 হয় তথন স্বেচ্ছায় গেতে জানি বিয়ে কোরতে, টেনে নিয়ে যেতে

 হয় না। ধৈর্ঘ ধক্ষন; যদি আমাকে ভালোবাসেন, তা' হোলে

 আমি গা' চাই আপনাবও তা'ই চাওয়া উচিত।
- ত্যা দিয়াকোগারি—ইনা, কেবল আমার প্রেমের স্বার্থে যভাটুকু ততোটক।
- অঁজেলিক্—কিন্তু প্রেমের প্রধান লক্ষণ হচ্ছে প্রেমাম্পদের ইচ্ছায় নিজেকে
 বিলীন কর!।
- তমা দিয়াফোযারি—তা'তে অবস্থা বিশেষ আছে: যেটা নিজের অধি-কাব সংক্রান্ত নয়, তা'তে হাঁা; কিন্তু সেটা নিজের অধিকাব-সংক্রান্ত, তা'তে না।
- ভোগানেং—তৃনি বৃথা তর্ক কোবছো। বাবৃটি সভ কলেজ থেকে বেরিয়েছেন, সব সময়ে তোমাকে ভাগাবেন মরণের পর কী ভোমাব পোড়ে থাকে। ফ্যাকাল্টির সঙ্গে সংযুক্ত হ্বাব সম্মান প্রপতে অ্যাভো আপত্তি বা অনিচ্ছা ক্যানো?
- বেলীন—কারু প্রতি টান বোধহয় চুকেছে ওর মাথায়।
- আঁজেলিক্—যদি সে রকম টান হোয়ে থাকে, তা' হোলে সেটা বিচার-বৃদ্ধি ও শ্লীলতাসমত হবে, তা'র বাইরে নয়।
- আরগঁ—বা:, কী মজার খ্যালাই থেলছি এখানে!
- বেলীন্— আমি হোলে গো ওকে মোটেই বিয়ে কোরতে বাধ্য কোরতাম না; কী কোরতাম তা' আমিই স্থানি।
- অঁজেলিক্—আমি জানি তুমি কী বোলতে চাও, আর, কভোটুকু দয়া

- আছে তোমার আমার প্রতি, কিন্তু তুর্ভাগ্যক্রমে হয়তো তোমার প্রামর্শ নেওয়া হবে না।
- বেলীন্—তোমার মতো বৃদ্ধিষতী ও স্চ্চরিত্র মেয়ের। মনে করে বাপের বাধা হওয়া বাপের কথা শোনা এটা য়্যানো অ্যাকটা বিদ্রপের জিনিস। সেকাল ছিলো ভালো।
- আঁজেলিক্—নেয়ের কী কর্ত্তব্য তা'র অ্যাকটা দীনা আছে; দব
 বিষয়েই কর্ত্তবেষ্ট্র ধূয়ো তুলতে হবে, এ কণা বিচার বৃদ্ধিও
 বলে না আইনও বলে না।
- বেলীন—অর্থাৎ তুমি এ বিয়ে কোরতে চাও না, তুমি চাও ভোনার থেয়ালমতো বর ।
- আঁছেলিক—আমার বা'কে পছল আমন লোকেব সঙ্গে বিয়ে দিতে যদি বাবা রাজি না হন, তা' হোলে তাঁকে বোলবো যে অস্ততঃপকে আমি যা'কে ভালোবাসতে পারি না অ্যামন লোককে বিয়ে কোরতে যাানো আমায় বাধা না করেন।
- আর্গাঁ—ভদ্রমহোদরগণ, এদবেব জন্ম আনি আপনাদের কাছে ক্ষমা চাচ্ছি।
- অঁজেনিক্—প্রত্যেকের অ্যাকটা উদ্দেশ্য থাকে বিদ্রে করাব। "আমাব কথা এই নে, আমি স্বামা চাই বাস্তবিক তা'কে ভালোবাসবো বোলে, আমার জীবনের সমস্ত আকর্ষণ তা'বই জ্বন্তে থাকবে; তাই বোলছি এ বিষয়ে কিছু সাবধান হোতে চাই। কেউ কেউ আছে গা'রা বিদ্রে কোরতে চায় বাপ মায়ের বাধা-নিষ্ণেধ হাত থেকে নিঙ্গতি পাবার জ্বন্তে এবং ইচ্ছামতো চোলতে পারে অ্যামন অবস্থায় থাকার জ্বন্তে। আর কেউ কেউ আছে যা'রা বিষ্যে করে ব্যাবসা হিসেবে, যৌতুকের সোভে, স্বামীর মৃত্যুর পর

বড়োলোক হবার জন্তে, যা'রা বেপরোয়া ভাবে স্থামীর পর স্থামী গ্রহণ করে তাদের পয়সা হাতাবার জন্তে । সত্যি কথা বোলতে গোলে, এইসব লোক ভালো চেহার।ও ত্যামন চায় না, মামুষ ক্যামন তা'ও বড়ো লক্ষ্য করে না।

বেলীন্—আজ যে বড়ো তর্কবাগীশ হয়েছো দেখছি; কী বোলতে চাচ্ছো?

অ'জেলিক্--যা' বোলছি তা' ছাড়া আর কী বোলতে চাইবো ?

বেলীন্—তুমি, মণি, অ্যাতোঁই ক্যাকা যে তোমাকে আর বরদান্ত করা যায় না।

আঁজেলিক্—তুমি চাচ্ছো, আমায় কোনো বেয়াদবি কথা বোলতে বাধ্য কোরতে, কিন্তু আমি বোলে দিচ্ছি দে স্তযোগ তুমি পাবে না।

বেলীন্—তোমার ঔদ্ধত্যেব তুলনা হয় না।

অ'জেলিক্—না, তুমি বুগাই বোলছো।

বেলীন্—আব তোমার আছে অহঙ্কার হা' দেখলে হাঁসি পায়, অ্যাকটা বেয়াদবি হামবরাভাব যা'তে গুনিয়াব স্বাইকে তাচ্ছিলা করো।

আঁছেলিক — এ সবে কিছুই হবে না, গো! তৃমি যাই করো, আমি
জ্ঞান হারাবো না। তৃমি যা চাচ্চো তা হবার আশা শেষ
কোবে দিচ্ছি, তোমার দৃষ্টির অন্তরালে চোলে যাচ্ছি।

আর্গ — শোনো; এর মধ্যে মাঝামাঝি রাস্তা আ্যাকেবারেই নাই।
চারদিনের মধ্যে ঠিক কবো, এই বাবুকে বিয়ে কোববে, না,
আশ্রমে গাবে। (বেলীনের প্রতি) তুমি চিম্ভা কোরো না,
আমি ওকে ঠিক কোরো, দেবো।

বেলীন্—আনায় একটু বাইরে যেতে হচ্ছে গো। সহরে আমার একটু কান্ধ আছে, না গেলে নয়। শীগগির ফিরে আসছি। স্পার্গঁ—এসো গো। স্পার, তোমার সলিসিটরের ওখানে বেয়ো, ঐ স্থিনিসটা য্যানো ভাডাতাডি করে।

বেলীন--আদি গো।

আরগ—এদো গো। ভালোবাদে বটে ও আমায় · · অবিশ্বাস্থা রকম।

ম: দিয়াফোয়ারি--আছা, তা'ংখলে অ্যাথন আদি।

আরগঁ—আমি ক্যামন আছি একটু বলুন তো।

ম: দিয়াফোয়ারি, (নাড়ি দেখলেন)—এঁর ও হাতটা ভাথোতো, তমা, এঁর নাড়ি সম্বন্ধে ঠিক জ্ঞান হ'বে ফিনা তোমার দেখি! কী বলো?

তমা দিয়াকোয়ারি—আমার মতে, এঁর নাড়ি দেখে বোঝা যায় যে ইনি কথনো ভালো থাকেন না।

নঃ দিয়াফোয়ারি—বেশ।

তমা দিয়াফোয়ারি—ইনি একটু কড়া, নরম ভাষায় বোলতে গেলে।

यः नियारकायाति—त्वन, त्वैन !

ত্যা দিয়াফোয়ারি—পিট্থিটে।

ম: দিয়াফোয়ারি--বেশ।

তমা দিয়াফোয়ারি—আর, একটু খানখেয়ালি গতিও বটে।

ম: দিয়াফোয়ারি--চমৎকার।

তগা দিয়াফোয়ারি—বা'তে স্থচিত হচ্চে প্যার শিম্ দ্প্রেনিক্ অর্থাৎ পীলের গণ্ডগোল।

यः नियारकायात्रि— त्वन ।

আর্গ—না ; পির্গ মশায় বোলেছেন যে, রোগটা ফরুতের।

ম: দিয়াফোয়ারি—অঁগা! ইগা, প্যার শিম্বোলতে এও বোঝায় ও ও বোঝায়, কারণ, তুটোর মধ্যে পরস্পরের প্রতি খুব সমবেদন- প্রবণতা আছে, ব্যাব্রেভ্, পিলোর্, ও অনেক সময় মেয়া #ভিকের পথে। তিনি নিশ্চয় আপনাকে রোস্ট্ করা মাংস বেশি কোরে থেতে বলেন।

আর্গ—না, দিদ্ধ করা গো-মাংদ ভিন্ন আর কিছু নয়।

য: দিয়াফোয়ারি—আঁগা, ইগা। রোনট্ আর দিদ্ধ অ্যাকই জিনিষ।
উনি থুব দাবধানে ব্যবস্থা দেন, ওঁর চেয়ে ভালো লোকের হাতে
আপনি পোড়তে পারেন না।

আরুগঁ—আচ্চা, ভিনে নূনের গুঁড়ো দিতে হয় কী ভাবে ?

ম: দিয়াফোরারি—ছয়, আট, দশ, জোর সংখ্যায়, ওষুধে য্যামন বিজোড়ে।

'আবুগঁ—নুমস্কার।

সপ্তম দৃশ্য।—বেলীন্, আর্গ।

বেলীন্—বৈশ্ববার আগে গো ভোমায় অ্যাকটা কথা বোলতে এলাম,
থা বিয়য়ে ভোমার দাবধান হওয়া উচিত। অঁজেলিকের ঘরের
সামে দিয়ে বেতে থেতে তা'র সঙ্গে অ্যাকজন যুবককে দেখলাম,
সে আমায় দেখেই পালিয়ে গ্যালো।

আর্গ্—আমার মেয়ের সঙ্গে অ্যাকজন যুবক!

- বেলীন্—হাা। তোমার ছোটো মেয়ে লুইদ তাবের দঙ্গে ছিলো, দে তোমায় বোলতে পারবে।
- আর্গ্—তা'কে এখানে পাঠিয়ে দাও গো, তা'কে এখানে পাঠিয়ে দাও। ও:! বেহায়া! দে যে আপত্তি কোরছিলো তা'তে আর অবাক হচ্ছি না।

व्यष्टेम मृग्य ।--- नृहेमं, व्याद्रगं ।

লুইসঁ-কী বোলছো, বাবা ? মা বোললো, তুমি ভাকছো।

আর্গ—হাা। এদিকে এসো। এসিয়ে এসো। ফেরো, চোথ ভোলো। আমার দিকে চাও। উ!

नृहेमं-कौ, वावा ?

আর্গ—উ ?

नुहम-की ?

আরগ—তোমার কি কিছু বলার নেই আমাকৈ ?

লুইন—যদি শুনতে চাও, তা'হোলে গাধার চামড়ার গল্পটা কিংবা কাক ও শেয়ালের গল্পটা বোলতে পারি; মজা লাগবে। অল্পদিন হোলো এগুলো শিথিছি।

আরুগঁ—তা' চাইনে।

नूरेमॅ--जा'रल की ?

আর্গঁ—হঁ় চালাকি ! ভালো কোবে জ্ঞানো কী বোলতে চাচ্ছি। লুইসঁ—না, বাবা !

আরুগঁ—এই ভাবে তুমি আমার কথা শোনো ?

नुहेमं -- की ?

আব্র্শ—তোমায় কি বলিনি, যা' দেখবে তা'ই আগে এদে বোলবে আমামায় ?

न्हेमं -- हैं।, वावा।

আর্গঁ—তা'ই কি করেছো ?

न्हेम - हा, वावा। या' प्राथिह मव তো वल्हि তোমाय !

আর্গঁ—আর, আজ কি তৃমি কিছুই অ্যথোনি ?

লুইদ —না, বাবা।

আর্গঁ—না ?

লুইস --- না, বাবা।

আরগঁ—ঠিক ?

नूरेम - ठिक।

আর্গঁ—হুঁ! বেশ, আমিই তোমায় কিছু দেখিয়ে দিচ্ছি!

(যষ্ট লইবার উত্যোগ করিলেন)।

नुश्रेन — छ, वावा,

আর্গ—হঁ হঁ, শয়তান, দিদির ঘরে অ্যাকজন লোক দেখেছো একথা আমায় বোলছো না!

न्हेम - वावा !

আর্গ—এইভাবে তোমায় মিথ্যে বোলতে শেখানো হচ্ছে !

লুইসঁ, (নতজাত্ব হইয়া)—বাবা! আমাকে ক্ষমা করো। দিদি বোলতে বারণ কোবেছিল তোমায়; সব বোলছি।

আর্গ্—মিথ্যে কথা বলার জন্তে আগে বেত খেয়ে নাও। তাঁর পরে অন্ত কথা ভাষা যাবে।

लुहेम - क्या करता, वावा।

আর গ্—না, না।

লুইসঁ —বাবা গো, মেরো না বেত।

আর গঁ—থেতে হবে।

লুইস —ভগবান, মেরো না, বাবা !

আর ্গঁ (বেত মারিবার জন্ম তাহাকে ধরিয়া)—এসো, এসো।

ेन्ट्रेनँ — উ, বাবা, লাগিয়ে দিয়েছে৷ আমায়। দাঁড়াও, আমি মোরলাম।

(মৃত্যুর ভান করিল।)

- আর্গঁ—হায়! কী হোলো! লুইসঁ! লুইসঁ! হায় ভগবান্!
 লুইসঁ! আহা, মা আমার! উ:, কী পোড়া কপাল আমার,
 মেয়েটা মোরে গ্যালো। কী কোরলাম, ফাটা কপাল আমার!
 লক্ষী ছাড়া বেতগুলো! মক্ষক ও-গুলো! আহা, মা আমার,
 আমার সোনার লুইসঁ!
- লুইগঁ—এই যে, এই যে, বাবা, অ্যাতো কেঁদো না। আমি অ্যাকেবারে মরিনি।
- আর্গ—ভাথোতো ক্নে শয়তানটার রকম! আচ্ছা, বেশ, তোমাকে এইবারকার মতো ক্ষমা কোরছি যদি তুমি সব কথা বলো।
- নুইন—বেশ, আচ্ছা বাবা !
- আর্গঁ—একটু সাবধান হোয়ো, ক্যানো না এই যে কড়ে আঙুলটি দেখছো এ সব জানে, তুমি নিথ্যে কথা বোললে এ আমায় বোলে দেবে।
- লুইসঁ—কিন্তু, বাবা, দিদিকে বোলো না যে আমি তোমায় বলিছি। আর গঁ—না, না।
- লুইস—হইছিলে! কি, বাবা, দিদির ঘরে আমি রইছি, আামন সময় অ্যাকজন লোক এসে ঢুকলো।
- আর্গ—তারপর ?
- লুইন আমি তা'কে জিজ্ঞেন কোরলাম, কী চাই, বোললো দে ওর গানের মাইার।
- আবৃগঁ—হুঁ—। বটে ! তারপর।
- লুইসঁ—দিদি ভারপরে এলো। .
- আর্গ-তারপর ?

লুইন — দিদি তা'কে বোললো, "যাও, যাও, যাও! মাথা থাও যাও! আমার যে কী কোরতে ইচ্ছে কোরছে!"

আর্গঁ—তারপর ?

লুইদ - কিন্তু দে যেতে চাইলো না।

षावर्ग-एम की वानला!

লুইসঁ—দে কী সব বোললো!

আর্গ—ই্যা তারপরে ?

লুইসঁ—এ, ও তা'—দিদিকে সে খুব ভালোবাসে, দিদির মত স্থন্দর কেউ পথিবীতে নেই।

আর্গ—ই্যা, তারপরে ?

লুইস — তারপরে সে দিদির সামে হাটু গড় কোরে বোদলো।

আরগঁ—তারপর ?

লুইদ্—তারপর, দে দিদির হাতে চুমু দিলো।

আর্গ—তারপর ?

লুইদ — তারপরে না দরজার কাছে এলো, আর, সে পালিয়ে গ্যালো। আরগ— আর কিছই নয়?

लुहेम -- ना, वावा !

আরগঁ—উঁ, কড়ে আঙু লটা তরু ও কী বোলছে ?

(অঙ্গুলি কাণে দিলেন।) থামো।

আঁটা ? ও, ও, ইটা ? ও, এই যে কড়ে আঙুল আমায় বোলছে তুমি কিছু দেখেছো অথচ আমায় বোলছো না।

লুইদ —বাবা, তোমার কড়ে আঙুল মিথ্যক। আরগ—সাবধান! লুইসঁ—না, বাবা ওর কথা **ও**নো না! ও মিথ্যে কথা বোলছে, আমি বোলছি।

আর্গাঁ—বেশ, বেশ, ছাথা ধাবে। আচ্ছা ধাঞু, আর, সব বিষয়ে সাবধানে থাকবে। যাও। ছেলেরা সব অ্যাথন বুড়ো। উ:! কী কাণ্ড! অস্থপের কথা ভাববো, এটুকুর অবকাশ পর্যাস্ত নেই। বাস্তবিক, আর পারি না।

, (চেয়ারে বসিয়া পড়িলেন।)

নবম দৃশ্য ।—বেরাল্দ্, আর্গাঁ।

বেরাল্দ্—কী, ভাই, ক্যামন আছো ? আর্গঁ—বড্ডো থারাপ, ভাই।

বেরাল্দ্—অঁ্যা? বডেডা খারাপ?

আর্গঁ—ইনা, অন্যতো তুর্বল বোধ করি যে, তা' বিশাস করা যায় না। বেরাল দ—তুঃথের কথা।

আর গঁ—কথা বোলবো অ্যামন শক্তি ও পাই না।

বেরাল দ্—আমি এসেছি অঁজেলিক্ মার বিয়ের অ্যাকটা প্রস্তাব নিয়ে।

আর্গঁ—(চেয়ারে উঠিয়া বিসয়া ক্রোধ ভরে বলিতে লাগিলেন)—

ঐ হারামজাদীর কথা আমার কাছে আর বোলোনা, ভাই!
ও শয়তান, অবাধ্য, বেয়াদব, ত্দিনের মধেই ওকে আশ্রমে
রেখে দেবো।

বেরাল্ন—বাং, বেশ! আমি থুব খুশী হচ্ছি যে তোমার শক্তি একটু ফিরে এলো, আমি ছাথা কোরতে আসতে ভোমার একটু ভালো হোলো। তা' যাক, কাজের কথা হবে আ্যাখন।
একটু আমোদের ব্যবস্থার সন্ধান পেলাম, এখানে নিয়ে এসেছি,
এতে তোমার বিরক্তির ভাব কেটে যাবে ও আমার বক্তব্য
শুনতে তোমার মন প্রসন্ন হবে। কয়েকজন মিশরী ম্রদের
বেশ পোরে নাচ ও সেই সঙ্গে গান কোরবে; আমার
সন্দেহ নেই, এতে তুমি আনন্দ পাবে, পির্গ মশায়ের অ্যাকটা
প্রেশ্কিপ্শনের চেয়ে বেশি কাজ দেবে। •চলো।

ভূভীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য—বেরাল দ্, আর্গঁ, তোয়ানেৎ।

বেরাল ন্—কী, ভাই, ক্যামন লাগলো? দারচিনির আরকের আ্যাক
মাত্রার কাজ হোলো না কি?
ভোয়ানেং—হঁ:! দারচিনির আরক হোলো অ্যাক জিনিস!
বেরাল ন্—আচ্ছা, অ্যাখন কি, একটু কথা বোলবে?
আর্গ—একটু অপেক্ষা করো, ভাই, আসছি।
ভোয়ানেং—দাঁড়ান, বাবু, ভুলে যাচ্ছেন যে আপনি লাঠি ভিন্ন
হাঁটতে পারবেন না।
আরগাঁ—ঠিক বলিছিস।

দিতীয় দৃশ্য—বেরাল্দ্, তোয়ানেৎ।

তোয়ানে - আপনার ভাইঝির কথা কিন্তু ভূলবেন না। বেরাল ন্ — সে যা' চায় তা' যা'তে পায়, সেজন্যে আমি যথাসাধ্য কোরবো।

তোয়ানেং—এই যে ্যাচ্ছে তাই বিয়েটার কথা ওঁর মাথায় চুকেছে, এটাকে বন্ধ করা অ্যাকদম দরকার। আমি ভেবে দেখেছি যে, আমাদের পক্ষের কোনো ডাক্তার যদি এথানে আনতে পারা মেতো তা' হোলে খ্ব ভালো হোতো; ওঁর পির্গ মশায় সম্বন্ধে ওঁকে বীতশ্রদ্ধ করবার জন্যে, পির্গ মশায়ের কাজের নিন্দে করার জন্যে ওঁর কাছে। কিন্তু হাতের কাছে এ রকম লোক না থাকায়, আমি ঠিক করেছি মাথার থেকে অ্যাকটা ফিন্দি বা'র কোরে ভাথাবে।।

বেরাল দ্—की কোরে?

তোয়ানেং—দে অ্যাক মজার ফন্দি। এতে বৃদ্ধির পরিচয়ের চেয়ে
মজাটাই বেশি থাকবে। সে আমি কোরবো আাধন।
আপনি আপনার দিক্ থেকে চেষ্টা কোরতে থাকুন। ঐ যে
আসচেন।

তৃতীয় দৃশ্য।—আর্গঁ, বেরাল্ দ্।

বেরাল দ্— আমাদের কথাবার্ত্তার সময়ে তুমি আর কিছু না হোক উত্তেজিত হোয়ে উঠবে না, এতে তুমি তা' হোলে রাজি। আর্গঁ—ই্যা।

বেরাল ্দ্—যা' যা' বোলবো তা'তে কোনো বকম বিরক্ত না ছোয়ে জবাব দেবে।

আর গ্—ইগ।

- বেরাল্ন্—যে সব বিষয় বলার আছে সে সব বিষয়ে তৃজনে আলোচনা কোববো, মন থেকে সমস্ত উগ্ন ভাব দূব কোরে।
- আর্গ বাপরে, বেশ! গৌরচন্দ্রিকা হোলো মন্কনয়।
- বেরাল্দ্—এটা কী, ভাই, এই যে তোমার অ্যান্ডো টাকাকড়ি রয়েছে আর একটি মাত্র মেয়ে, কারণ ছোটোটির কথা আমি ধোরছি নে, এটা কী যে তুমি তাকে আশ্রমে রেখে দেবার কথা বোলছো ?
- আর্গঁ—এটা কী, ভাই, যে যা' আমার ভালো মনে হয় তা'করার আমার অধিকার আছে আমার পরিবারের মধ্যে '
- বেরাল দ্— হুই মেয়েব হাত থেকে এই ভাবে. বেহাই পাওয়ার জন্তে তোমার বউ পরামর্শ দিতে কস্থর করে না; আমার কোনো সন্দেহ নেই যে, ওদের হুজনেই আশ্রমবাসী হোক এটা যে উদি খুব খুশী মনে চান, তা ধর্মভাবেব জন্তে নয়।
- আর ্গঁ ও, এই কথা! তা' হোলে প্রগমে দেই বেচারা মহিলাকে
 নিয়ে পোড়লে। দেই সব কিছু থারাপ করে, আর, সবারই
 তা'র ওপরে রাগ।
- বেরাল্ন—না, ভাই, ছেড়ে দাও তা'র কথা: তোমার পরিবার সম্পর্কে তা'র অতি সাধু উদ্দেশ্য, সমস্ত স্থার্থ বিষয়ে সে উদাসীন, তোমার প্রতি তা'র আশ্চর্য্য রক্ষের মায়া আছে, তোমার সস্তানদের প্রতি তা'র স্নেহ্ ও মমতা ধারণাতীত;

- এ সব ঠিক; তা'র সম্বন্ধে আর মোটেই কথা বলার দরকার নেই; তোমার মেয়ের কথায় আসা থাক। কী মনে কোরে, ভাই, তুমি তা'কে অ্যাক ডাক্তারের ছেলের সঙ্গে বিয়ে দিতে চাচ্ছো!
- আর্গাঁ—এই মনে কোরে, ভাই, যে আনার য্যামনটি দরকার তেমি একটি জামাই জোগাড করি।
- বেরাল ্ল—এতে কথানা তোমার মেয়ের যে রকম দরকার তা হোতে পারে না; এর চেয়ে ভালো শাত্র আছে।
- আর্গ—হাা; কিন্তু এটি, ভাই, আমার পক্ষে বেশি উপযোগী। বেরাল দ্—কিন্তু, ভাই, যে স্বামী সে গ্রহণ কোরবে সেটি কি তা'র জাকু না ভোমার জনো?
- আর্গাঁ—তা'র জন্মেও বটে, আমার জন্মেও বটে: আব, আমি চাই
 আসামন দব মাত্র্য পরিবার ভূক কোরতে যাদের দিয়ে আমার
 কাজ হবে।
- বেরাল্দ্—ঐ যুক্তি অহুসারে তোমার ছোটো মেয়ে বড়ো হোলে ওয়ুধের দোকানদারের সঙ্গে বিয়ে দিতে ?
- আর্গঁ-ক্যানো নয় ?
- বেরাল্দ্—আচ্ছা, তা' হোলে কি তুমি তোমার ঐ ওষ্ধওয়ালা আর ডাক্তারদের সঙ্গে গলায় গলায় হোয়ে থাকবে, আর, চাইবে অস্থস্থ হোয়ে থাকতে মানুষের সঙ্গে প্রকৃতির সঙ্গে আড কোরে ?
- আর্গাঁ—তা' কী কোরে বুঝছো, ভাই ?
- বেরাল্দ্— আমি বুঝছি, ভাই, এই যে, তোমার চেয়ে কম অস্থ্য মাত্য তো আমি আর দেখি না, আর, তোমার স্বাস্থ্যের চেয়ে ভালো স্বাস্থ্য পাবার ইচ্ছে আমি কোরতে পারি না। তুমি যে ভালো.

- আছো, তোমার ধাত যে চমৎকার, তা'র লক্ষণ হচ্ছে এই যে আ্যাতো চেষ্টা সত্ত্বেও তুমি শরীরের স্থন্দর বাঁধনটি নষ্ট কোরতে পারো নি, অ্যাতো ওষ্ধ থাওয়ানো সত্ত্বেও মোটেই অক্ষা পাওনি।
- আর্গাঁ—কিন্ত তুমি কি, ভাই, জানো যে ওতেই টিকে আছি? জানো কি যে, পির্গ মশায় বোলেছেন যে মাত্র তিন দিন যদি নিজের সম্বন্ধে যত্ন না নিই তা'হোলে থতম হয়ে যাঁবা ?
- বেরাল্দ্—যদি তুমি সাবধানে না হও, তা' হোলে অ্যাতো বেশি যত্ন নেওয়া হোমে যাবে যে পরপারে চোলে যেতে হবে।
- আর্গ—কিন্তু ভাই, একটু আলোচনা করা যাক। তোমার কি তা'হোলে ওর্ধে অ্যাকেবারেই বিশাস নেই!
- বেরাল্ন্—না, ভাই; আর, বাঁচবার জ্বন্তে এতে যে বিশ্বাস দরকার, তা'ও তো আমি দেখছি না!
- আর্গ—আঁা! তুমি বিখাদ কোরোনা—হনিয়াভোর যা প্রমান হোয়ে গিয়েছে, চিরদিন যা'র সমান!
- বেরাল্ন্,—বিশ্বাস করা তো দূরের কথা, আমার মনে হয়—নিজেদের
 মধ্যে বোলে বোলছি—যে এটা মান্ত্র্যের অ্যাকটা বিরাট্
 বোকামি, আর, দার্শনিকের দৃষ্টিতে দেখতে হোলে, এর চেয়ে
 বেশি মজার ভেন্ধি তো আর দেখি না! এর চেয়ে বেশি ঠাট্টার
 জিনিস আর দেখি না যে অ্যাকজন মান্ত্র্য আর অ্যাকজনের
 রোগ সারানো নিয়ে মাথা ঘামাবে।
- আর্গঁ—আ্যাকজন মাহ্য অপর অ্যাকজনের রোগ সারাতে পারে, একথা তুমি মানতে রাজি নও ক্যানো, ভাই ?

- বেরাল দ্— এই কারণে যে, আমাদের শরীর-যন্ত্রের শক্তির উৎসগুলি আজও রহস্থাময় রোয়ে গিয়েছে, মান্তুষ তা' বিন্দুমাত্র দেখতে পায় না—এই কারণে যে, প্রকৃতি আমাদের চোখের সামে অ্যাতো পুরু পদ্দা রেখে দিয়েছে যে কিছই জানা যায় না।
- ষার্গ—তা' হোলে তোমার মতে ডাক্তাররা কিছুই জানে না ?
- বেরাল দ্—বটেই তো, ভাই! স্বমধুব পুরা সাহিত্যের বেশির ভাগই তা'রা জানে, অন্দর ল্যাটন্ বোলতে পারে, সব রোগেব গ্রীক্ নাম, সংজ্ঞা ও বিভাগ বোলতে পারে; কিন্তু রোগ সারানোর কথা যদি বলো, দে বিষয়ে তা'রা কিছুই জানে না।
- আর্গাঁ—িধিন্ত একথা অবশ্য স্বীকার্য্য যে, এ-বিষয়ে ডাক্তাররা অপরের চেয়ে বেশি জানে।
- বেরাল দ্— ওরা যা' জানে তা' তো, ভাই, বোলাম। সারাতে ওরা
 বিশেষ পারে না, ওদের শান্তের অ্যাক্মাত্র বাহাত্বি হোলো
 বাগাড় ছরে, আপাত-সত্য বকবকানি। তা'রা কারণ বোলবে
 না, বোলবে কতকগুলি বুলি, ফল পাবে না, পাবে থালি
 আখাস।
- আর্গাঁ—কিন্তু য'ই বলো, ভাই, ভোমাব মতো বিজ্ঞ চালাক চতুও লোক তো আবও আছে; তবু দেখতে পাই যে স্বাই ডাক্তাবদের শ্রণাপন্ন হয় অস্থুও হোলে।
- বেরাল্দ্—এটা হোলো মালুষের তৃর্বলতাব লক্ষণ, ওদের শাল্পেব সভ্যতার চিহ্ন নয়।
- আর্গ কিন্তু এ কথা ঠিকই যে, ডাক্তাররা নিজেদের শান্ত্রে বিশ্বাস করে, কারণ, নিজের অস্ত্রথে ডাক্তার ডাক্তারের সাহায্য ন্যায়।
- বেরাল্ন্—সেটা হচ্ছে কি, ওদের মধ্যে কয়েকজন আছে যাদেরও এই

সাধারণ ভুলটা হয়, মাহুষের যে ভুল থেকে ওদের আয়ের পথ। আর কয়েকজন আছে যারা লাভটি করে কিন্তু ভূলটি করে.না। ধরো, তোমার এই পির্গ মশায়, কোনো চালাকি জানে না; দে প্রোপ্রি ডাক্তার, মাথা থেকে পা পর্যন্ত; অঙ্কশাস্ত্রের সমস্ত প্রমাণ ফেলে সে নিজের শান্তের নিয়মগুলোতে করে বিশ্বাস, সে নিয়মগুলোকে পরীক্ষে কোরে ভাগাটাও মনে করে অপরাধ; চিকিৎসা শাস্ত্রের মধ্যে সে কোনো কিছু ঘোরালো, সন্দেহজনক বা শক্ত দেখতে পায় না: সে আছে নিয়ে জোলাপ আর রক্তমোক্ষণ, তুর্দ্ধর্ব বদ্ধমূল ধারণায়, কাঠ বিশ্বাদে, সাধারণ জ্ঞান ও বিচারবৃদ্ধির উপর জ্বরদস্তি কোরে; সে আর কিইুই ভেবে ভাথেনা ; সে ভোমার উপর যা' প্রয়োগ কোরবে তা'তে তোমার থারাপ হোক অ্যামন যে সে চাইবে তা মোটেই নয়; স**স্প্**র সাধু উদ্দেশ্য নিয়ে চোলে সে তোমায় মেরে ফেলবে; আর, ভোমায় মেরে ফ্যালাটা অ্যাকটা বেশি কিছু হবে না, নিজের প্তী বা সন্তান বা প্রয়োজন হোলে নিজের সম্বন্ধেও সে এই জ্যাকই কাজই কোরবে।

আর্গ - ওর উপর, ভাই, ভোমার ছেলেব্যালা থেকে বিরাগ আছে।
আছো, কাজের কথায় আসা যাক। অসুগ হোলে লোকে
তা'লোলে কী কোরবে ?

বেরাল দু-কিছুই না।

আর্গ্--কিছুই না ?

বেরাল্দ্—কিছুই না। শুধু বিশ্রাম দরকাব। প্রাকৃতি বিকৃতির অবস্থা থেকে নিজেই ধীরে ধীরে শুধ্রে ন্যায় নিজেকে, যদি আমরা ভাকে ছেডে দি এটা কোরতে। আমাদের ব্যস্তভা আমাদের অধৈষ্যই সব মাটি কোরে ছায়। প্রায় সবাই মারা যায় চিকিৎসায়, রোগে নয়।

আর্গঁ—কিন্তু এ কথা স্বীকার করা উচিত, ভাই, যে, এই প্রকৃতিকে সংহায্য করা যায় কতকগুলো জিনিস দিয়ে।

বেরালদ-হা ভগবান। এদব, ভাই, নিছক কল্পনা, এগুলো নিয়ে আমরা পোড়ে থাকতে ভালোবাসি; কতকগুলি মিষ্টি কল্পনা মাতুষের মনে অস্থান্তা এদে যায়, যেগুলো আমরা বিশ্বাদ কোরে ফেলি, কারণ, তা' কোরে আমাদের,ভালো লাগে, এবং দেগুলো সভা হোলে ভালোই হোভো। যথন কোনো ডাক্তার ভোমায বেলিবে প্রকৃতিকে সাহায্য করা, রক্ষা করা, শাস্ত করার কথা, যা' তা'ব অনিষ্ট কোরছে দেটা দুর করাব এবং যা' তা'র অভাব সেটা পূবণ করার কথা, তা'র কার্য্য যা'তে সম্পূর্ণ সহজ ভাবে চোলতে পারে এই অবস্থায় তা'কে পুন:প্রতিষ্ঠিত করার কথা; যথন দে বোলবে রক্ত শুদ্ধির কথা, অন্ত্র ও মস্তিষ্ক শাস্ত করার কথা, পীলে কমানোর কথা, ফুসফুস ঠিক কোরে দেওয়ার কথা, মকুৎ ঠিক কোরে দেওয়ার কথা, বকের শক্তি বাড়ানোর কথা, স্বাভাবিক দেহতাপ ফিরিয়ে আনা ও বছায় রাথার কথা, এবং প্রমায় বহু বৎসর বাড়িয়ে দেওয়ার গুপ্ত উপায় জানার কথা: তথন জানবে সে তোমায় বোলছে চিকিৎসা শাস্তের উপত্যাদ অংশটুকু। কিন্তু তুমি যথন বাস্তবে এবং অভিজ্ঞতার প্র্যায়ে আসবে তথন তুমি এসব কিছুই থুঁজে পাবে না। এ হোলে। স্থন্দর স্বপ্লের মতো, যা থেকে জেগে উঠে কেবল বিরক্তিরই ভাব মনে আপে সত্য মনে করায়।

আর্গ—অথাৎ, ত্নিয়ার সমস্ত বিজ্ঞান তোমার মাথায় পোরা রয়েছে,

- বর্ত্তমান যুগের সমস্ত বড়ো বড়ো ভাক্তারের চেয়ে তুমি বেশি জানো, এই কথা বোলতে চাও।
- বেরাল্দ্— তোমার এই বড়ো বড়ো ডাক্তার হোলো কথায় এবং কাছে
 তুই রকমের মানুষ: তাদের কথা বোলতে শোনো, অ্যাতো
 ক্রদক্ষ ত্নিয়ায় আর কেউ নেই; তাদের কাজ ভাথো, অ্যামন
 অঞ্জ মানুষ আর হয় না।
- আর্গাঁ—বাপ! তুমি দেখছি জ্যাকজন বড়ো পণ্ডিত! তোমার এই তক্ষার বকবকানি ঠাণ্ডা কোরে দিতে পারে অ্যামন জ্যাকজন পণ্ডিত যদি এখানে থাকতো!
- বেরাল্ন্—আমার, ভাই, ডাক্তারি শান্তের সঙ্গে লড়াই করা তো ব্যবসা
 নয়! যা'র যা' খুলি বিশ্বাস করুক, ফলভোগ সেই কোরবে।
 আমি যা' বোললাম সে কেবল আপনা-আপনির মধ্যে বোলে;
 আমি চাচ্ছি তুমি যে ভুল রাস্তায় চলেছো তা' থেকে একটু টেনে
 নিয়ে আসতে, আর চাই এ বিষয়ে মলিয়েরের অ্যাকটা হাঁসির
 নাটক ভোমায় ছাথাতে, তা'তে আমোদ পাবে।
- আর্গ—এই কমেডিওয়ালা মলিয়ের হোলো একটি আন্ত বেয়াদব।

 ডাক্তারদের মতো ভালো লোকদের সম্পর্কে সে যা' ভা'
 ইয়ার্কি করে।
- বেরাল্দ্—সে তে ভাক্তারদের নিয়ে কথনো ঠাট্টা করে না, ঠাট্টা করে জাক্তারির, যেটা হোলো উপহাসের জিনিস।
- আবৃগাঁ—ভাক্তারির নিন্দে কোরতে যাওয়া চমৎকার কাজ হচ্ছে তাঁ'র পক্ষে। ও হোলো আাকটা ভাঁহা বেকুব, আাকদম বেয়াদব; নৈলে ডাক্তারের পরামর্শ বা ব্যবস্থা বিদ্ধাপ করে, তাঁদের

- আক্রমণ করে, তাঁদের মতো মানী লোকদের নাটকের চরিত্রব্ধপে স্টেক্তে খাডা করে।
- বেরাল্দ্—মাহুষের ভিন্ন ভিন্ন পেশা ছাড়া আর কোন জিনিস সে স্টেজে
 দাঁড় করাবে ? সব সময়েই তো রাজা-রাজ্বাদের থাড়া করা
 হচ্ছে, তা'রাওডো ডাক্তারদের মতোই সংবংশের মাহুব !
- আর্গঁ—মাইরি বোলছি, আমি যদি হতাম ডাক্তার তো ওর বেয়াদবির শোধ তুলতাম, ওর অস্থ হোলে ফেলে রেথে দিতাম বিনা চিকিৎসায় মরবার জন্তো। সে যা'ই কক্ষক আর যা'ই বলুক, তা'র একটুও রক্ত মোক্ষণ কোরতাম না, একটুও ভূশ দিতাম না, বোলতাম, "মরো, মরো! চিকিৎসা শান্তা নিয়ে আর আয়াকবার ঠাটা করো গে।"
- বেরাল্দ্—তুমি তো তা'র উপর রেগে গিয়েছো দেখছি।
- আর্গঁ—হাণ, সে একটি অুর্কাচীন; ডাক্তাররা যদি বৃদ্ধিমান্ হয়, তা' হোলে আমি যে রকম বোললাম সেই রকম কোরবে।
- বেরাল্ন্—েদে তোমার ঐ ডাক্তারদের চেয়ে চালাক হবে; তাদের সাহাযাই চাইবে না।
- আব্র্ণ—তা'হোলে তো আরও থারাপ তা'র পক্ষে, যদি দে কথনো
 চিকিৎসা না করায়।
- বেরাল্দ্ চিকিৎসা করাতে সে যে কথনো চায় না ক্যানো তা'র কারণ আছে। তা'র মতে চিকিৎসা তা'রাই করাতে পারে যাদের শরীর সতেজ এবং বলবান্, যাদের বাড়তি শক্তি আছে অস্থথের সঙ্গে সংক্ষ শুষ্ধ সহা করার; কিন্তু তা'র নিজের শুধু অস্থথটি সহা করার শক্তি আছে।
- স্মার্গ-কী বোকার মতো কারণ! চুপ করো, ভাই, এ লোকটার

সম্বন্ধে আর কথা বলার দরকার নেই, আমার রাগ বেড়ে বাবে আর অন্তথ কোরবে।

বেরাল্দ্—আমি রাজি, ভাই; কথা পান্টাবার জন্মে বলি, নেয়ের উপর
যে একটু বিরক্তি হয়েছে তা'র জন্মে তা'কে সন্ন্যাসিনীদের
আশ্রমে রেথে দেবে এরকম উগ্র সিদ্ধান্ত করা কথনো ঠিক
হবে না; জামাই পছন্দ করা ব্যাপারে অন্ধভাবে নিজের
থেয়াল মতো চলা তোমার উচিত হবে না, এ বিষয়ে মেয়ের
ইচ্ছেতে নিজেকে একটু মানিয়ে নিতেহয়, কারণ, এটা সারা
জীবনের কথা এবং এর উপর নির্ভর করে বিয়ের
স্বর্থশান্তি।

চতুর্থ দৃশ্য।—নঃ ক্লারঁ (সিরিঞ হতে), আর্গাঁ, বেরাল্।

আর্গ্—আচ্ছা, ভাই, কিছু যদি মনে না করো। বেরাল্দ্—কী? কী কোরতে চাও? আর্গ—এই একটু ডুশ নেবো, এখুনি হোয়ে যাবে।

বেরাল দ্—তুমি ইয়ার্কি কোরছো। তুমি আ্যাক মৃহুর্ত্তও ডুশ কিংবা ওমুধ ভিন্ন থাকতে পারো না, একি? ও আর অ্যাক সময়ে হবে অ্যাথন, অ্যাথন একটু ঠাণ্ডা হোয়ে বোসো।

আর্গ-ফার মশায়, আজ সন্ধ্যেয়, কি, কাল সকালে।
মঃ ফার, (বেরাল্দের প্রতি)—ভাক্তারি ব্যবস্থায় বাধা দিচ্ছেন ক্যামন

- ধারা, ওঁকে ডুশ নিতে দিছেন না ? বেশ মজার লোক তো আপনি, অ্যাতো তঃসাহস আপনার !
- বেরাল দ্—যান, মশায়! বেশ বোঝা যাচ্ছে যে আপনি কথা বোলতে
 আননন না।
- ম: ফ্লার ওধ্ধ নিয়ে এভাবে ঠাটা করা বা আমার সময় নষ্ট করানো উচিত নয়। আমি উপযুক্ত হুক্ম পেয়েই এথানে এসেছিলাম; পির্গা মশায়ের কাছে যেয়ে বোলছি যে তার হুক্ম তামিল কোরতে নিজের কর্ত্তব্য কোরতে আমি বাধা পেয়েছি। দেখবেন, আপনি দেখবেন.....।
- আরুগাঁ—তুমি, ভাই, এথানে অ্যাকটা অমঙ্গলের সৃষ্টি কোরবে।
- বেরাল দ্—পির্গ মশায়ের ব্যবস্থা মতো অ্যাকটা ভূশ না নেওয়া, এই
 না বড়ো অমঙ্গল! আর অ্যাকটা কথা, ভাই! ডাক্তারদের
 রোগের হাত থেকে তোমায় মৃক্ত করার উপায় নেই, চিরঞ্জীবন
 তাদের ওয়্ধের মধ্যে ভূবে থাকবে, এই কি হবে?
- আর্গাঁ—হা ভগবান্! তুমি, ভাই, কথাটি বোলছো স্থন্থ মারুষের মতো; কিন্তু আমার জায়গায় যদি তুমি হোতে তা'হোলে বুলি বদলাতে। ভালো স্বাস্থ্য থাকলে ডাক্তারির বিক্লছে কথা বলা দোজা।
- বেরাল দ—কিন্তু তোমার অস্থবটা কী ?
- আর্গঁ—তুমি আমার পাগোল কেরেবে। আমার অস্থতা যদি তোমার হোতো! দেখতাম তা'হোলে কী কোরে এই রকম ফড্ফড্ কোরতে। এথে, পিরুগঁ মশায় আসছেন।

পঞ্চম দৃশ্য।—ম: পির্গঁ, আর্গ্, বেরাল্ন্, ভোয়ানেং।

মঃ পির্গ-—নীচে দরজার কাছে মজার থবর শুনলাম। আমার প্রেস্ক্রিপ্শন্ নিয়ে নাকি এখানে ঠাটা করা হচ্ছে, আমি যে ব্যবস্থা দিয়েছিলাম সেই অন্ত্রসারে নাকি কাজ কোরতে দেওরা হয় নি!

আর্গ—ডাক্তার বাবু, না এ.....

ম: পির্গ—চমৎকার ত্র:দাহস, ডাক্তারের বিরুদ্ধে রোগীর অভুত বিদ্রোহ!

তোয়ানেং—ভয়ানক ব্যাপাব!

মঃ পিরগ্লল্যে ডুণ আমি নিজে কট্ট কোরে তৈরি করেছি।

আর্গ—আনি নই।

মঃ পির্গ — না' চিকিৎসাশাত্রের সমস্ত নিয়ন ক্লন্থায়ী আবিদ্ধার করা এবং তৈরি করা হযেছে।

তোয়ানেৎ—উনি ভুল করেছেন।

गः পির্গ-•যেটাতে অন্তে অ্যাকটা আশ্চর্য্য ফল দিতো।

আরগ্—আমার ভাই...

ম: পির্গ—তাচ্ছিল্যভরে সেটা প্রত্যাখ্যান করা !

আরুগঁ—দেই হোলো গিয়ে...

মঃ পিরগ -- আাকটা বিচিকিচ্ছি কাজ।

তোয়ানেৎ--ঠিকই।

মঃ পির্গ — চিকিৎসাশাস্তের বিরুদ্ধে নিদারুণ অপরাধ।

আর্গঁ—ও হোলো কারণ...

ম: পির্গ—মহান্ শান্তের বিরুদ্ধে অপরাধ, উপযুক্ত শাস্তি নেই। তোয়ানেৎ—ঠিক বলেছেন।

ম: পির্গঁ—আপনার সঙ্গে সম্পর্ক ছিল্ল কোরলাম, বোলে দিলাম। আরগঁ—আমার ভাই হোলো গিয়ে-----

ন: পির্গ—আপনার সঙ্গে আব বৈবাহিক সম্পর্ক চাইনে।
তোয়ানেৎ—ঠিক করা হবে।

ম: পির্গ—বিয়েতে ভাইপোকে যা নেবো বলেছিলাম এই নিন, শেষ বন্ধন ছিঁডলাম আপনার সঙ্গে।

আর্গঁ—আমার ভাইই সব নষ্ট করেছে।

ম: পির্গ—আমার ডুণ তাচ্ছিল্য করা!

আরগঁ—আনান, আমি নিচ্ছি।

ম: পির্গঁ—অল্লেভেই আপনাকে সারাতে পারতাম,

তোয়ানেং—উনি এর যোগ্য নন।

মঃ পির্গ—আপনার দৈহ পরিকার কোরে দিচ্ছিলাম, সমস্ত হুট রস বা'র কোরে দিচ্ছিলাম।

আরুগ্--হায় ভায়া!

ম: পির্গ—আর আপনার উদরেব তল সম্পূর্ণ বিরেচন কোরে দেবার জ্বন্তে আর মাত্র গোটা বারো ওমুধের দরকার মনে করেছিলাম। তোয়ানেৎ—আপনার যত্তের যোগ্য উনি নন।

মঃ পির গঁ—কিন্তু আপনি যথন আমার হাতে ভালো হোতে চান নি... আর গাঁ—এ আমার দোষ নয়।

নঃ পির গাঁ—নিজের চিকিৎসকের নিকট যে বশ্যতা স্বীকার করা উচিত তা' থেকে যথন আপনি থিচ্যুত হয়েছেন.....

ভোয়ানেৎ--এর প্রতিশোধ চাই-ই।

यः পির ্শ—বে দব নিরাময়ের ব্যবস্থা আমি দিয়েছিলাম, তা'র বিরুদ্ধে যথন আপনি বিজোহ করেছেন·····

षाद्रगं-ना, त्मार्टिहे ना।

মঃ পির্গ—আমি আপনাকে বোলতে চাই যে আমি সোরে দাঁড়ালাম।
থাক আপনার মন্দ স্বাস্থ্য, আপনার অস্ত্রের শোচনীয় অবস্থা,
আপনার রক্তত্তি; আপনার পিত্ত থাক জ্বমা হোয়ে অমুবৃদ্ধি
কোরতে, আপনার দেহের রস থাক কলুবিত হোয়ে।

তোয়ানেং--ঠিক হয়েছে!

আবুগঁ-ভগবান।

মঃ পির ্স—আর, আমি চাই যে চার দিনের মধ্যে আপনি আরে।
বাইরে চোলে যান।

আর্গ-হায়, দয়া করুন !

ম: পির্গঁ—আপনার য্যানে। অগ্নিমান্দ্য হয়।

আর গঁ--পির গ্ মশায়!

ম: পির গাঁ-অগ্নিমান্য থেকে অজীর্ণ।

আর্গ-পির্গ মশায়!

ম: পিরগ্র-অজীর্ণ থেকে অ্যাকেবারে বেহজম।

আর গ-পির গ্মশায়!

যঃ পির গ—বেহজম থেকে অজীর্ণ ভুক্তদ্রব্য নি:সরণ।

আর গঁ-পির গঁ মশায় !

ম: পির্গ—অঞ্চীর্ণ ভুক্তদ্রব্য নি:দরণ থেকে আমাতিদার।

আর্গঁ — পির্গঁমশায়!

ম: পির্গঁ—আমাতিসার থেকে শোথ।

আর গঁ -- পিরগঁ মশায়!

ম: পির্গঁ —শোথ থেকে মৃত্যু; আপনার নির্কৃদ্ধিতার জন্মে ঐ হবে আপনার গতি।

ষষ্ঠ দৃশ্য। — আর্গ, বেরাল্দ্।

আর্গঁ—হা, ভগবান, আমি তো মরিছি। ভাই, তুমি আমায় থেলে। বেরাল্দ্—ক্যানো? কী হয়েছে?

আর্গ — আমি আর পারি না; এখুনি টের পাচ্ছি, ওষ্ধ প্রতিশোধ স্তায়।
বেরাল্দ্—নাইরি বোলছি, ভাই, তুমি পাগোল। আমি কিছুতেই
চাইনা যে কেউ দেখুক তোমার এই আচরণ। আমার কথা
শোনো, তুমি নিজকে একটু পরথ কোরে ছাথো। প্রকৃতিস্থ হও,
অবাস্তব রাজ্যে ঘুরে বেড়িও না অ্যাতো।

আর্গ — তুমি দেখলেতো, ভাই, যে সব অম্ভূত রোগের ভয় দেখিয়ে গেলেন!

বেরাল্ল্—কী বোকা তুমি !

আর্গ —উনি বোললেন যে, চারদিন গেতে না থেতে আমি চিকিৎসাব বাইবে চোলে যাবো।

বেরাল্দ্—সে যা' বলে, তা'তে কী গ্যালো এলো? ওর কথা কি
দৈববাণী নাকি? তোমার কথায় মনে হচ্ছে য্যানো পিরগঁ
নশায়ের হাতে তোমার জীবন মরণ, য্যানো তা'র হাতে রয়েছে
তোমার জীবন বাড়াবার কমাবার চরম ক্ষমতা। জেনো যে
তোমার প্রাণশক্তির উৎস তোমার নিজের মধ্যেই রয়েছে, পিরগঁ

মশায়ের রাগেও তুমি মোরবে না, তা'র ওষ্ধেও তুমি বাঁচবে না। এই হোলো অ্যাকটা চেষ্টা তোমায় ডাক্তারের হাত থেকে মৃক্ত করার; আর যদি তুমি জন্মেই থাকো কোনদিন ডাক্তার না ছাড়ার জন্মে, তা'হোলে অন্য কোনো ডাক্তার অনায়াসে জোগাড় করা যেতে পারে যা হোতে তোমার বিপদের সম্ভাবনা হবে কিছু কম।

আর্গ—কী বোলবো, ভাই, উনি আমার ধাত পুরোপুরি জানেন, কী ভাবে আমায় চালাতে হয় জানেন।

বেরাল্ন্—তোমার স্বীকার করা উচিত যে, তুমি বন্ধ মূল ধারণা নিয়ে বডেডা চলো, সব জ্বিনিস অ্যাকটা অন্তুত দৃষ্টি দিয়ে ছাথো।

সপ্তম দৃশ্য।—ভোয়ানেৎ, আর্গ, বেরাল্দ।

তোয়ানেং—বাবু, অয়াকজন ডাক্তার এদেছেন, আপনার দকে ভাধা কোঁরতে চান।

আর্গ —কোন ডাক্তার ?

তোয়ানেৎ—ডাক্তারির ডাক্তার।

আর গঁ—আমি জিজ্ঞাদা কোরছি কে দে?

তোয়ানেং—আমি তাঁকে চিনিনে; কিন্তু ভিনি ঠিক আমার মতো দেখতে, তু ফোঁটা জল য্যানো! মা'র সভীত্ব সম্পর্কে আমি যদি নিশ্চিত না হতাম, তবে বোলতাম যে তিনি আমার ছোটো ভাই, বাবার মৃত্যুর পর জন্মেছেন। আর্গ্—ভেকে নিয়ে আয় তাঁকে।

বেরাল্দ্—যা' চাও তা'ই হোলো। অ্যাক ডাক্তার গ্যালো, আর অ্যাক ুডাক্তার এলো।

আর ্গঁ—ভয় হচ্ছে, তোমার দরুণ থারাপ কিছু না হোয়ে বসে।

বেরাল্ল্—আবার! খালি ফিরে ফিরে ঐ কথা!

আর্গঁ—ভাথো, আমার ভিতরে দেই সমস্ত রোগ আছে যা' আমি জানি ও না, দে গুলো—

অপ্টম দৃশ্য।—তোয়ানেং (ডাক্তারের ছন্নবেশে), আর্গ, বেরাল্দ্।

তোয়ানেৎ—য়িদ কিছু মনে না করেন, আমি এসেছিলান আপনার মতো রক্তনোক্ষণ ভূশ দরকার সবই কোরে দিতে পারবো আমার কুড শক্তি মতো, এই কথা নিবেদন কোরতে।

আর্গ—আমি আপনার কাছে খ্ব কৃতজ্ঞ। মাইরি, ঠিক গানো তোয়ানেৎ।

তোয়ানেৎ—মাপ কোরবেন, মশায়, চাকোরটাকে অ্যাকটা কথা বোলতে ভূলে গিয়েছি, এখুনি আসছি।

আর্গঁ—স্যাক্টেবারে ঠিক তোয়ানেৎ বোলে মনে হয় না কি ?

বেরাল্ন্—সাদৃশ্রটা থুব বেশি আছে, ঠিক; কিন্তু এ ধরণের জিনিস এই তো প্রথম ছাথা হোলোনা, ইতিহাসে এ রকন প্রকৃতির থেয়ালের কথা ভূরি ভূরি আছে।

আর্গঁ—আমি তো অবাক্ হচ্ছি, আর—

নবম দৃশ্য ।—তোয়ানেৎ, আর ্গঁ, বেরাল্দ্।

তোয়ানেং, (অ্যাতো জ্রুত বেশ পরিবর্ত্তন কবিয়াছে যে, সেই যে চিকিৎসক বেশে আসিয়াছিল একণা বিশ্বাস করা শক্ত)—কী বোলছেন, বাবু!

আর্গঁ – কী ?

তোয়ানেৎ—আপনি কি আমায় ডাকেন নি?

আর্গঁ—আমি? না!

তোয়ানেৎ-তা'হোলে নিশ্চয় আনায় কাণ স্থব স্থব কোরছে।

- আর ্গঁ—একটু দাঁড়া, দেখতে পাবি এই ডাক্তার কী রকম ভোর মতো দেখতে।
- তোয়ানেং, (বাহিরে যাইতে যাইতে বলিল)—তা'ই তো! আমার নীচে কান্ধ আছে। আমি যথেই দেখেছি ওকে।
- আার্গঁ—হজনকেই যদি না দেখভাম তা' হোলে মনে হোতো আাকই লোক।
- বেরাল দ্—এই ধরনেব আশ্চর্য্য চেহারার সাদৃশ্যেব কথা পড়িছি; ভরকম আমাদের এযুগেও দেখেছি, স্ববাই ভূল করে।
- আবর্গ—আমি তো ভুল কোবতামই, আমি শপথ কোরে বোলতাম আবেই লোক।

দশন দৃশ্য।—তোয়ানেৎ (চিকিৎদক বেশে), আর্গ, বেরাল্ন্।

তোরানেং—মশায়, আনি আপনার কাছে দর্কান্ত:করণে মার্জনা চাইছি।

আরুগ—চমৎকার!

তোয়ানেৎ—আপনার মতন অ্যাকজন প্রসিদ্ধ বোগীকে দেখবার যে কৌত্হল হয়েছে আমার, এটি অপেনি খারাপ মনে কোরবেন না আশা করি; আমি যে অন্ত্যতির অপেক্ষা না রেখেই কাজ কৈরেছি, সেটা আপনার দিগস্তপ্রসাবী স্থনামও নেই।

সার্গ — আপনার অন্তগ্রহ, নশায়।

তোয়ানেং—আনি লক্ষ্য কোরছি, আপনি আমায় অ্যাকদৃষ্টিতে চেয়ে দেখছেন। কতো বয়েদ আমার বলুন তো ?

আর্গঁ—আমার বিশাস, ৭৫ ছা জোর ছাবিবশ কি সাতাশ বছব।
তোয়ানেৎ—হা:, হা:, হা:, হা:, হা:! নকাই বছর আমার বয়েস।
আর্গঁ—নকাই ?

তোয়ানেৎ—ইয়া। আমার বিভার গুপ্ত রহস্তোব অ্যাকটা ফল দেখুন, ক্যামন সতেজ, সবল রইছি।

व्याद्गं-- माहेति, स्रन्तत क्षाग्रान वृक्ष नक्तरे वहत्तत !

তোয়ানেৎ—আমি ভাষ্যবাণ ডাক্টার, গ্রাম থেকে গ্রামে, প্রদেশ থেকে প্রদেশে, রাজ্য থেকে রাজ্যে, যাই, আমার দক্ষতার উপযুক্ত নামকরা বিষয়বস্ত খুঁজে ব্যাড়াই, আমায় নিয়োজিত রাথতে পারে এরকম রোগীর তালাস করি,—তাদের উপর প্রয়োগ করার জত্যে চিকিৎসাশাম্মের সব প্রগাঢ় স্থন্দর স্থন্দর গুপ্ত-রহস্থ আবিন্ধার কোরেছি। বাজে সাধারণ সাধারণ রোগ, কচুর বাত কি প্রদাহ, সামান্ত জ্ঞর, স্নায়বিক তুর্বলতার ভূল ভাগা, কি, মাথাধরা—এই সমস্ত নিয়ে খ্যালা কোরতে আমি ঘুণা বোধ করি। আমি চাই বড়ো বড়ো রোগ, নিরবচ্ছিন্ন কঠিন জ্ঞর, তা'র সঙ্গে ভূল বকা, স্বকের নীচে রক্তমাক্ষণের সঙ্গে বেশ জ্ঞর, বেশ প্রেগ, ভালোরকমের শোথ, বুক-প্রদাহের সঙ্গে বেশ প্রিউরিসি; এই সব জিনিসেই আমি আনন্দ পাই, এই সব ক্ষেত্রেই আমার বিজ্ঞর গর্ব্ব; আর আমি চাই যে এই সমস্ত রোগ যা'র নাম এখুনি কোরলাম এগুলি আপনার হোক, সব ডাক্তার আপনাকে জ্বাব দিয়ে দিক, আপনি হতীশ হোরে যন্ত্রণায় ভূগতে থাকুন, তা' হোলে আমি আমার ওযুধের শ্রেষ্ঠ্য ভাগতে পারি আর প্রমাণ কোরতে পারি কা আগ্রহ আছে আমার আপনার সেবা করার জন্তে।

ষারগঁ—আপনার অনুগ্রহে অত্যন্ত বাধিত হলাম।

তোয়ানেৎ—দেখি নাড়ী। ছাখা যাক, এ ঠিকমতো চলে কিনা। ছঁ!
য্যামন চলা উচিত তেন্নি চলাবো তোমাকে আমি। ও! কথা
লোনে না; তুমি অ্যাখনো চেনোনি আমায়। আপনার
ডাক্তার কে?

আর্গ—মঃ পির্গ।

ভোষানেৎ—বড়ো বড়ো ভাক্তারদের যে লিস্ট্ আছে আমার কাছে তা'র ভিক্তর তো নিশ্চয় এ র নাম নেই। তাঁর মতে আপনার অস্থ্যটা কিসের ?

আর্গ—উনি বোলছেন যে এটা লিভারের দোষ, অন্সেরা বোলছেন পীলের। ভোয়ানেৎ—হইই কিছু জানে না। আপনার ফুসফুসের অস্থ।

আর্গঁ--ফুসফুসের ?

তোয়ানেৎ—ইয়া। ক্যামন বোধহয় আপনার?

আরগঁ-মাঝে মাঝে মাথার বেদনা বোধ করি।

তোয়ানেং-ঠিক, ফুদফুদ।

व्यात् गॅ-नियदा नियदा ८५। त्थत नात्व गात्ना कालमा वालमा दिश ।

তোয়ানেৎ—ফুসফুস।

আর গঁ-সময়ে সময়ে বমি বমি বোধ করি।

ভোয়ানেৎ-কৃসকৃস।

আর্গ — সাঁময়ে সময়ে সব অঙ্গ প্রত্যঙ্গ অবশ মনে হয়।

তোয়ানেং--ফুদফুদ।

আর্গঁ—আর, সময়ে সময়ে পেটে বেদনা হয়, যাানো শুল বেদনার মতো।

ভোয়ানেং—ফুসফুস। মা' আহাব করেন ভা'তে কচি আছে তো?

আর্গঁ—অজে, ঠা।

তোয়ানেং—ফদফ্দ। একট মদ থেতে ভালোবাদেন ?

আরগ্—ইন।

তোয়ানেৎ—ফুসফুস। থাওয়ার পবে এক্টু ঘুন আদে, আব, গুনোতে বেশ ভালোবাসেন ?

আরুগঁ-- আজে, ই্যা।

তোয়ানেং—ফুসফুস, বোলে দিচ্ছি ফুসফুস[†]। পথ্যের কী ব্যবস্থা করেছেন আপনার ডাব্রুবি ।

আব গাঁ— আমাকে যুষ থেতে বলেছেন। তোয়ানেৎ—মুৰ্য! আর্গঁ—মুরগীর মাংস।

ভোয়ানেৎ---মূর্থ!

আর্গ-লোশাবক মাংস।

তোয়ানেৎ--মূর্থ !

আর গঁ--কাথ।

তোয়ানেৎ-মূর্থ!

আর গঁ—টাটকা ডিম।

তোযানেৎ--- মর্থ।

আর্গ—আর, সন্ধ্যায় কিছু ছোটো শুকনো কুল, কোঠ সরল কবার জন্ম।

তোয়ানেং-- মূর্ব!

আর্গ—আর, সর্ব্বোপরি, মদ বেশ তরল কোরে নিয়ে থেতে।

ভোয়ানেৎ—মূর্থ:, মূর্থা, মূর্থন্। আপনার নদ থাওয়া উচিত নির্দ্ধণা;
আব, আপনার রক্ত বড়ো পাতলাঁ, ঘনো করার জন্ম থাওয়া
উচিত বেশ পুষ্ট গো নাংস, পুষ্ট শুকর মাংস, হল্যাণ্ডের তৈরী
ভালো পনির, বাচ্চা বকের নাংস, ভাত, বাদান, পিঠে; এতে
বক্তটাকে থকথকে কেংবে ছনো কোরে দেবে। আপনার ভাকার
গোলো অ্যাকটা ভূত। আমি নিজেই পাঠিয়ে দোবেণ। আর,

যদিন এই গাঁয়ে আছি, মাঝে মাঝে এদে দেখে যাবো আপনাকে। আর্গ —আমি অত্যন্ত অনুগৃহীত হবো।

ভোয়ানেৎ—এই হাভটা দিয়ে আপনি কী কচু করেন ?

আর গঁ—ক্যানো!

ভোয়ানেৎ—আমি আপনার জায়গায় হোকে এখুনি কাটিয়ে ফেকতাম। আরগ'—তা ক্যানো ? তোরানে — আপনি বৃঝতে পারছেন না যে, এতে আপনার সমস্ত পুষ্টি টেনে নিচ্ছে, আর, সেইজন্যে ও দিক্টার কোনো উন্নতি হচ্ছেনা? আর্গঁ — হঁ, কিন্তু আমার হাত তো চাই।

তোয়ানেৎ—ঐ রকম আপনার ডান চোথ রয়েছে, আমি হোলে তুলিয়ে ফেলতাম।

আর্গ —চোখ তুলে ফেলবো ?

ভোয়ানেৎ—দেখছেন না যে, এটা অপর চোথটার অস্থবিধা কোরছে, তা'র পুষ্ট কেড়ে নিচ্ছে? আনার কথা শুরুন, ওটাকে শীগগির তুলিয়ে কেল্ন, তা' হোলে বা চোথে আরও ভালো দেখবেন। আর্গ্—এর জত্যে তাড়া নেই।

তোয়ানেং—নমস্কার। আগতো তাড়াতাড়ি আপনাকে ছেড়ে থেতে হচ্ছে বোলে আমি ছুঃখিত, কিন্তু গত কাল মৃত অ্যাক ব্যক্তি সম্পর্কে জোর কন্দাল্টেশন্ হবে তা'তে আমার উপস্থিত থাকা চাই।

আর্গঁ—কাল মরা লেংকের জ্ঞানু ?

তোয়ানেৎ—হাা। তা'কে নীরোগ করার জন্মে আর কী করা উচিত ছিলো দে সম্পর্কে বিবেচনা কোরে ছাখার জন্মে। আচ্ছা আদি।

আর্গ — রোগীর: দরজা পর্যাস্ত এগিয়ে খ্যায় না, খাঁা ?

বেরাল্দ-বেশ ভালো ডাক্তার মনে হচ্ছে।

আরগঁ—হাা, তবে একটু বেশি তাড়াভাড়ি চলেন।

বেরাল্দ্—সব বড়ো ডাক্তারই ঐরকম।

আর্গঁ—আমার অ্যাকটা হাত কাটবে, অ্যাকটা চোথ তুলে ফেলবে,

যা'তে অন্তটা ভালো থাকে? অ্যাতো ভালোয় দরকার নেই

আমার! কী হন্দর অপারেশন্ আমায় অয়াকহাত অ্যাকচকু কোরে দেওয়া!

একাদশ দৃশ্য ।—ভোৱানেৎ, আর্গাঁ, বেরাল্দ্।

তোয়ানেং—্যান, মান, আমি আপনার চাঁকবাণী। ইাসার ইচ্ছে নেই আমাব।

আর গঁ—কী হোষেছে ?

তোয়ানেং—ওমা, আপনার ডাক্তার, নাড়ি দেখতে চায় আমার ! আর গঁ—ভাথো অ্যাকবার, নক্তই বছর বয়সে !

- বেরাল্দ্—ভা' থাক, ভাই, ফখন তোমার পির্গু মশাই তোমার সঙ্গে ঝগড়া কোরলে, তথন ভাইঝির যে সম্বন্ধটা এসেছে সে সম্পর্কে কথা বলা যাক, কী বলো ?
- আব্গঁ—না, ভাই: আমি তা'কে আশ্রমে দিতে চাই, কারণ, সে
 আমার ইচ্ছার বিরোধিতা কবেছে। আমি বেশ দেখতে পাচ্ছি,
 আয়কটা কোনো প্রেমেব ব্যাপার আচে এর তলায়; আমি
 আয়কটা গোপন গ্যাথাশুনোর বিষয় জানতে পেরেছি, আমার
 জানার কথা ও জানে না।
- বেরাল্দ্—তা', ভাই, যদি বা মনে একটু আসক্তি এসে থাকে, সেটা কি তুমি অ্যাতোই অপরাধ মনে কোরছো, বা, এতে ভোমার বিবক্ত হবার কি কিছু আছে, যথন এটা বিবাহের মতো অ্যাকটা সাধু জিনিসে পরিণত হোতে চাচ্ছে ?

আর্গঁ—তা' না'ই হোক, ভাই, ওকে আশ্রমবাসিনী হোতে হবে;

এ ব্যবস্থা স্থির হোয়ে গিয়েছে।

বেরাল্দ্—তুমি কাউকে থুসী কোরতে চাইছো।

আর্গঁ—আমি ব্রছি তোমার কথা। তুমি বারবার ঐ অ্যাকই জায়গায়
যাচ্ছো; আমার স্ত্রী কিন্তু তোমায় অত্যন্ত মেহ করেন।

বেরাল্দ্—তা' বেশ, ভাই, যথন থোলথুলি ভাবেই বলা উচিত, হাা, তোমার স্বীর সম্বন্ধেই বোলতে চাই; ডাক্তারির অন্তক্লে তোমার বে অন্ধ মনোভাব তা'ও যামন শইতে পারি না, ওর প্রতি তোমার অন্ধ আকর্ষণ তা'ও তেমি সইতে পারি না; চাইনা দে, তুমি হুড়মুড কোরে ওর পাতা জালের মধ্যে থেয়ে থেয়ে পড়ো।

তোয়ানেৎ—না, বাবু, মা'র সম্বন্ধে কিছু বোলবেন না; তা'র সম্বন্ধে কিছু বলার নেই; কোনো ছলনা নেই; আর, তিনি বাবুকে ভালোবাসেন, ওঁকে তালোবাসেন।...ওকথা বলা চলে না।

আর্গঁ—ওকে জিজ্ঞাদা করো কী আদর অয়োয় করে!

ভোষানেৎ-ঠিক।

আর্গঁ—আমার অহুথে কতো ব্যস্ত !

তোরানেং-নিশ্চর।

আরুগঁ—আমার কতো যত্ন আাত্যি করে!

ভোয়ানেং—সত্যি। (বেরাল্দের প্রতি—) দেখতে চান, মা ক্যামন ভালবাদেন বাব্কে? দেখলে বিশ্বাস হবে। (আর্গঁর প্রতি—) মত কন্ধন, উনি যে জানেন না দেখিয়ে দি, ভুল শুধরে দি।

व्याद्गं-को कादा ?

তোয়ানেৎ—মা ফিরে আসছেন। আপনি লম্বা হোয়ে এই চেয়ারে

শুরে পড়ুন, মরার মতো ভান কোরে। এই থবর যথন আমি তাঁকে বোলবো, তাঁর যে কী তুঃথ হবে, তা' আপনারা দেখতে পাবেন। আর্গ—তা' বেশ তো!

তোয়ানেৎ—হ্যা; কিন্তু তাঁকে বেশিক্ষণ ঐ হতাশ অবস্থায় রাথবেন না, কারণ, তিনি মারা যেতে পারেন।

আর্গ-লে আনি দেখবো অথন।

তোয়ানেৎ, (বের।ল্দের প্রতি)—আর আপনি, আপনি ঐ কোণায় লুকিয়ে থাকুন।

আর্গ—মৃত্যুর ভান করায় কোনো বিপদ্ নেই তো ?

তোয়ানেথ—না, না, কী বিপদ্ থাকবে ? শুধু ওথানে টান হোয়ে থাকুন। (নিম্ন শ্বরে) আপনার ভাইকে অবাক্ কোরে দিয়ে ভারী মজা হবে। ঐ মা আসছেন। বেশ ঠিক হোয়ে থাকুন।

ত্বাদশ দৃশ্য।—বেলীন্, তোয়ানেৎ, আরগঁ, বেরাল্।

তোয়ানেৎ, (চীৎকার করিয়া)—হায়, ভগবান্, ওমা, একী হোলো! কী অদ্ভূত অঘটন!

বেলীন্—কী রে ভোয়ানেৎ ?

তোয়ানেৎ—উ:, মা গো!

বেলीन्-की शंग्रदह ?

তোশানেৎ—বাবু নেই!

दिनौन-वार् यात्रा शिख्य ?

তোয়ানেৎ—উ:, হাা। আমাদের বাবু আর নেই, চোলে গিয়েছে!

বেলীন্—সত্যি ?

তোয়ানেৎ—সত্যি। এই অঘটনের কথা অ্যাথনো আর কেউ জানে

না, আমি এখানে অ্যাকা ছিলাম। আমার কোলের ওপরে হোয়ে গ্যালো। দাঁভাও, এযে চেয়ারে টান হোয়ে পোডে রয়েছে।

বেলীন্—ভগৰান্ বাঁচিয়েছে! অ্যাক ভার বোঝার হাত থেকে নিছতি পেলাম। তুই কী বোকা রে, তোয়ানেৎ, এই মৃত্যুতে কট পাচ্ছিদ?

তোয়ানেৎ—আমার তো মনে হয়েছিলো, মা, কাঁদা উচিত।

বেলীন্—যা, যা, এব জত্যে আর অতো দরকার নেই। ও যাওয়ায় লোকসানটা হোলো কী, ছনিয়ার কী কম্মটা ও কোরছিলো? সক্ষারি সঙ্গে অবস্তি, নোংরা, দেখলে ঘেন্না লাগে, সব সময়ে পেটে হয় ডুশ নয় ওষুধ, সব সময়ে নাক ঝাড়ছে, কাশছে আর পূথ্ ফেলছে, নির্কোধ, অ্যাক্থেযে, থিটথিটে, লোককে থালি বিরক্ত কোরে মানে, আর, চাকোর বাকোরের সঙ্গে দিবারাত্র বকাবকি

তোয়ানেং—বেশ তো শোকপ্রকাশের বকুতা!

বেলীন্—তোয়ানেং, তুই আমার মতলব হাসিল করার সাহায্য কর দেথি, আমায় সাহায্য কোরলে তোর পুরস্কার নিশ্চিত তা' জেনে রাথিস। ভাগ্যে কেউ যথন অ্যাথনো একথা জানে না, ওকে বিছানার ওপর নিয়ে বাথ, আর, মৃত্যুর কথাটা গোপন রাথিস যতোক্ষণ না আনি আমাব কান্ধ সেরে নি। কতকগুলো কাগজ আছে, কিছু টাকা আছে, দেগুলো হাতে নিতে চাই আমার জীবনের শ্রেষ্ঠ দিনগুলো ওর সঙ্গে কাটালাম, আর, কোনই লাভ হোলো না, এটা তো ঠিক কথা নয়। আয়, তোয়ানেং, আগে সব চাবিগুলো নেওয়া যাক।

আর্গ, (ভাড়াভাড়ি উঠিয়া)—একটু ধীরে হুস্থে।

বেলীন্, (বিশ্বিতা ও ভীত হইয়া)—খ্যা !

আর্গাঁ—ই্যা, গো, আমার প্রেয়সি, এই রকমই তুমি আমায় ভালোবাসো ?

তোয়ানেৎ--জাঁ্যা, জাঁ্যা, বাবু তো মরেন নি !

- আর্গ, (বহির্গমনোম্মতা বেলীনের উদ্দেশ্যে)—আমি থুব খুনী হয়েছি তোমার প্রেম দেখে, আমার সম্বন্ধে তোমার চমৎকার সপ্রংশস অভিভাষণ শুনে। গ্রাড়া অ্যাকবারের বৈশি বেলতলায় যায় না, ভবিশ্যতে সাবধান হোতে পারবো, অনেক কিছু কাজ বর্জন কোরবো।
- বেরালদ্, (যে কোণে লুকায়িত ছিলেন তথা হইডে বহির্গৃত হইয়া)—
 ক্যামন, ভাই, দেখলে তো!
- ভোরানেং—মা গো, আমি কথনো বিশ্বাস কোরতে পারতাম না একথা। কিন্তু, আপনার মেয়ে আসছে, আওয়াজ পাছি; য্যামন ছিলেন তেমি হোন; ছাথা যাক, সে আপনার মৃত্যু সংবাদ কী ভাবে ছায়। এটা পরীক্ষে কোরে ছাথা মন্দ নয়। আর, আপনি যথন মেজাজে আছেন, এতে কোরে আপনি জানতে পারবেন আপনার পরিবারের লোকের মনোভাব কীঃ আপনার প্রতি।

' **ত্রয়োদশ দৃশ্য।**—অ'জেলিক্, আর্গ', তোয়ানেৎ, বেরাল্দ্।

তোয়ানেৎ—(উটচ্চ:ম্বরে বিলাপ করিয়া)—হা ভগবান্! উ:! কী হুর্ঘটনা! কী কুর্থাহের দিন!

আঁজেলিক্—কী রে তোয়ানেৎ, কানছিস ক্যানো?
তোয়ানেৎ—পোড়া কপাল! ধবর ধারাপ!
আঁজেলিক্—আঁ!?
তোয়ানেৎ—ভোমার বাবা মারা গিয়েছেন।
আঁজেলিক্—বাবা মারা গিয়েছেন, তোয়ানেৎ?
তোয়ানেৎ—হাঁয় এ ছাথো, এই এখুনি মৃচ্ছা হোয়ে মারা গেলেন।
আঁজেলিক্—হায় ভগবান্! পোড়া কপাল আমার। কী নিষ্ঠর আঘাত!
হায়! বাবাই ছিলেন আমার আ্যাকমাত্র সম্বল পৃথিবীতে,
তাঁকে হারানো এই ভাবে! আরও কট্টের কথা এই যে,
তিনি চ্যোলে গেলেন আ্যামন সময়ে যথন তাঁর মন হয়েছিলো
বিরূপ আমার প্রতি। পোড়াকপালী আমি, আমার কী হবে,
আ্যাতো বড়ো ক্ষতির পর কী যে প্রবোধ দেবো নিজকে?

চতুর্দ্দশ দৃশ্য ।—ক্লেয়াঁৎ, অঁজেলিক, আর্গ, তোয়ানেৎ, বেরাল্দ্।

ক্লেয়াৎ—কী হোলো, অঁজেলিক, কানছো ক্যানো ?
অঁজেলিক—উ:। জীবনে সব চেয়ে মূল্যবান্ ভালোবাসার জিনিস
হারিয়েছি, তা'ই কাঁদছি। বাবা মারা গ্যাছেন, তা'ই কাঁদছি।
ক্লেয়াৎ—হা ভগবান্, কী তুর্ঘটনা! কী অপ্রত্যাশিত আঘাত! আহা!
তোমার কাকাকে আমার হোয়ে তাঁর কাছে বোলতে বোলেছিলাম,
তা'রপরে নিজেই এলান ভাষা কোরতে, ভক্তিশ্রমা দেখিয়ে,
অস্থনয় বিনয় কোঁরে তাঁর মন নরম করার চেটা কোরতে যা'তে
তিনি তোমার আমার হাতে দেন।

অ জেলিক—আঃ। কোনো বিষয়ে কথা বলার দরকার নেই, ক্লেয়াঁৎ।,
বিয়ের ভাবনা সব ফেলে রাখো। বাবা যাওয়ার পর আর
সংসার করার ইচ্ছে নেই, হাা, চিরদিনের মভো সংসার ভ্যাগ
কোরবো। হাা, বাবা, আপনার ইচ্ছার যথন অ্যাভো বিরোধিতা
করেছি, তথন অস্ততঃ আপনার আ্যাকটা ইচ্ছা পূরণ কোরতে
চাই, আপনার মনে ব্যথা দিয়ে অপরাধী হয়েছি, সে অপরাধ
ঝালন কোরতে চাই। অমুমতি করুন, বাবা, এই আমি আপনাকে
কথা দিচ্ছি, এই আপনাকে আলিঙ্কন করি, কতো ভালোবাসি
আপনাকে দেখুন।

আর্গঁ, (উথিত হইলেন)—আ, মা আমার! আঁজেলিক, (ভীতা হইয়া) —আঁগা!

- আর্গঁ—আয়, ভয় পাসনে, আমি মরিনি। বাঃ, তুই•ই আমার রক্তের রক্ত, আমার মেয়ে বটিস, তোর সৎ প্রকৃতির পরিচয় পেয়ে আমার যে কী আননদ!
- আঁজেলিক—আ:, কী মজা বাবা! যথন কপাল খুব জোর বোলে আপনাকে আবার ফিরিয়ে দিয়েছেন ভগবান, এইটুকু মড করুন, আপনার পায়ে পোড়ে আকটা জিনিস ভিক্ষা করি। যদি আমার মন যা' চায় তা'তে আপনি রাজি না থাকেন, যদি, ক্লেয়াঁৎকে আমার স্বামী হোতে না দেন, তা'হোলে অস্ততঃ আর কাউকে বিয়ে কোরতে বাধ্য কোরবেন না, এই মিনতি। এইটুকু মাত্র দয়া আপনার কাছে চাই।
- ক্লেয়াঁৎ, (নভজাত্ম হইয়া)—ওর মিনভি, আমার মিনভি রাখুন, উভয়ের এই আকর্ষণের আগ্রহে বিরূপ হবেন না। বেরাল্ন্—এতে কি অমত কোরতে পারো, ভাই ?

- তোয়ানেং—জ্যাতো ভালোবাসায় আপনার মন কি টোলবে না, বাবু?
 আর্গঁ—যদি ও ডাব্জার হয়, ডা'হোলে আমার মত আছে এবিয়েতে।
 হাা, ডাক্জার হও, আমি মেয়ে দেবো তোমাকে।
- ক্লেয়াঁৎ—থূঁব রাজি। ষধন ঐটুকুতেই আপনার জামাই হওয়। যায়,
 তথন আমি ডাক্তারও হবো, ওষ্ধের দোকানও কোরবো,
 বদি তা'ই চান। এতো কিছুই নয়, আরো অনেক কিছু
 কোরতে পারতাম অঁজেলিককে পাবার জন্তে।
- বেরাল্দ্—কিন্ত আমার ভাই, আকটা কথা মনে হচ্ছে। তুমি নিজেই ভাকুলর হও। স্থবিধেটা আরও অনেক বেশি হবে, যদি ভোমার নিজেরও জানা থাকে যা' দরকার।
- ভোয়ানেং—ঠিক। আপনার শীগগির শীগগির সেরে ওঠার ঐটেই হো**লো** ঠিক উপায়; ভাক্তারের হবে, এ ছঃসাহস কোনো অস্থবের নেই।
- আর্গঁ—আমার মনে হচ্ছে, ভাই, তুমি ঠাটা কোরছো। আমার কি পড়ার বয়েস আছে!
- বেরাল্দ্—পড়া ? ভালো! তুমি যথেষ্ট পণ্ডিত। ওদের মধ্যে স্মামন অনেকে আছে যা'বা তোমার চেয়ে দক্ষ নয়।
- আর্গঁ—কিন্ত ল্যাটিন বোলতে পারা দরকার, কীকী রোগ আছে তাদের কীকী ওষুধ আছে দেগুলি জানা দরকার।
- বেরাল্ন্—ভাক্তারের পোষাক আরে টুপি পোরলে ওসব শিখে যাবে, আর তা'র পরে তুমি আনমন দক্ষই হোয়ে যাবে!
- আর্গঁ—অঁ্যা! ঐ পোষাক পোরলেই রোগ সম্পর্কে কথা বলা যায় ? বেরাল্দ্—হাঁা। শুধু কথা বোললেই হোলো; পোষাক আর টুপি থাকলে প্রলাপ হয় পাণ্ডিত্য, মুর্বতা হয় জ্ঞান।

ভোয়ানেৎ—দাড়ান, খালি এই দাড়ি টুকু আপনার হোয়ে নিক, আাধনই আনেক হয়েছে, কারণ, দাড়ি থাকলে মানুষ অধেকের বেশি ভাক্তার হোয়ে যায়।

ক্লেঁয়াৎ—যা'ই হোক, **আ**মি সবেতেই রা**জি**।

বেরাল দ — এখুনি হোয়ে যাক কাজটা, এই কি চাও?

আর্গ — অঁ্যা, এখুনি ?

বেরাল ্দ্—ই্যা, তোমার বাড়ীতে।

আর্গঁ —আমার বাড়ীতে 🤋

বেরাল দ্ — হাঁা। আমার বন্ধদের একটি সজ্ব আছে, তা'রা এখুনি আসছে ভোমার দালানে অষ্ঠানটি কোরে ফেলীবে। এতে জোমার কোনই খরচা হবে না।

আর্গঁ — কিন্তু আমি কী বোলবো, কী জবাব দেৰো ?

বেরাল্ন্—তোমাকে ত্ব কথায় শিথিয়ে দেওয়া হবে; তোমায় কী বোলতে হবে তা' লিখে দেওয়া হবে। তুমি ভব্য পোয়াক পড়ো, আমি তাদের ডেকে পাঠাছিঃ।

আরগ -- বেশ, ছাথা যাক।

ক্লেয় • কী বোলতে চাচ্ছেন ? আপনার বন্ধদের সজ্ব, তা'র মানে ? তোয়ানে — আপনার মতলৰ কী ?

বেরাল ন্— আজ সন্ধ্যের তোমাদের একট্ আমোদ দেবো। একটি ছোট্রো নাচগানের আসর হবে, ভা'তে থাকবে আ্যাক ডাক্তারের অভ্যর্থনা। আমি চাই, সবাই মিলে আনন্দটা উপভোগ করি, ূআর, আমার ভাই নিক প্রধান অংশ।

আঁজেলিক্—কিন্তু, কাকা, আপনি বাবাকে নিম্নে বড়ো বেশি রগড় কচ্ছেন, মনে হচ্ছে। বেরাল্ন্—কিন্তু, মা, এটা ততোটা রগড় নয়, যতোটা ওর থেয়াল
মতো চলা। এগুলো সব নিজেদের মধ্যে হচ্চে। আমরা
সবাই অ্যাক আ্যাকটা পার্ট কোরতে পারবো, তা'হোলে
নিজেদের নিজেদের মধ্যে অ্যাকটা নাটক অভিনয় দ্যাথানো হবে।
আ্যামোদের জ্বন্যে এটা করা যেতে পারে। নাও, তাড়াতাড়ি
সব তৈরি কোরে নাও।

ক্লেয়াঁৎ (আঁজেলিকের এতি)—তৃমি এতে রাজি তো ? আঁজেলিক—হাা, কাকা যথন পথ ছাথাচ্ছেন!

সমাপ্ত

গ্রন্থকারের প্রণীত অন্য বই

পরীক্ষিত (নাটক)

মূল্য ১॥• দেড় টাকা

প্রাবিশান :-- ১৭, ইন্দ্রিশাস রোদ্ ফলিকাডা-- ৩৭